

*image  
not  
available*



11. 4. 124

DOCUMENTS HISTORIQUES

\*\*\*

LA HOLLANDE.

LONGPUE

et l'ensemble de  $\gamma$ , nous, représentons.

DOCUMENTS  
HISTORIQUES  
SUR  
LA HOLLANDE.

---

PAR  
LE COMTE DE SAINT LAU.

---

TOME II.

---

À LONDRES:

CHEZ L'ÉCRIVAIN, MILNER, MANBY, KAYE, ET FORD,  
PUBLISERS-OPPOSITE,

1830.



## TROISIÈME PARTIE.

ANNÉE 1807.

L'ANNÉE 1807 commença. Il fallait trouver les moyens de solder tant de dépenses forcées, et soutenir les prodigieux armemens engagés par la France sans aucune ressource. Il fallait pourvoir au paiement des intérêts de la dette publique toujours arriérés de trois mois, et empêcher qu'ils ne s'arriérassent encore davantage. Il fallait arrêter le déficit toujours croissant des impôts établis, et soutenir à la fois le blocus maritime et l'espèce de blocus continental mis sur les frontières de la Hollande.

Comment, dans une telle situation, rendre supportable un gouvernement monarchique à une nation essentiellement républicaine et fiévreuse? Comment la priver du désespoir? Si l'on considère que le Roi était étranger, isolé, qu'il n'avait autour de lui

que des républicains jaloux du pouvoir, ou des personnes qui en avaient rêvé depuis long-temps vaine, non-seulement aux intérêts de la France, mais encore à ses molles et volentes, et qui s'opposaient à la marche et à la consolidation du nouveau gouvernement, l'on aura une idée des difficultés de sa position. Mais c'est le dévouement d'une intention pure et d'une politique droite, c'est-à-dire de la vraie politique, d'être à la place où l'on se trouve le mieux possible ; tandis que la fausseté, l'intrigue et le méchamment se déconcertent souvent d'eux-mêmes, et se trouvent priés dans leurs propres filets.

Malgré les intrigues de l'opposition et le dés crédit qu'elle s'efforça d'entretenir dans le pays contre le gouvernement ; malgré la guerre de Prusse et la part active que la Hollande fut forcée d'y prendre, les dépenses des six derniers mois de l'année 1866 ne s'élevèrent pas au-dessus de 550,000,000 pour cette demi-année, comme par le corps des finances de 1866 rendu au corps législatif en 1868. Il avait donc ainsi trouvé le moyen d'égaliser



d'égaliser les dépenses aux revenus, et en continuant ainsi, le pays était sauvé.

Mais lorsqu'il apprit sa véritable position, il dut avant tout profiter de la circonstance de la guerre qui avait débarrassé le pays des troupes étrangères, pour en rendre la présence et le retour inutile, en formant une armée nationale.

C'est dans cette vue qu'il créa des écoles militaires et un corps de sous-officiers d'élite, et surtout qu'il augmenta la garde et en fit une division; parce que sans aucun prétexte de contingent, etc. on ne pouvait lui adjoindre un corps destiné à son service particulier, et qu'il conservait ainsi le moyen toujours prêt d'une armée nationale.

On exigeait impérieusement que le contingent de la Hollande fût de vingt mille hommes présents, et pour cela il fallait que l'armée fût portée à 30,000 à l'effectif: la différence entre les hommes portés sur les contrôles et ceux présents était si considérable dans un pays si malin, et avec des soldats jusque-là fort négligés, que pour avoir vingt mille hommes  
présents,

présents, il fallait porter la force navale à quarante mille hommes, et puis il fallait quelques milliers d'hommes présents, c'est-à-dire encore dix mille de plus à l'effectif, pour garder les côtes, les châteaux et les places.

La France exigeait aussi qu'on entreprit la flotte à Boulogne, et l'escadre au Ténch. Ces armements étaient dits nécessaires pour opérer une diversion des forces navales anglaises; mais ce motif, quel que réel qu'il parût, n'était qu'un prétexte, le but était de réduire les finances de la Hollande à l'extrémité, d'entraîner ce pays à la banqueroute, et d'arriver ainsi au moment marqué pour son invasion et son incorporation. Dès qu'il s'en fut aperçu, il esquivait les armements autant que possible, et l'on n'eut rien de plausible à lui répliquer lorsqu'il répondit: « Une diversion  
« des escadres anglaises équivaut elle-même,  
« pour l'intérêt de la France, à la perte de la  
« Hollande, pays à laquelle celle-ci court en  
« effectuant le seul plan de finances et d'écon-  
« omies qui puisse arrêter le mal. »

Il fit connaître son système à ses ministres,

au corps législatif, au conseil d'état, d'une manière précise et franche.

“ Je consentais,” leur dit-il, “ à tous les  
 “ changements possibles que l’on voudra  
 “ avec réflexion, avec l’assent de la nation, et  
 “ en respectant ses usages et ses idées, parce  
 “ que nous ne sommes pas entièrement  
 “ indépendants, que nous ne le serons qu’à  
 “ la paix générale, et que jusqu’à nous ne  
 “ devons que vivre au jour le jour et gagner  
 “ du temps. C’est à la paix générale seulement  
 “ que la nation pourra se donner une consti-  
 “ tution et des lois stables et définitives. Mais  
 “ je ne céderai jamais ni sur l’administration  
 “ de la justice que les lois et les juges naturels  
 “ exécuteront seuls, ni sur la conscription im-  
 “ possible en Hollande, ni sur la banqueroute  
 “ qui équivaldrait à la mesure de couper nos  
 “ dignes. Ces objets essentiels sont des af-  
 “ faires de conscience contre lesquelles on ne  
 “ gagnera rien sur soi, parce qu’en elles con-  
 “ sistent nos premières obligations ; pourvu  
 “ qu’on s’épargne à cet égard, je cède sur  
 “ le reste, à mon corps défendant, bien en-  
 tendu,

« tordu, mais cependant assuré que la nation  
« le vaudra et que je pourrai l'y engager. »

Le Général Dupont Chaumont, Ministre de France en Hollande près de l'ancien gouvernement, n'avait point encore reçu de nouvelles lettres de créance : cela seul suffisait pour prouver les vues secrètes qu'on avait sur la Hollande.

Le corps des sous-officiers élus établi auprès de la garde, et l'école militaire réunissent promptement, et contribuent à former l'armée avec la plus grande vitesse, à lui donner cette instruction, ce sùle, et cet esprit qui la fient distinguer même au milieu de l'armée française.

Il créa aussi une légion hollandaise, destinée à la garde des côtes de cette province, et composée uniquement des natifs du pays. L'air de la Zélande devenait chaque année fatal à la garnison. Il s'occupa sérieusement de l'amélioration générale de la santé des troupes, et cette amélioration devint promptement sensible.

L'armée hollandaise occupait l'Oldenbourg  
militairement,

militairement, on voulait qu'il en prit possession, mais il refusa : *Mes troupes, répondit-il, ne peuvent s'empêcher de marcher et de faire tout ce qu'on leur ordonne, comme partie de la grande armée allée, mais rien ne peut forcer leur gouvernement à s'emparer de ce qui ne lui appartient pas. Les grandes puissances prennent pour le moment, sans danger, être injustes et violentes; mais les petits états ne sauroient l'être impunément.* Il fit déclarer par le Général hollandais qui commandait à Oudenbourg, que les troupes hollandaises ne s'y trouvaient que provisoirement et militairement.

Le pays de Kaiphausen et de Varel, soumis au Comte de Bentinck Rhone, et jadis soumis ainsi à l'empire germanique, devoit être réuni à la Hollande d'après la volonté de la France, parce qu'il se trouve presque enclavé dans la territoire de ce royaume; mais quelques instances qu'on lui fit, il ne voulut jamais le réunir autrement que pour la forme et de nom; il cassa entièrement le Comte de Bentinck, il lui laissa l'exercice de tout son pouvoir,

rait, tous ses droits sur son pays, et lui déclara que non-seulement il le laissait le maître de reprendre toute son indépendance, lorsque la France ne pourrait plus l'empêcher, mais encore qu'il l'aiderait avec plaisir, parce qu'il reconnaissait que la Hollande n'avait aucun droit sur ce pays.

Les fonds publics au 1 Janvier, ou les coupons portant 5 $\frac{1}{2}$  d'intérêt, étaient cotés à la bourse d'Amsterdam à 38 et 38 $\frac{1}{2}$ . Les mêmes effets étaient cotés à 55 $\frac{1}{2}$  avant l'avènement du Roi.

Les affaires de commerce ne s'amélioraient point. Peu de temps s'était passé depuis la mesure de la fermeture des ports, et déjà elle devenait insupportable.

Le gouvernement anglais rendit le 7 Janvier l'arrêté suivant, en exécution du décret de blocus de Berlin du 21 Novembre.

*En*

*En la Cour, au Palais de la Reine, le 7 Janvier  
1807, le Roi assis au Conseil.*

“ Attendu que le gouvernement français  
“ a expédié certains ordres, par lesquels, en  
“ violation des usages ordinaires de la guerre,  
“ le commerce de toutes les nations neutres  
“ avec les possessions de S. M. est permis,  
“ et qui tendent par conséquent à priver  
“ toutes les nations susdites de tout com-  
“ merce avec d’autres pays, dont les objets  
“ sont des articles quelconques du cab en  
“ des manufactures des pays soumis à S. M.,  
“ et vu que le même gouvernement a résolu  
“ aussi de déclarer tous les états de S. M. en  
“ état de blocus dans un temps où les flottes  
“ de la France et de ses alliés sont enfermées  
“ dans leurs propres ports par la bravoure et  
“ la discipline de la marine britannique, et  
“ comme de pareilles entreprises de l’ennemi  
“ donnent à S. M. un droit irrécusable d’user  
“ de représailles, et la forcent à rétroquer  
“ contre la France la prescription de tout  
“ commerce

" commerce par laquelle cette puissance  
 " cherche en vain à nuire au commerce des  
 " sujets de S. M.; mais que la prépondérance  
 " de la marine de S. M. la met à même de  
 " rendre efficace en envoyant en effet des  
 " les ports et sur les côtes de l'ennemi des  
 " escadres et croisières nombreuses qui en  
 " rendent l'entrée et l'approche évidemment  
 " dangereuses: S. M., quoique sortant de la  
 " obligation à suivre un tel exemple de  
 " l'ennemi, et à en venir à une extrémité  
 " aussi préjudiciable au commerce, de toutes  
 " les nations qui ne sont point enveloppées  
 " dans la guerre, se voit cependant obligée  
 " par un juste respect pour les droits et les  
 " intérêts légitimes de son peuple, de ne pas  
 " souffrir de la part de l'ennemi des mesures  
 " de cette nature, sans faire de son côté les  
 " démarches nécessaires pour empêcher l'effet  
 " de ces mesures violentes, et pour faire re-  
 " tomber sur l'ennemi les suites fâcheuses de  
 " sa propre injustice.

" Il a plu en conséquence à S. M., con-  
 " formément à l'avis de son conseil privé, de  
 " statuer



" d'inter et d'ordonner par la présente qu'il  
 " ne sera permis à aucun vaisseau de faire le  
 " commerce de l'un à l'autre des ports appar-  
 " tenant à la France, ou à ses alliés, ou étant  
 " occupés par eux, ou se trouvant sous leur  
 " influence, au point que des navires britan-  
 " niques n'y puissent commercer librement.  
 " Il est enjoint aux commandants des bâti-  
 " mens de guerre et corsaires de S. M.  
 " d'arrêter tous les vaisseaux ennemis sortant  
 " d'un tel port, et destinés pour un autre port  
 " semblable, de ne point poursuivre leur route,  
 " et chargés de ces navires qui, après avoir  
 " été prévenus de cette manière raisonnable  
 " des ordres de S. M., n'en sont pas moins  
 " surpris faisant voile pour ladite destination,  
 " sans armement avec sa cargaison et déclaré de  
 " bonne prise. Le principal Secrétaire d'Etat  
 " de S. M., les Lords Communes de l'As-  
 " semblée, et les Juges de la Haute Cour de  
 " l'Amirauté, et ceux de la Vice-Amirauté  
 " prendront respectivement les mesures né-  
 " cessaires pour l'exécution de la présente."

(Signé) " W. PARNELL "

On

On voit par là combien ce blocus avait mal répondu à l'attente du gouvernement français. Loin de rapprocher l'époque tant désirée de la paix maritime, il semblait au contraire l'éloigner encore par l'aiguillon et l'incertitude que ces mesures arbitraires augmentaient dans les deux partis, et par le bouleversement qu'il occasionnait généralement dans les relations commerciales, de sorte qu'il était chaque jour plus difficile de revenir d'un état fauché auquel on se voyait entraîné avec tant de dommage.

### *Débarquement de Leyde.*

Le 12 Janvier au soir on sentit à la Haye une secousse de tremblement de terre, une lueur à l'horizon annonça un terrible incendie. C'était du côté de Leyde ; le Roi y courut, lorsqu'il apprit par le retour d'un des ses aides-de-camp qu'un bateau de poudre était sauté au milieu de la ville. Il fit aussitôt marcher, et fit venir les garnisons voisines

ses armes, et en arrivant à Leyde il fut vivement frappé du triste spectacle qui s'offrit à ses yeux.

Le Rappersburg est le principal canal de la ville, les quais qui le bordent renferment les plus belles maisons; la plus grande partie de ces bâtimens étoient renversés et encombrèrent le canal; le reste des maisons encore debout menaçait de tomber, et des débris renversés, comme de ceux qui ne l'étoient pas tout-à-fait, s'échappèrent la fumée et la flamme. Ce spectacle se renouvelait dans presque tous les quartiers de la ville; huit cents maisons furent ou renversées ou endommagées. Une partie des habitans consternés ne sachant ni ce qu'ils devoient faire, ni ce qu'ils avoient à craindre encore, parcouraient les rues avec l'air égaré. D'autres, dans une tranquillité stupide, restaient sous leurs murs chancelans, et l'aspect de la chute des murailles voisines, que les leurs menaçaient d'imiter bientôt, ne les effrayait pas. L'un demandait son père, l'autre son enfant ou sa femme. On étoit sur les débris le vois des malheureux victimes

victimes non encore étouffées, on s'empres-  
sait autour du point où le toit se finissait en-  
tendre, et trop souvent l'impatience devenait  
fatale aux malheureux sur lesquels l'affaisse-  
ment des débris s'achèrait. On voyait une  
fille égarée saisir les débris enfumés, et de-  
mander qu'on se hâtât de soulever le poids  
immense qui pesait sur sa tête qu'elle croyait  
entendue sous ce tombeau, et sans s'arrêter à  
la crainte d'affaisser encore cet amas horrible,  
et de terminer avec le dernier soufle de celle  
qu'elle réclamait, elle travaillait seule avec ar-  
deur à un déblaiement impossible. On trans-  
portait des pompes de côté et d'autre pour  
arrêter le progrès des flammes. Les mem-  
bres de la Régence qui presque tous avaient  
à pleurer un ou plusieurs des leurs, étaient  
obligés d'oublier leur propres maux pour sou-  
lager ceux des autres, et la pénible contrac-  
tion de leur douleur se finit avec sur leur  
physionomie. Il était impossible de donner  
du secours à tous à la fois : j'espère même  
pire à travers les décombres, mais si on se hâte  
de s'aider à le débarrasser du poids énorme qui  
l'accablait

l'acrobate, s'éleva prier; et sur cela l'enfant débile remplissait l'air de ses gémissements. J'entendis la sonnette de mon maître, disait une servante, elle est enfermée sûrement sous les décombres de sa maison, elle s'appelle, me demande du secours, faites que je puisse aller à elle, faites-moi faire place sous ces décombres, car elle souffre. Tout à coup un homme essouffé arriva portant la nouvelle qu'on est parvenu à trouver un des principaux et des plus respectables pères de famille; mais que les jambes seules sont dégagées, et qu'à mesure qu'on cherche à retirer le reste, il s'enfonce davantage sous les débris. Ailleurs on entend les prières et les plaintes de toute une foule de jeunes enfants qu'il est impossible de secourir: en cherchant d'un côté à dégager les débris, le feu se manifeste tout à coup sous les pieds, et rend toute recherche ultérieure. Un bruit effroyable se fait entendre, mêlé à de nouveaux cris d'effroi; c'est un édifice déjà ébranlé par le désastre, qui s'est écroulé soudainement. Toutes les vitres furent cassées ou pulvérisées; le pain, le vin, la farine,

et d'autres aliments de risent invades et dangereux par cette raison.

Dès son arrivée, le Roi, accompagné des magistrats, du Directeur-Général du Waterstadt Tuent, de son aide-de-camp Krayenhoff, du Colonel de la bourgeoisie Caneus, et de quelques officiers, parcourut cet horrible théâtre de déshollas. Il partagea les hommes appelés au secours en trois corps, un pour chaque côté du canal, le même pour le reste de la ville. Il augmenta le nombre des pompes, il fit venir de la Haye tout ce qui s'y trouvait, demanda du secours à Amsterdam, Rotterdam, et Dordrecht. Il ordonna aux troupes de ne s'occuper d'abord qu'à retirer les victimes de dessous les décombres, donna un prix de dix écus à chaque individu qui aurait concouru à sauver une des victimes: il eut la satisfaction d'en sauver beaucoup. On transporta à l'hôpital tous ceux qu'on retira blessés. Il fit ouvrir au milieu du Bois entre Leyde et la Haye, et le mit à la disposition des familles qui avoient perdu leurs habitations.

Pendant

Pendant ce temps les pompes jouaient utilement; la garde royale et la bourgeoisie se distinguaient par leur zèle, leur courage, et la délicatesse dont elles donnaient de grandes preuves dans cette affreuse nuit. Les gradiers des gardes descendant dans les gouffres formés par les débris enflammés pour y recueillir les victimes, au risque de ne pouvoir plus en sortir. Ils activaient l'effet des pompes, et c'est à eux que l'on dut la cessation des nombreux incendies partiels et la délivrance de tant d'individus.

Témoin de leur zèle et de leurs efforts, le Roi leur donna les plus grands éloges. Il donnait lui-même, à chaque habitant qui venait demander du secours, 50 ou 100 hommes qui portaient sous la direction du citoyen institué à rechercher les siens, et qui réussissait presque toujours à les découvrir.

Au jour, le résultat dans les recherches était déjà remarquable, les incendies étaient maîtrisés, mais il était nécessaire de surveiller activement l'ordre établi et de commencer à pourvoir aux premières besoins de cette grande

ville, qui se trouvait dans un dénuement entier. Le Roi tint conseil avec Koell, Mollerus, et Tuent; il laissa Mollerus pour être à la tête de tout; il signa les nouvelles mesures à prendre, et celles qu'on devrait ou suivre ou cesser, et retourna à la Haye, dans la machine, après avoir fait dans un si grand malheur tout ce qu'il était humainement possible de faire. Par la suite, il proposa au Corps Législatif toutes les mesures propres à établir la ville. D'abord il se chargea de fournir aux premiers besoins, fit diriger des secours de toute espèce des principales villes du pays, et fit ouvrir une souscription qui, dans la suite, fut tellement productive, que les habitants furent dédommés de leurs pertes. L'état se chargea des dettes de la ville. Un plan de restauration fut adopté sur les dessins de l'Architecte Gladioulli de Rotterdam. Il arriva en outre que Leyde deviendrait le siège de l'Université Royale. Le Colonel Custer reçut la décoration de l'ordre de l'Union, en signe de satisfaction pour sa conduite et celle de la garde hongroise qu'il commandait.

Ces



Ces braves Leydois, comme si eux-mêmes n'étaient pas vivement intéressés dans cette catastrophe, oublièrent leurs propres intérêts pour maintenir l'ordre, et travailler à la cessation du désastre et aux secours nécessaires à leurs compatriotes.

Dans cette journée, on regretta principalement les professeurs Gay, Lamac, et Kluft; le fils de ce dernier était membre de la régence, et montra les sentimens les plus louables. Le professeur et ministre du saint Evangile Rau fut tiré de dessous les ruines; il parut rétabli, mais demeura faible : il vécut jusqu'à l'aurore suivante qu'il mourut, au grand regret de ses compatriotes qui chérissaient en lui l'homme bon, le bon père de famille, le savant distingué, et l'ecclésiastique recommandable. Il était ardent de l'Ordre de l'Union.

On ne put jamais découvrir la cause première de ce fatal événement. On a voulu l'attribuer à la malveillance et même à des projets hostiles contre la Haye et l'habitation du Roi, mais cela paraît peu probable, le conducteur du bateau périt lui-même. Il y a tout

lieu

lieu de penser qu'une imprudence de celui-ci fut la seule cause du désastre. Ce bateau transportait la poudre des manufactures d'Amsterdam aux magasins de Delft. Le gouvernement avait à se reprocher de n'avoir point fait des règlements suffisants, pour rendre un malheur semblable impossible. A cette occasion on fit une loi sur les mesures à prendre pour le transport des poudres, et la tenue des poudrières. Les principales dispositions furent les suivantes : " Tout conseil ou chariot ainsi chargé  
 " devant être armé d'un pavillon blanc, portant en très-grandes lettres l'inscription : —  
 " Poudre. Nul convoi semblable ne peut  
 " être passé dans les murs d'une ville,  
 " ni trop proche des murs en dehors."

" Les autorités des lieux du passage doivent envoyer au-devant des convois, des  
 " agents chargés de les recevoir à l'entrée du  
 " territoire de chaque pays, et de les accompagner et surveiller, soit durant la traversée,  
 " soit durant les repos de la nuit et ceux des  
 " différentes haltes."

Le Corps Législatif était assemblé pour pour-  
 voir

sur ses nouvelles dépenses qu'exigeaient la guerre et la nécessité de faire des armemens pour la France.

On devait aussi achever le nouveau système de contributions.

Avant M. Gogel, les revenus de l'état ne s'élevaient guères au-delà de 24 millions et demi; ils étaient perçus très-irrégulièrement et très-diversément dans les provinces.

Au moyen des dispositions contenues dans le nouveau système, les contributions étaient perçues d'une manière uniforme et régulière. Elles devaient s'élever à 33 millions, somme sur laquelle on avait compté, non-seulement pour régler les dépenses ordinaires, mais encore pour déterminer le déficit : il était donc tout aussi important de ne point négliger l'introduction des nouveaux impôts que de pourvoir à leur insuffisance. Pour faire réussir le système de M. Gogel, il fallait vaincre la réprobation de la nation sur cinq objets essentiels. 1. Renoncer à d'anciennes habitudes et perdre tout esprit de province; 2. Supprimer ou grandement modifier les corporations

tions et maîtrises et toute sorte de privilèges, ce qui contrariait beaucoup d'habités particuliers; 3. Établir le nouvel impôt territorial visible et désagréable aux seigneurs et autres grands propriétaires territoriaux; 4. Établir des impositions indirectes que l'ancienne classe commerçante détestait; 5. Enfin, adopter de certaines prohibitions. Quant à ce dernier article, il venait à propos des mesures générales et permanentes à la paix générale, c'est-à-dire, à l'époque où il pourrait, sans être inquiété à l'extérieur et pressé à l'intérieur, s'occuper de l'amélioration de l'administration et de son projet favori, celui de faire un port franc de la Hollande entière.

Jusqu'à l'époque de la paix générale, il put donc pour principe de suivre le plus exactement possible tout ce que Gogel proposait pour la réussite de son système, seul soutien du pays dans ce moment, et en attendant, de préparer les éléments du grand ouvrage dont il vient d'être parlé. Le 26, on proposa au Corps Législatif le nouveau cadastre et l'impôt foncier nommé *Verpanding*.

Voici

Voici les mesures qu'on adopte pour l'encouragement et le rétablissement des beaux arts, si utiles et si convenables à un pays essentiellement industriel, qui jadis brilla même dans cette partie, mais qui depuis long-temps s'était laissé gagner de vitesse par les autres nations.

« Un Directeur Général des beaux arts est chargé de l'administration, inspection et entretien du musée national, et des musées et cabinets appartenant à l'État, situés dans les provinces.

« Il fera les recherches nécessaires pour découvrir les meilleurs maîtres qui se trouvent dans le royaume ou qui y sont nés.

« Il proposera les moyens de faire rentrer ceux qui sont établis ailleurs.

« Il présentera annuellement un rapport sur tout ce qui aura été fait sous sa direction, et sur ce qui restera à faire.

« Il fera rédiger un journal des beaux arts, qui paraîtra chaque mois.

« Il sera président et de l'académie des  
beaux

“ beaux arts qui sera dirigé sur sa proposition,  
 “ dans le courant de l’année.

“ Cette académie sera composée des artistes  
 “ nationaux et des plus célèbres artistes des  
 “ pays étrangers.

“ Chaque année on proposera des sujets  
 “ aux peintres nationaux et l’on distribuera  
 “ quatre prix,” etc.

Huit ébauches furent envoyées et envoyées à  
 Paris et à Rome ; on devait étudier pen-  
 dant deux ans dans chacune de ces villes.

Le journal des beaux arts avait pour but  
 de faire connaître tous les ouvrages de la  
 vieille école hollandaise et les propriétaires  
 actuels, quel que fût le pays où ils se trou-  
 vaient ; et de faire connaître en outre les  
 peintres nationaux qui existaient et le mérite  
 de chacun de leurs ouvrages.

Il assembla en même une collection com-  
 plète des meilleurs plâtres qu’on fit venir de  
 Paris.

On créa à l’académie de peinture une  
 école de dessin d’après le modèle.

M. Richmann, ancien observateur d’Hul, fit  
 rapport

nommé Directeur Général des beaux arts. Cette direction fut ensuite réunie à celle de l'instruction publique, dont le chef prit le titre de Directeur Général des sciences et arts.

Au mois d'Août, on procéda à la distribution des prix d'encouragement aux élèves. Comme cette distribution fut la première en Hollande, les noms des artistes qui reçurent les prix méritent d'être connus; c'étaient MM. Alberti d'Amsterdam, peintre d'histoire; Klein de Wagnelingen, Toorling de Dordrecht, peintres de paysage, et Formel d'Amsterdam, graveur.

On eut une exposition publique de toutes les productions de l'industrie nationale, des échantillons de ces productions, des ouvrages de l'art, des machines inventées ou perfectionnées dans le royaume et fabriquées dans le pays, des modèles d'instruments relatifs à l'agriculture, etc. On donna des prix aux fabricants des objets jugés les meilleurs. Ces prix étaient de 1000 fl. Chaque distribution était terminée par une fête de dix jours.

La bibliothèque publique fut ouverte et augmentée.

mentée. Il projetait d'élever un grand monument à Sardam et un autre à Harlem. Le premier devait être à la mémoire de Pierre le Grand, et consacrer l'hommage qu'une grande nation nouvelle rendait, dans la personne de son chef, à la civilisation d'une petite république; il devait consacrer l'époque de la prospérité et de la gloire de la Hollande. Son but n'était pas aussi trivial qu'on pourrait le penser. Il voulait offrir aux étrangers des objets dignes de leur attention et de leur visite; il voulait surtout, par des images sensibles et toujours présentes, rappeler à la nation, et principalement à la jeunesse, l'époque de la gloire nationale, et témoigner hautement que la Hollande monarchique n'avait et ne pouvait avoir d'autre but, d'autre gloire, d'autre intérêt que ceux de la Hollande républicaine.

Le monument de Harlem devait être dédié à la gloire de Laurent Coster, premier inventeur de l'imprimerie. On ne dispute pas à cette ville l'honneur d'avoir inventé l'art de la gravure en bois; Gutenberg ne fit que perfectionner



perfectionner la décapante de Coster : toute la question se réduit à savoir si la gloire d'une idée nouvelle doit appartenir à l'inventeur ou à celui qui l'a perfectionnée et mise en pratique. Le savant Moenen, fils d'un savant de ce nom dont la Hollande s'honore, et qui souffrit avec succès la cause de Coster, fut mis à la tête des sciences et des arts comme de l'instruction publique. Il était à la fois savant et modeste, libéral et sage, très-riche et très-bienfaisant, patriote et désintéressé.

Cependant, les mesures dévastatrices du blocus duraient toujours, et l'Empereur voulut d'y ajouter encore par son décret de Warsovie du 16 Décembre 1806, lequel ordonnait le séquestre de tout ce qu'on venait d'acheter en Angleterre, dont partie devait être envoyée en France, partie vendue, et partie employée à l'usage de l'armée française et alliée. On se figurera aisément le triste effet que produisit en Hollande cette spoliation exercée à Hambourg et dans les autres villes anabaptiques.

L'Empereur Napoléon fit un bon accueil, au château de Finkenstein, à la députation hollandaise ;

hollandais; il se plaignait cependant encore des Hollandais et de son frère. Le Prince Talleyrand, reté à Berlin, dit tout bas aux membres de la députation, en les recevant en public: *Votre roi veut donc servir absolument les Anglais?*

Les députés apportèrent une réponse, dans laquelle l'Empereur se plaignait et menaçait la Hollande de la maltraiter à la paix générale. Son frère dut se faire aucune attention à cette mauvaise lettre, car elle venait sans doute du mauvais marché du blé, pour lequel non-seulement il était impossible de faire davantage en Hollande, mais même de continuer longtemps encore ce que l'on faisait. Cette manière d'agir produisit ce que produisent toujours de fausses plaintes, et c'est de rendre insensible aux malices.

La Reine vint alors de Mayence avec son fils aîné; le plus jeune l'avait précédée de plusieurs jours. Elle avait quitté la Hollande au moment de la guerre de France, pour rejoindre l'Impératrice Joséphine à Mayence, et y demeurer pendant l'absence du Roi.

Il fallait réparer le désastre de Leyde. Dès le 16 de Janvier, on ouvrit une souscription volontaire. Voici la lettre que le Roi écrivit au Ministre de l'Intérieur à ce sujet.

“ Le désastre de Leyde est une calamité  
“ publique. Les dons qu'en nous envoie de  
“ tous côtés pour l'adoucir justifient notre  
“ pressentiment que dans ces circonstances la  
“ nation entière prendrait part au malheur  
“ d'une ville si intéressante à tous égards, et  
“ particulièrement aujourd'hui. Nous étions  
“ occupés à la recherche des moyens de lui  
“ rendre son ancienne splendeur, lorsque ce  
“ triste événement vint la frapper ; mais nous  
“ espérons que surmontant toutes les dif-  
“ ficultés, nous réussirons non-seulement à  
“ rétablir promptement tout ce qu'il en est au  
“ pouvoir de l'homme de rétablir dans une  
“ pareille catastrophe, mais qu'ensui nous at-  
“ tacherons en outre le but de ranimer les  
“ jours de son antique prospérité.

“ Nous voyons avec satisfaction, combien  
“ les sentiments de la nation s'accordent à  
“ cet égard avec les nôtres. Nous désirons

“ de

" de faciliter à tous les Hollandais les moyens  
 " de concourir à cette tâche glorieuse. Nous  
 " vous ordonnons en conséquence de mander  
 " à toutes les administrations départementales  
 " qu'elles curvent et fassent curver le plus  
 " tôt possible dans toutes les villes et dans  
 " tous les bourgs, ainsi que dans les cam-  
 " pagnes, des registres de souscription pour  
 " tous les dons qu'on voudra faire en faveur  
 " de la ville de Leyde. Ces dons vous seront  
 " envoyés, et vous serez chargé de les em-  
 " ployer conformément au règlement que  
 " nous arrêterons à cet effet sur votre pro-  
 " position. Quant à la résidence, le registre  
 " devra être curvert le 19 de ce mois au  
 " Ministère de l'Intérieur, et y être tenu  
 " sous l'inspection du secrétaire général. Ce  
 " registre sera destiné à recevoir les souscrip-  
 " tions des personnes appartenantes à la  
 " cour, des membres des différents collèges du  
 " gouvernement, ainsi que des autres habi-  
 " tants de cette résidence."

Les magistrats de Leyde firent une adresse  
 à la nation, dans laquelle, après avoir exposé  
 l'état

l'état affligé de leur ville, ils exhortent leurs concitoyens à venir à leur secours.

Le 6 Mars, on arrête encore les dispositions suivantes pour le soulagement des Leydois.

Art. 1. Les habitans de la ville de Leyde seront exemptés, pendant l'espace de 10 ans, à compter du 1 Janvier 1807, de la taxe des foyers, de la contribution mobilière et de la contribution personnelle, ou de telle autre qui pourrait remplacer cette dernière pour les maisons et biens immeubles situés dans la ville de Leyde. Ceux qui n'ont pas plus de deux servantes seront exceptés de la taxe des domestiques. Ils seront exemptés enfin du droit de patente, soit qu'elles concernent l'exercice des arts et métiers, ou les objets de commerce et de luxe.

L'exemption du droit de patente ne s'étendra pas cependant à des étrangers qui pourraient y être soumis à cause de leur séjour temporaire à Leyde, soit comme marchands forains, soit comme y faisant quelque divertissement ou jeu public.

8°. Le droit de passage, ainsi que la taxe

Taxe II.	à	des
----------	---	-----

des domestiques, continuera à être payé d'après les ordonnances existantes, le dernier impôt applicable seulement à ceux qui ont plus de deux domestiques, ou qui ont des domestiques mâles.

8°. Le montant des contributions mentionnées dans l'art. 2, ainsi que celui du droit de patente mentionné à la fin de l'art. 1, sera employé pendant l'espace de 10 ans, depuis le 1 Janvier 1807, au bénéfice de ceux qui ont souffert par le désastre du 12 Janvier, et servira de fonds de négociations, ou sera employé de toute autre manière qui sera jugée la plus convenable.

9°. Il est accordé aux débiteurs des contributions arriérées mentionnées dans les articles 1 et 2, la remise de leurs arrérages jusqu'à y compris le 31 Décembre 1807, pour autant qu'ils s'adresseront à nous à cet effet, et prouveront suffisamment que les dommages qu'ils ont soufferts par l'événement désastreux du 12 Janvier, montent au moins à la somme totale de leurs arrérages.

10°. Toutes les maisons qui seront détruites

ou réparées à neuf dans la ville de Leyde pendant les trois premières années, à compter du 1 Janvier 1807, seront exemptes de l'impôt foncier durant vingt années de suite, à compter de l'année où l'on aura commencé la dite construction, ou réparation à neuf.

4°. Toutes les maisons de la ville de Leyde qui ne sont pas comprises dans l'exemption générale de l'impôt foncier déjà accordée ou à accorder encore, seront exemptes de l'impôt qui devra être payé en 1808.

Ces mesures furent approuvées par la nation. Les dons montèrent à plus d'un million de florins. Ils furent répartis avec un soin tout particulier ; le journal officiel publia chaque jour l'augmentation progressive des fonds et ses causes, afin que le public pût le vérifier. Dans la suite on imprima et publia la distribution qui fut faite par les magistrats de Leyde, sous la direction du Ministre de l'Intérieur.

Le Roi avait senti de bonne heure la nécessité d'établir la résidence à Amsterdam, qui est la véritable capitale du pays. Le

N 2

chef-

chef-lieu doit être dans la ville la plus populeuse et la plus industrielle. Autrefois la résidence était à la Haye, ville charmante située sur la côte, mais étrangère pour ainsi dire à toutes les provinces, sans port, sans commerce, et existant principalement dans les administrations et les agens du gouvernement, parce que les gouvernements provinciaux étaient forts et jaloux; ils avaient besoin d'une résidence qui ne fût qu'un lieu de repos pour recueillir les suffrages des provinces, et comme elles étaient Souveraines et les Etats Généraux un simple simulacre de souveraineté, il ne leur fallait qu'un simulacre de capitale. Mais si ce système convenait aux autorités provinciales, il était nuisible, même du temps de la Fédération, au bien général du pays, comme les Etats Généraux et les Stadthouders l'ont éprouvé souvent. Dans la nouvelle situation de la Hollande, la translation de la capitale à Amsterdam devenait donc non-seulement utile, mais indispensable. Le royaume avait le plus grand, le plus pressant besoin d'homogénéité,

de



de force, d'union, pour résister aux chocs de ses puissans voisins qui le courtoisèrent, et pour soustraire le gouvernement à l'influence des agents étrangers et de leur police, et à tant de regards curieux trop voisins du gouvernement, lorsque celui-ci se trouve dans une petite ville, et d'autre part afin de procurer au trésor les moyens de faire face aux affaires, moyens que la grande place d'Amsterdam pouvait seule fournir ou lui a fournis par son influence dans le pays.

D'ailleurs, le gouvernement d'un état commerçant a besoin d'être au milieu des commerçans; un gouvernement constitutionnel et modéré a besoin d'être au milieu d'une grande population; l'aquitude que donne celle-ci, l'activité générale tournant au profit du pays et du gouvernement, si celui-ci est bien intentionné, s'il cherche le bien à faire, et le mal à éviter: il était naturel que les anciens gouvernemens provinciaux ne voulussent point d'une capitale, puisqu'ils ne voulaient point de gouvernement central.

Mais

Mal si un tel changement eût été une très-grande affaire dans tout pays, à plus forte raison l'étoit-il en Hollande, où tout changement est un malheur, où la Haye étoit en possession de la résidence depuis long-temps, et où cette résidence convenait mieux qu'Amsterdam aux peits intérêts.

Le Roi comprit que pour amener l'opinion publique à approuver ce changement, il falloit l'accostumer à cette idée pendant quelque temps, et qu'on ne pouvoit y parvenir qu'indirectement. Il vint commencer par enoyer à l'hôtel de ville d'Amsterdam tous les vœux drapeaux conquis autrefois sur l'ennemi, et qui se trouvoient dans ses palais de la Haye. Il proclama Amsterdam la capitale du royaume dès son arrivée en Hollande.

Le 16 Février, on procéda à l'installation des chevaliers de l'ordre de l'Union, storiés dans la grande salle du palais de la Haye. Le Roi étoit sur le trône, entouré des grands officiers, suivi des pages; dès qu'il fut assis, il prononça le discours suivant :

« Chevaliers,

" Chevaliers, témoins de l'établissement du  
 " gouvernement, et de l'influence politique  
 " de votre pape, vous avez recueilli et re-  
 " cueillies, aujourd'hui, que vous êtes appelés  
 " et tels autour du trône, le fruit des tra-  
 " vaux, du courage, de la persévérance de  
 " vos aïeux, de leurs glorieux succès dans les  
 " sciences, les arts, et tout ce qui peut illu-  
 " trer une nation. Venez donc jurer de res-  
 " pect leur attente, de vivre et de mourir en  
 " bons, fidèles et loyaux chevaliers, de vous  
 " consacrer entièrement au service de votre  
 " patrie et de votre Roi, toutes les fois qu'ils  
 " en auront besoin, d'être constamment pour  
 " règle de votre conduite la loi fondamentale  
 " de l'ordre: *Dieu met en sa main son* (Fay en  
 " que dieu, adieu que pourra). Vous le  
 " jurez?"

Dès qu'ils eurent prêté le serment, le Mi-  
 nistre Van der Groot, grand chancelier de  
 l'ordre, appela les chevaliers l'un après l'autre,  
 ils eurent s'agenouiller au pied du trône, et  
 reçurent du Roi la décoration de l'ordre. Le  
 discours

discours prononcé par le grand chancelier en cette occasion mérita d'être rapporté<sup>2</sup>.

"Sire! Dans la solennité de ce jour, dont  
 "les annales de la patrie n'offrent point d'ex-  
 "emple, je n'oserais pas d'exprimer à V. M.  
 "les sentiments que nous partageons avec  
 "tous ses fidèles sujets: je n'en aurais qu'un  
 "trop faible interpele. Le vrai panégyrique  
 "d'un Roi est dans le bonheur de son peuple,  
 "dans la confiance et la satisfaction générale.  
 "Et sous ce rapport, ne peut-il rien de plus  
 "expressif, de plus touchant pour le cœur  
 "paternel de V. M. que la solennité même  
 "qui nous rassemble autour de son trône?  
 "Ce jour mémorable est destiné à consacrer  
 "la véritable union des Hollandais, l'extinc-  
 "tion de tout esprit de parti, les sentiments

<sup>2</sup> On trouve plusieurs autres copies de celle-ci, des décrets, des lettres et proclamations produites devant les États-généraux, qu'on recueille se rappeler que c'est un tableau de la Hollande que l'on se propose par ces mots, et que le serment des pilotes officiels de ce temps est la partie essentielle de l'ouvrage.

<sup>3</sup> une séance

" assésiens de respect, de reconnaissance,  
 " d'amour et de confiance dont la nation est  
 " pénétrée envers son Roi. Ces grands ré-  
 " sultats, nous en voyons les germinations  
 " s'emparement général à votre offrir à  
 " V. M. les témoignages les moins épi-  
 " raques d'attachement et de fidélité; dans  
 " la consolidation de votre gouvernement;  
 " dans ce caractère d'ancienneté qu'il a acquis  
 " en si peu de temps.

" Qu'est-ce qui a rendu véritablement Hol-  
 " landais un prince naguère étranger à nos  
 " mœurs, à notre climat, à nos lois, à notre  
 " langage; qu'est-ce qui a pu produire cet  
 " effet admirable, surtout dans des circon-  
 " stances si difficiles et si pénibles? Nous  
 " pouvons l'avouer avec fierté, Sire, c'est à  
 " l'union réciproque du Roi et de la nation  
 " que nous devons ce bonheur. Oui, Sire,  
 " nos pressentiments, nos vœux excités par  
 " la renommée de vos vertus nous appelaient  
 " à votre secours, notre situation, nos souff-  
 " rances, et, permettez-moi de le dire, le  
 " bien que vous pouvez nous faire, nous ren-  
 " drait

« diront intérieurement à vos yeux. L'amour,  
« le regret que vous consacriez à votre an-  
« cienne patrie nous donneront la mesure  
« des sentiments que vous auriez pour nous.  
« Bien sûr, nous en recueillîmes les preuves  
« les plus convaincantes, et vos bienfaits nous  
« attachèrent à vous pour jamais.

« Ainsi, l'Ordre Royal de l'Union est une  
« preuve nouvelle et éclatante des sentiments  
« qui unissent V. M., nos cœurs l'appelaient.  
« Nous sentons vivement qu'une institution  
« destinée à récompenser la vertu, les grandes  
« qualités de l'âme, les lumières appliquées  
« à l'utilité publique, impose à ceux qui en  
« portent les marques de grandes obligations.  
« Jaloux de justifier le choix de V. M. et la  
« confiance dont elle nous honore, cette dis-  
« tinction nous servira constamment d'ai-  
« guillon pour nous porter aux plus belles  
« vertus: elle nous assurera toujours à  
« marcher avec ardeur dans le chemin où  
« notre Roi nous précède avec tant de cou-  
« rage et de gloire.

« Une conception si belle, si noble, était

« 465

" déjà présente à votre esprit, Sire, dès le  
 " moment où vous peîtes dans vos augustes  
 " mains le sceptre de la Hollande. Le dis-  
 " cours à jamais mémorable que vous pro-  
 " nonçâtes alors, en feroit la preuve. En  
 " y développant le système que V. M. se pro-  
 " posoit de suivre pour rendre son peuple  
 " heureux, et les motifs qui lui donnoient  
 " l'espérance d'y parvenir, elle plaça parmi  
 " les principaux moyens de gouvernement  
 " et de confiance, l'honneur et les vertus de  
 " la nation. Elle annonça qu'en prenant  
 " toujours le premier pour guide, celui-ci  
 " seroit les appuis de son trône. N'étoit-ce  
 " pas nous préparer d'avance à voir l'honneur  
 " et les vertus mises en rapport intime avec  
 " le trône ?

" Anticiper ainsi sur une institution qui  
 " devoit un jour si puissamment étayer ses  
 " plans régénérateurs, V. M. fit un noble  
 " appel au zèle et aux lumières de tous les  
 " bons Hollandais. Cet appel, chevaliers !  
 " votre présence en ce lieu, et le signal qui  
 " se vous décorent, annoncent que votre Roi

" l'adresse

" l'adresse aujourd'hui individuellement à  
 " chacun de vous !

" Sire ! que V. M. me permette de péné-  
 " trer sa pensée. Vous demandez des vertus :  
 " vous les exigez par ce qui en est l'unique  
 " appui et la seule récompense qui soit digne  
 " d'elles ! l'honneur.

" Vous demandez des vertus, Sire ; c'est ce  
 " que le Roi de Hollande a droit d'exiger  
 " d'une nation qui en a donné l'exemple aux  
 " autres, c'était l'époux de nos pères : ra-  
 " menés par le sort de notre couronne, ex-  
 " cités par son exemple, nous nous élevons,  
 " nous nous maintenons au même rang  
 " que nos aïeux.

" Nous demander des vertus, c'est nous les  
 " supposer, et, osons le dire, c'est nous en-  
 " tendre justice. Hollandais ! reprenons ce no-  
 " ble orgueil, qui n'est pas l'effet de la pré-  
 " somption, mais qui naît du sentiment de  
 " notre propre valeur. Souvenons-nous de  
 " ces temps, où la simple province de Hol-  
 " lande, gouvernée avec par ses comtes, et  
 " bien plus petite alors qu'elle ne l'est de nos  
 " jours,



"jeun, était déjà montée à un tel degré de  
 "splendeur et de puissance, que l'ambit et  
 "l'influence de ses princes furent recherchées  
 "par les Rois voisins. Dès lors, déjà l'abon-  
 "dance et la prospérité de cette étendue con-  
 "tente excitèrent la jalousie universelle.

"Remontons aux temps les plus reculés.  
 "Le nom de la Hollande commençait à peine  
 "à être connu, et nous triomphions déjà des  
 "disgrâces de la nature ; soutenus par un  
 "courage et une constance infatigables, nous  
 "avons appelé à soujeter les eaux et à  
 "dompter l'océan par des travaux incessants ;  
 "et si, dans la suite, nos flottes, nos dissen-  
 "sions, les révoltes coupables de quelques  
 "seigneurs turbulents nous entraînaient dans  
 "de continuels malheurs, et nous réduisirent,  
 "après un long état d'incertitude, à n'être plus  
 "considérés que comme le domaine d'un chef  
 "étranger, ou même à être cherchés en vain parmi  
 "les Rois de l'Europe un maître qui par  
 "compassion voulût nous sauver, avec quel  
 "éclat ne nous sommes-nous pas relevés de  
 "cet

“ en apprenre, et quelle prospérité n’a pas  
“ suivi ces temps de détresse ? ”

“ Rappelons-nous les temps, où nos armées  
“ et nos flottes triomphaient partout de la  
“ superbe maison d’Autriche, où nous dispa-  
“ rions aux Anglais l’empire de l’océan, et  
“ où nous luttions avec succès contre les  
“ forces réunies des états les plus formidables.  
“ Quoi ! un si beau souvenir ne vous rem-  
“ plira-t-il pas de confiance ? ”

“ Hollandais, le Roi veut l’a dit plusieurs  
“ fois, votre nation fut-elle jamais en défaut  
“ lorsqu’elle eut de grands hommes à sa tête ?  
“ Fut-elle jamais insensible à l’honneur, à la  
“ gloire ? N’a-t-elle pas fait l’honneur et  
“ l’éclat de l’Europe, par son industrie,  
“ son application aux lettres, aux arts, aux  
“ sciences, au commerce enfin qui ne fleurit  
“ que par elle, et qui les nourrit à son tour ! ”

“ Je n’ai pas besoin de vous parler de nos  
“ Maurice, de nos Frédéric Blaut, qui pou-  
“ vent être regardés cités, cités dans le siècle  
“ du capitaine le plus accompli qui ait jamais  
“ existé,

" existé, du grand Napoléon, et sous le  
 " signe du frère et de l'élève de cet auguste  
 " monarque. Je ne vous citerai pas nos  
 " Coehoorn, desales et rivaux des Vaubers,  
 " et nos De Ruiters, Tromp, et Steenslaerk,  
 " qui jusqu'ici n'ont point été égalés sur la  
 " mer. Leur souvenir pourrai-il jamais s'ef-  
 " facer ?

" N'est-ce point ici le berceau d'Erasmus,  
 " la patrie des Grocius, des Hylenshoek,  
 " des Voetius, des Burman, des Scholten,  
 " des Huggens, des Marnsenbroek, des  
 " Boerhaave, la retraite de Scaliger, l'asile  
 " de Descartes, le refuge de Bayle, l'école  
 " de Pierre le Grand ? Un Roi protecteur  
 " des arts et des sciences s'efforcera-t-il  
 " en vain de rassembler parmi nous ces  
 " noms auxquels s'attachent de si illustres  
 " souvenirs ?

" Non, chevaliers, dans un pays comme le  
 " nôtre, qui n'existe que par l'industrie, les  
 " arts et les sciences, ce n'est pas seulement  
 " au héros qui le défend, c'est au savant qui  
 " l'instruit, au mécanicien habile qui travaille

“ à sa conservation, au commerçant honnête  
“ et prudent qui l’enrichit, c’est à l’homme  
“ de lettres qui l’honore, c’est enfin au citoyen  
“ distingué par ses vertus et sa conduite,  
“ qui appartient le même honneur ; tous pre-  
“ vent également bien mériter de la patrie,  
“ tous partagent l’affection d’un Roi sage,  
“ ami de l’humanité, et père de son peuple.

“ Et comment un Roi, qui fut moins con-  
“ sulté sa véritable grandeur dans l’étendue  
“ de ses domaines, que dans le bonheur de  
“ ses sujets, un Roi, dont l’esprit fit de  
“ ses juges admirer toute la grandeur de ses  
“ hautes destinées, dis-je, ne sentirait-il pas  
“ sa gloire à renouveler parmi nous ces temps  
“ heureux qui commandèrent le respect des  
“ puissances étrangères pour la nation qui  
“ sut s’élever à leur niveau ? Si nous sommes  
“ déçus, Messieurs, de notre ancienne splen-  
“ deur ; nous n’avons point encore perdu  
“ notre caractère national. Écarté quelque  
“ temps par les misères d’une fausse  
“ philosophie, nous avons payé cher une  
“ erreur que nous partagerons avec les autres  
“ peuples

" peuples de l'Europe. Mais cette nuit  
 " d'horreur et d'accablant désastre. O  
 " ma patrie, les jours de ta prospérité et de  
 " ta gloire, les vertus, les succès de nos pères,  
 " ne seront plus pour nous un simple objet  
 " de regrets. Nous sommes appelés à une  
 " nouvelle existence. Déjà le culte, l'union,  
 " la confiance renaiscent et secondent les  
 " efforts d'un gouvernement actif, ferme et  
 " paternel. Le sentiment de l'honneur que  
 " l'incertitude et l'esprit d'intrigue avaient depuis  
 " long-temps éteint parmi nous, ce senti-  
 " ment, seul mobile des âmes fortes et géné-  
 " reuses, va désormais épurer l'amour-propre,  
 " ennobler les passions, et triompher de l'in-  
 " dolence et des préjugés qui s'opposeraient  
 " encore à la félicité nationale.

" Chevaliers, vous devez sentir l'importan-  
 " tance de l'institution salutaire qui, en vous  
 " rapprochant de votre Roi, établit ce pais-  
 " sible mobile. L'ordre dont vous allez re-  
 " cevoir l'emblème n'est pas seulement une  
 " récompense destinée à tous les genres de  
 " supériorité, et qui confond dans la même

“ gloire tous ceux que la nation confond  
“ dans sa reconnaissance. Son but est en-  
“ core d’assurer à ses membres une union  
“ dans la malheur, et d’unir par un lien  
“ d’honneur des hommes déjà unis par l’es-  
“ time publique, de rassembler en corps ce  
“ que la nation a de plus vertueux, de plus  
“ brave, et plus illustre à ses propres yeux  
“ et à ceux du monde entier. Dans les  
“ siècles d’ignorance et de grossièreté, les  
“ braves et l’intelligence guerrière furent  
“ les seules qualités qu’on ait distingué.  
“ Des princes faibles, en quelque sorte sous  
“ la dépendance de leurs vassaux devinrent  
“ trop puissants, eurent besoin de s’attacher,  
“ par des liens particuliers, l’élite de ces  
“ hommes féroces qui ne vivaient que dans  
“ le carnage, et ne semblaient exister que  
“ pour le soulèvement et le désordre. En  
“ vain, pour s’assurer de leur foi et de leur  
“ attachement à un gouvernement qui les pro-  
“ tégeait, et dont ils devenaient être les plus  
“ feroces ennemis, le Roi épaulait-il leurs  
“ propres vassaux et leurs domaines : ne les  
“ benefita

" blandaie accoutumée, ni la confiance de  
 " princes toujours trahis, ne peuvent les con-  
 " tenir dans le devoir. Enfin les ordres par-  
 " ticuliers de chevalerie furent saisis de nou-  
 " veaux rapports et un nouvel attachement  
 " pour les souverains qui en firent les chefs ;  
 " attachement qui fut garanti par l'honneur,  
 " et qui servit à corriger les effets de cette  
 " insubordination féodale dont les excès et  
 " la fureur faisaient le malheur des peuples.

" Pour nous, Chevaliers, nous n'avons  
 " pas besoin d'être excités à remplir la loi  
 " que nous devons à notre souverain ; mais  
 " pourrions-nous nous voir déçus de l'ordre  
 " de l'Union, d'un ordre qui a pour but d'unir  
 " la constitution et le mérite, sans qu'il nous  
 " retrapât tous ces grands exemples de loyauté,  
 " de fidélité, de magnanimité, de dévoue-  
 " ment, d'héroïsme, et de grandeur d'âme,  
 " que nos annales nous ont transmis.

" Oui, l'ordre royal de l'Union est un  
 " ordre de chevalerie, fondé sur l'honneur  
 " dans la plus rigoureuse et la plus délicate  
 " acceptation de ce terme ; il a pour but

« d'ouvrir aux chevaliers la carrière de toutes  
« les vertus, en leur désignant comme ennemi  
« d'ennemi à combattre tout ce qui fait la  
« honte ou le malheur de l'homme ou de la  
« société ; les préjugés, les erreurs, les vices,  
« les faux principes, l'esprit de parti, de res-  
« sentiment ou de haine, le cabale, l'égoïsme  
« et l'intrigue ; ennemis d'autant plus dan-  
« gereux et redoutables que ce n'est point par  
« des faits d'armes qu'on parvient à les  
« soumettre et à les détruire, mais par une  
« parcelle d'une campagne de tache, et par une  
« conduite constamment guidée par la vertu,  
« éclairée par la raison, et où rien n'influe  
« que le grand principe de l'honneur. Enfin  
« la règle, les devoirs de cet ordre, pen-  
« sèrent l'exercice de tout ce qui peut con-  
« tribuer au bonheur de la patrie et du Roi !

« Chevaliers ! voilà vos titres. Réunies  
« l'imposante de tout ce que la patrie s'hon-  
« guille de posséder, c'est votre noble plu-  
« lange que la voix du monarque appelle  
« autour du trône, pour en être à la fois  
« l'armement et le soutien. Appelés à remplir  
« des



" des devoirs non moins difficiles que ceux  
 " qu'exigent les ordres de chevalerie les plus  
 " rigoureux, vous montrerez combien le Roi  
 " étonné s'effraie à placer parmi les principaux  
 " appuis du gouvernement qu'il allait établir,  
 " l'honneur et les vertus de la nation, et vous  
 " prouverez aux yeux du monde, le lien insé-  
 " soluble qui les lie à jamais.

" Pénétrés de ces sentiments, allons porter  
 " entre les mains de notre Grand Maître, le  
 " serment solennel de l'Ordre. Oui, allons  
 " jurer de vivre et de mourir en gens d'hon-  
 " neur, de nous dévouer à tout ce que la  
 " probité, la vérité, le vrai patriotisme, la  
 " vertu, l'humanité et l'honneur exigent du  
 " plus sévère. Jurons d'avoir constamment  
 " pour règle de notre conduite, la loi sociale-  
 " mentale de l'Ordre :

" Des vol en de wat om."

La décoration de l'Ordre de l'Union con-  
 sistait dans une croix en or à huit rayons  
 dentelés, dont quatre plus petits. Des abeilles  
 d'or

d'or aux ailes déployées étaient placées entre les rayons. D'un côté, on voyait au milieu de la croix les succursales d'unies des provinces unies serrés autour du sceptre par le bandeau royal; autour était un serpent qui se mordait la queue; on lisait ces mots: *Embragt moelt moyt: L'unien fait la force*. De l'autre côté, était figuré le lion de Zéland à la rage; l'écusson portait cette devise, *Doet wel en tie niet en: day en qua day* adriens que pourra. La croix était surmontée d'une couronne en or. Le ruban était bleu de ciel. Les chevaliers portaient cette décoration à la boutonnière, et les commandeurs en sautoir. Les grands-croix avaient en outre sur le côté gauche de l'habit une grande plaque divisée en huit rayons, dont l'écrusson portait un emblème semblable à celui du lion de la petite croix. Les commandeurs portaient aussi une croix grecque, de couleur bleu de ciel, sur le côté gauche de la poitrine, arde des lettres initiales D. W. E. E. N. O.

La

La première fête de l'union fut célébrée par une réunion gaie et splendide et un banquet somptueux.

Le lendemain on distribua dans la plaine dite du Maliban, les nouveaux drapeaux aux troupes de terre et de mer.

A dix heures du matin la garde royale, la garnison, ainsi que les députations des divers corps de l'armée de terre et de la marine, prirent les armes et se rendirent dans la plaine susdite. De là les députations précédées et suivies de deux compagnies de grenadiers de la garde, et d'une musique militaire, se rendirent au palais royal, où elles déposèrent les anciens drapeaux et les pavillons. Ensuite elles allèrent aux hôtels de la guerre et de la marine, chercher les nouvelles enseignes qu'elles portèrent à leur corps respectif sur la plaine du Maliban, où le Roi se rendit bientôt, accompagné de ses aides-de-camp, des ministres de la guerre et de la marine, et d'un grand nombre de généraux et d'officiers supérieurs, tous décorés de l'ordre de l'Union.

Après

Après la revue des troupes, celles-ci firent un serment dans lequel tous les officiers supérieurs des corps, et les députations de terre et de mer, prêtèrent le serment qui leur fut demandé par le discours suivant :

“ Officiers et soldats! Vos ancêtres ont  
“ porté glorieusement les drapeaux et le pa-  
“ villon de leur patrie jusqu’aux extrémités  
“ de la terre; ils combattirent long-temps  
“ pour leur liberté et leur indépendance.  
“ Vous recueilliez le fruit de leurs travaux  
“ aujourd’hui que vous êtes témoins de la  
“ fondation de l’existence politique de la  
“ Hollande, et de son gouvernement.

“ Jurez donc, en recevant les drapeaux et  
“ les pavillons hollandais, de les maintenir  
“ toujours sur le chemin de l’honneur, par-  
“ tout où le service de votre patrie et de  
“ votre Roi vous appellera.”

Les troupes prêtèrent le serment avec en-  
thousiasme, ensuite elles défilèrent et canton-  
nèrent dans leurs quartiers.

L’ouverture solennelle du grand Sanhédrin  
venant de se faire à Paris le 2 Février. Le

Roi

Roi permit aux Juifs de son royaume de se rendre à cette assemblée, mais à condition que si les nouveautés n'étaient pas approuvées par l'unanimité des Juifs de la Hollande, elles ne seraient point introduites. Son devoir l'obligeait d'éviter de nouvelles discussions religieuses et de nouveaux schismes toujours funestes dans leurs cultes.

Le Colonel Général Daendels fut nommé Maréchal de Hollande, et envoyé à Java. C'était un excellent militaire, plein de courage, d'énergie et de goût pour la guerre. Il sut se rendre à Batavia malgré le blocus ; il échappa à toutes les escadres et croisières ennemies.

On défendit en Hollande de donner plusieurs traitemens, à l'exception des charges de la couronne, qui, n'étant pas aux frais du trésor public, pouvaient être rétribués. Pour se conformer cependant aux lois du pays, il fut ordonné que ceux qui remplissaient deux emplois jouissent en entier du traitement le plus considérable et de la moitié de l'autre ; car l'esprit d'exactitude et d'équité naturelle aux Hollandais

Hollandais ne leur permettait pas d'approuver que ceux qui remplissaient deux emplois ne jouissent que d'un seul traitement.

Le parlement anglais se couvrit de gloire, il illustra la nation et son gouvernement, et honora l'humanité, en proscrivant la traite des nègres.

Ce fut aussi dans le mois de Février qu'eut lieu la célèbre bataille d'Eylau, dans laquelle les Russes disputèrent la victoire aux armées françaises.

Un orage épouvantable ravagea la Hollande. Les vents de la mer menaçèrent Amsterdam, et le Ryeland; cet orage prouva l'efficacité de l'édouement du Slupperdyk ordonné quelques mois plus tôt.

Le 18 de ce mois, les Anglais, sous les ordres de l'Amiral Duckworth, forcèrent le passage des Dardanelles et ancrèrent devant Constantinople; c'est ce qui décida la Porte à déclarer la guerre à l'Angleterre et à la Russie. Le 5 Mars, cette même escadre disparut et repassa les Dardanelles, sans avoir rien obtenu de plus.

Un

Un corps de gendarmerie fut formé en Hollande pour la surveillance des côtes, et pour la garde de police de la grande ville d'Amsterdam.

Les Anglais s'emparèrent de l'île hollandaise de Curaçao aux Antilles. Le 1 Janvier 1807, quatre frégates s'introduisèrent soudainement dans le port, et enlevèrent les deux bâtimens de guerre qui s'y trouvaient, et le fort d'Amsterdam. La défense fut insupportable, et sans en avoir eu des preuves, le Roi crut que cette île avait été livrée aux Anglais, et l'expédition conseillée même de Hollande. Les préparatifs de cette expédition en Angleterre, son départ, la manière dont elle fut faite, coïncidaient parfaitement avec l'expédition que l'on projetait en Hollande, pour porter sur ce point des forces capables d'appriser ses justes prétentions pour la restitution des colonies de la Guyane, à l'époque de la paix générale.

Le grand Sanhedrin, ouvert à Paris depuis un mois, et dont on attendait les plus grands résultats, se termina le 9 de Mars, sans changer l'avis

l'état des finances, et par la seule déclaration de quelques principes de morale.

Le but principal de la réunion du Corps Législatif n'était pas encore rempli, celui de pourvoir au déficit causé par l'augmentation considérable de l'armée, la nécessité de maintenir la flotte du Texel, et surtout par les fatales mesures du blocus jointes aux vexations qu'on faisait éprouver au commerce continental de la Hollande. Les revenus arriérés ne venaient point, et c'était sur eux qu'on devait rembourser les dépenses qui restaient encore arriérées. L'on voit par là que plus la Hollande luttait contre les circonstances extrêmes de sa situation, et plus on les aggravait encore.

Le trésor public, dont la principale ressource consistait dans l'émission de lettres de change payables sur les provinces unies, ne trouvait à les escompter que difficilement et à une grande perte. Les estimations de l'état s'alarmaient; la dette, dont les intérêts étaient arriérés de trois mois, se retardait encore plus . . . le moment, tant dévoré par  
les



les vassaux de la Hollande, paraissait arrivé, dans lequel ce pays succomberait sous le fardeau de ses finances. Des propos indécents trahirent le secret de cette politique; cependant l'on se plaignait de l'introduction des lois sur le blocus, et de la fermeture des ports, tandis que ces mesures avaient la crise de la Hollande.

On a vu qu'il ne lui avait pas fallu longtemps pour connaître et apprécier Gogel, travailleur infatigable et versé dans le système des impôts, excellent ministre des contributions, honnête, patriote, d'une grande fermeté. Malheureusement, à tant de qualités il joignait des défauts qui en détruisaient l'effet en grande partie. Les souffrances des individus, leurs plaintes le touchaient peu; dans la distribution des charges publiques, il ne voyait que l'intérêt du fisc et la réussite de son système, tout le reste n'existait pas pour lui. On eût dit qu'il considérait le ministère des finances, ou plutôt des contributions, comme un état à part; il ne pouvait souffrir la moindre réforme dans cette

cette administration. Mais il était encore déclaré de la banqueoute et ami du commerce, et principalement travailleur infatigable, très versé dans la direction des contributions. Le banquier suédois M. Louis, conseiller d'état français, en Hollande, en 1806. Il fut victime des embarras publics; le Roi le consulta, le questionna, et acquit par ses entretiens des lumières dont il avait le plus grand besoin dans sa position.

Le conseiller d'état hollandais Robert Vuile lui fut présenté par le commandeur Verbeek, frère du maréchal; il appeloit d'abord ses connaissances et son habileté dans les affaires, concernant la bourse et les emprunts. C'est lui qui dirigea l'emprunt de 40 millions, opération immense, mais qui manqua la Hollande, déjà sans espoir, pour ainsi dire. Il fut depuis directeur général du trésor public. Il étoit aussi habile dans cette partie que Gagel dans celle des contributions; si l'on eût pu réunir les qualités des deux dans une seule personne, on aurait eu un ministre des finances parfait.

Le

Le Roi regretta ces trois habiles gens des larmes sur la partie la plus importante de l'administration publique, et il se forma sur elle un système particulier dont rien ne put le faire départer dans la suite.

Il conçut d'abord que le seul moyen de rétablir les finances du pays était de diminuer l'énorme fardeau de la dette publique, ce qui ne se pouvait faire que par un fonds d'amortissement très-considérable, mais ce fonds ne pouvait être trouvé qu'en conservant et en augmentant même les contributions. Il voulut donc de toute son âme ouvrir, augmenter, améliorer les sources du trésor, c'est-à-dire le bien-être individuel, le commerce, l'industrie, l'agriculture, mais surtout la concurrence. Il dit aux députés de la house d'Amsterdam :  
 « Travaillez à vous enrichir, car le trésor  
 « aura besoin long-temps encore que vous  
 « l'alimentiez par de fortes charges. L'aug-  
 « mentation des richesses des particuliers est  
 « un objet de la plus grande importance pour  
 « le gouvernement." Son projet était, comme  
 on l'a dit, 1. De rendre le fonds d'amortis-  
 ment

ment assez considérable pour réduire la dette publique à 18 millions d'intérêt dans l'espace de vingt ans. 4. De soutenir jusqu'à, c'est-à-dire jusqu'à l'année 1825, les contributions publiques au taux auquel elles étaient, au moyen de l'augmentation du bien-être individuel, par la plus grande liberté de commerce possible, par la neutralité de la Hollande, et peut-être en faisant un port franc de tout le pays. A la paix générale, il voulait essayer un nouveau projet qu'il avait conçu sur les contributions, et c'était de s'assurer que des droits de douane très-moindres, peut-être même les aurait-il supprimés entièrement pour faire de la Hollande le centre général du commerce de l'Europe. Mais quant aux autres contributions indirectes, on devait essayer jusqu'où elles pouvaient s'élever et remplacer les contributions directes, lesquelles sont à la vérité les plus lucratives pour le trésor.

Il est vrai que les impôts indirects sont ceux qui excitent le plus de plaintes et de récriminations dans tous les pays; mais c'est plutôt

plutôt à cause de la forme qu'à cause du fonds, car il n'y a rien de plus juste et de plus loyal que de retirer un tribut de toutes les consommations. La difficulté n'est que de trouver un bon moyen de perception ; cependant cela n'est pas impossible ; il ne désespérerait pas de trouver ce moyen à la paix générale, de le rendre appréciable, et de pouvoir ainsi préserver le pays de contributions sur toute espèce d'immeubles ou de capitaux, et cependant de maintenir les revenus de l'état à la même somme, et même au-dessus. On a vu qu'avec un revenu de six millions, le fonds d'amortissement pouvait réduire la dette publique à 18,000,000 de florins en 90 ans. Lorsque l'on songe que maintenant ce période est déjà passé à moitié, on s'aperçoit avec effroi de la rapidité du temps, qui est un grand agent dans toutes les affaires humaines, et surtout un grand moyen de gouvernement.

Une fois la dette publique réduite, on pouvait aisément, on devait même la conserver,

ette qu'elle menât au commerce et à l'industrie; au contraire, elle lui devenue nécessaire pour leur donner plus de force et d'activité. Les vœux séculiers, bornés au seul but de chacun, sont le défaut des employés hollandais, résultat des habitudes fédératives. Les mêmes hommes si tatillons et si économes pour leur ville ou leur province, n'étaient rien moins que cela pour l'intérêt général du pays. Chacun considérait comme une conquête, ce qu'il pouvait consacrer à la cause nationale pour sa ville ou sa province, et chaque employé avait dans sa partie les mêmes défauts et la même conduite.

Quelques reconnaissant que le Roi dût être envers le Ministre Gogel, il sentit cependant la nécessité de lui ôter la direction du trésor, d'adopter pour ce rapport un système plus convenable à un état commerçant, et constitutionnellement fondé sur le crédit. Il se décida donc à faire un dernier emprunt assez considérable pour mettre le trésor à jour, solder toutes les dépenses arriérées, et combler le déficit

déficit pressant de l'année. Il était porté à cette mesure par les considérations importantes qui vont suivre.

1°. Trouver les moyens de faire face aux dépenses publiques jusqu'à la fin de l'année.

2°. Maintenir intact le crédit public malgré la situation immédiatement critique du trésor.

3°. Céder aux pressantes sollicitations de la France, laquelle exigeait des armements extraordinaires. Il fallait principalement ne pas se brouiller avec l'Empereur, au moment peut-être voisin de la paix générale, à laquelle on travaillait, ou du moins l'on croyait travailler, et qui pouvait et devait donner au royaume des avantages considérables, si le gouvernement français tenait ses promesses solennelles, et suivait ses véritables intérêts.

L'essentiel dans la situation de la Hollande était de gagner du temps : l'Europe paraissait être dans un état trop engourdi pour qu'un événement quelconque ne vint pas y mettre bientôt fin. On adopta un plan d'amortissement réel dont les résultats furent mis constamment sous les yeux du public.

La situation véritable du pays fut exposée franchement aux yeux de toute la nation. On ne pouvait se flatter de quelque amélioration que par de grands sacrifices; il était donc nécessaire que le public fût parfaitement informé de la vérité, qu'il se prît sincèrement aux mesures nécessaires et les fît réussir.

Ce n'est point l'arithmétique des finances qui est difficile, mais le monde, s'il est permis de s'exprimer ainsi. Toute la science des finances se réduit en dernière analyse à savoir l'addition et la soustraction, car tout consiste à ne pas dépenser ses revenus, à savoir ce que l'on a et ce que l'on dépense, et à balancer ces deux sommes. Mais quant à ce que l'on pourrait appeler la morale des finances, elle est plus difficile, parce qu'on entend par là, équilibre, bonne foi, exactitude, délicatesse : quelle est la mesure des finances établie sur ces bases qui n'ont pas réussi ?

Il est bien évident de songer que l'intérêt réel des individus et des gouvernements s'accorde parfaitement avec la morale ; que le droit chemin est non-seulement le plus court, mais



mais encore le meilleur; qu'enfin la prospérité et le perfectionnement de la société sont inséparables.

Ainsi le meilleur système de finances d'un pays, c'est le plus simple et le plus intelligible pour tous. Qu'une manière de finances soit reconnue par tous comme vraiment nécessaire, qu'elle ne cache aucune arrière-pensée, aucune finesse de calcul faite pour tromper le public ou les individus, sous le prétexte faux et spécieux de favoriser le service de l'état, et que l'on soit sûr de sa réussite. Car tout état non despotique, et qui n'est pas entièrement dépourvu d'industrie et de richesse nationale, peut toujours surer ses finances, même avec bonheur, quelques dépenses qu'elles soient, pourvu qu'il soit indépendant, car sans indépendance un état n'est plus un état, et c'est d'un état qu'il s'agit. C'est précisément parce qu'un individu n'est et ne peut être entièrement libre dans toutes ses actions, qu'on n'en peut pas dire de même de l'administration de ses finances. Une société, si elle est indépen-

dante

donne réellement à l'extérieur, et libre à l'intérieur, est comme assis l'homme dans un état parfait et le plus heureux, car il réunit la liberté de la nature aux avantages de la civilisation.

Voici le message adressé le 31 Mars au Corps Législatif, sur l'objet essentiel des finances.

« Messieurs, nous venons vous faire part  
« du résultat de l'examen approfondi de l'état  
« de nos finances, examen qui nous occupe  
« depuis notre retour en Hollande, et que la  
« prudence et une sage circonspection nous  
« ont obligés de retarder jusqu'à ce que nous  
« ayons pu prendre une connaissance en-  
« tière des affaires.

« Il faut que la nation connaisse la situa-  
« tion où elles se trouvent, et les dangers où  
« elles l'entraînent; il faut lui prouver que  
« si nous avons tardé à prendre des mesures  
« grandes et décisives, dignes d'elle, ce  
« n'est point que nous nous soyons aban-  
« donnés à une négligence qui aurait pu de-  
« venir funeste, ni que nous nous soyons dé-  
« voués

" simulé les dangers auxquels nous exposent  
" l'état de nos finances.

" Cette communication sera un aperçu,  
" succinct, mais vrai, de l'état actuel, tel que  
" nous avons dû nous le former, en réunissant  
" les comptes et rapports nombreux qui nous  
" ont été présentés, lesquels offrent un détail  
" régulier et méthodique dans le compte gé-  
" néral que l'on rédige par notre ordre ;  
" mais qui exige encore quelque temps, un  
" semblable compte étant demandé aujourd'hui  
" d'hui pour la première fois.

" Nous savions par l'opinion publique et  
" par celle des personnes en place à notre  
" arrivée, que le trésor public était dans une  
" crise imminente; nous savions que le grand  
" Pensionnaire avait tenté des abus con-  
" sidérables à réprimer, et ne voulant point  
" entrer dans l'examen de ce qui avait été  
" fait précédemment, nous demandâmes à  
" notre Ministre des finances, qui avait été  
" depuis plusieurs années à la tête de cette  
" administration, un rapport circonstancié,  
" avec l'intention d'en faire le point de dé-  
" part

« part de l'administration sous notre règne ;  
 « ce rapport, comme nous l'avons dit, fera  
 « partie du compte général de l'année pu-  
 « blique.

« Il en résulte qu'en y comprenant les trois  
 « mois d'intérêts de la dette publique échus et  
 « non payés, il y avait, au mois de Juin, en dé-  
 « penses arriérées déjà, ou présumées devoir  
 « l'être dans le courant de l'année :

1°. Pour les services des années politi- quelles, jusqu'en 31 Décembre 1805, la somme de	51,000,000
2°. Pour les frais d'un engagement entre le gouvernement, qui a précédé celui du grand Prémontant et la comp. Wille	2,400,000
3°. Crédit ouvert au Ministre des finances pour subvenir aux intérêts, frais d'emprunt, et engagement	400,000
4°. Pour une somme d'intérêts des em- prunts forcés et volontaires pour les années 1796, 1798, 1800 et 1801.	4,700,000
	<hr/>
	58,500,000

Cette somme étoit indépendante du  
 budget ordinaire LL. HH. PP. pour l'année  
 1805, et de quel il résulteroit que les dépen-

sances

autres (y compris les autres pensions, temporaires et viagères, provenant de la dette publique, lesquelles s'élèvent à cette époque à la somme de 56,566,587 : 12 : 6) s'élevant

à la somme de . . . . . 71,293,466 : 11 : 10

Les revenus d'autres natures à . . . . . 30,000,000 : 10 : 0

Le déficit du Trésor s'élevait donc à 25,000,000 : 1 : 10

À laquelle somme il fallait ajouter une augmentation de frais qui a été occasionnée par le changement dans la forme du gouvernement . . . . . 1,000,000

Le total de l'excédent des dépenses pour l'an 1808 devant en conséquence s'élever à la somme totale de . . . . . 26,000,000 : 1 : 10

« Voilà, Messieurs, dans quel état nous  
« avons trouvé le trésor public à notre  
« arrivée.

« L'administration des finances avait ce-  
« pendant fait un grand pas sous le gouverne-  
« ment du grand Pensionnaire; c'est à lui  
« que l'on doit l'uniformité dans les imposi-  
« tions. Ce nouveau système, quelque gênant  
« qu'il puisse être pour quelques particuliers,  
« est pourtant le seul soutien du pays, et fait  
« honneur

" bonjour aux landiers, à la persévérance,  
 " et au caractère de notre Ministère actuel des  
 " finances.

" D'après le calcul ci-dessus, fait aussi  
 " exactement que possible, il eût été dû au  
 " 31 Décembre, 1805, 5,95,113,263 : 1 : 10,  
 " dans la supposition que toutes les dépenses  
 " comprises dans le budget eussent été faites,  
 " ce qui n'a pas eu lieu ; et cette épargne est  
 " assez considérable, ainsi que les secours  
 " accordés par la loi du . . . Juillet, 1805. On  
 " veut parler ici de la somme secrète de  
 " Ministère des finances, qui, au moyen d'un  
 " crédit de 5,000,000 de rentes, réalise une  
 " forte somme du capital représenté par ces  
 " rentes, et acquitte près de vingt millions  
 " de dettes arriérées ; les liquidations, ainsi  
 " que la rentrée des contributions arriérées  
 " à l'an 1805, ont diminué cette somme de  
 " millions qu'il ne restait à payer pour toutes  
 " espèces d'arriéré, au 27 de ce mois, qu'à peu  
 " près la somme de 35 millions, y compris les  
 " seuls mois des intérêts de la dette publique ;  
 " somme qui sera encore diminuée par les re-

" versement

" versés à percevoir de l'année 1805, et des  
 " trois premiers mois de 1807, lesquels seront  
 " au moins de 4,000,000, de sorte que les an-  
 " ciétés, au 37 de ce mois, pourront être évalués  
 " à la somme totale de 17,000,000; ce qui,  
 " joint au déficit tel qu'il vous a été présenté  
 " le 19 Janvier, portera les besoins de cette  
 " année à 40,000,000 au-dessus des revenus.

" Vous remarquerez, Monsieur, que la  
 " dette publique, qui se s'élevait à notre  
 " avènement qu'à la somme à-peu-près de  
 " 24,500,000, est aujourd'hui de près de  
 " 55,000,000; mais cette augmentation, ainsi  
 " que les trois mois d'intérêts arriérés, ne sont  
 " nullement l'effet de l'administration sous  
 " notre règne.

" Nous désirons que nos sujets le sachent,  
 " dans la seul but que si vous avez écouté  
 " toutes les opinions sur une matière aussi  
 " importante, si vous avez appelé à notre  
 " conseil et à notre examen les systèmes les  
 " plus opposés et les plus contradictoires, si  
 " même n'avons-nous jamais hésité un seul  
 " instant à repousser vivement toute sugges-

" tion

" sans tendant à porter atteinte à la confiance  
" légitime des individus sur l'état, et à em-  
" ployer, pour subvenir à l'augmentation des  
" dépenses, des moyens légitimes ou oppressifs.

" Nous préférons nous soumettre au  
" fardeau que la Providence nous a imposé,  
" que de nous résoudre jamais à faire ce  
" qu'aucun des gouvernements existants  
" de ce pays n'a tenté. Loin de soutenir  
" seulement la pensée d'une action qui ne  
" saurait être tolérée, oubliée et réparée que  
" par l'effet d'une grande révolution poli-  
" tique, par le changement presque total des  
" hommes et des choses, nous ne trouvons de  
" consolation aux soucis et aux travaux de  
" toute espèce auxquels nous sommes livrés,  
" que par le doux espoir que peut être le Ciel  
" récompensera notre zèle et notre dévoue-  
" ment aux intérêts de la nation, en se ser-  
" vant de nous pour réparer les maux occa-  
" sionnés par les événements, plus encore que  
" par les partis et les individus.

" Le ministre des finances comprenant  
" l'impératif, l'administration, le surveil-  
" lance



" l'ence des contributions et des impôts de  
 " toute espèce, les douanes, les domaines, et  
 " la trésorerie, composait les facultés d'un  
 " seul homme, principalement à l'époque de  
 " l'introduction d'un nouveau système; il en  
 " résultait que notre Ministre des finances  
 " devait trop s'en rapporter à des agents  
 " subalternes.

" Nous avons donc résolu de charger de la  
 " direction de la trésorerie un de nos con-  
 " seillers d'état. Elle sera cependant tou-  
 " jours comprise dans le ministère des finances.  
 " Le premier article de l'instruction du direc-  
 " teur du trésor public portera autorisation  
 " de faire payer à vue et de préférence à toute  
 " espèce de dépenses, qu'elles qu'elles soient,  
 " les intérêts de la dette publique, et de nous  
 " être responsable par là de l'acquittement  
 " d'un devoir que nous considérons comme  
 " le premier parmi ceux qui nous sont im-  
 " posés. Ses instructions porteront aussi  
 " d'autres obligations importantes; son but  
 " sera de maintenir intact le crédit public;  
 " il veillera à ce que les impositions arriérées  
 " soient payées exactement, et à ce que les

" engagements

“ engagements contractés pour le service  
“ public soient acquittés avec une exactitude  
“ scrupuleuse. Ainsi le crédit se rétablit, et  
“ nous préviendrons à jamais l'effet de ces  
“ opérations partielles et secrètes, ces em-  
“ prunts ailleurs où on donnait deux, et  
“ quelquefois trois capteurs pour un; me-  
“ sures qui loin d'être favorables pour le  
“ moment, comme elles en avaient l'appa-  
“ rence, empiraient la situation des choses,  
“ ébranlaient jusqu dans ses fondements le  
“ crédit public, base première du système des  
“ finances de tout pays, et principalement  
“ d'un état essentiellement commerçant.

“ Jusqu'ici la caisse dite d'amortissement  
“ ne servait que d'auxiliaire au trésor public,  
“ ainsi dans la situation de cette caisse qui  
“ sera publiée incessamment, vous verrez  
“ qu'elle a fait d'abord des progrès assez  
“ rapides, mais que bientôt elle s'est éloignée  
“ du grand but d'une pareille institution,  
“ lequel consiste à ôter à jamais de la cir-  
“ culation les effets rachetés.

“ Voici maintenant, Messieurs, notre opi-  
“ nion sur le budget, soit qu'on le considère  
“ dans

“ dans l'état de paix, soit dans l'état de  
“ guerre.

“ Les revenus peuvent être calculés dans  
“ ce moment à 56 millions, qu'il faudra porter  
“ à 60, au moyen de quelques légères aug-  
“ mentations; on devra ajouter à cette somme  
“ les revenus des pays qui seront cédés à  
“ la Hollande, de sorte que les dépenses per-  
“ manentes pour le temps de paix ne dépas-  
“ sent en rien les ressources; et cela vous  
“ sera démontré par le budget permanent  
“ dont la réduction est arrêtée, et que nous  
“ vous proposerons d'insérer une fois pour  
“ toutes définitivement, dès qu'elle sera ache-  
“ vée. Ce fut notre première pensée en 1805 ;  
“ mais en diminuant ce budget permanent  
“ à 56 millions, nous ne nous dissimulâmes  
“ pas que nous ne conservions plus ni armée  
“ ni marine. La réflexion, plus d'expérience,  
“ et le genre qui survint, nous firent bientôt  
“ reconnaître que cet état de choses équiva-  
“ drait à une ruine funeste sous tous les  
“ rapports, que la Hollande perdrait par là  
“ et sa considération, et le rang qui lui est  
“ assigné en Europe; nous ne tardâmes pas

“ à

" à nous convaincre encore qu'un état com-  
" merçant et industriel qui a un besoin  
" impérieux de repos et de protection, ne  
" trouverait ni l'un ni l'autre sans une armée  
" et une marine. Ces considérations nous  
" ont permis de servir le budget de paix d'un  
" détail d'une manière plus convenable. Vous  
" y voyez que les dépenses de la guerre, qui,  
" dans ce moment, dépassent 80,000,000,  
" seront réduites à 18, sans détruire l'armée.  
" Au moyen de sa nouvelle formation, tous  
" les cadres actuels seront conservés, en temps  
" de paix, en état de pouvoir être, en cas de  
" guerre, complétés dans un très-court espace  
" de temps.

" Mais cette mesure serait insuffisante, si  
" nous ne vous proposons un moyen puissant  
" et efficace d'amortir la dette publique. Sans  
" doute qu'il y a une apparente contradiction,  
" d'amortir faiblement une masse énorme,  
" quand on pense à l'augmenter en même  
" temps; mais la meilleure mesure doit être  
" constante et progressive, et il faut espérer  
" que la seconde sera la dernière, que cet  
" état de crise cessera inévitablement.

" Le

" Le fonds d'amortissement sera dirigé par  
 " un certain nombre de commissaires, les-  
 " quels n'auront ni traitements ni éma-  
 " lements; nous désirons que le président  
 " du Corps Législatif soit de droit l'un des  
 " commissaires. Leur instruction consistera à  
 " ne conserver aucun fonds en caisse, et à les  
 " employer sans le moindre retard au rachat  
 " des effets publics, lesquels seront livrés de  
 " manière à ce qu'ils ne puissent plus rentrer  
 " dans la circulation. Chaque commissaire  
 " dirigera à son tour pendant un mois le  
 " caissier d'amortissement.

Tableau de la dette publique au 1 Jan. 1807.

	Capitaux	Intérêts
à 1 P. 1	50,000 : 0 : 0	1,000 : 0 : 0
1/2	50,000 : 0 : 0	500 : 0 : 0
2	50,000,000 : 0 : 0	500,000 : 0 : 0
3	50,000,000 : 0 : 0	1,500,000 : 0 : 0
4	50,000,000 : 0 : 0	2,000,000 : 0 : 0
5	50,000,000 : 0 : 0	2,500,000 : 0 : 0
6	50,000,000 : 0 : 0	3,000,000 : 0 : 0
7	50,000,000 : 0 : 0	3,500,000 : 0 : 0
8	50,000,000 : 0 : 0	4,000,000 : 0 : 0
Amortissement		
à 1 P. 1	50,000,000 : 0 : 0	500,000 : 0 : 0
2	50,000,000 : 0 : 0	1,000,000 : 0 : 0
3	50,000,000 : 0 : 0	1,500,000 : 0 : 0
4	50,000,000 : 0 : 0	2,000,000 : 0 : 0
5	50,000,000 : 0 : 0	2,500,000 : 0 : 0
6	50,000,000 : 0 : 0	3,000,000 : 0 : 0
7	50,000,000 : 0 : 0	3,500,000 : 0 : 0
8	50,000,000 : 0 : 0	4,000,000 : 0 : 0
Total	500,000,000 : 0 : 0	500,000,000 : 0 : 0

	Capital.	Reservas.
Exposición Amon 1-4 P. 1	7,000,000 : 0 : 0	504,000 : 0 : 0
Amon 1-4 P. 1	50,000,000 : 0 : 0	1,000,000 : 0 : 0
Exposición de guerra de 1914	1,000,000 : 0 : 0	34,330 : 0 : 0
Amon 1-4 P. 1	1,000,000 : 0 : 0	17,000 : 0 : 0
Exposición de guerra de 1914	10,000,000 : 0 : 0	31,000 : 0 : 0
Amon 1-4 P. 1	50,000,000 : 0 : 0	91,000 : 0 : 0
Exposición de guerra de 1914	1,000,000 : 0 : 0	1,000,000 : 0 : 0
Amon 1-4 P. 1	17,000,000 : 0 : 0	807,000 : 0 : 0
Exposición de guerra de 1914	50,000,000 : 0 : 0	900,000 : 0 : 0
Amon 1-4 P. 1	13,000,000 : 0 : 0	575,000 : 0 : 0
Exposición de guerra de 1914	100,700,000 : 0 : 0	8,100,000 : 0 : 0

Principales datos.

# Principales

Dota personala, A	100,000,000	10 : 10
Expenses diverse, B	100,000,000	0 : 0
	<u>1,000,000,000</u>	<u>10 : 10</u>

a. Les notes nouvelles sontant à  
 b. Dont en 20 ans d'abonnement :

Revenu composé	100,000	10 : 10
Vingties	100,000	0 : 0
de divers et autres	100,000	0 : 0
de 10 ans	1,000,000	0 : 0
Vingties	10,000	0 : 0

Revenu en 1897

	100,000	10 : 10
	<u>1,000,000</u>	<u>0 : 0</u>

Quant

“ Quant au surcroît de dépenses occasionné  
“ par l'état de guerre, nous aurions un ex-  
“ ploit dans Amsterdam de 60,000,000 de  
“ florins, au moyen de quel tous les arbitres,  
“ toutes les dépenses quelconques seront au-  
“ courues, et le déficit de l'année entièrement  
“ comblé. Nous affecterons pour les inté-  
“ rêts et le remboursement annuel de cette  
“ somme, quatre millions de revenus payés  
“ par la ville d'Amsterdam. Mais afin de  
“ danner aux intérêts toute la garantie  
“ possible; afin que l'intérêt du trésor public  
“ et celui des particuliers s'y trouvent égale-  
“ ment; afin que la solvabilité de cette négocia-  
“ tion soit digne de notre peuple, qui en tout  
“ temps donne l'exemple de la bonne foi, des  
“ mœurs et de la probité; nous voulons  
“ l'établir d'une manière irrévocable. Les  
“ 4,000,000 annuels sont fournis par le re-  
“ versement général d'Amsterdam sur les pre-  
“ mières fonds qui entrent dans les caisses,  
“ à une commission composée des chefs des  
“ quatre principales maisons de banque de  
“ cette ville, qui en auront le maniement, et  
“ en seront responsables qu'envers nous de  
“ leur



" leur gestion. Les chefs des principales  
 " maisons d'Amsterdam se sont exposés  
 " d'accepter nos propositions, sans aucune  
 " espèce d'intérêt, ni d'avantage. Ce déin-  
 " tressement mérité que nous les désignons  
 " à la nation comme ayant justifié notre con-  
 " fiance, et méritant la considération publique.  
 " Ce sont MM. Raymond et Théodore de  
 " Smith, Hope et C<sup>ie</sup>, Willem et Jean Wil-  
 " lems, Jean Hudson et fils, Willem van  
 " Brinken et fils. En vous nommant les per-  
 " sonnes chargées de l'opération, c'est presque  
 " en démontrer le succès; ainsi nous liquide-  
 " rons bientôt toutes les dettes courantes de  
 " l'état. Par cet ordre de choses, les dépenses  
 " diminueront, car les retards de paiement et  
 " la gêne les augmentent considérablement.

" Quelques légères augmentations sur les  
 " impôts déjà exist, suffiront pour fournir en  
 " remplacement de la partie des impôts qui  
 " sera affectée au paiement de l'intérêt, et  
 " au remboursement de l'emprunt de 40 mil-  
 " lions. Nous pensons avec raison que l'ag-  
 " gravation ne sera pas considérable, parce  
 " que

“ que nous avons affecté pour le même objet  
“ tous les revenus des pays conquis que nous  
“ avons détachés à cet effet de la liste civile,  
“ D'ailleurs, ces augmentations atteindront  
“ principalement les gens aisés qui feront ce  
“ nouveau sacrifice avec d'autant plus de  
“ plaisir, que ce nouveau système assurera  
“ leur fortune, en augmentant la valeur, bien  
“ plus que le supplément d'impôt ou la dimi-  
“ nution.

“ En conséquence, nous vous proposons  
“ les dispositions suivantes.

“ Art. 1. On choisira les impôts les plus  
“ convenables pour être affectés à l'amortisse-  
“ ment de l'ancienne dette publique, de ma-  
“ nière que le fonds d'amortissement soit  
“ porté au moins à 2,000,000 de revenus.

“ Art. 2. On ouvrira un emprunt de  
“ 40,000,000, remboursable en 18 ans, au  
“ moyen de 4 millions pris annuellement sur  
“ le produit des impôts de la ville d'Amster-  
“ dam, lesquels seront uniquement et spé-  
“ cialement affectés à cet usage jusqu'à l'en-  
“ tière extinction de l'emprunt.

“ Art.

" Art. 3. Les impôts déguisés par Sa Majesté  
 " seront augmentés de manière à fournir à  
 " l'excédent des dépenses que nécessiteront la  
 " fonds d'amortissement et les 4,000,000 af-  
 " fectés au remboursement de l'emprunt, pour  
 " autant que les revenus détachés de la liste  
 " civile seront insuffisants.

" Voilà, Messieurs, la communication que,  
 " depuis long-temps, il nous tardait de vous  
 " faire. Que nos sujets connaissent la situa-  
 " tion véritable de leur pays, et reviennent de  
 " leurs craintes.

" L'Angleterre a fidé et est encore dans la  
 " situation la plus florissante, l'Afrique est re-  
 " nue avec une prospérité merveilleuse d'une  
 " situation bien autrement dangereuse que la  
 " nôtre. Nous réparerons avec le temps  
 " des maux bien graves sans doute, mais non  
 " par désespoir. Pour y parvenir, nous  
 " maintiendrons toujours l'administration des  
 " finances dans la véritable système de sa  
 " prospérité et de son salut, celui qui se fonde  
 " principalement sur le soldat; c'est le seul  
 " qui puisse soutenir l'honneur et l'existence

" des

« des états, comme des particuliers. Nous  
« ne nous dissimulons point combien notre  
« peuple doit souffrir des charges qui pèsent  
« sur lui ; mais son propre salut les rendra  
« nécessaires jusqu'au temps d'une paix réelle  
« et durable. Nous aimons à nous persuader  
« qu'éclairé par nos fonctionnaires publics, et  
« par tous ceux qui sont instruits de nos  
« sentimens et du but de toutes nos actions,  
« il restera convaincu que nous sommes oc-  
« cupés constamment de tout ce qui intéresse  
« son bien-être. Les temps ne secondent  
« point nos vœux ; cependant, nous devons  
« aspirer d'arriver bientôt à une grande uni-  
« formité. Déjà ce sera un grand pas de  
« fait que d'arrêter l'augmentation de la dette  
« publique, et d'adopter un plan qui chaque  
« jour rapprochera les créanciers du terme de  
« leurs remboursements, et par conséquent  
« laissera entrevoir aux contribuables l'époque  
« de la diminution des charges publiques.

« Nous nous persuadons que tous les vérita-  
« bles Hollandais s'empresseront de prendre  
« part à l'emprunt, puisque par là ils trouve-  
« ront

« sont des profits riches, et contribueront en  
 « même temps au bien de leur patrie.

« Sur ce, etc. etc.»

Cette mesure fut adoptée à l'unanimité, et la nation entière l'approuva, parce qu'elle y vit le gage assuré des principes de bonne foi, et du dévouement du Roi aux intérêts du pays, et qu'elle fut persuadée de la vérité de tout ce qu'en lui exposa.

Voici la réponse de LL. HH. PP.

« Le Roi, le 21 Mars, 1807.

« Le Corps Législatif à S. M. le Roi.

« Sir, si ce fut toujours pour nous un de-  
 « voir agréable de concourir, quand nos func-  
 « tions nous en donnaient l'occasion, à ces  
 « mesures que S. M. juge utiles au bonheur  
 « de son peuple, nous avons pu nous en ac-  
 « quitter de nouveau avec satisfaction, après la  
 « réception du message important que V. M.  
 « nous a fait parvenir le 25 de ce mois.

« En agréant le budget de l'année courante,  
 « nous vous avons prouvé notre confiance illimitée  
 « dans la sollicitude paternelle de V. M. pour

« etc.

“ nos sujets; et s’il nous fallait une preuve  
“ qui justifiait notre confiance, nous la trou-  
“ verions dans le projet de loi qui nous a été  
“ soumis, et dans les communications impor-  
“ tantes qui nous ont été faites en même  
“ temps. Aussi ce n’est pas nous seuls qui  
“ sommes animés de cette confiance, nous  
“ qui avons le privilège de pouvoir nous con-  
“ sulter de près de l’assiduité infatigable des  
“ travaux de V. M. et de la connaissance  
“ qu’elle a des intérêts du royaume. Cette con-  
“ fiance est partagée par nos concitoyens, par  
“ ces principales maisons de commerce, qui,  
“ en contribuant à sauver le trésor public des  
“ dangers de sa situation difficile, ne laissent  
“ plus aucun doute sur la sécurité avec laquelle  
“ elles se reposent sur la justice comme de  
“ V. M. L’exemple de citoyens aussi notables  
“ encourage les autres, et nous nous flatterons  
“ d’en voir l’heureuse influence se développer  
“ de plus en plus.

“ Nous nous offensions beaucoup d’avoir à  
“ concourir aux mesures que S. M. a eu pré-  
“ parer avec tant de sagesse; mais c’est pour  
“ nous une satisfaction plus grande encore de  
“ trouver

" trouver des preuves si manifestes du jage-  
 " ment solennel de V. M. dans ces institutions  
 " qu'elle jage nécessaires pour rétablir enfin  
 " les finances de l'état sur des bases solides,  
 " et pour faire rentrer le crédit, si indis-  
 " pensable dans un pays qui doit chercher  
 " dans le commerce les principales sources  
 " de sa prospérité. Ce sont l'amour de  
 " l'ordre, celui de l'économie, et une fidélité  
 " inébranlable dans l'accomplissement des  
 " engagements contractés, par lesquels nos  
 " maîtres ont porté ce pays à cet état de  
 " bien-être qui a pu lui donner la possibilité  
 " de résister à des malheurs tels, si est vrai,  
 " aux pertes et aux honneurs, mais plus en-  
 " core, ainsi que V. M. nous le fait observer,  
 " au cours des événements. Ces vertus de  
 " nos pères, qui, nous osons le dire, Sire, ne  
 " sont pas effacées de nos cœurs, formeront  
 " toujours le caractère de votre règne; nous  
 " ne cessons d'en recevoir des gages réitérés,  
 " sans nous en lasser, mais avec une aspi-  
 " ration toujours nouvelle.

" Nous sentons la justice des pensées de  
 " V. M.

“ V. M. exposée dans cette partie du mes-  
“ sage qui nous a été envoyé, et l'extension  
“ de la cause d'embarquement est présentée  
“ comme l'un des meilleurs moyens pour ré-  
“ tablir les finances du l'État. Nous sentons  
“ combien il est utile que cette administration  
“ soit séparée de l'administration ordinaire  
“ des finances, et que ceux qui en sont chargés  
“ soient uniquement responsables à S. M. ;  
“ et nous considérons avec reconnaissance  
“ comme un témoignage honorable de votre  
“ confiance dans le Corps Législatif, la résolu-  
“ tion de V. M. d'adjointre toujours notre  
“ président au nombre desdits administra-  
“ teurs.

“ Les dispositions que V. M. a déjà faites  
“ vous font de générosité pour augmenter les  
“ revenus publics de ceux des pays conquis  
“ appartenant auparavant à la liste civile, et  
“ l'espoir de Votre Majesté, que nous sentons  
“ ne pas être vain, que la bienveillance de  
“ l'Empereur des Français lui feront réussir à  
“ la Hollande d'autres pays, nous donnent la  
“ perspective la plus agréable, et nous pouvons

“ nous



“ nous flatter que V. M. ne sera pas seulement  
 “ récompensé de ses efforts infatigables par  
 “ la satisfaction intérieure que procure le  
 “ sentiment d’avoir fait le bien, mais aussi  
 “ par le plaisir si doux pour un bon prince  
 “ de voir le bonheur de ses sujets, ainsi que  
 “ par les bénédictions d’un peuple reconnaissant.

“ Nous avons l’honneur d’être avec le plus  
 “ profond respect, Sir, de V. M. les dévoués  
 “ serviteurs et fidèles sujets,

“ Le président et membres du Corps Législatif du royaume de Hollande.

“ Signé A. VANDERPOORT.

“ Signé (par ordre) T. A. TREMPER.”

Ce serait ici le lieu de parler d’un grand nombre de lois adoptées dans le cours de cette session; mais comme tous les efforts que l’on a faits pour servir le pays durant les cinq années 1822, 1823, 1824, 1825, et 1826, n’ont servi qu’à retarder d’autant la catastrophe qui a eu lieu en 1829, il serait non-seulement inutile, mais encore fort en-

oyeux

aveux d'entrer dans trop de détails ; il suffit de dire que quelques ordres qui faisaient les charges publiques, l'augmentation de cinq millions sur les-les impôts fut accordée par le Corps Législatif ; l'impôt dit personnel fut renouvelé pour cette année encore.

Nul pays, même l'Angleterre, ne fit d'aussi grands sacrifices pour son gouvernement ; et l'on en conviendra sans peine, si l'on comprend la position particulière de la Hollande à cette époque.

Outre les lois de finances, le Corps Législatif adopta des lois sur la nouvelle administration des départements, sur la chasse et la pêche, et sur la régence à la mort du Roi. Conformément à la constitution de 1814, cette loi déclarait que la garde du Roi mineur appartenait à la Reine, et la régence aux personnes que le Roi choisirait. Une cause à trois clefs fut établie. Le Roi, le président du conseil d'Etat, et celui du Corps Législatif, en eurent chacun une : cette cause contenait le nom des membres de la régence.

L'administration départementale fut confiée  
à un

à un magistrat qui prit le nom de Landrost, assisté d'un conseil de quatre ou cinq assesseurs.

Le Roi eut beaucoup de peine à obtenir que ces Landrosts pussent être choisis indifféremment dans tous les départements; les habitants de chaque province résistaient à être administrés par un homme né dans une autre province. Cependant il obtint cette autorisation; il dit hautement et affecta de ne vouloir nommer pour Landrost dans chaque province qu'un homme né dans une autre; mais il se garda bien d'adopter cette mesure d'abord; il suffisa pour les premiers temps de l'introduction de la nouvelle administration, de faire reconnaître généralement le principe; avant de le mettre en exécution, il fallait y accoutumer l'esprit public; cette marche lente était la seule praticable avec un peuple tel que les Hollandais.

L'ancienne division en provinces fut conservée, à l'exception de celle de Hollande, qui fut divisée en deux départements. Chaque département fut subdivisé en quatuor, cha-

cun

aux desquels on trouvait sous un magistrat nommé *Brout*. Les villes furent divisées en deux classes, la première fut composée de celles dont la population était de 5000 âmes et au-dessus. Chacune de ces villes eut à sa tête un bourgmestre et un certain nombre de conseillers appelés *Wethouders*, et un conseil municipal nommé *Vroedschap*, formé des notables de la ville. Il ne fut pas pourvu à l'administration des villes de seconde classe, elle resta sur l'ancien pied, par le même que les droits seigneuriaux existant encore en Hollande, une grande partie de la campagne ou du plat pays se trouvait sous la direction des seigneurs qu'une loi ne pouvait dépouiller de leurs droits qu'après beaucoup de préparatifs, de ménagements, et un long examen.

Le 16 Avril, le Corps Législatif tint sa dernière séance; il se rendit en corps au palais royal de la Haye. Le président, M. Vandoorn, député de Zélande, prononça le discours suivant :

« *Sire*, le Corps Législatif ayant atteint le terme des travaux qu'il s'est été départir par

« V. M.,

" V. M., à l'honneur de s'approcher en corps  
 " auprès du trône de son auguste souverain,  
 " afin de lui exprimer par mes organes, les  
 " sentimens d'admiration, de respect et  
 " d'amour qui le lient à jamais à sa personne  
 " sacrée; d'admiration, Sire, en ce que la  
 " connaissance complète et universelle des  
 " affaires et des intérêts de vos états, que  
 " V. M. a développée dans le cours de cette  
 " session à jamais mémorable, n'a pu qu'é-  
 " lever les Français les plus vains dans la  
 " politique la plus profonde; de respect, en  
 " ce qu'il a plu à Votre Majesté de se faire  
 " connaître à son peuple, non-seulement  
 " comme un souverain généreux et magni-  
 " mme, mais encore comme un tendre père  
 " qui se distingue par sa sollicitude affectueuse  
 " pour le bien-être de ses enfans chéris; d'a-  
 " mour, en ce que la manière franche et loyale  
 " dont Votre Majesté se plaît à traiter et  
 " diriger, sous les yeux de la nation assemblée,  
 " les affaires les plus importantes de l'état, ne  
 " peut que lui concilier le dévouement le plus  
 " tout à fait.

« général d'un peuple, répété par sa franchise  
 « et par sa bonne foi.

« Nous joignons, Sire, nos vœux à ceux de  
 « tous vos fidèles sujets, pour qu'il plaise à la  
 « Providence de vouloir constamment sur les  
 « jours précieux de V. M.; de rendre son  
 « règne heureux et durable, et de faire sa-  
 « vouer à la nation les fruits des soins patri-  
 « nels et infatigables que V. M. ne cesse de  
 « consacrer à son bonheur futur et per-  
 « manent.

« De retour dans nos foyers, Sire, nous  
 « ferons connaître à nos concitoyens les  
 « grandes vertus que nous avons eu si sou-  
 « vent occasion d'admirer en Votre Majesté,  
 « et leur ferois apprécier le bonheur de se  
 « voir gouvernés par un monarque si digne  
 « de leur attachement et de toute leur con-  
 « fiance.»

Voici la réponse du Roi :

« Maintenez les députés du Corps Léga-  
 « lité, s'il m'est doux de recevoir l'assurance  
 « nouvelle de vos sentiments à l'égard de  
 « votre

“ notre séparation, il est non moins agréable  
“ pour moi de s’asseoir que de nouveaux té-  
“ moignages de confiance et d’estime à vous  
“ donner. Vous avez mérité ces sentiments  
“ par les lumières que vous avez montrées,  
“ par vos condescendances des intérêts différents  
“ de mes sujets de tous les départements,  
“ principalement par le bon esprit qui vous  
“ a animés dans la confection des lois termi-  
“ nées pendant cette session. Vous avez  
“ partagé ma sollicitude pour mon peuple.  
“ J’ai profité de vos connaissances, et vous  
“ m’avez prouvé que les Hollandais sont en-  
“ core dignes de leurs pères; qu’ils savent  
“ oublier leurs intérêts propres, et même les  
“ sacrifier pour l’intérêt commun de leur  
“ patrie.

“ En retournant dans vos foyers, répandez  
“ partout l’espérance et le courage. Dites  
“ à vos concitoyens : Nos charges sont fortes,  
“ elles ont presque doublé depuis que la sta-  
“ gnation du commerce et la perte de nos  
“ colonies ont si fort diminué les ressources

» &amp;

“ particulières.

particuliers. Mais vingt mille Hollandois  
sont dans les rangs de la grande armée,  
mais le plus grand des monarques a promis,  
a assuré un intérêt, une bienveillance con-  
stante à un peuple le plus ancien et le plus  
fidèle allié de la France. Dites-leur encore :  
Nous souffrons, mais le Roi le sait, et le bon  
constant de ses peines, de ses actions, est  
de pouvoir au jour proportionner les charges  
aux facultés. Dites-leur enfin : La guerre,  
les révolutions, les pertes publiques et par-  
ticulières n'ont pu nous faire manquer à  
nos engagements, sous le règne actuel ; et  
jamais nous n'aurons à redouter des inno-  
vations, qui, quelque utiles dans d'autres  
pays, seraient fatales au nôtre. Le Roi en  
a répété l'assurance solennelle à la nation,  
et ses secrètes pensées, sa ferme résolution  
à cet égard sont inébranlables.

Messieurs, je vous vois partir avec moins  
de regrets, dans l'espérance qu'à votre  
retour il y aura peut-être une amélioration  
sensible dans nos affaires. Exposez l'an-  
cienne



“ surserez de ma satisfaction et de celle que  
 “ j'espère à vous rendre, lorsque la session  
 “ prochaine vous appellera près de moi.”

Ces deux pères peuvent donner une idée  
 des sentimens intimes du Roi pour la nation,  
 et de l'heureuse harmonie qui s'étoit déjà  
 établie entre eux.

Le 16 Avril, le Ministre Mollerus se rendit  
 à l'Assemblée du Corps Législatif, et après  
 avoir prononcé un discours dans lequel il ré-  
 capitulait sous les travaux de cette session, il  
 en fit la clôture.

Immédiat après la clôture de la session du  
 Corps Législatif, le Roi fit visiter l'île de  
 Voorn, et la Bréille, place forte située à  
 l'embouchure de la Meuse. Cette ville d'ait  
 célèbre dans les premiers temps de la révolu-  
 tion de Hollande. Il vit aussi Helvoet-Sloep,  
 situé dans la même île sur la côte occidentale.  
 Cette place forte est au même temps un chan-  
 tier de la marine; on venoit d'y construire  
 un bûtre pour les plus gros vaisseaux. Le  
 Chateau à trois ponts s'y trouvoit. C'est dans  
 ce port que Guillaume III s'embarqua pour  
 aller

aller dériver son beau-père. De retour de ce voyage, le Roi fut visiter Alkmaar, le Noord-Hollande, le Helder, Eochuyzen, Edam, Medemblick, et Hackum. Hackum étoit encore florissante par ses blanchisseries de toile, et son voisinage d'Amsterdam.

La flotte du Helder, composée d'une douzaine de vaisseaux de tout rang, étoit en bon état, les équipages animés d'un fort bon esprit. Le Roi les fit manœuvrer, les visita avec soin, et en fut satisfait. Seulement il résolut être lors de changer l'administration intérieure de ce corps. Les capitaines étoient les fournisseurs de leurs équipages, ce qui avoit plus d'un inconvénient majeur. Il avoit supprimé les corps de bâtons dans l'armée de terre dès le premier jour de son règne, et alors il ordonna dans la marine moins de sévérité et d'austérité dans les punitions. Il fit mettre en jugement un officier qui avoit tellement fait battre un jeune matelot, que celui-ci avoit le ganglions, quand le Roi visita l'hôpital d'Eochuyzen.

Il se rendit à l'île de Texel; il visita au  
Helder

Holder la grande digue extérieure, d'une profondeur prodigieuse, construite avec des pierres transportées de Norwège et d'autres pays du nord. Cette digue est le boulevard de la Nord Hollande, qui l'est elle-même d'une partie de l'Europe. Il semblerait encore combien il était nécessaire de veiller sur ce grand ouvrage et sur l'île du Texel; cette eau est la plus grande communication de la mer du nord au Zuider-zee; si ce passage venait à s'élargir encore, soit par la rupture de la digue du Holder, soit par celle des rives opposées de l'île du Texel, toutes les digues intérieures du Zuider-zee, et principalement d'Amsterdam, deviendraient à l'instant inutiles, et cette partie du royaume serait dans le plus grand danger.

Un des plus grands ouvrages de la Hollande, est le Nieuw-Deerp, fermé par une jetée en bois, au moyen de laquelle l'habile ingénieur trouva le moyen d'augmenter la profondeur du port, en retirant le reflux de la mer.

Dans cette inspection, le Roi conçut le projet

projet de transporter sur ce point le chef-lieu de la marine militaire qui est à Amsterdam, et de faire de Heider une place forte, chose facile, mais coûteuse.

Presque qu'il fût dans la rade de Tesel, et qu'il voyait manœuvrer l'escadre, il fut témoin de l'entrée de plusieurs bâtimens américains et suédois. Un des grands officiers de sa maison, étant de voir ce dernier pavillon avec lequel la France trait en guerre, lui demanda d'un air respectueux, mais malin, s'il avait remarqué ces bâtimens de la Suède avec laquelle la France était en guerre, et avec laquelle toute communication était défendue : " Je n'aperçois que des bâtimens de commerce," lui répondit-il en lui tournant le dos. Mais il paraît que cet officier, auquel le Roi était fort attaché, et auquel il avait prodigué les plus grandes preuves d'amitié, ne s'en tint pas là, et accusa à Paris celui qu'il appeloit son ami, son maître, son bienfaiteur; puisque peu de jours après, sur les vives instances de la France, il fut obligé de déclarer la guerre à la Suède. acte intempêré, et non motivé, puisque

puisque cet état de guerre existait depuis long-temps. On voulait aussi que les propriétés hollandaises fussent séquestrées, mais c'est ce qu'on ne put obtenir.

Il fut très-satisfait de l'esprit des Nord-Hollandais; ils le reçurent avec cordialité. Il dit, en parlant à la population de la petite ville d'Edam, située autour de lui, qu'il espérait que les Hollandais oublieraient un jour qu'ils n'étaient pas né en Hollande: "Nous l'avons bien oublié depuis Leyde," répondit un vieillard tranquillement.

Monkendam, Edam, Fermwernde, et même Medemblick étaient en bon état, mais on n'en pouvait pas dire autant de Ham et d'Enckhuyzen. La population décroissait annuellement dans ces villes, l'herbe couvrait les rues, et leurs ports étaient déserts. La grande pêche, ou celle des harengs, se soutenait encore; on voyait encore quelques bateaux préparés pour la petite pêche, ou celle de la balaine; mais les armemens de celle-ci tuaient toujours au préjudice des entrepreneurs, depuis que les Anglais et les peuples plus voisins de la mer

mer septentrionale concouraient à ses expéditions avec moins de fines et beaucoup plus de chance de succès. Cependant les Nord-Hollandais, malgré les frais et les pertes que cette pêche leur causait, s'obstinèrent à ne pas la discontinuer, par pur esprit de patriotisme, par orgueil national; et il me semble que cela seul suffisoit pour répondre à ceux qui taxent les Hollandais d'égoïsme et d'avarice. Il n'y a au contraire point de peuple dont le cœur soit plus grand, plus généreux, et en même temps plus modéré et plus raisonnable dans ses desirs.

Le Roi examina avec soin les établissemens où l'on encaque les harangs, et il put se convaincre du jugement et du patriotisme des Hollandais, qui avant le 16<sup>me</sup> siècle firent élever un monument à Beukelaer, qui trouva le manière de faire cette opération, laquelle est encore un secret que possèdent les seuls Hollandais; Beukelaer ou Beukelins étoit de Bevelot en Nord-Hollande.

Le 2 Mai, le Prince Royal tomba malade, les médecins ne connurent point sa maladie;

— 47 —

c'était le coup, qu'ils prirent pour toute autre chose. Les meilleurs médecins, Damman d'Amsterdam, Brugman de Leyde, Mirandola de la Haye, ne vurent pas la comète, et ce n'est que trop tard que l'on fit usage des émétiques, des sangues, et d'autres remèdes qui valant ici spécifiques des Pyrénées de la maladie. Cet enfant périt dans les bras de ses parents, la nuit du 4 au 5 Mai. L'honneur de ceux-ci égala leur douleur sur une perte aussi subite. Cet enfant était d'une douceur et d'une intelligence extraordinaires.

Sa mère, plongée dans l'affliction, quitta la Hollande à cette occasion, et se rendit aux eaux des Pyrénées, où le Roi se rendit aussi, après avoir pourvu aux affaires les plus importantes de l'année, au complément de l'armée, et aux mesures préparatoires nécessaires pour les travaux qui devaient être présentés au Corps Législatif, principalement aux besoins du trésor.

Il avait deux motifs pour s'éloigner, indépendamment de la juste affliction qu'il éprouvait :

saît : 1<sup>o</sup>, il espérait rétablir sa santé, que le climat de la Hollande empoisonnait visiblement. 2<sup>o</sup>, Il voulait se soustraire aux cruautés souffrantes du pays envahies par les mesures du Blocus, et puisqu'il ne pouvait pas les empêcher, n'en être pas témoin.

Il partit le 30 Mai pour Paris et les Pyrénées.

C'est à cette époque que les Janissaires se revoltèrent à Constantinople, et que, mécontents des réformes européennes que l'on introduisait dans l'armée turque en constituant une nouvelle troupe, ils massacrèrent le Grand Seigneur Selim III, et élevèrent à sa place Mustapha IV, son neveu. C'est à cette époque aussi que Dantzig, commandé par le Général Kalkreuth, capitula, après une vigoureuse résistance, et se rendit au Maréchal Lefebvre, qui reçut le titre de Duc de Dantzig. A cette époque aussi l'Empereur Frédéric II fut enlevé de Berlin à Paris.

Le Roi passa les mois de Juin et de Juillet dans les Pyrénées; dans cet intervalle eut lieu

la



la bataille de Friedland, et la paix de Tilsit, qui fut signée le 7 de Juillet. Voici les articles de cette paix relative à la Hollande.

" Art. 14. De son côté, S. M. l'Empereur  
 " de toutes les Russes voulant prouver com-  
 " bien il désire d'établir entre les deux em-  
 " pires les rapports les plus intimes et les plus  
 " durables, reconnaît S. M. le Roi de Naples,  
 " Joseph Napoléon, et S. M. le Roi de Hol-  
 " lande, Louis Napoléon.

" 15. S. M. l'Empereur de toutes les  
 " Russes cède en toute propriété et souve-  
 " raineté à S. M. le Roi de Hollande, la mi-  
 " gueur de Jever dans l'Occ-Frise.

" 27. Les relations de commerce entre  
 " l'empire français, le royaume d'Italie, les  
 " royaumes de Naples et de Hollande, et les  
 " états confédérés du Rhin d'une part, et  
 " d'autre part l'empire de Russie, seront réta-  
 " blis sur la même pied qu'avant la guerre."

Voici les articles du traité avec la Prusse qui concernent la Hollande :

" 4. S. M. le Roi de Prusse reconnaît S. M.  
 " le

« le Roi de Naples, Joseph Napoléon, et S. M.

« le Roi de Hollande, Louis Napoléon.

« 4°. Le présent traité de paix et d'amitié

« est déclaré commun à S. M. le Roi de Na-

« ples, Joseph Napoléon, à S. M. le Roi de

« Hollande, et ses successeurs confédérés du

« Rhin, allies de S. M. l'Empereur Napoléon.

« 5°. S. M. le Roi de Prusse et de toute

« propriété et souveraineté aux Rois, Grand-

« Ducs, Ducs ou Princes qui seront désignés

« par S. M. l'Empereur des Français, Roi

« d'Italie, sous les Ducs, Marquises, Prin-

« ceps, Comtes, Seigneurs, et générale-

« ment tous les territoires ou parties de terri-

« toires quelconques, ainsi que tous les do-

« maines et biens-fonds de toute nature que

« S. M. le Roi de Prusse possédait, à quelque

« titre que ce fût, entre le Rhin et l'Elbe, au

« commencement de la guerre présente."

L'Old-Prise se trouvait naturellement com-  
prise dans le nombre des pays désignés par  
cet article. Elle fut ensuite cédée par la  
France à la Hollande, par le traité du 11  
Novembre

Novembre de cette année, dont on parlera plus bas.

Le Roi refusa de prendre possession de la principauté de Jever en son nom particulier, comme auel de régie l'Occ-Frise par des lois différentes; il réunit ces deux pays au royaume de Hollande, et les soumit aux mêmes lois sans aucune différence.

C'est dans ce temps que la partie germanique de la Pologne fut érigée en Grand-Duché en faveur du Roi de Saxe; ce pays eut un gouvernement représentatif réunissant à celui de Prusse et à celui de la Hollande.

Dans le mois d'Avril de cette année, le royaume de Westphalie fut érigé, et la Princesse Catharine de Wurtemberg demandée en mariage pour le Prince Jérôme, auquel on destina le nouveau royaume.

L'armée hollandaise se distingua dans cette campagne; les cuirassiers et l'artillerie légère principalement méritèrent les éloges du Général Grouchy et des autres généraux français qui les commandèrent momentanément.

Vaici

Tel est le rapport qu'on fit au Ministre de la guerre.

« Les commissaires de la 2<sup>e</sup> division de l'armée hollandaise d'Allemagne, sous le commandement du Général hollandais Du Ry, partirent de Polpsin le 6 Juin, et pénétrèrent le 7<sup>e</sup> le même jour à Dirschau. Le 8, ils traversèrent le passage près de Liebotadt, et le 14 ils arrivèrent à Friedland, après une marche forcée de 14 heures. Là ils se déployèrent sous le feu de l'ennemi, et eurent plusieurs charges, dans lesquelles furent blessés le Lieutenant-Colonel Van Langen, les Capitaines Ferguson et Pota, le Lieutenant Van Hamswyck; les Lieutenants Grimmer et Van Hagerdoep se distinguèrent.

« L'artillerie Régée était attachée au centre durant la bataille de Friedland; elle eut pendant toute la journée le feu continu de l'artillerie et de la mousqueterie, sans que rien pût lui faire abandonner sa position; elle y continua toutes ses manœuvres, et fut obligée ensuite d'avoir recours à une bal-

« 17919

" serie française valant pour obtenir des can-  
" nifions dont elle avait besoin. Van Bienen,  
" Van Ootrem, le Lieutenant Craemer, le sous-  
" officier Bakchart, se distinguèrent particu-  
" lièrement. Les Hollandais perdirent 25  
" chevaux; mais à l'aïlée du 10 Juin ils en  
" perdirent 51 sur les Busses.

" Parmi les trois on cite le commandeur A. de  
" Ceer et le soldat du train A. Wool, et parmi  
" les blessés le Brigadier Fackhar et Van  
" Nusselen, et le commandeur Werspek.

"Au siège de Colberg, l'infanterie hol-  
"landaise rivalise de valeur avec l'armée  
"française.

" Le rest de 18 au 27 de Juin, 806 fusiliers  
 " du 7<sup>me</sup> régiment étaient de tranchée sous  
 " les ordres des Capitaines Van Berg et Sch-  
 " les, et des Lieutenants Maring, Thompson  
 " et al., Van Freys et Moutbeek. Ils furent  
 " attaqués par l'ennemi et le repoussèrent  
 " avec vigueur. Le fusilier J. Ling fut tué,  
 " et les fusiliers H. Coenen et H. Barman  
 " furent blessés. La compagnie de volon-  
 " tiers du 7<sup>me</sup> régiment couvrit les tranch-  
 " ees. " "

“ leurs, et repoussa l’ennemi. Le Lieutenant  
“ Doering s’avança avec 14 hommes sur une  
“ redoute ennemie, l’escalade; mais est ob-  
“ ligé, subissant sa blessure pour ne songer  
“ qu’à la gloire, ne voulut pas quitter le champ  
“ d’honneur. Un second coup de fusil lui  
“ perça les deux cuisses, il fut obligé de se  
“ faire emporter. M. le Capitaine Fellings  
“ reçut une blessure à la tête. Un volontaire  
“ fit toi, et un caporal et six volontaires  
“ furent blessés. Le 1 Juillet, à 4 heures du  
“ matin, la compagnie des grenadiers de re-  
“ cond bataillon du 8<sup>m</sup> régiment reçut l’ordre  
“ d’attaquer le Blockhaus. Le Lieutenant  
“ Mackay se distingua. Les grenadiers D.  
“ Wolfers et J. Mantel furent tués. Les  
“ seconds Hoogstra et A. Jacobs furent mor-  
“ tellement blessés. Le même jour, à 3  
“ heures et demi du soir, la même com-  
“ pagnie reçut ordre d’emporter le Blockhaus  
“ à la baïonnette et de le brûler ensuite. Cet  
“ ordre fut exécuté avec la plus grande vi-  
“ gueur, et l’ennemi poussé jusqu’aux les  
“ murs de Calburg. Dans cette action, le  
“ brave

" brave sergent-major Van der Linden, le  
 " même qui s'était distingué le matin, mourut  
 " de la mort des braves. Il en fut de même  
 " des grenadiers Stumpheli et Lourens, du  
 " sergent Schmidt, du fourrier Malissa, des  
 " caporaux C. Alzenberg et H. Hensen. Les  
 " grenadiers J. Huis, G. Ottersky, F.  
 " Hartman, G. Zandorp, V. Wittenbont, A.  
 " Muller, S. Sittensky, M. Van Willems, et  
 " J. Meyer, furent blessés.

" Le 2 Juillet, le Capitaine Van Loon reçut  
 " ordre de soutenir les travailleurs qui se  
 " trouvaient devant le fort Laison. Il re-  
 " poussa les avant-postes ennemis, mais ceux-  
 " ci ayant reçu du renfort de la place, nos  
 " troupes se retirèrent dans le fort, à l'excepti-  
 " on des grenadiers qui se portèrent au-de-  
 " hors, la droite appuyée au fossé; ils restèrent  
 " ainsi sous le feu des chasseurs prussiens et  
 " de la mitraille. Le Capitaine Van Loon  
 " eut la plus grande bravoure et le plus  
 " grand sang-froid. Les Lieutenants Hebrer  
 " et Van Hoff furent blessés. Le sergent-  
 " major, 3 caporaux et 18 grenadiers le furent

: 2

" grièvement,

« grièvement, un grandeur fut tué. Le Gé-  
 « néral Pirion, qui commandait dans cette  
 « affaire, ne peut assez se louer de la bravoure  
 « du Capitaine Van Loon et de celle de ses  
 « officiers, sous-officiers, et soldats en général.

« Les troupes sont acclamées du meilleur  
 « esprit, et elles ne demandent qu'à trouver  
 « l'occasion de se distinguer et de se sacrifier,  
 « s'il le faut, pour l'honneur des armes de  
 « S. M.

« M. le Général Van Haaſch entraînait les  
 « troupes par son exemple et son courage."

Après la conclusion du traité de Tilsit, l'Empereur était revenu à Paris. Le Roi en regret l'avis dans les Pyrénées, ainsi que de nouvelles plaintes et de nouvelles menaces contre la Hollande. On avait envoyé à la Haye des messages à l'adresse de la Régence, ce qui fit croire un instant aux Ministres que le Roi était mort; heureusement un des courriers qu'il expédiait journellement arriva, et démentit cette nouvelle; on lui fit connaître l'état des choses, et il se hâta de quitter les bords, et de retourner en Hollande.

A son



À son passage à Paris, comme le Roi venait visiter à son frère, celui-ci lui dit en riant qu'il ne fût pas étonné si on lui rendait compte que les douaniers et les gendarmes français eussent entré sur le territoire de la Hollande pour punir les contrebandiers; "au moins," ajouta-t-il, "cela sera fait à cette heure." Il n'en entendit pas davantage, il se retira, et se hâta de partir. Il vint jusqu'à Anvers sans s'arrêter. À peine arrivé dans cette ville, il apprit que des gendarmes déguisés s'étaient introduits dans les places fortes de Berg-op-oom, Breda, et Bois-le-duc, y avaient arrêté un particulier dans chacune, sous prétexte de contrebande, et les avaient emmenés en France à la honte des autorités locales et des garnisons. L'indignation de celui-ci fut extrême; il dressa et fit traduire devant ses juges naturels le Général Parascinski de Capelen, gouverneur de Berg-op-oom, lequel avait été le drape des gendarmes. Il dressa le Président de Breda, mais quelles qu'eussent été ses instances et ses démarches, il ne put obtenir en France la liberté des Hollandais enlevés, et  
qui,

qui, transportés à Paris, y demeurèrent plusieurs années, entre autres, un vieillard infirme et des plus respectables qui ne put obtenir sa liberté qu'après ce terme, et au moyen d'une rançon. . . . À ces faits, on ne peut, on ne doit rien ajouter. . . . Cependant il avait pris encore de nouvelles mesures pour la Merse. Le 98 Avril, il avait ordonné le séquestre de toute correspondance avec l'Angleterre, même la plus innocente, et le renvoi hors du royaume de tout individu qui débarquerait sur la côte, etc. etc.

Le 28 Septembre 1807, il dut de retour à la Haye.

Les Français occupèrent Livourne; Portalis, ministre et jurisconsulte célèbre, mourut à Paris. Les Français s'assemblèrent à Bordeaux sous Junot, pour marcher en Portugal. Ils avaient occupé les îles Ioniennes.

La liquidation des dépenses antérieures tendant à se faire et donnant le service courant, on institua en Hollande ce qui se pratiquait dans quelques cantons de la Suisse, où il y a deux comptabilités, l'une pour le service courant,

L'autre

Fautes pour l'arrêter. Il nomma une commission de liquidation, à la tête de laquelle il plaça le Conseiller d'Etat Van de Kasterck, pour vérifier toutes les prétentions à la charge de l'Etat, et les faire liquider. Cette commission envia à ses ordres pour cet objet tous les revenus antérieurs.

Il ordonna qu'avant le 25 Décembre de cette année 1807, toutes les prétentions fussent renouvelées aux ministres respectifs, faute de quoi elles seraient regardées comme non avenues, et cela pour connaître exactement tout ce qui était dû, et parvenir à une liquidation complète. Désormais, trois mois après la fin de chaque année, c'est-à-dire avant le 1<sup>er</sup> d'Avril, toutes les réclamations devaient être portées aux ministres, faute de quoi elles devaient être regardées comme nulles. Les seules exceptions furent exceptées de cette mesure, à cause de leur grand éloignement; du reste cet arrangement était indispensable dans un pays où l'on va lentement par costume et par principe. Son but était de rendre  
désormais

déterminer toute commission de législation  
rapide, et d'empêcher l'arrêté de s'accroître.

Voici le discours que prononça Charles Six,  
Président du Corps Législatif, au Roi, à son  
retour des Pyrénées.

« Sire ; le moment du retour de V. M. dans  
« ses états est un moment de bonheur pour  
« tous vos sujets, et pour nous en particulier.  
« Le Corps Législatif de votre royaume n'en-  
« prouve de faire usage de l'honneur que V.  
« M. daigne lui accorder, en se présentant au  
« corps devant elle, pour rendre à V. M.  
« le tribut respectueux de ses hommages. Les  
« soins nécessaires au rétablissement d'une  
« paix bien chère à l'État, bien chère à cha-  
« cun de nous, Sire, n'ont point été infrac-  
« tués. Et en rendant grâce à la Providence  
« de ce nouveau bienfait, nous apprécions  
« d'autant plus vivement celui de voir V. M.  
« revenue au milieu de nous, et la patrie im-  
« médiatement couverte de son égide tutéaire.  
« V. M., quelque éloignée de ses états, n'a  
« pas cessé un seul instant de s'occuper des  
« besoins

" besoins de ses fidèles sujets; et c'est avec  
 " gratitude et confiance, Sire, que nous ve-  
 " nons de sanctionner de nouveau les mesures  
 " que V. M. a jugées utiles au bien de l'état.  
 " Les sentiments du Corps Législatif de  
 " votre royaume vous sont connus, Sire; son  
 " dévouement aux intérêts de la patrie re-  
 " double celui qu'il doit à tout de titres à la  
 " personne sacrée de V. M. Son silence sur  
 " des regrets trop différents est le silence de la  
 " amabilité, de l'attachement, et du respect.  
 " Nos vœux vous ont accompagné, Sire, ils  
 " se renouvellent avec ardeur en ce moment."  
 " pour le bien-être de V. M. et celui de votre  
 " auguste famille. Puisse le Providence les  
 " exaucer! Puisse-t-elle, en voyant ses plus  
 " précieux dons sur votre famille et le Prince  
 " qui nous reste, béni la patrie! Puisse V.  
 " M., heureux du bonheur de son peuple,  
 " trouver un jour la récompense des soins  
 " paternels et pénibles dans elle s'occupe sans  
 " relâche, dans la certitude d'avoir été le  
 " bienfaiteur et le père de sa patrie adoptive."

Le fonds d'amortissement reçoit alors

200,000 fl.

500,000*l.* du trésor, et un décret spécial mit à sa disposition tous les fonds provenant des confiscations, ce qui dans ce temps de malheur était assez considérable.

L'attaque et l'incendie de Copenhague ont lieu à cette époque. Un événement aussi extraordinaire mérita d'être raconté.

Une flotte anglaise de 800 voiles, avec 80 mille hommes de débarquement, parut dans la Baltique; on ne pouvait deviner le but de cette expédition. Dès le 4 Août, la première division de cette flotte, sous les ordres de l'Amiral Gambier, composée de vingt-six voiles, passa le Sound et se présenta devant Copenhague. Elle fut bientôt suivie par la seconde division commandée par l'Amiral Exington. Lord Cathcart commandait les troupes de débarquement.

Le Danemarck était neutre, et ne pouvait s'attendre à aucune hostilité de la part de l'Angleterre.

Le Prince Royal confia la défense de la capitale au Général Poyman, lequel refusa vivement les propositions de capitulation que

lui firent les Anglais. Ceux-ci désespèrent et firent d'abord peu de progrès, mais ils se décidèrent à bombarder la ville avec vigueur, ce qui décida le Général Peyman à capituler, et à livrer toute la flotte dans les aux Anglais, lesquels se hâtèrent de l'embarquer dans leur pays. Voici l'état de cette flotte :

80 vaisseaux de ligne.

16 felgates.

3 bricks.

1 schooner.

8 bateaux de pilote.

25 chaloupes canonnières.

La ligne de défense flottante, composée de 4 prames, armées chacune de 30 canons.

La batterie flottante, composée aussi de 4 bâtiments de 30 canons.

Ils s'emportèrent aussi de l'artillerie des batteries de côtes.

Le total était donc d'à-peu-près cent voiles et de plus de 3000 bouches à feu.

Le bombardement commença le 3 Septembre à 7 heures, et dura jusqu'au 6; pendant cinq jours 75 mortiers lancèrent 9000 bombes.

Le

Le dommage fut immense, 300 maisons incendiées et un grand nombre d'autres rendues inhabitables; une multitude de citoyens périt; le Général Peyman fut dangereusement blessé.

L'Amiral Gambier estima la valeur de cette flotte dans un rapport à 4,750,000 rixdalers.

Outre ces bâtiments, les Anglais tentèrent aussi de s'emparer de quelques autres vaisseaux qui se trouvaient dans d'autres ports du royaume; mais ce fut en vain. Le canon annonça à Londres le 16 Septembre que Copenhagen et la flotte danoise étaient au pouvoir des Anglais.

On croit que le Général Peyman dépouilla ses pouvoirs, et que, suivant ses ordres, il devait brûler les vaisseaux plutôt que de les livrer: le Prince Royal ne voulait point accepter la capitulation. Quoi qu'il en soit, après avoir fait partir la flotte danoise, les Anglais se rembarquèrent: le 31 Octobre, il n'y avait plus un seul soldat anglais dans l'île de Seeland.

C'est



C'est ainsi que se termina cette entreprise dionnante dans un siècle dit de lumières. Il est impossible de la justifier, et en donnant cet exemple d'immoralité, d'abus de la force, de fausse et injuste politique, on affermit et la France, et l'Europe, dans le système pernicieux de se permettre tout ce que la passion et la haine croient leur être utile ; système, hélas ! dont nous recueillons des fruits amers depuis long-temps, mais que nous nous apercevons de notre erreur, et que nous nous disposons à changer !

On verra par la suite combien les deux partis rivaux, et cruels à l'envi, s'encouragèrent, et s'excitèrent tour-à-tour à l'oubli du droit des gens, et des premières lois de l'équité, de l'humanité, et de la morale.

Pendant le siège de Copenhague, les Français s'emparèrent de Stralsbourg.

Dans la campagne de cette année, l'armée hollandaise fut chargée du siège de Colberg et de la guerre contre les Suédois. Elle dut sous les ordres du Maréchal français Moutier, lorsque le 16 Avril ce Maréchal attaqua les

les Suédois, les battit, pénétra dans Andam, et poussa ses avant-postes au-delà de la Fitse.

Le corps d'armée hollandaise eut la plus grande part à ces combats, et se conduisit de la manière la plus glorieuse. Le 6<sup>e</sup> régiment des bandes et le 7<sup>m</sup> d'infanterie se distinguèrent particulièrement. Ce furent les Hollandais qui obligeant l'armée suédoise en Poméranie à la suspension d'armes qui fut signée le 18 du même mois.

Voici les personnes qui se distinguaient le plus dans ces combats :

Cornélis Walk, brigadier au 2<sup>e</sup> régiment de bandes; couru de toutes parts, il se fit jour le sabre à la main et rejoignit son corps. Le Brigadier Horvliet qui à la tête de 6 bandes battit une patrouille suédoise de cinq hommes, commandée par un maréchal de logis, et les fit tous cinq prisonniers. Le premier Lieutenant Woorbert de la seconde compagnie d'artillerie légère, lequel s'empara d'une charge canonnière ennemie. Le Colonel du second régiment d'infanterie Lycklama-Nysk

Nydt déploya une grande valeur et beaucoup de sang-froid. Le Lieutenant-Colonel Storm qui passa à gué deux ruisseaux très-profonds avec un bataillon, malgré le feu ennemi. Dans cette action se distinguèrent particulièrement le Capitaine Groeninga, le caporal de grenadiers Apeldorn, le soldat de Rasi. Le Lieutenant Colonel Roussel, les Capitaines Schiphorst et Van Puffenbach. Les Lieutenants Bouman et de Baer. Le Lieutenant-Colonel du second régiment de hussards Reuss, avec un escadron, repoussa l'ennemi, lorsque celui-ci tournait le corps d'armée. Le Général Muschack mena l'ennemi pendant une heure à la tête d'un seul escadron du même régiment. Cinq hommes du même régiment, les Lieutenants Pyman et Muschack, et les maréchaux de logis Flink, Schneider, et Brünage, chargèrent l'artillerie ennemie, et s'emparèrent d'une pièce de canon.

La Suède reçut, au mois de Juillet, l'armistice conclu dans le mois d'Août; les hostilités

trinité commençant le 15 Juillet, lorsque le pacte de Tilsit venait d'être conclu.

Ainsi les Suédois étaient abandonnés à eux-mêmes, ils n'avaient pour auxiliaires qu'un corps de troupes anglaises disséminées dans l'île de Rugen. Ils se virent obligés de se retirer sur Stralsund, et d'évacuer presque entièrement la Péninsule suédoise. Bientôt après, cette ville prise par les Français fut donnée par les Suédois; les premiers s'en emparèrent de même que de l'île de Rugen. Le Roi de Suède retourna dans son royaume, après avoir perdu ses états d'Allemagne, et augmenté le mécontentement de ses sujets, qui le détrônèrent l'année suivante.

Pendant son séjour dans les Pays-bas, le Roi fit acheter beaucoup de maisons particulières à Utrecht, sous le prétexte d'y placer tous les établissemens de l'artillerie, et lorsqu'il revint, il se hâta peu à déclarer qu'il voulait habiter Utrecht. Il s'y rendit à la fin d'Octobre, et conserva dans cette ville le Corps Législatif pour le 1<sup>er</sup> Mâi de

de Novembre, conformément à la constitution.

Vers la fin du mois d'Octobre commençent les troubles d'Espagne qui serent des ordres du totes le Roi Charles IV et incendierent le pèsonale.

Le Prince des Asturies fut accusé d'avoir comploté contre son père. Le 31, le Roi Charles réunit les membres du conseil, et leur fit la communication suivante.

« Dieu, qui veille sur tous ses enfans, ne  
 « permet pas la consommation des faits  
 « atroces dirigés contre des victimes inno-  
 « centes. C'est par le secours de sa puissance  
 « que j'ai été sauvé de la plus affreuse catas-  
 « trophe ; mes peuples, mes sujets, tout le  
 « monde connaît ma religion et la régularité  
 « de ma conduite ; tous me chérissent et me  
 « donnent ces marques de vénération que des  
 « enfans doivent à leur père. Je vivais tran-  
 « quille au sein de ma famille, dans la con-  
 « fiance de ce bonheur, lorsqu'une main in-  
 « connue m'apprend et me dévoile la noire  
 « criminalité et l'astuce qui s'exercent

" dans mon propre palais contre ses personnes.  
" Ma vie qui a été si souvent en danger était  
" une charge pour mon successeur, qui, pei-  
" occupé, et aveuglé, et oubliant tous les  
" principes de religion qui lui furent incul-  
" qués avec le soin et l'amour paternel,  
" arrêta le plan de ses dépenses. J'ai voulu  
" me déguiser la vérité ; mais l'ayant surpri-  
" sée dans son propre appartement, j'ai mis sous  
" ses yeux les chiffres d'intelligence et les  
" instances qu'il recevait des malveillans ;  
" j'ai appelé à l'examen de l'affaire le Con-  
" seiller lui-même du conseil, je l'ai associé  
" aux autres Ministres, pour qu'ils prissent  
" avec la plus grande diligence leurs in-  
" formations. Tout s'est fait ; il en est ré-  
" sulté la connaissance de différents coupab-  
" les, dont l'accusation a été décrétée ; la  
" prison de mon fils est dans son apparte-  
" ment. Cette police est venue accroître  
" celles qui se s'efforcent. Mais aussi, comme  
" elle est la plus sensible, elle est la plus im-  
" portante à éclaircir ; en conséquence j'en  
" donne que le résultat en soit publié ; je ne  
" veux

" vous pas cacher à mes vjete l'authenticité  
 " d'un chagrin qui sera diminué lorsqu'il sera  
 " accompagné de toutes les preuves acquies  
 " avec loyauté je vous fais connaître mes  
 " intentions, pour que vous les fassiez publier  
 " dans les formes convenables."

Le Prince fut arrêté chez lui dans la nuit  
 du 31 Octobre au 1 Novembre. On voulait  
 aussi arrêter le Duc de Placentino, mais il  
 s'était sauvé; on mit le sceau sur ses papiers.

Le Prince avoua sa faute, dénonça les com-  
 plices, et par deux lettres qu'il envoya à ses  
 parents, il implora leur pardon. Le Roi  
 Charles fit connaître ces lettres et son pardon  
 au Gouverneur pro interim du conseil de  
 Castille, par la dépêche ci-dessous.

" La voix de la nature dénonce le bien du  
 " la vengeance, et lorsque l'insouciance ré-  
 " clame la pitié, un père tendre ne peut s'y  
 " refuser. Mon fils a déjà déclaré les auteurs  
 " du plus horrible que lui auraient fait conce-  
 " voir des malveillants, il a tout démontré en  
 " forme de droit, et tout constaté avec l'e-  
 " xactitude requise par la loi pour de telles

« prêtres. Son repentir et son dévouement  
« lui ont dressé les remontrances qu'il m'a  
« adressées, et dont voici le texte.

« Sire, et mon père; Je me suis rendu  
« coupable en manquant à V. M. J'ai  
« manqué à mon père et à mon Roi; mais  
« je me repens, et je promets à V. M. la plus  
« humble obéissance. Je ne devais rien faire  
« sans le consentement de V. M., mais j'ai  
« été surpris; j'ai dénoncé les coupables, et  
« je prie V. M. de me pardonner, et de per-  
« mettre de baiser vos pieds à votre fils re-  
« connaissant.

« Madaemo et mère; Je me repens bien de  
« la grande faute que j'ai commise contre le  
« Roi et la Reine, mon père et mère; ainsi,  
« avec la plus grande soumission, je vous en  
« demande pardon, ainsi que de mon esprit.  
« tout à vous sur la vérité 'autre soir; c'est  
« pourquoi je supplie V. M. du plus profond  
« de mon cœur de daigner interposer sa ro-  
« chaison envers mon père, afin qu'il veuille  
« bien permettre d'aller baiser les pieds de  
« S. M. à son fils reconnaissant.

— En



“ En conséquence de ces lettres, et à la  
“ prière de la Reine mon épouse bien-aimée,  
“ je pardonne à mon fils, et il rentrera dans  
“ ma grâce dès que sa conduite me donnera  
“ des preuves d'un véritable amendement  
“ dans ses procédés. J'ordonne aussi que  
“ les juges qui ont entendu dans cette cause  
“ dès le commencement, le continuant, et je  
“ leur permets de s'adjointre d'autres col-  
“ ligues s'ils en ont besoin ; je leur enjoins,  
“ dès qu'elle sera terminée, de me soumettre  
“ le jugement qui devra être conforme à la  
“ loi selon la gravité des délits, et la qualité  
“ des personnes qui les auront commis ; ils  
“ devront prendre pour base dans leur rédac-  
“ tion des divers chefs d'accusation les ré-  
“ penses données par le Prince dans l'inten-  
“ tion qu'il a eue ; elles sont paraphées  
“ et signées de sa main, ainsi que les papiers  
“ ainsi écrits de sa main qui ont été saisis  
“ dans ses bureaux. Cette décision sera  
“ communiquée à mes conseils et à mes tri-  
“ bunaux, et on la fera connaître à mes peu-  
“ ples, afin qu'ils y reconnaissent ma pitié, et  
“ ma

"ma justice, et pour soulager l'affliction où  
"ils ont été jetés par mon premier décret;  
"car ils y voyaient le danger de leur sou-  
"verain et de leur père, qui les aime comme  
"ses propres enfans, et dont il est ainsi."

De semblables actions de grâce furent or-  
données dans toute l'étendue du royaume  
pour la découverte de cette conspiration.

Les Barbarengues se brouillèrent alors avec  
la France, dont le consul revint à Marseille,  
par suite des vexations qu'il avait souffertes;  
mais ce différend n'eut aucune suite.

Le 11 Novembre, on conclut à Fontaine-  
bleau un traité entre la France et la Hol-  
lande. Celle-ci avait choisi pour ses pléni-  
potentiaires, M. Guillaume Six, Président de  
la 1<sup>re</sup> section du conseil d'état; M. Jean  
Goldberg, Président de la 5<sup>me</sup> section, et M.  
Frédéric Van Leyden van Westerburch-  
drecht, membre du Corps Législatif. De la  
part de la France, le plénipotentiaire fut M.  
de Champagny, Ministre des relations exté-  
rieures. Voici les articles :

"I. S. M. le Roi de Hollande réunis à

"etc.

" sur tous la principauté d'On-Frise, pour la  
 " posséder en toute propriété et souveraineté,  
 " ainsi que la seigneurie de Jever à ses cités  
 " par S. M. l'Empereur de toutes les Russies,  
 " par le 10<sup>m</sup> article du traité de Taïté, conclu  
 " le 7 Juillet entre S. M. l'Empereur et Roi,  
 " et sa dite Majesté l'Empereur de toutes les  
 " Russies, en acceptant néanmoins les ter-  
 " ritoires ou parties de territoires, et les de-  
 " nées, s'il y en a, qui ayant appartenu aux  
 " dits principauté et seigneurie en restent  
 " entièrement séparés, et situés dans les pays  
 " soumis à la souveraineté des dits États ex-  
 " cels du Rhin.

" Et S. M. le Roi de Hollande devant aux  
 " termes des traités conclus entre la France  
 " et la Prusse, le 25 Mai 1802, et entre la  
 " Prusse et la Hollande, le 14 Novembre de  
 " la même année, être mis en possession des  
 " territoires de Severaen, Hapron, et Mal-  
 " bourg, nommés des commissaires qui se  
 " réunissent dans la ville de Woud à ceux  
 " que S. A. J. R. le Grand Duc de Berg  
 " désignera de son côté pour procéder au  
 " règlement

“ règlement des limites, et aux arrangements  
“ qui devront avoir lieu entre les deux états,  
“ suivant le traité du 14 Novembre 1802.

“ La tradition définitive des territoires sus-  
“ dits sera effectuée aussitôt que ces arrange-  
“ mens seront terminés; et dans tous les cas,  
“ dans trois mois au plus tard, après l'arrivée  
“ à Wesel des commissaires de S. M. le Roi  
“ de Hollande.

“ 5°. Les archives contenant les titres, pa-  
“ piers, documents, cartes, et plans générale-  
“ ment quelconques relatifs aux pays et ter-  
“ ritoires cédés ou assurés à sa dite M. le Roi  
“ de Hollande, par les deux articles précé-  
“ dents, ainsi que les titres, papiers, docu-  
“ mens, cartes, et plans relatifs aux villes  
“ fortifiées, citadelles, châteaux, ou forteresses  
“ qui peuvent s'y trouver, seront remis dans  
“ le délai de six mois, tels que S. M. l'Em-  
“ pereur et Roi les aura reçus du dernier  
“ possesseur, par des commissaires de sa  
“ dite M., à des commissaires de S. M. le  
“ Roi de Hollande.

“ 6°. S. M. le Roi de Hollande cède à la  
“ France

" France le territoire de l'île de Laennel, et  
 " la partie méridionale du territoire d'Eertel,  
 " en échange desquels S. M. l'Empereur Né-  
 " poléon cède à la Hollande la partie septen-  
 " trionale de territoire de Gerstel.

" La limite entre les deux états sera une  
 " ligne droite, traversant de l'est à l'ouest les  
 " territoires susdits d'Eertel et de Gerstel, et  
 " passant à 100 mètres de distance au nord  
 " du point le plus septentrional du canal du  
 " nord.

" S. S. M. le Roi de Hollande renoncera  
 " sur les seigneuries de Krijsbaesen et de  
 " Vandel, appartenant au Comte de Bentinck,  
 " tous les droits de souveraineté, tels qu'ils  
 " sont définis par l'article 26 de l'acte du  
 " 12 Juillet 1805, qui a formé la confédéra-  
 " tion du Rhin.

" Et S. M. le Roi de Hollande cède en  
 " toute propriété et souveraineté à S. M.  
 " l'Empereur des Français, Roi d'Italie, la  
 " ville et port de Flushing, avec un territoire  
 " de 1800 mètres de rayon autour de son an-  
 " crette,

" cense, ainsi que les domaines et propriétés  
" publiques qui peuvent se trouver dans la  
" ville, et ledit territoire, dont les limites  
" seront tracées et marquées sur terrain le  
" plus tôt qu'il sera possible.

" S. M. le Roi de Hollande ne pourra faire  
" construire et élever des fortifications d'au-  
" cun genre qui ne soient éloignées d'au-  
" moins trois mille mètres de l'enceinte de  
" la ville de Flessingue.

" 7°. Les bâtiments hollandais seront traités  
" dans le port et sur la rade de Flessingue  
" comme les bâtiments de commerce français,  
" en se conformant aux lois de douane et de  
" police militaire et maritime.

" 8°. Les engagements, dettes, et obliga-  
" tions de toute nature que S. M. le Roi  
" de Hollande a pu avoir pris et contractés  
" comme possesseur des villes et territoires  
" cédés, seront à la charge de la France.

" Les engagements, dettes, et obligations  
" de toute nature de la ville de Flessingue  
" resteront à sa charge, cette ville devant  
" continuer

“ conserver ses revenus, et il sera d'autant  
“ pourvu à ce que lesdits engagements,  
“ dettes, et obligations soient acquittés.

“ 9°. Les digues maritimes de l'île de Wal-  
“ cheren, qui se trouvent dans le sudit rayon  
“ de territoire de 1800 mètres, seront entre-  
“ tenues et réparées sous la direction des  
“ travaux hydrauliques du royaume de Hol-  
“ lande. Ledit royaume en supportera les  
“ frais; mais les biens fonds situés dans le  
“ sudit rayon de territoire y contribu-  
“ ront, selon les lois et réglemens hollan-  
“ dais, en proportion égale avec les terres  
“ voisines faisant partie du royaume de Hol-  
“ lande.

“ 10°. Les archives contenant les titres,  
“ papiers, documents, cartes, et plans relatifs  
“ à la place de Flushing et au territoire  
“ cédé, seront remis dans le délai de trois  
“ mois par des commissaires de Sa Majesté le  
“ Roi de Hollande à des commissaires de S.  
“ M. l'Empereur Napoléon.

“ 11°. Le présent traité sera ratifié et les  
“ ratifications

“ ratifications seront échangées à Paris dans le  
“ délai de deux mois.”

Avant de faire cette caution, le Roi eut beaucoup à combattre en lui-même : il ne s'en croyait pas le droit, et affectuellement s'était contre la constitution. Cependant il obéit aux instances des Ministres par l'urgente nécessité d'appaiser ainsi et d'ajourner l'effet des projets de la France. La suite fit voir qu'il se trompa, qu'il en fut des faits qui commençaient à gélir dans l'espoir d'acheter leur tranquillité, comme de ceux qui jettent l'argent au nez de leurs citoyens pour enchaîner leurs bras : on ne fait que doubler leur avidité et leur ouvrir le chemin.

Dans le mois de Novembre, l'Empereur Napoléon fit un voyage à Milan et à Venise, où le Roi et la Reine de Bavière l'attendaient trouver dans le mois suivant.

M. M. Barrens, Elout et Muschenbroeck terminèrent le cas de criminel dont ils avaient été chargés.

Van Gentrop, Scholten et Loba de Ziflande  
adaptèrent



adoptèrent le code Napoléon à la Hollande. Farjon, Both Hendricksen d'Utrecht et Fabius de Frise s'occupèrent de la nouvelle organisation judiciaire.

Le Portugal fut occupé par les troupes françaises et espagnoles. Après la paix de Tilsit, la France n'eût cessé de demander au Portugal qu'il adoptât les mesures continentales contre l'Angleterre ; mais à cause de son commerce, le Portugal avait plus de penchant pour celle-ci que pour la France ; fier de sa situation et de son éloignement, il ne s'embarrassait guère des menaces de celle-ci. D'ailleurs ce pays était réduit à une telle extrémité que le Prince Régent s'était vu obligé de prendre l'insolite suivant.

“ Prenant en considération la stagnation des  
“ commerces de la ville de Lisbonne dans les  
“ circonstances actuelles, considérant que la  
“ plus grande partie des négociants n'ont pu  
“ prépayer leurs paiements aux jours qu'ils  
“ avaient faits avant de pouvoir les encaisser  
“ présents, et voulant y remédier en consé-  
“ quence l'octroi le crédit des négociants :

“ J'ordonne

" Pardonne que le jour de l'échéance des  
 " lettres de change du pays seulement, soit  
 " prorogé de trois mois, gardant ces mêmes  
 " lettres de change toute leur vigueur et effet  
 " après l'expiration de ce terme tant pour  
 " l'accepteur qu'envers les tireurs et cédan-  
 " taires; cependant, ceux qui le désireront  
 " pourront faire leurs paiements pendant ce  
 " délai, leur laissant seulement la liberté de  
 " jouir de ce bénéfice."

Le Prince Régent avait deux partis à prendre : ou de ruiner lui-même le commerce de ses sujets, ou de retourner à ses états d'Europe. Il hésita, et tâcha de gagner du temps, espérant aussi que la paix générale ne tarderait pas.

Cependant les menaces de la France s'effectuèrent bientôt. L'armée qui s'était rassemblée à Bordeaux commença à défilér sur Bayonne. L'Espagne fit aussi des préparatifs de guerre. Les Ministres espagnol et français avaient quitté Lisbonne.

Le 17 Octobre, l'avant-garde de l'armée de la Gironde s'avança sur le Portugal. L'armée espagnole, forte de 30,000 hommes, prit la même

même direction. Le trouble et l'agitation furent extrêmes à Lisbonne lorsqu'on en eut l'avis. Les négociants anglais partirent en toute hâte, et s'achèrèrent de sauver leurs propriétés. Bientôt le quartier général fut porté à Sahagun.

L'approche de l'armée française décida le Prince Régent à prendre des mesures analogues à celles de la France contre les Anglais et leur commerce. En conséquence il publia le 20 Octobre un édit qui se terminait ainsi :

« A cette fin, il m'a plu ordonner que les  
 « ports de ce royaume soient, dès ce moment,  
 « fermés pour tous les navires de la Grande  
 « Bretagne, tant de guerre que de com-  
 « merce. »

On accorda aux Anglais un délai de quinze jours pour s'embarquer avec leurs marchandises.

Le 12 Novembre, l'armée française et espagnole pénétra en Portugal, et s'avança à marches forcées vers la capitale. Elle y entra en effet le 20 Novembre, ayant Junot à sa tête. Au moment de son entrée, un tremble-  
 ment

ment de terre offroyable devant la ville ; cette occupation ainsi que celle du reste du royaume se fit avec la moindre effusion de sang.

Le Prince Régent partit le 28 Novembre, pour le Brésil, avec toute sa cour et la famille royale, emportant avec lui tous ses trésors, qu'on fit monter à 250,000,000 de cruzades. Le fort de Peniche et les îles Berlengues furent occupés par les Anglais ; les Français occupèrent le 30 le fort St. Julien. Le 4 Décembre, le Général Junot confisqua toutes les marchandises et les propriétés anglaises de toute espèce que l'on trouva en Portugal. Il n'y avait eu jusqu'alors aucun trouble ; tout semblait se soumettre à la volonté de la Providence, lorsque l'on vit bientôt commencer ces scènes de carnage et d'horreur qui ensuivirent l'Espagne et le Portugal pendant six ans. Le 18 Décembre, le peuple de Lisbonne détrempa, les soldats furent obligés de faire feu sur les mutins, plusieurs périrent de côté et d'autre, et l'on parvint avec peine à comprimer l'insurrection qui quelques jours après embrasa tout le royaume. Oporto, le meil-

leur

leur part du Portugal, fut occupé par les Espagnols.

Le 23 Décembre, l'Empereur Napoléon rendit à Milan un décret très-injuste contre les Portugais : le voici.

“ 1°. Il sera imposé sur le royaume de Portugal une contribution de guerre de 100 millions de piastres (100 millions de francs), laquelle sera levée sur toutes les propriétés et domaines appartenant aux particuliers.

“ 2°. Le Général en chef de notre armée répartira cette contribution par province et ville, selon la faculté de chacune.

“ 3°. Tous les biens appartenant à la Reine de Portugal, au Prince Régent, à tous les Princes appanagés, seront mis sous le séquestre. Seront également séquestrés les biens de tous les Grands du royaume qui ont accompagné le Prince dans sa fuite, à moins qu'ils ne soient de retour en Portugal avant le 15 Février prochain.”

Le Roi de Hollande ne pouvant toujours assister au Conseil d'État sans venir aux affaires et à la surveillance du gouvernement,

institua un vice-président du conseil d'état, avec rang de ministre.

Le Corps Législatif s'était assemblé à Utrecht le 28 Novembre. Voici le discours que son Président le Comte de Hylbrandt Hult prononça à la présentation de ce corps.

« Sire, l'Assemblée législative s'empresse  
« d'accomplir le premier devoir le plus doux,  
« de ses devoirs, après avoir été appelée près  
« d'elle par V. M., en lui présentant ses hom-  
« mages respectueux, ainsi que des assurances  
« de son dévouement et du zèle avec lequel  
« ses membres espèrent de concourir aux  
« vœux bienfaisants de V. M. pour le bon-  
« heur et la prospérité de son peuple ; senti-  
« ments, Sire, qui seraient augmentés, s'il  
« était possible, par les paroles flatteuses  
« qu'elle leur a fait porter par son ministre.  
« Que la Providence veuille faire réussir tous  
« les projets de V. M., qu'elle bénisse ses  
« soins et ses vœux, ainsi que son auguste  
« personne et sa maison ; qu'elle nous donne  
« la paix si nécessaire pour le bien-être et le  
« repos de l'humanité, et de ce pays en parti-  
« culier ;

« caller : alors nous verrons revivre sous le  
 « glorieux régime de V. M. ces beaux jours  
 « qu'en vange épous obscurcies depuis maintes  
 « années.

« Voilà, Sirs, les vœux ardents et sincères  
 « de cette assemblée, ainsi que de celui qui a  
 « l'honneur d'en être l'organe."

Le Roi répondit ce qui suit :

« Messieurs, je vous vois de retour avec  
 « plaisir ; c'est un grand objet de satisfaction  
 « et de contentement pour moi que de voir les  
 « fonctions importantes des députés au Corps  
 « Législatif remplies par des hommes comme  
 « vous, que je connais, que j'estime, et qui sé-  
 « lectionnent mon choix à celui de leurs con-  
 « citoyens. J'aimerais toujours à vous assister  
 « au peu de bien qu'il est possible de faire,  
 « ou au mal qu'il est possible d'éviter ; en  
 « des circonstances difficiles, cette manière  
 « de s'exprimer est plus convenable ; comme  
 « c'est aussi à votre suffrage que j'ai mis re-  
 « cours dans les événements extraordinaires.

« Le Ministre de l'Intérieur se rendra dans  
 « votre sein, Jours prochains ; il vous parlera

" de la situation des choses; de ce qui a été  
" exécuté, des mesures adaptées l'année  
" passée, et de celles qu'il conviendra de  
" prendre; sans perdre que malgré la part  
" continentale, nos affaires sont encore bien  
" difficiles, mais que nous devons enfin  
" espérer d'arriver prochainement au terme  
" de tous nos maux, à la paix générale. Je  
" compte et compterai toujours avec con-  
" fiance sur les sentiments que vous m'avez  
" témoignés."

Voici le message royal envoyé au Corps  
Législatif le 18 Novembre.

" Le Roi au Corps Législatif.

" Messieurs, votre dernière session s'est  
" terminée le 18 Avril; depuis cette époque  
" de grands événements ont eu lieu.

" Vous vous rappelez la situation dans la-  
" quelle nous nous trouvions. La guerre  
" continentale durait encore, nos côtes étaient  
" menacées par de grands armements qui se  
" préparaient dans les ports ennemis; la ma-  
" jorité partie de l'armée de terre se trouvait  
" à la grande armée, et son accomplissement  
" prodigieux.



“ prodigieux que les circonstances ont néces-  
 “ sité, rendait très-difficile la situation du  
 “ trésor public.

“ Protégés par notre alliance avec la France,  
 “ sous l’égide de l’Empereur, nous n’avons eu  
 “ qu’à fournir notre contingent à la grande  
 “ armée, et nous avons pu nous occuper avec  
 “ fruit de l’administration intérieure.

“ Les administrations départementales ont  
 “ été installées, et les Landroets se sont si  
 “ bien acquittés de leurs fonctions, qu’ils  
 “ nous auraient été le désir de nommer à ces  
 “ fonctions importantes des habitants de dé-  
 “ partemens différents, si le bien général du  
 “ pays, la nécessité de resserrer les liens, les  
 “ habitudes, les coutumes des divers départe-  
 “ mens, et de former des administrateurs  
 “ ainsi entendus pour les affaires générales du  
 “ pays que pour celles de leur département,  
 “ ne nous en faisaient une obligation.

“ La discussion du code criminel par des  
 “ magistrats éclairés, intègres et dignes sous  
 “ tous les rapports de fonctions aussi impor-  
 “ tantes, tels que les membres de la Haute  
 “ Cour

« Cour de justice, a été avancée au point de  
« pouvoir être terminée dans peu de mois, et  
« ce qui peut-être surprendre quelques per-  
« sonnes versées dans la connaissance des lois  
« civiles, c'est que le code destiné à les réunir  
« nous est presque achevé. Les trois premiers  
« livres sont déjà imprimés. Il est vrai que  
« dans cet ouvrage, il s'agit moins d'une  
« chose nouvelle que d'adapter aux usages,  
« aux coutumes, et à l'état actuel des pro-  
« priétés, les dispositions lumineuses du code  
« Napoléon qui sert déjà de base aux lois ci-  
« viles d'une grande partie de l'Europe. Le  
« code général de procédure et les règlements  
« sur la formation de l'ordre judiciaire seront  
« achevés cette année.

« Afin d'arriver promptement à l'achève-  
« ment de ces travaux si importants pour la  
« tranquillité et la sûreté de notre peuple et  
« pour le maintien des fortunes particulières,  
« nous avons nommé trois commissions spé-  
« ciales : La première, présidée par notre con-  
« seiller d'état Beuvens, dont vous connaissez  
« tous les lumières, l'expérience et le carac-  
« tère,

" être, est chargé de voir, ou pour mieux  
 " dire d'achever la révision du code criminel ;  
 " la seconde, présidée par notre conseiller  
 " d'état Van Gennep, dont les lumières nous  
 " sont connues, va s'occuper de la rédaction  
 " du code Napoléon adapté à la Hollande ; la  
 " troisième, présidée par M. Fagoua, juris-  
 " consulte de réputation, est chargée de la  
 " rédaction du code civil et du procédure, ou  
 " du règlement sur l'ordre judiciaire. Les  
 " maîtres sont priés pour qu'en milieu de  
 " l'année prochaine on puisse vous présenter,  
 " dans une session extraordinaire, les moyens  
 " d'amener à votre pays des lois uniformes,  
 " justes et clairement énoncées, et nous en  
 " espérons qu'en pourra y ajouter un projet  
 " d'uniformité pour les poids et mesures.

" Le Waterstaet a eu cette année des an-  
 " née assez sensibiles. A peine deux-mois  
 " arriva, que nous étions à nous décider  
 " sur l'élevation du Slapendyk agouvent et-  
 " donnée par le Grand Pensionnaire, mais  
 " fortement consultée par l'administration  
 " municipale de notre bonne ville d'Amster-  
 " dam ;

" dans, d'un côté on soutenait que le Rhynd-  
" land pouvait être submergé, et de l'autre  
" qu'en y remédiant par l'élévation de la digue,  
" on risquait la perte de la capitale. Hon-  
" reusement qu'en examinant les motifs qui  
" avaient décidé le Grand Pensionnaire, nous  
" reconnûmes bientôt que si les plates de  
" notre bonne ville n'étaient pas une fonde-  
" ment, le danger du Rhyndland était plus cer-  
" tain, plus immédiat. L'exhaussement du  
" Sluperdyk fut donc continué, mais de ma-  
" nière à rester toujours au-dessous des digues  
" maritimes de notre bonne ville, lesquelles  
" ont été rétablies en neuf endroits différents.  
" Cet hiver, sans cet ouvrage, serait devenu  
" funeste au Rhyndland, puisque pendant un  
" certain nombre de marches, l'eau s'est élevée  
" pendant un mois long temps à près de 18  
" pouces au-dessus de l'ancien niveau.

" Les délices de Catwyck ont été achevées  
" cette année, cet ouvrage justement célébré,  
" exécuté avec une grande célérité pendant  
" la guerre, est au commencement des grands  
" travaux hydrauliques que, chaque année, il  
" devient

" devant plus pressant de déterminer et d'en-  
 " treprendre, et dont nous aurions déjà arrêté  
 " le plan, si la guerre et la situation des  
 " finances l'eussent permis. A la paix gé-  
 " nérale, il faudra y penser sérieusement. Cet  
 " ouvrage, dont la première idée date de plu-  
 " sieurs siècles, fait honneur au directeur  
 " général de Watterstadt, qui l'a fait revivre et  
 " en a prouvé l'utilité. Nous avons été  
 " satisfaits du zèle, de l'activité et des lumières  
 " qu'a montrés à ce sujet le conseil du Rhyn-  
 " land.

" Un grand lycée a été établi et se trouve  
 " déjà dans un état presque. Des élèves vé-  
 " riténaires ont été envoyés en France pour  
 " se former à la célèbre école d'Alfort. Nous  
 " espérons que dans peu de temps il y aura  
 " de bonnes écoles vétérinaires dans le ro-  
 " yume.

" Quant au commerce, nous n'ignorons  
 " point tout ce qu'il a souffert, et tout ce qu'il  
 " souffre encore; nous avons vu à ce sujet  
 " avec le plus grand plaisir l'esprit qui anime  
 " les négociants et les commerçants probes

" des

" des principales villes. Nous devons passer  
 " par ce moment difficile pour arriver à cette  
 " paix tant désirée, et principalement à la  
 " liberté de la navigation. Quelle confiance  
 " ne doit pas nous donner à cet égard l'ancêtre  
 " de la paix qu'a si souvent témoigné celui que  
 " la guerre n'a jamais trompé, celui que les  
 " victoires et les succès les plus éclatants n'ont  
 " point changé ! Une seule nation le soutient,  
 " mais ce n'est sans doute pas pour des opé-  
 " rations semblables à celles de Copenhague  
 " qu'elle supporte un si pénible fardeau ;  
 " oui, Messieurs, espérons que bientôt son  
 " bonté nous portera ceux qui la dirigent  
 " à ne point sacrifier à des haines, à des opi-  
 " nions sanguinaires, le droit des nations, et  
 " tous les sentiments d'humanité.

" Nous nous tromons vainement, Messieurs,  
 " sur le changement de résidence. Nul ne  
 " peut se dissimuler que tant que le gouverne-  
 " ment de ce pays a été fédératif, il pouvait  
 " se passer de capitale. Aujourd'hui que  
 " son existence dépend de la forme actuelle  
 " de son gouvernement, il faut une capitale,

" non

" non plus aimable et dans une meilleure  
 " contrée que la Haye, ce qui serait impossi-  
 " ble; mais dans la grande ville du royaume,  
 " et dans une position plus centrale. S'il est  
 " possible d'établir de suite le siège du gou-  
 " vernement à Amsterdam, nous n'hésiterons  
 " pas à vous le proposer; mais les établis-  
 " sements nécessaires ne pourront être préparés  
 " qu'à la paix maritime; alors notre bonne  
 " ville entrera en possession de son droit in-  
 " contestable d'être la capitale du royaume.  
 " Qu'on ne dise pas que la présence du gou-  
 " vernement gênera le commerce. La cour  
 " de chaque pays doit avoir une physionomie  
 " particulière, selon la nature du pays, les  
 " mœurs, et le caractère de la nation. La  
 " commerce est la première loi du royaume,  
 " on ne craint donc trop l'exercice, le con-  
 " trole et protéger l'indépendance de ses  
 " opérations, et par conséquent être près de  
 " lui. En attendant la paix, et un temps  
 " meilleur où l'on pourra faire pour le com-  
 " merce et l'industrie de grands et utiles  
 " efforts, nous avons établi la résidence à  
 " Utrecht,

" Utrecht, dont la position et le voisinage  
" d'Amsterdam nous permettront toujours  
" d'en faire la résidence une partie de l'année.  
" La Haye y perdra sans doute, mais pas  
" autant qu'on le croit : nous avons décidé  
" que toutes les écoles militaires y seraient  
" établies, de même que le plus d'établisse-  
" ments qu'il sera possible. D'ailleurs, quand  
" il faudrait à cette population incroissante  
" quelques avantages particuliers, nous espé-  
" rons vous trouver toujours prêts à nous se-  
" courir; nous ne refusons pas entièrement  
" à habiter cette ville, mais au contraire, il  
" sera aussi nécessaire qu'agréable pour nous  
" d'y passer une partie de l'année.

" Les recettes de finances prises pendant  
" votre dernière session ont été couronnées  
" des plus heureux succès; ainsi un pays  
" dont la population s'élève à peine à dix-  
" huit cent mille habitants, emploie depuis  
" plusieurs années près de quatre-vingts mil-  
" lions tournois pour ses dépenses publiques,  
" non compris une somme presque égale pour  
" les intérêts de sa dette.

" Nam,



" Nous savons que depuis deux ans les dé-  
 " penses publiques sont fort augmentées, que  
 " la nature et les circonstances de la guerre  
 " ont obligé quelquefois à s'écarter de l'ordre  
 " et de l'économie, conservatrice des fortunes  
 " particulières comme de celles des nations ;  
 " mais il en est des moments de crise où il ne  
 " faut rien calculer pour arriver à un heureux  
 " résultat, et nous n'avons que de justes sujets  
 " d'éloges et de contentement à adresser à  
 " ce bon peuple. En effet, quand des arme-  
 " ments formidables menaçaient nos côtes,  
 " quand les armées de l'Empereur nos frères  
 " étaient victorieuses, mais très-éloignées en  
 " des contrées lointaines, ayant à combattre  
 " une puissante nation sur son propre terri-  
 " toire, les rigueurs de la saison, les besoins  
 " de toute espèce ; quand, enfin, celui dont  
 " dépend la destinée de la France, de l'Italie,  
 " de la Hollande, et d'une partie de l'Alle-  
 " magne, était exposé à des dangers conti-  
 " nuels, ce même peuple a répondu à notre  
 " appel ; il nous a prouvé d'une manière irré-  
 " cusable sa confiance dans la destinée de  
 " l'Empereur

" l'Empereur et en notre pays, en faisant  
" un dernier effort pour combler l'énorme  
" déficit s'élevait à plus de 80 millions tout-  
" fois. Mais que la nation se confie ainsi  
" en son Roi, elle doit le trouver entièrement  
" dévoué à ses intérêts, et à son bonheur.

" Outre les frais de la guerre, l'établisse-  
" ment de la monarchie, les institutions qu'elle  
" exige ont aussi contribué à augmenter les  
" charges publiques; mais le premier intérêt  
" de notre peuple est l'établissement de son  
" gouvernement dans l'éclat et la dignité qui  
" lui conviennent. L'aide n'est pas encore  
" finie, et vous apprendrez avec plaisir que  
" l'emprunt est rempli; nous espérons qu'en  
" premier Janvier les dépenses arriérées seront  
" liquidées. Nous vous ferons donner con-  
" naissance avant votre réception du compte  
" général des finances, lequel devra nous être  
" rendu il y a quelques mois, mais que nous  
" avons dû rédiger de nouveau, désirant qu'il  
" soit plus détaillé et plus complet. Par suite  
" de la loi qui vous a été proposée, chaque  
" année au 1 Avril, nous communiquerons pré-  
" cisément

“ quement la situation exacte des recettes et  
 “ des dépenses de l'année écoulée.

“ Le compte de l'ancienne caisse d'amor-  
 “ tissement nous a été rendu, il vous sera  
 “ aussi communiqué dans cette session. Au  
 “ moyen des efforts prodigieux de la nation  
 “ que n'ont rebutés ni les souffrances, ni les  
 “ entraves de toute espèce, nous sommes par-  
 “ venus à la fin de 1866 et à la fin de 1867.  
 “ Il s'agit actuellement de songer à l'avenir.

“ Vous vous souvenez, Messieurs, qu'au  
 “ mois de Juillet 1866, nous avions pris le  
 “ seul parti qui pût sauver ce pays, celui  
 “ de régler les dépenses sur les revenus, et  
 “ d'adopter un grand système d'amortisse-  
 “ ment; par ce projet, il y avait sans doute  
 “ de grandes réductions, mais cependant près  
 “ de 40 millions annuels restaient unique-  
 “ ment attachés aux dépenses publiques, non  
 “ compris les intérêts, ce qui était sans doute  
 “ un budget convenable à la population, et à  
 “ l'étendue de ce royaume. Mais la guerre  
 “ survint entre la France et la Prusse, et  
 “ songeant uniquement au premier intérêt de

" en pays, celui d'agir et d'aider par tous les  
" moyens possibles au système de la France  
" et de l'Empereur, nous n'hésitâmes pas un  
" instant à traverser le plus salutaire qui  
" faisait tout notre espoir dans la même péni-  
" ble de relever ce peuple de son état de  
" souffrance. Depuis il fallut, pour la con-  
" sistance de la guerre, porter l'armée à  
" près de cinquante mille hommes, et, d'un  
" autre côté, arrêter tout commerce, pour  
" l'expédition générale sans répit du  
" blocus. Enfin, nous sommes venus à bout  
" de combler ce déficit, et lorsque le compte  
" exact des finances ne nous ait pas encore  
" été présenté, et que, depuis notre avène-  
" ment, nous n'ayons eu, pour jager l'état de  
" nos affaires, que des rapports isolés et des  
" aperçus tels qu'ils sont mentionnés dans les  
" messages ordinaires, nous avons tout lieu  
" de penser que les rapports partiels se trou-  
" veront confirmés par le compte général des  
" finances. Nous avons fait rédiger avec soin  
" le budget ordinaire permanent; malgré  
" toutes les recherches et les soins possibles,

" d

" il devra nécessairement dépasser les 65 mil.  
 " lions indiqués précédemment. Nous pour-  
 " rions vous le faire commentarier, mais il ne  
 " peut être suivi, tant que la situation des  
 " affaires et la guerre maritime obligent, d'un  
 " côté, à une dépense que la trésorerie ne peut  
 " supporter, et que, de l'autre, plusieurs  
 " branches principales des revenus publics  
 " sont presque entièrement détruites. Nous  
 " devons donc vivre au jour le jour par des  
 " sacrifices nouveaux dont il faut que tous  
 " sans exception donnent l'exemple, jusqu'à  
 " moment de la paix générale; alors on devra  
 " décider, et d'une manière irrévocable,  
 " balancer les dépenses publiques par les re-  
 " venues; mais cela ne doit nullement retarder  
 " l'adoption du système d'amortissement de  
 " la dette publique, seul moyen d'amener un  
 " terme aux souffrances du peuple et de con-  
 " solider l'existence du pays. La nouvelle  
 " loi d'amortissement a commencé cette  
 " année, et elle agit avec autant de succès  
 " que de régularité.

" Nous ne pouvons nous dissimuler que la

TOME II.

11

" situation

“ situation des finances de ce pays se soit  
“ déjà depuis longtemps dans une position  
“ affligeante : tout le monde en est convain-  
“ cu ; mais on n’a pas osé jusqu’ici sonder  
“ la plaie dans toute sa profondeur et indiquer  
“ hardiment le remède. Un mal aussi grand,  
“ aussi invétéré, ne peut sans doute pas se  
“ guérir par de faibles ressources ou de légers  
“ sacrifices. La conservation de la dette pu-  
“ blique est intimement liée à celle de l’état, il  
“ faut y penser sérieusement, et combattre  
“ avec réflexion les raisonnements qu’on  
“ pourrait faire sur l’accroissement du fonds  
“ d’amortissement dans un temps si périlleux.  
“ Non-seulement nous pensons qu’il ne faut  
“ pas perdre un instant pour achever cette  
“ utile balance, mais que, quand même les  
“ charges seraient encore plus exorbitantes, il  
“ faudrait, sans hésiter, se pencher autour de  
“ cette institution comme autour du pil-  
“ lier de la sûreté et de la fortune générale  
“ et particulière. Plus la guerre et les mal-  
“ heurs du temps viennent augmenter la dette

" le fonds d'amortissement en proportion, car,  
 " nous le répétons, la construction de la dette  
 " publique est intimement liée à celle de l'état.  
 " A la paix générale, les dépenses seront rap-  
 " portées par les fonds qu'occasionneront les  
 " colonies, mais alors les entrées à l'indus-  
 " trie, au commerce, seront levées, et les plus  
 " grands encouragements devront leur être  
 " donnés. Un appel devra être fait à la na-  
 " tion, et si, connaissant ses intérêts et sa  
 " véritable situation, elle y répond, ce fonds  
 " d'amortissement devra être élevé avec hâte  
 " pour pouvoir éteindre dix millions d'intérêts  
 " en 20 ans; ce qui a été évalué à un sub-  
 " side de six millions annuels. Dans le projet  
 " qui vous sera présenté sur ce sujet, nous  
 " n'hésiterons pas à vous proposer de dé-  
 " charger le trésor public de ce subside, et  
 " de chercher avec nous les moyens de le  
 " trouver par une mesure distincte et séparée.  
 " Durant cet intervalle, huit millions de  
 " rentes viagères ou d'emprunts remboursa-  
 " bles seront émis, et la dette publique se-  
 " trouvera réduite à 20 ou 22 millions d'in-

" tirés. Par un pareil système, l'État serait  
 " assuré. Sans doute que pour étaler dix  
 " millions d'intérêts en 20 ans, il faut que le  
 " fonds d'amortissement soit prodigieux, mais  
 " nous le répétons, nous voyons en cela le seul  
 " moyen de sauver ce pays, son honneur, son  
 " indépendance. Il est vrai que c'est aggraver  
 " la situation présente pour améliorer l'avenir,  
 " mais quel est le projet d'amélioration qui  
 " n'exige beaucoup de temps pour sa réussite ?  
 " Vos maîtres auraient-ils conduit leur pays  
 " à l'état de prospérité où il était, sans une  
 " grande persévérance, beaucoup de temps  
 " et de sacrifices ? Et quant à l'augmentation  
 " des charges que cela occasionnera, que sera  
 " cette augmentation dans un temps de paix,  
 " quand toutes les ressources de la prospérité  
 " particulière seront ouvertes, en comparaison  
 " des immenses avantages qui en résulteront ?  
 " Quel est le véritable Hollandais, l'honnête  
 " homme, l'ami de son pays, qui ne fera de  
 " nouveaux sacrifices pour assurer l'existence  
 " et la conservation de l'honneur national ?  
 " Il ne suffit pas que ce projet soit possible  
 " à la



" à la paix générale, il faut non-seulement  
 " que pendant la guerre le subside de deux  
 " millions qui a commencé à produire quelque  
 " effet soit continué, mais encore que ce sub-  
 " side soit augmenté progressivement, le plus  
 " possible, jusqu'à ce qu'il soit enfin en état  
 " de remplir le but de son institution.

" Le budget de paix a été autrefois défectueux-  
 " ment, mais quelque'on ait toujours lieu de  
 " penser qu'à la paix générale les impôts rep-  
 " porteront ce qu'ils ont été épuisés, il ne faut  
 " pas se dissimuler qu'il dépensera de quelques  
 " millions, dont il faudra supporter le fardeau  
 " de charge jusqu'à la fin des opérations de  
 " la cause d'émancipation.

" Voilà, Messieurs, la situation véritable  
 " de ce pays : nous le voyons et le sentons  
 " encore mieux, elle n'est pas riante ; mais  
 " lorsque nous considérons qu'à notre vœu-  
 " ment nous enseignons que le mal ne fût tout  
 " à fait désespéré et qu'il n'y eût aucun moyen  
 " de le guérir, nous sommes étonnés qu'il  
 " existe encore un moyen de se tirer d'affaire,  
 " quelque

« quelque avec beaucoup de temps et de pro-  
« scriptions, mais enfin avec honneur.

« Jusqu'au moment de la paix maritime, le  
« déficit actuel surpassera les revenus d'en-  
« viron 91 millions, par les raisons suivantes :  
« 1° parce que les revenus, pendant la guerre,  
« loin de rapporter 60 millions, ne sont cal-  
« culés qu'à 38 ; 2° parce que l'état de l'ar-  
« mée de terre et de mer est nécessairement  
« plus coûteux pendant la guerre maritime,  
« alors même que le continent est en repos ;  
« qu'il y a des frais extraordinaires, tels que  
« la flotte du Boulogne, et des troupes de  
« plus à entretenir. Dans ce calcul sont  
« compris les deux millions du subside actuel  
« de l'armement. Si l'on prend pour  
« cet objet un parti distinct et séparé, dès  
« l'an 1808 cette somme ne sera que de 19  
« millions ; ce déficit sera l'objet de la loi de  
« finances qui vous sera présentée incessam-  
« ment.

« Nous ne terminerons pas sans vous parler  
« du traité conclu à Paris le 11 de ce mois,  
« entre

" entre nos Ministres Plénipotentiaires et le  
 " Ministre de S. M. l'Empereur des Français.  
 " Par suite des événements de la grande  
 " armée, nous avons dû occuper par nos  
 " troupes la Westphalie, l'Ont-Frise, et le  
 " pays de Jever. Ce dernier pays nous a  
 " été cédé par S. M. l'Empereur de toutes  
 " les Russies dans le traité de Tilsit. S. M.  
 " l'Empereur et Roi vient de nous céder  
 " l'Ont-Frise, moyennant l'abandon de Fle-  
 " singue avec un rayon de 1600 mètres au-  
 " tour de la place. L'Empereur y a ajouté  
 " la cote ou possession des territoires de Se-  
 " venser, Hetzen, Malbourg, et S'Herren-  
 " berg, cédés à la Hollande par S. M. Fran-  
 " çois, et dont les événements de la guerre  
 " avaient retardé l'acquisition.

" Quelque avantage qui doive résulter pour  
 " ce royaume de l'acquisition de l'Ont-Frise,  
 " nous n'avons pas signé sans un vil sentiment  
 " de peine, la séparation d'une ville de Zé-  
 " lande telle que Flessingue; mais ce sera un  
 " bien pour le peuple de cette ville, qui, ap-  
 " partenant aux deux nations, était conti-  
 " nuellement

“ noblement frainée par des autorités diffé-  
“ rentes, il verra d'ailleurs sous les lois du  
“ plus grand peuple du monde, il devient  
“ Français lorsque son ancienne patrie perde  
“ son existence, ou même soit blâmé par cet  
“ échange : que de motifs de consolation  
“ n'a-t-il donc pas ? Les ratifications ne  
“ devant être échangées que dans six se-  
“ maines, nous ajournerons jusqu'à cette  
“ époque la communication officielle de cet  
“ événement, mais nous n'avons pas voulu  
“ tarder plus long-temps à vous donner con-  
“ naissance des principales dispositions de ce  
“ traité, n'ayant rien tant à cœur que de res-  
“ taurer de plus en plus les relations qui doi-  
“ vent exister entre nous et le Corps Légis-  
“ latif, et généralement avec tout notre  
“ peuple, pour son bonheur, le nôtre, et  
“ principalement pour votre satisfaction par-  
“ ticulière. Ainsi s'évanouiront ces bruts  
“ messagers de cession de territoire et de  
“ traité contraires au salut et à l'existence de  
“ la nation. Placés sous la protection de vo-  
“ tre intime relation avec la France, nous  
“ nous

" avons à en attendre l'effet, pour pouvoir en  
 " sûreté et dans le calme réparer lentement,  
 " mais avec persévérance, des places qui seront  
 " longues à détruire, mais qui peuvent l'être.  
 " Confions-nous donc, Messieurs, en la justice  
 " et la bienveillance de l'Empereur, rappé-  
 " lions-nous qu'il y a peu de mois, deux puis-  
 " sants monarques, par leur seule réunion, par  
 " leur amitié née sans doute pour le repos du  
 " monde, ont éteint les feux de la guerre con-  
 " tinuelle, lorsqu'ils menaçaient le plus d'un  
 " long et durable incendie. Jugons de ce  
 " qu'ils feront par ce qu'ils ont fait : le bon-  
 " heur des peuples, une longue paix, la ré-  
 " pression du despotisme maritime, tels seront  
 " les fruits de la réconciliation de Napoléon  
 " et d'Alexandre. Quel espoir ne doit pas  
 " nous donner un semblable avenir ! Espé-  
 " rons et persuadons-nous que les véritables  
 " amis de la paix n'espérèrent pas toujours en  
 " vain.

" Quant à nous, Messieurs, élevés en-  
 " tièrement aux intérêts de ce peuple, nous  
 " n'avons

" n'avons cessé d'en faire notre unique con-  
" science; malheureusement pour nos pen-  
" sées et nos sentiments les plus doux,  
" notre santé met un obstacle réel, et il faut  
" le dire, presque insurmontable à l'exécution  
" de notre primitive et notre constante pensée,  
" de nous dévouer aux pénibles travaux que  
" nous a imposés la Providence, et pour les-  
" quels nous luttons avec moins de succès que  
" jamais contre des maux qui perdent à  
" nos yeux presque leur souffrance, s'ils ne  
" nous ôtaient chaque jour davantage la li-  
" berté et les moyens de nous occuper des  
" importantes fonctions qui nous sont dé-  
" parties. Quoi qu'il arrive, lorsque nous ne  
" pourrons plus rien pour le bien-être de la  
" nation, au moins sommes-nous certains que  
" nos vœux pour son bonheur seront notre  
" dernière pensée.

" Notre Ministre de l'Intérieur vous fera  
" connaître les travaux et les différents objets  
" qui seront présentés à votre examen et à  
" votre discussion, pendant le cours de cette  
" session,

" action, indépendamment des communica-  
 " tions dont nous avons parlé dans le courant  
 " de ce message.

" Sur ce, Messieurs, etc. etc."

Le Ministre de l'intérieur, qui était alors M.  
 Mollema, appuya et développa ces idées par  
 un beau et long discours.

Voici la réponse du Corps Législatif :

" Sire, le message intéressant que V. M. a  
 " daigné faire transmettre à notre assemblée  
 " le 18 Novembre dernier, par son Ministre  
 " de l'intérieur, nous a donné de nouvelles  
 " preuves de sa sollicitude non interrompue  
 " pour les intérêts les plus chers de son peu-  
 " ple. Nous ne saurions manquer, Sire, de  
 " déclarer ouvertement à V. M., ainsi qu'à  
 " toute la nation, combien nous avons été  
 " frappés par les grandes vues et les mesures  
 " profondément méditées que V. M. juge né-  
 " cessaires pour la réforme de ce royaume.  
 " Nous sommes particulièrement pénétrés,  
 " Sire, des expressions tendres de votre af-  
 " fection pour le peuple hollandais, et le sa-  
 " tisfaisant par lequel V. M. nous a fait  
 " connaître

“ connaître ses devoirs et ses vues paternelles,  
“ a réuni en nous les sentiments d’amour, de  
“ respect, et de dévouement à la personne bien  
“ aimée de V. M. Sans doute un peuple,  
“ quel que puisse être l’état de détresse dans  
“ lequel il se trouve par un concours de cir-  
“ constances, ne saurait être malheureux, lora-  
“ qu’il est gouverné par un monarque qui  
“ joint la volonté constante à la faculté de le  
“ rendre heureux.

“ Dans les relations incessantes où nous  
“ nous trouvons à l’égard de V. M., nous  
“ sommes plus à même que le reste de nos  
“ sujets d’apprécier la juste valeur de toutes  
“ les institutions excellentes qui ont été in-  
“ troduites depuis l’établissement de la mo-  
“ narchie. Ni tant d’obstacles différents, ni  
“ de grands sacrifices occasionnés par une  
“ guerre longue et opiniâtre, n’ont pu em-  
“ pêcher V. M. d’étendre ses soins paternels  
“ à l’amélioration de différentes branches d’ad-  
“ ministration intérieure. Les forces varia-  
“ ntes du système fédératif n’étaient plus,  
“ et d’ailleurs ne saurient être mises en har-

“ monie



" mède avec les institutions monarchiques ;  
 " est que cette nation soit attachée plus  
 " qu'à aucun autre peuple vivant, et à plus  
 " d'équale, non sans raison, à ses mœurs et  
 " coutumes anciennes, si elles ont pas moins  
 " vrai que c'est un de nos premiers devoirs de  
 " secourir V. M. dans l'établissement des  
 " institutions qui constituent l'essence de la  
 " monarchie.

" Un des objets les plus importants dont V.  
 " M. n'a pas hésité d'entreprendre la réforme,  
 " est, sans contredit, le changement proposé  
 " dans l'ordre judiciaire. On connaît partout  
 " le prix que votre nation a attaché de tout  
 " temps à l'administration impartiale de la  
 " justice. Nos tribunaux se sont rendus cé-  
 " lèbres dans toute l'Europe par leur intégrité ;  
 " cependant, pour abréger à la longueur des  
 " procédures, et pour établir plus d'uniformité  
 " dans leur cours, on a applaudi généralement  
 " au choix heureux de V. M., en plaçant à la  
 " tête des trois différentes commissions nom-  
 " mées par elle, trois juriconsultes excellents,  
 " qui, tant par leurs talents que par leur in-  
 " tégrité,

" intégrité, et sont acquis une réputation bien  
" méritée, et qui donne l'espoir flatteur que  
" les changements à faire ne causeront aucun  
" d'entre tendances que d'amener de plus en  
" plus, en se trouvant adaptés aux mœurs de  
" la nation, l'honneur et la vie, ainsi que  
" l'inséparabilité des propriétés de vos sujets.

" Les améliorations faites et achevées par  
" rapport au Wattresstad, depuis le règne  
" heureux de V. M., ont fixé l'attention de  
" l'étranger. Une dispute d'environ deux  
" siècles entre une des plus primitives villes  
" de l'Europe, la capitale de ce royaume, et  
" une partie du plus pays d'autant plus im-  
" portante que la nature y a prodigué ses dons  
" de la manière la plus libérale, vient d'être ter-  
" minée heureusement par l'intervention pa-  
" ternelle de V. M.; les résultats bienfaisants  
" s'en sont déjà sentis, et seront reconnus un  
" jour par ceux mêmes qui s'y sont opposés  
" dans le temps. Les écoles de Carwyk,  
" qui font communiquer le Khair avec la mer,  
" entreprise qui nous rappelle les prodiges de  
" nos ancêtres, et qui aurait été horrible aux

" Romains

« Bonaise même, au temps que ce peuple  
« peussent gouverner le monde, ont été ache-  
« vées leucement, et plus promptement  
« même que la nature ne semblait le pen-  
« sèment. Nous nous répondons avec V. M.  
« que ces hommes célèbres, qu'elle a chargés  
« de la direction et de l'exécution de ces  
« important ouvrage, nous nous complai-  
« ment. Nous espérons ardemment que  
« l'expérience réussira de plus en plus cet es-  
« sai, et que ces travaux hydrauliques que la  
« nature de notre pays nous impose, et  
« que son existence physique exige si impé-  
« rieusement, soient entrepris et portés au  
« plus haut degré de perfection qu'il sera  
« possible.

« Nous ne parlons pas, Sire, de toutes les  
« branches de l'administration intérieure qui  
« ont été améliorées depuis l'avènement de  
« V. M., mais dont quelques-unes ne réper-  
« dront qu'avec le temps leur influence bien-  
« faisante sur tout le royaume. Nous ran-  
« geons dans cette classe toutes les entreprises  
« déjà effectuées, tant à l'égard de l'agricul-

« sure

" tant en général, que par rapport aux branches  
" particulières de cette partie d'administration,  
" et entre autres relativement aux progrès de  
" l'art vétérinaire.

" Le commerce, Sire, nous sommes obligés  
" de l'avouer avec un sentiment pénible, a  
" subi des chocs violents, pour ne pas dire  
" qu'il est presque détruit et réduit à des en-  
" treprises insignifiantes. Ce principal soutien  
" de l'état, après avoir perdu plusieurs de ses  
" branches, est lui-même menacé jusqu' dans  
" sa première source. Cependant, le zèle de  
" ceux qui se sentent le cœur hollandais,  
" n'est point relâché, et jusqu'ici on s'est  
" porté sur porte, nous attendons avec con-  
" fiance du patriotisme de la classe commer-  
" cante des habitants, qu'ils se soumettent  
" sans murmure encore quelque temps à des  
" sacrifices; et qu'ils continueront à protéger  
" ces devoirs à l'observation desquels nos ci-  
" toyens mêmes ne sauraient manquer de con-  
" suler justice. Le souvenir d'un sort pareil  
" à celui de la malheureuse ville de Capen-  
" hague suffirait pour faire d'un jour complète-  
" ment

" ment toute insolation à ce sujet, s'il pouvait  
 " en exister.

" Nous aurions peut-être pu garder un pro-  
 " fond silence sur le changement de la situ-  
 " desee, mais qui pourrait désapprouver les  
 " mesures que V. M. prendra pour faire fleurir  
 " le commerce, et pour ranimer l'industrie  
 " dans cette ville, qui, en vertu de ses richesses  
 " et de sa beauté, est désignée par la nature  
 " même à être la capitale du royaume, et qui  
 " est propre par conséquent à y fixer le trône  
 " dans toute sa splendeur et dignité; tandis  
 " que la situation saine et centrale de la ville  
 " voisine d'Utrecht, ci-devant la résidence  
 " permanente des souverains de ce pays, lui  
 " donne un titre incontestable d'être la rési-  
 " desee temporaire. Ainsi les efforts bien  
 " intentionnés et réels de l'administration  
 " départementale et municipale d'Utrecht,  
 " ainsi que ceux de ses habitants, à concourir  
 " pour y rendre le séjour de V. M. aussi  
 " agréable que possible, ne manient manquer  
 " d'avoir un accueil favorable auprès de V.  
 " M. et de toute la nation. Et lorsque nous

TOME II.

4

" jetons

“ jetons nos regards sur la Haye, si long-temps  
“ le siège du gouvernement, nous nous flai-  
“ sons que la main bienfaitrice de V. M. pré-  
“ viendra et adoucira, s’il en besoin, les autres  
“ fléaux, qui sans cela pourraient en ré-  
“ sultier pour cette ville intéressante.

“ L’état des finances de ce royaume se  
“ trouve dans une situation déplorable ; c’est  
“ une vérité, Sire, autant connue que sentie  
“ dans tout le pays. Cette situation affligeante,  
“ à laquelle nous ne saurions songer sans un  
“ sentiment de douleur, date des premières  
“ guerres avec différentes puissances. Ce-  
“ pendant, c’est une pensée consolatrice que  
“ la cause de ce désastre ne saurait être attri-  
“ buée, ni au règne de V. M., ni à la mauvaise  
“ volonté ou opposition de votre peuple. S’il  
“ fut jamais une nation culée dans l’adversité,  
“ se consolant de ses revers, et surtout sup-  
“ portant avec soumission et résignation le  
“ fardeau des impositions, dans un temps  
“ même qu’on semblerait désespérer de la pro-  
“ longation de son existence, ce fut sans doute  
“ la nation dont nous faisons partie. A plus  
“ facile

" forte raison, combien le peuple de la Hol-  
 " lande ne rendrait-il pas hommage à ces  
 " sages principes, lorsqu'il a le bonheur  
 " d'avoir à sa tête un prince qui n'épargne ni  
 " peines ni soins, et dont tous les efforts ten-  
 " dent à le sauver de tous les dangers qui le  
 " menacent et qui le pressent. Oui, Sire,  
 " nous osons le dire avec confiance, ce peu-  
 " ple nullement dégoûté de ses angoisses,  
 " quelque surchargé d'impôts, fixera les yeux  
 " sur le rétablissement de la prospérité pu-  
 " blique, que l'on ne saurait reconstruire que par  
 " la paix générale et l'affaiblissement des  
 " ennemis, et se consolera des plus grands sacrifi-  
 " ces pour parvenir à cette heureuse époque.

" L'établissement du fonds d'amortissement,  
 " Sire, est une institution d'une influence si  
 " salutaire, qu'elle peut être considérée com-  
 " me un des moyens les plus propres pour  
 " sauver l'état des finances. Les soins vigi-  
 " lants de ceux que V. M. a chargés de la  
 " direction et de l'exécution de cette insti-  
 " tution, font naître l'espoir consolateur que les  
 " calamités qui pourraient nous menacer se-

" sont présumées avec ordre et persévérance,  
 " deux grandes vertus qui, nous pouvons le  
 " dire avec fierté, existent parmi votre peuple,  
 " d'autant plus que la révolution infernale de  
 " de V. M. pour y concourir de toute son  
 " œuvre est démontée entre autres par les  
 " mesures prises dernièrement pour la liqui-  
 " dation des dettes antiques. A l'aide de  
 " soubres sauges, nous pouvons donc entre-  
 " voir encore une perspective consolante !  
 " Nous pourrions enfin surmonter les dangers  
 " de nos finances par des mesures sages, pro-  
 " dantes et économiques ; et notre situation  
 " à cet égard pourra inspirer un jour une sé-  
 " curité générale.

" Nous témoignons, Sire, notre reconnais-  
 " sance à V. M., de ce qu'elle nous a com-  
 " muniqué une partie du traité conclu der-  
 " nièrement à Paris par les Ministres de V.  
 " M. Nous sommes ainsi que V. M. vive-  
 " ment affectés de la perte d'une ville prin-  
 " cipale, devenue célèbre dans les annales de la  
 " patrie. Nous devons nous occuper avec  
 " V. M. qu'en milieu de ces arrangements les

" habitants



" habitants de Flessingue trouveront des mo-  
 " tifs de consolation dans l'idée d'appartenir  
 " désormais à cette grande nation dont le chef  
 " règle les destins de l'Europe. Quant à  
 " nous, depuis le traité conclu à la Haye en  
 " 1713, la perte d'une ville d'allures si im-  
 " portante à nos regards n'a pas été de nous  
 " surprendre, d'autant plus que cette perte  
 " est motivée par l'acquisition de l'Or-Fran  
 " et du pays de Jever, qui par leur position  
 " sont devenus d'une grande importance pour  
 " ce royaume. Avez donc votre peuple, Sire,  
 " trouvez-mes motifs abondants de se consoler  
 " sur les inévitables funestes, comme si, en  
 " détruisant de la prospérité et de l'existence  
 " de votre peuple chéri, d'autres et de plus  
 " grandes parties de ce royaume ne seraient  
 " détachées. Non, le traité de Tilint ne sau-  
 " rait avoir de si fâcheuses suites pour une  
 " nation, qui, en raison de ses forces, a tâché  
 " de concourir par de si grands sacrifices à  
 " obtenir la paix. Comment serait-il possible  
 " que la première source de nos maux pût  
 " dater du moment où plus de 400 mille com-

" battavia

“ battants posent les armes, et que plus de  
“ 100 millions d’hommes sont pacifiés ?

“ Nous suivons celle à la dernière parlie  
“ du message de V. M., celle qui a touché le  
“ cœur de tous les membres de nos assem-  
“ blée. Un sentiment douloureux s’est em-  
“ paré de nous, Sire, lorsque nous entendîmes  
“ qu’il avait plu à V. M. d’y peindre l’état de  
“ sa santé d’une manière si déplorable. Nous  
“ constatons, Sire, tous les soins qui vous  
“ occupent sans relâche pour le bien-être de  
“ votre peuple. La pensée que vos forces  
“ physiques, vouées au service de la nation,  
“ s’épuisent égales, ni à votre gloire, ni à vos  
“ facultés morales pour le travail, est deve-  
“ nue insupportable pour nous, qui connais-  
“ sons et apprécions votre cœur et vos vertus.  
“ La Providence bienfaisante, qui plaça V. M.  
“ pour le bien du peuple sur le trône de la  
“ Hollande, veuille accorder à V. M. dans  
“ toutes ses relations les forces nécessaires  
“ pour que la carrière où votre Majesté est  
“ entrée avec tant de gloire, soit prolongée  
“ pour le salut du peuple et de la patrie.

“ Alors

" Aidez nos contemporains et notre postérité,  
 " les générations présentes et futures, jouiront  
 " de la prospérité et du bien-être que les ben-  
 " fices de V. M. leur préparent."

On peut juger par ce discours que le nation n'était pas contente de la coalition de Flémingue, et qu'elle craignait de se voir forcée à d'autres coalitions.

L'Espagne changea de gouvernement à cette époque.

L'Infante d'Espagne Marie-Louise, dont le mari avait été chassé du trône de Toscane en 1800 par la France, gouvernait ce pays agissant pour son fils mineur Charles Louis; mais tout-à-coup l'Ambassadeur de France demanda une audience, et lui fit connaître que son sort était changé, qu'elle devait renoncer à ce pays et le quitter.

Dès le 15 Août, les Français, sous les ordres du Général Miollis, vinrent occuper Livourne, sous le prétexte d'y faire exécuter les lois contre le commerce.

Le 7 Décembre, le Général Ruffe arriva à Florence, et déclara qu'il était chargé de  
 prescrire.

perdre possession du royaume. Le 10, une proclamation de la Reine Régente d'Éthiopie, adressée aux Tsems qu'ils devaient passer sous le gouvernement français ; la voici :

« Sa Majesté l'Empereur des Français, Roi  
« d'Italie, nous ayant fait communiquer qu'en  
« vertu d'un traité conclu avec S. M. Catho-  
« lique, il nous est destiné d'autres états en  
« compensation du royaume d'Éthiopie, cédé  
« par ledit traité à S. M. l'Empereur, nous  
« considérons notre règne en Éthiopie fini à  
« compter de ce jour, et dégageons en con-  
« séquence la nation tsems de tout serment  
« de fidélité, et de toute obéissance envers  
« notre personne royale.

« Nous ne pourrions, néanmoins, nous sé-  
« parer de sujets aussi obéis, sans les assurer  
« publiquement de toute notre gratitude, et  
« de la reconnaissance qui nous restera toujours d'un  
« dévouement qu'ils nous ont montré,  
« pendant la durée de notre règne.

« Et s'il est une pensée qui puisse diminuer  
« le chagrin que nous cause cette séparation,  
« c'est sûrement celle que le royaume d'Éthio-

« pie,

"dis, qu'une nation si nombreuse, passe sous le  
"gouvernement fortifié d'un monarque qui  
"possède les vertus les plus héroïques, parmi  
"lesquelles brille le soin le plus constant  
"pour opérer et assurer la prospérité des  
"peuples qui lui sont soumis."

Le traité dont on parle dans la proclamation est sans doute celui qui, d'après les bruits publics, partageait le Portugal entre la Reine d'Espagne et le Prince de la Paix.

Après cette proclamation, la Reine partit le jour même de Florence, accompagnée de la Duchesse Stuart et du Conseiller Neri. Elle se rendit à Milan, où se trouvait alors l'Empereur Napoléon : elle eut avec lui une longue entrevue. Ce même jour les troupes françaises occupèrent Florence, et tout le royaume se soumit tranquillement à la France.

Les États du St. Siège étaient les seuls dans toute l'Italie, qui conservassent encore une ombre d'indépendance. Les Français avaient occupé Ancone et Civita-Vecchia à cause du blocus, et cette occupation fut aussi le pré-  
lude

lode de la réunion des états de St. Siège deux années plus tard.

Cela prouve de nouveau qu'il n'y a plus de gouvernement dans un pays, dès qu'il y a des troupes étrangères dans son sein.

Le nouveau royaume de Westphalie s'établissait; le Roi et la Reine firent leur entrée à Cassel le 15 Décembre. Mais quelle confiance pouvait inspirer cette autre constitution au peuple, et même au Roi, quand on voyait le trône d'Espagne, dévot depuis si peu de temps, détroit sans motif plausible?

Le décret rendu à Milan le 16 Décembre 1807, par lequel on s'empara des propriétés particulières des Portugais, termine mal cette année, et fait polsement qu'une paix générale et stable est encore éloignée; car il ne peut y avoir de paix stable tant que dure l'insécurité: elle ne peut être longue, lorsque l'on ne reconnaît d'autres droits que ceux de la force.

A la fin de cette année il y eut quelques changements dans le ministère hollandais.

Le Maréchal Vukitch fut nommé Ambassadeur

nateur à St. Pétersbourg. Le Roi lui reprochait d'être plus dévoué aux volontés de l'Empereur qu'aux intérêts de son pays. Dans une tournée au Helder, il avait fait hisser sur les forts le pavillon français, au lieu du hollandais, disant que c'était la même, et par là, il obligea le Roi à faire hisser le pavillon français pour y faire substituer celui du pays.

Il était excellent militaire qu'administrateur, et la marine avait grand besoin d'être administrée avec économie. Il y plaça M. Van der Hem de Rotterdam, qui était alors Ministre du commerce et des colonies, et qui autrefois avait été secrétaire de l'amirauté de Rotterdam.

Il mit aussi à la police M. Van Munnick, procureur du Roi à la cour de la Haye, homme actif, jeune, instruit, qui aurait pu rendre à son pays de grands services s'il avait voulu être réellement Ministre de la police du Roi, et défendre les intérêts étrangers dans l'intérieur.

Hagendorp était encore Ministre de la guerre :

guerre : c'était un homme sanguin, auquel on reprochait peu de modération et d'économie. Depuis la conclusion de la paix, le désir de revenir promptement au système économique s'étant fait sentir, il n'eut plus à sa place sous tous les rapports. Il fut envoyé Minder à Vienne, et le Conseiller d'État Jaumez, ex-gouverneur du Cap de Bonne Espérance, le remplaça.

La nomination du Maréchal Verhulst à l'ambassade de Russie prouva d'une manière irrécusable que les idées que l'on avait sur lui n'étaient pas sans quelque fondement ; en effet, à peine eût-il parti d'Utrecht pour St. Pétersbourg, qu'un courrier extraordinaire de l'Empereur arriva directement au Roi, portant des lettres qui désapprouvaient cette nomination, et recommandaient le même Maréchal comme Ambassadeur de Hollande à Paris. Le Roi y consentit, quelque peu peiné ; mais il se hâta d'envoyer un autre Ministre plénipotentiaire à St. Pétersbourg ; il choisit le Conseiller d'État Willem Six, vice-président du conseil d'État.



Il vint son Grand-Ecuyer, Auguste de Caulincourt, frère du Grand Ecuyer de France, Ministre plénipotentiaire à Naples; quoique cela fût contraire à la constitution, laquelle ordonnait expressément que les seuls nationaux fussent nommés aux emplois publics. Mais il considéra les raisons étrangères en quelque sorte comme des emplois de cour, et par là il crut qu'elles pouvaient entrer dans l'exception des officiers de la même catégorie par la loi. D'ailleurs il ne put résister aux pressantes sollicitations que lui fit M. de Caulincourt, prétextant l'état de sa santé; il voulut absolument partir, tout en faisant mille protestations d'attachement et de dévouement. Il prit congé de lui dans la plus grande émotion et en pleurant. Cependant lorsque le nouveau Ministre de Hollande à Naples fut-il arrivé à Paris, qu'il dut se présenter au Roi sous cette forme, pour lui annoncer qu'il venait de repasser au service de France. Ce procédé, inconcevable dans un jeune homme très-distingué par son caractère, par son éducation, et pour qui le Roi avait toujours témoigné une grande préférence, son exil Hol-

lande

laide comme Grand Escuyer, soit à Paris comme son aide-de-camp, l'effligea plus encore qu'elle ne l'étonna. Il ne pouvait alors s'expliquer cette indignité; dans la suite il ne lui fut que trop facile de voir que la famille Castelnau, poltrouant, sans doute, la perte de la Hollande, avait voulu le retirer de ce pays. Cependant la mesure dont cette défection fut les effets beaucoup le Roi.

L'heureuse issue de la campagne de 1807 ne fit que rendre plus rigoureuses encore les mesures de la France contre le commerce des Anglais, ou pour mieux dire contre tout commerce.

Jusqu'à cette époque, on s'était contenté d'ordonner l'exécution des décrets sur le blocus, seulement dans les états qui dépendant en quelque sorte de la France ou qui en étaient alliés. Mais depuis le paix de Tilsit, on voulait étendre le système continental sur toute l'Europe.

L'on commença par y forcer la Prusse, car l'art. 47 du traité conclu avec elle porte ce qui suit :

« Jusqu'à

" Jusqu'au jour de l'échange des ratifica-  
 " tions du futur traité de paix définitif entre  
 " la France et l'Angleterre, tous les pays de la  
 " domination de S. M. le Roi de Prusse seront,  
 " sans exception, fermés à la navigation et au  
 " commerce anglais. Aucune expédition ne  
 " pourra être faite des ports prussiens pour  
 " les Indes Orientales, ni aucun bâtiment,  
 " venant de l'Angleterre ou de ses colonies,  
 " être reçu dans leurs ports."

Par un autre article du même traité, on  
 était convenu que la ville, le port et le terri-  
 toire de Danzig, seraient, pendant la guerre  
 maritime, fermés aux Anglais, à leur com-  
 merce, et à leur navigation.

Cependant l'Angleterre, ayant égard aux  
 circonstances qui forçaient la Prusse à fermer  
 ses ports, leva l'embargo qu'on avait mis  
 d'abord sur les bâtiments prussiens et sur  
 ceux de Lithuë.

La Prusse remplît avec énergie ses engage-  
 ments avec la France. L'on peut en juger  
 par la déclaration de Menzel du 1 Décembre.  
 Par cet acte, le Roi de Prusse supprimait

toute

toute communication entre l'Angleterre et ses États, jusqu'à la conclusion de la paix entre la France et l'Angleterre.

Le Danemark adopta hautement toutes les mesures de la France contre l'Angleterre, et défendit toute espèce de communication.

En Hollande, on se refusait de faire ce que la France voulait, et cependant on se refusait de se plaindre. On ajourna à toutes les occasions déjà prises, de défendre tout embargo sur les côtes du royaume sans exception, et toute communication entre les divers points de la côte sans passeports.

Lorsque le Portugal ferma ses ports à l'Angleterre, celle-ci mit d'abord l'embargo sur tous les bâtimens de cette nation; mais bientôt il fut levé, en compensation de la contrainte soufferte par le Portugal à cet égard.

Deux articles du conseil anglais du 14 Novembre ordonnèrent des représailles contre le Danemark, le Toscane, le royaume de Naples, et les républiques de Raguse et Venise, et tous les ports occupés par la France, que l'on assiégea entièrement à celle-ci.

On

On défendit aussi en Angleterre l'exportation de toutes les productions du sol de la France, sans en excepter les vins et les eaux de vie.

Enfin l'ordre du conseil du 11 Novembre déclara en fait de blocus tous les ports de mer du pays en état de guerre avec l'Angleterre ou qui avaient rejeté le pavillon de cette puissance. Cet ordre fut accompagné de deux autres résolutions explicatives qu'il est inutile de rapporter, ces affaires étant assez connues.

La France se rendait pas ses mesures; un décret de Fontainebleau du 13 Novembre 1807 confisqua tous les bâtimens qui ayant échoué en Angleterre seraient entrés arrivés aux embouchures du Weser et de l'Elbe. On ne confisquait pas seulement la cargaison du bâtiment, mais aussi les objets de consommation. Les capitaines des vaisseaux devaient se présenter au chef des douanes impériales, lui déclarer le lieu de départ, et lui présenter leurs passeports, etc, etc. En cas que l'on necountât la déclaration pour fausse, le capi-

taille devait être arrêté, et outre la perte du bâtiment et de la cargaison, il devait payer 6000 francs pour le rachat de sa personne, et 300 francs pour chaque matelot; sans préjudice des autres peines qu'il pouvait encourir comme coupable de faux, etc. En cas de doute, la cargaison devait être déposée à la douane, jusqu'à ce qu'on eût procédé qu'elle ne provenait ni de l'Angleterre ni de ses colonies, etc. Enfin 100 hommes devaient renforcer la ligne des douanes sur l'Elbe et sur les frontières du Holstein, etc.

Le 17 Décembre, l'Empereur rendit à Vienne le décret que voici :

“ Tu les dispositions arrêtées par le gou-  
 “ vernement britannique en date du 11 No-  
 “ vembre dernier, qui soumettent les bâtiments  
 “ des puissances neutres, allies et allies de  
 “ l'Angleterre, non-seulement à une visite  
 “ par les croisières anglaises, mais encore à une  
 “ station obligée en Angleterre et à une im-  
 “ position arbitraire de tant pour cent sur  
 “ leurs chargements, qui doit être réglée par la  
 “ législation anglaise. Considérant que par  
 “ ces

" ces actes le gouvernement a démissionné.  
 " les bâtimens de toutes les nations de l'Eu-  
 " rope; qu'il n'est au pouvoir d'aucun gou-  
 " vernement de transiger sur son indépen-  
 " dance et sur ses droits, tous les gouvernans  
 " de l'Europe étant solidaires de la souve-  
 " raineté et de l'indépendance de leur pa-  
 " villon; que si par une faiblesse insupportable  
 " et qui serait une tache ineffaçable aux yeux  
 " de la postérité, on laisse passer en principe  
 " et consacrer par l'usage une pareille tyran-  
 " nie, les Anglais en prendraient acte pour  
 " l'établir en droit, comme ils ont profité de  
 " la tolérance des gouvernemens pour établir  
 " l'infâme principe que tout pavillon couvre  
 " ses marchandises, et pour donner à leur  
 " droit de blocus une extension arbitraire et  
 " attentatoire à la souveraineté de tous les  
 " états: Nous avons discuté et discutons en  
 " cet état:

" Article 1<sup>er</sup>. Tout bâtiment, de quelque  
 " nation qu'il soit, qui sera saisi par le vaisseau  
 " d'un vaisseau anglais, ou se sera engagé à  
 " un voyage en Angleterre, ou sera saisi

« une imposition quelconque au gouverne-  
 « ment anglais, est par cela seul déclaré dé-  
 « nationalisé, a perdu la garantie de son por-  
 « tillon, et est devenue propriété anglaise.

« 2°. Soit que lesdits bâtimens aient été ac-  
 « quisés par les mesures arbitraires du  
 « gouvernement anglais, entrant dans son  
 « ports ou dans ceux de ses alliés, soit qu'ils  
 « tombent au pouvoir de nos vainqueurs de  
 « guerre ou de nos corsaires, ils sont déclarés  
 « de bonne et valable prise.

« 3°. Les Iles Britanniques sont déclarées  
 « en état de blocus sur mer comme sur terre.

« Tout bâtiment, de quelque nation qu'il  
 « soit, quel que soit son chargement, expédié  
 « des ports d'Angleterre ou des colonies an-  
 « glaises, ou des ports occupés par les troupes  
 « anglaises, ou allant en Angleterre ou dans  
 « les colonies anglaises, ou dans des pays oc-  
 « cupés par des troupes anglaises, est de bonne  
 « prise, comme continuant au présent dé-  
 « cret; il sera capturé par nos vainqueurs de  
 « guerre ou par nos corsaires, et adjugé au  
 « capteur.

« 4°. Ces



" 4°. Ces mesures qui ne sont qu'une partie  
 " respectant pour le système barbare adopté  
 " par le gouvernement anglais, qui tendent  
 " sa législation à celle d'Alger, ont pour  
 " d'avoir leur effet pour toutes les nations  
 " qui auraient obligé le gouvernement  
 " anglais à respecter leur pavillon.

" Elles continueront d'être en vigueur  
 " pendant tout le temps que ce gouverne-  
 " ment ne reviendra pas aux principes du  
 " droit des gens, qui règle les relations des  
 " États civilisés dans l'état de guerre ; les dis-  
 " positions du présent décret seront abrogées  
 " et nullas par le fait, dès que le gouverne-  
 " ment anglais sera revenu aux principes du  
 " droit des gens, qui sont aussi ceux de la  
 " justice et de l'honneur."

La conduite des Anglais envers le Dane-  
 mark, les instances incessantes de la France,  
 firent enfin aussi déclarer la Russie. Le 7  
 Novembre, l'Empereur Alexandre rompit  
 toute communication avec l'Angleterre, par  
 une déclaration de guerre, laquelle fut suivie  
 du

du décret sur le blocus, à peu de chose près conforme aux décrets français.

Le tableau de l'Europe était fort singulier à cette époque : les deux partis s'acharnaient à Pétri contre l'indompté, la moralité et l'existence des peuples et des individus. Comme tout spectateur impartial devait sourire de pitié au spectacle de ces jeux cruels et sanglants, et de cette rivalité active dans le mal ! tous les principes foulés aux pieds, les sentiments de la nature oubliés, une fureur aveugle et animale semblait seule animer les deux partis !

#### QUATRIÈME

## QUATRIÈME PARTIE.

ANNÉE 1806.

MALGRÉ tant de souffrances et d'obstacles, les années 1805 et 1807 s'écoulèrent enfin : dans la malheureuse position de la Hollande et du Roi, c'était un grand bonheur pour tous deux d'avoir pu attendre le terme de ces deux années.

Quelque ardent que fût le système politique et commercial de la France, la Hollande était obligée de le suivre, et le Roi fut constamment et péniblement occupé à réparer dans toutes les manières ce qui appartenait réellement au système dit continental, d'avec ce qui n'était que politique lui appartenait, pour faire à la Hollande et l'assujettir d'avantage.

Le 1 Janvier de cette année, le gouvernement était établi à Cuschi. Le Ministre de Wurtemberg présenta au Roi plusieurs grandes

grandes décorations de l'ordre royal de l'aigle d'or de Wurtemberg, qui furent données au Prince Royal, au Grand Chancelier de l'ordre de l'Union M. Van der Groot, au Ministre des affaires étrangères M. Roell, au Maréchal de Wintter, au Commandeur Verhael, Ministre à la cour de Madrid, et à M. Van Lepden, Président de la 1<sup>re</sup> section du Conseil d'état. Le Ministre de France polémar plusieurs discussions de la légation d'honneur destinées aux Hollandais qui s'étaient distingués à Friedland; cependant ce Ministre n'était point encore accrédité en Hollande.

L'Empereur Napoléon était retourné de Milan à Paris.

Les armées françaises, maîtresses du Portugal, occupèrent aussi l'Italie, la Toscane, Ancone, et la Prusse.

Le blocus continuait avec la même rigueur. Le 11 Janvier, on prit en France de nouvelles mesures; par le 1<sup>er</sup> art. du décret impérial rendu sur ce sujet, on autorisait et excitait fortement les dévouemens, et l'on organisait, pour ainsi dire, l'insubordination, la mauvaise

fol

for et l'immoralité, puisque'on accordait le tiers du produit net du navire à tout capitaine ou passager qui dénoncerait le bâtiment comme en contrevention aux dispositions sur le blocus. Par le second, les douaniers étaient autorisés à faire subir tous les interrogatoires possibles; par le troisième, tous les fonctionnaires publics qui auraient déviés les conventions devaient être punis comme coupables de haute trahison, et jugés par le tribunal de la Seine formé en tribunal spécial. Quelque intérêt que l'on attachât au commerce, paraît-il autorisé un semblable renversement de l'ordre et des premières notions de la justice et du droit? Quelle partie pourait-on trouver entre des conventions aux réglemens sur les douanes et la haute trahison? Ce système de corromption, d'illégalité, d'erreur, de partialité, d'arbitraire, admis dans l'exercice de la justice, a dû avoir et aura des suites malheureuses, incalculables dans un temps où nous sommes si fort portés au gain illicite quel qu'il soit. De moins jusqu'ici les lois n'avaient point autorisé de

parallèles

pareilles immensités. Nous savons où nous sommes parvenus, ce que nous sommes devenus, malgré les principes de religion et de morale que l'on a cherché vainement à nous inculquer dès l'enfance et à nous faire pratiquer parfaitement; mais en même temps nous avons connu la vérité et nos devoirs: qui sait combien nous serions tombés encore plus bas si cela n'avait pas eu lieu? qui peut dire jusqu'à où arriverait notre perversion, si l'on nous prêchait une fausse doctrine toute contraire à la religion et à la morale?

Certes il fallait cependant que la Hollande, quelque dommage qu'elle en éprouvât, fût parvenue aux instances de la France, le Roi prit le 18 Janvier les dispositions suivantes:

“ Tous bâtimens sans distinction qui se-  
“ ront touchés en port britannique ou payés  
“ quelque contribution au gouvernement an-  
“ glais, seront considérés comme propriétés  
“ anglaises et dévolus de bonne prise, dans  
“ le cas où ils seraient capturés par nos vais-  
“ seaux de guerre ou par les vaisseaux con-  
“ saignes hollandais.”

Cette disposition satisfaisait l'attente de la France, sans proclamer des principes faux et creux; mais elle fut bientôt suivie d'une mesure plus forte qu'on se vit obligé de prendre la 22, pour apaiser les nouvelles réclamations de la France, et ce fut de fermer une seconde fois tous les ports.

« Considérant que dans l'état actuel de  
 « l'Europe, chaque peuple doit accourir de  
 « tout ses moyens au triomphe du continent  
 « dans une lutte qui ne saurait être longue et  
 « dont l'issue n'est pas douteuse. Considérant  
 « qu'il est de notre devoir et conforme aux  
 « intérêts les plus chers de notre peuple d'ac-  
 « céder à cet égard par toutes les manières  
 « possibles aux instances de S. M. l'Empereur  
 « des Français et Roi d'Italie, notre auguste  
 « frère, et même de les surpasser; considérant  
 « que l'indépendance et le soulagement que notre  
 « royaume est en droit d'attendre et d'obtenir  
 « dépend entièrement de l'intervention poli-  
 « tique de la France.

« Considérant enfin que quelque grande que  
 « puisse être les sacrifices qui ont dû être  
 « payés

“ par ce pays, et quelques profits qui soit et  
“ possibles, tant à l'égard du commerce que  
“ des finances, il est nécessaire de le dériver  
“ important de lever tous les doutes touchant  
“ notre intention à cet égard, et de faire pa-  
“ raître dans le plus grand jour la sincérité  
“ de notre attachement et de l'attachement  
“ de notre peuple aux intérêts communs ;  
“ nous avons délibéré et discuté ce qui  
“ suit :

“ Art. 1<sup>er</sup>. A compter de la publication de  
“ présent décret, tous les ports de notre ro-  
“yaume seront ouverts à tous vaisseaux de  
“ toutes nations, et sans autres excep-  
“ tions que celles prévues et exceptées es-  
“ après à l'art. 3<sup>em</sup>.

“ 2. Les vaisseaux amis de nos alliés ne  
“ seront pas compris dans la défense sus-  
“ citée dans l'article précédent ; ils pourront  
“ entrer et sortir librement de nos ports, et  
“ y conduire les prises faites sur l'ennemi  
“ commun, en se conformant toutefois aux  
“ règlements établis jusqu'ici pour l'entrée et  
“ la sortie des vaisseaux.

“ 3. Les



" 3. Les vaisseaux des puissances alliées  
 " au vent qui se réfugient dans les  
 " ports de notre royaume pour se soustraire  
 " aux dangers de la mer, ne pourront avoir  
 " aucune communication avec l'intérieur du  
 " royaume, ils seront mis en quarantaine sous  
 " la surveillance la plus sévère. Le com-  
 " mandant de la marine sera obligé de les  
 " faire mettre en mer dès que le temps le  
 " permettra.

" 4. Notre Ministre de la guerre dé-  
 " gnera, sur la demande du Ministre des  
 " finances, les officiers nécessaires pour veiller  
 " à ce que le présent décret soit exactement  
 " et sévèrement observé.

" 5. Les pêcheurs seront mis sous la sur-  
 " veillance immédiate des autorités civiles et  
 " militaires stationnées sur les côtes. Celles-  
 " ci devront veiller exactement et sur leur  
 " responsabilité, à ce que toute communi-  
 " cation avec l'intérieur et d'autres navires par  
 " l'entremise des pêcheurs soit empêchée. A  
 " cet effet il sera placé autour que faire se  
 " pourra, à bord de chaque bateau pêcheur  
 " qui

" qui sortira, un militaire qui à sa rentrée fera  
" rapport de ce qui pourrait être arrivé de  
" contraire à la défense, afin qu'on puisse agir  
" à l'égard du patron et de l'équipage selon  
" l'urgence des cas."

On a vu qu'après le voyage au Helder, on avait requis le Roi en sujet des Suédois avec lesquels on se trouvait en guerre, sans déclaration, par le fait, par suite de l'alliance avec la France. Cependant après de vaines et inutiles démonstrations, on avait exigé que la Hollande déclarât la guerre à la Suède. Il avait été convenu qu'on se considérât comme en état de guerre avec ce pays; mais un acte aussi retardé lui paraissait aussi inutile qu'inopportun, et il refusait long-temps de s'y prêter; enfin, après plusieurs mois de résistance et de discussions, il fallut s'y décider, quoiqu'il fût convenu que l'on désirait un tel acte de conciliation, plus pour constater la soumission de la Hollande, que pour tout autre motif. En conséquence, un décret du 15 Janvier déclara que l'on était en état de guerre avec la Suède, et on déclara entièrement

ment celle-ci à l'Angleterre, quant à ses relations commerciales avec la Hollande.

Après l'établissement du gouvernement à Utrecht, le ministre de la secrétairie d'état fut supprimé et remplacé par un conseiller secrétaire qui n'avait pas rang de ministre. L'ancien secrétaire d'état, le Ministre Roel, passa aux affaires étrangères, et Van der Goot qui remplissait ce dernier poste revint au cabinet.

Le ministre du commerce et des colonies fut réuni à celui de la marine dans la personne du Ministre Van der Hem ; M. Cambert, dernier Ministre des colonies, fut nommé Ministre Vice-Président du Conseil d'état. Sans doute d'innombrables grandes idées que des changements aussi fréquents ; c'était seulement l'instabilité et l'incertitude dans un gouvernement nouveau, et à une époque malheureuse, laquelle nécessitait doublement consolidation, confiance, tranquillité, et tout ce qui pouvait y concourir. Mais jusqu'à la paix générale, la Hollande ne pouvait que vivre au jour le jour pour ainsi dire, ou du moins de l'année à l'année,

Panée, et par conséquent, chaque année devait avoir son épave et son argenterie à part, dépendantes des facultés du trésor et des secours qu'on pouvait lui procurer.

Le 6 de Janvier, l'Empereur François I. se maria pour la troisième fois. Il épousa l'Archiduchesse Marie Louise Beatrix d'Este, sa cousine.

La France avait envoyé plusieurs corps de troupes en Espagne afin d'y surveiller le blocus continental. Au commencement de cette année, celui du Général Grouchy étoit à Laguna, dans la Vieille Castille, celui du Général Dupont se trouvoit à Valladolid, un autre corps étoit campé aux environs de Burgos, et le 16, le Maréchal Moncey prit le commandement du corps qui occupoit Barcelonne. Cependant les Espagnols commencent à s'inquiéter de l'accroissement continu de l'armée française, après la conclusion de la paix avec le Portugal.

La nuit du 14 au 15 Janvier, une violente tempête causa de grands ravages sur les côtes de la Hollande. La Zélande surtout et l'île de

de

de Valcheren en souffrant. Flessingue fut presque entièrement submergée, et 300 personnes y perdirent la vie. Middelbourg éproua presque le même sort; la petite île de Nieuweland fut couverte par les eaux. Le Roi vint au secours des malheureux, et la nation réparé volontiers presque toutes les pertes.

En France, on venait de lever une nouvelle conscription de 80,000 hommes. On procéda à la réunion des villes de Kell, Wimal, Camel et Flessingue. On croyait justifier cette dernière réunion par la célérité d'être maître du port d'Amoy; mais cela ne laissa pas d'inspirer de vives inquiétudes au Roi et à toute la Hollande. Quant aux villes situées sur la rive droite du Rhin, cette réunion, après tant d'incertitudes que l'on voulait s'en tenir aux limites naturelles, devait faire une grande sensation en Europe.

Le 9 Janvier, mourut le Général Négata, Grand-Veneur, premier aide-de-camp, grand' Croix, etc. Cette perte fut vivement sentie. Cet officier général s'était concilié l'estime

publique par son amour pour le bien, son dévouement à ses devoirs, et sa probité stricte. Avant d'entrer au service de la Hollande, il avait été gouverneur de St Lucie, qu'il avait défendue en brave soldat, et où il s'était acquis l'affection des colons.

Le 30 Janvier, on incorpora à la Hollande les pays cédés le 11 Novembre précédent : c'étaient l'Out-Prins, le pays de Jever, Kniphausen et Varrel. Cependant ce dernier pays resta toujours, malgré l'apparence, au Comté de Bentzsch.

Le 2 Février, le Baron de Feltz, Ministre de l'Empereur d'Autriche, fut reçu avec le cérémonial usité. M. Van Heeckeren Van de Cluse, capitaine des chasses, fut nommé Grand Veneur.

Le Roi avait cédé par son Ministre Venbael au Roi Charles IV, à Madrid, une grande quantité de l'ordre de l'Union, avec trois autres à sa disposition. Ce Prince lui donna sa Princesse des Asturies, et ses infans Don Carlos et Don Francisco.

En

En échange des décorations qu'il avait reçues, le Roi d'Espagne envoya en Hollande quatre grandes croix du Ordre de Charles III. Le Roi donna les trois autres au Prince Royal, au grand Maréchal du palais de Bruc, et au Colonel-général de la garde Tassire.

Le gouvernement français se décide définitivement à envoyer un ministre. On choisit M. Alexandre de la Rochefoucauld; il avait été Ambassadeur à Vienne, et il fut bien loin d'être étranger à la catastrophe de la Hollande.

En Portugal, le Général Janot publia le 1 Février une proclamation, par laquelle il annonça aux Portugais que leur sort était décidé, que le Prince Régent, en quittant le pays, y avait renoncé, et que le royaume allait passer sous les lois françaises.

Les malheureuses contestations avec le St. Siège continuèrent. Au mois d'Octobre 1805, les troupes françaises stationnées dans la Pouille s'étaient retirées vers le royaume d'Italie, et dans leur retraite, elles avaient

occupé Ancone sans en prévenir le gouvernement pontifical.

Le 10 Juin de la même année, un corps français venant de Naples, et se dirigeant sur Livourne, prit la route de Civita-Vecchia, et s'en empara. Ces occupations avaient lieu, malgré les vives protestations et les réclamations du St. Siège.

Bientôt après un décret de l'Empereur donna à l'Église les principautés de Bénévent et de Pont-Corvo, dont on fit des fiefs de l'Empire. Les querelles et les dissensions durèrent toute l'année. Vers la fin de 1807, on s'empara des provinces de Macerata, Urbino et Ancone.

Le Cardinal de Bayane fut envoyé inutilement à Paris, pour applanir les différends. Finalement, le 4 Février 1808, Rome fut occupée par les troupes françaises.

Le 4 Avril suivant, les provinces occupées d'Urbino, Macerata, Ancone, et Camerino furent réunies au royaume d'Italie.

L'Autriche semblait vouloir se rendre indé-



districte entre la France et l'Angleterre. Elle rappela son Ambassadeur à Londres, et donna des passeports au Ministre anglais près d'elle, M. Adam. Elle ordonna l'exécution des mesures sur le blocus dans ses états. Mais au même temps elle mit ses troupes sur le pied de guerre, fortifia ses places et fit des promotions dans l'armée. Les dispositions de l'Autriche contre l'Angleterre, furent annoncées en Hollande le 19 Février, par la circulaire suivante de Ministre Baron de Feltre :

« J'ai l'honneur de vous informer, par un-  
 « des expôts de S. M. Apostolique l'Empereur  
 « et Roi, notre auguste maître, qu'après de  
 « longs et inutiles efforts de sa part pour pro-  
 « curer la paix maritime, tout espoir d'y par-  
 « venir s'étant évanoui ; et les sujets de Sa  
 « Majesté se voyant en lutte aux principes  
 « et procédés arbitraires des Anglois avec  
 « la généralité des nations, la légation impé-  
 « riale a été rappelée, et celle de S. M. Ro-  
 « manique à Vienne était sur le point de se  
 « retirer de la capitale des états autrichiens,

» en

" ce qui constitue le commerce maritime des  
 " sujets de la monarchie autrichienne dans le  
 " même état pénible où se trouvent les autres  
 " habitants du continent, par cette triste et  
 " fatale continuation de la guerre. En con-  
 " séquence, l'Intention de S. M. est que les  
 " consuls généraux et vice-consuls fassent,  
 " dans leurs districts respectifs, les dispositions  
 " les plus promptes et les plus sûres pour que  
 " ses sujets, ainsi que les personnes impliquées  
 " à leurs transactions commerciales, soient  
 " dédommés et convenablement satisfaits de ces  
 " circonstances, et à qu'ils se procurentent,  
 " par toutes les mesures que l'intérêt et la  
 " prudence peuvent dicter en pareille occu-  
 " rence, contre les pertes et dommages ma-  
 " gis de se trouvent exposés."

Au commencement de ce mois, les Français  
 s'étaient emparés de Reggio en Calabre. Ils  
 y firent 1800 prisonniers, et chassèrent ainsi  
 tout ennemi d'Italie. Comme le Comte de  
 Bontjack était toujours maître chez lui, le  
 pan-prê, le pacha de Képhauca subsistait

encore,

encore : mais la France en ayant été avertie, ne voulut plus le souffrir, et l'on fut obligé de la défendre en Hollande.

Dès le commencement de ce mois, l'Empereur avait fait un gouvernement général des départements du Piémont et de la Ligurie ; c'était une grande dignité de l'empire. Le 18, il nomma à cette place le Prince Borghese, son beau-frère, qui prit le titre de *gouverneur général des départements au-delà des Alpes*.

Une nouvelle guerre s'alluma dans le Nord. L'Empereur Alexandre déclara la guerre au Roi de Suède le 20 Février. Les motifs qu'il alléguèrent furent l'insulte faite au Densmarck par les Anglais, et le refus qu'avait fait le Suède de unir ses autres possessions du Nord pour former la Baltique à ceux-ci. D'ailleurs, le Suède venait de conclure une nouvelle alliance avec l'Angleterre, s'engageant à mettre en action toutes ses forces contre l'ennemi commun ; celle-ci promit un subside de 1,000,000 livres sterling par an.

L'armée russe, commandée par Buxhowden, ne tarda pas à entrer en campagne. Le 21 Février,

Étrier, elle pénétra en Finlande; une proclamation adressée aux Finlandais les tranquillisa, et leur annonça que l'Empereur Alexandre considérait le Grand Duché de Finlande comme ses autres provinces russes; qu'il lui conservait ses lois, ses privilèges et l'exercice de son culte. Une autre proclamation, adressée aux troupes finlandaises, les invita à se ranger du côté de la Russie, et à disposer les armes qu'on offrirait de leur payer.

Le Danemarck suivit l'exemple de la Russie, et déclara la guerre à la Suède le 28 Février, en alléguant à-peu-près les mêmes motifs.

Les Russes prirent Helsingfors, qu'on considérait comme une des plus fortes places de la Suède; ils prirent aussi Turkuuinen, St. Michel, et Christian, où les Suédois brûlaient leur flotte.

Le Roi de Suède reprocha aux Russes d'avoir commencé la guerre sans déclaration; et fit appeler le Ministre de Russie à Stockholm. Le commandement de l'armée fut donné au Comte de Klingenspar.

Le nombre des troupes françaises augmentait.

tail sans cesse en Espagne; le commandement en chef en fut donné à Mout, Grand Duc de Berg, lequel se rendit à Bergen.

### Berme.

Les Français permirent aux bâtimens avec pavillon hollandais la navigation libre du Weser, pourvu que les marchandises de leur cargaison eussent un certificat d'origine; ceux sans les pavillons de Kniphausen, Oldenbourg, Poperbourg, Medembourg, et Portugal, furent arrêtés et mis sous embargo.

Le 1 Mars, le Roi reçut et approuva le premier compte de finances du royaume arrêté au 1 Janvier 1807. Les commissaires de l'amortissement présentèrent aussi le même jour l'état de ces fonds au 31 Décembre 1807. Le total de la dette nationale amortie à cette époque s'élevait à 10,584,596-16 s florins, portant un intérêt de fl. 280,547 : 18 : 5. Quant aux comptes des finances, en voici le résumé :

Le budget présumé en 1806 par le Conseil des finances pour l'année 1806, était

un déficit de 26 millions, que le Roi avait réduit à 20 des ses efforts, au moyen des mesures dont on a déjà parlé. Indépendamment de ce déficit, il y avait une dette flottante ou exigible de 5. 08,602,554 : 6, non compris neuf mois d'intérêts de la dette publique arriérés au 30 Juin 1806, et 500 mille livres de coupons de rentes échus pour cet objet.

Sur cela on avait payé durant les six derniers mois de 1806 :

Pour les deux Département en novembre	8,458,260	=	6	=	21
Pour lettres de change échues avant le 30 Juin 1806, échues de 1 Juillet au 31 Décembre	4,575,150	=	27	=	10
Pour divers objets	587,000	=	54	=	11
	<hr/>				
	13,620,410	=	10	=	0

Les recettes pour les services antérieurs au 1 Juillet 1806, pendant les six derniers mois de cette année, s'étaient élevées :

En numéraire	5, 12, 866, 871	=	1	=	8
En lettres de change échues pour le service	9, 000, 848	=	8	=	5
	<hr/>				
	14, 127, 719	=	9	=	0

■

Il y avait à la vérité excès des paiements à faire pour solder entièrement l'arriéré ; mais ce qui restait à recouvrer suffisait pour cela, et il était ainsi constaté que les mesures prises seraient en le succès désiré.

Il accusa également par ses comptes que l'on avait payé pour le service courant des six dernières mois de l'année 1866 fl. 9,395,554 : 3 : 14, ce qui était au-dessous des dix millions florins. On avait payé en outre pour les intérêts de la dette publique durant la même période fl. 12,062,879 : 8 : 4, ce qui est au-dessous du total d'une demi-million de florins, parce que les paiements mensuels durant l'usage des coupons étaient inférieurs.

Ce compte, appuyé de 50 tableaux différents, prouve que les impôts calculés d'avance par le Ministre Gagel à fl. 52,140,000 valaient déjà produit fl. 52,250,000 : 18 : 12, et devaient dépasser effectivement 44 millions, lorsque tous les recouvrements seraient rentrés. Cet ouvrage vraiment remarquable était terminé par un résumé, contenant l'ensemble des recettes et dépenses des deux ser-

vices

vices réaux ; les recettes, les dépenses et les salaires en cause au 31 Décembre 1808, et enfin la correction des erreurs qui s'étaient glissées dans les états des revenus ; cette balance confirmait exactement l'exactitude du Forwage.

Les *Wethouders d'Amsterdam* remerciaient gracieusement ce testament offert à cette place. Le Ministre les remercia publiquement : c'étaient M. M. Van Brienon, Van de Groot Landt, Willink, Koch, et Savaryn. Voici maintenant comment on pourvoit aux besoins de l'armée dans les circonstances difficiles où l'on se trouve : c'était pour la Hollande l'affaire principale.

*Messager du Roi au Corps Législatif relatif aux besoins de l'armée 1808.*

« Messieurs ; nous chargeons une commission de notre conseil d'état, de vous présenter le projet de loi relatif aux finances de cette année.

« Au commencement de votre session suivante, nous vous avons fait part de notre

» 417



" *est d'adopter un système définitif et*  
 " *permanent sur les finances de l'état; mais*  
 " *depuis le 28 Novembre les affaires ne se*  
 " *sont pas améliorées, et nous nous sommes*  
 " *vus dans l'indispensable nécessité de fermer*  
 " *nos ports; cette mesure extrême et pénible*  
 " *doit nous assurer les dédommagemens*  
 " *auxquels nous avons tant de droits, et donner*  
 " *enfin la preuve irrefutable de la sincérité*  
 " *et de la constance de nos efforts pour la*  
 " *cause commune; ainsi il nous faut ajourner*  
 " *tout système définitif et permanent jusqu'à*  
 " *la paix maritime, alors seulement il sera*  
 " *possible de répartir convenablement les dé-*  
 " *penses sur les revenus. Ne nous occupons*  
 " *donc dans ce moment que du moyen de*  
 " *faire face aux dépenses de l'année, et faisons*  
 " *des vœux pour qu'elle ne s'achève pas avec*  
 " *quelques-uns de paix et de modération donne*  
 " *aux affaires maritimes l'amélioration qui*  
 " *lui est si nécessaire.*

" Le crédit législatif pour l'an 1807 a été  
 " de 28,160,366 : 8 : 0. Les revenus étaient  
 " calculés à 55 millions. Le déficit, était  
 " donc

“ dont de 25,140,555 : 2 : 2, non compris  
“ les dépenses qui se trouvaient alors arriérées.  
“ Pour y faire face, la loi du 28 Mars a or-  
“ donné une négociation de 40 millions : cet  
“ emprunt a été rempli. Il devait produire  
“ et a produit 36 millions net, et indépendam-  
“ ment de cela, la bonne administration des  
“ directeurs a permis déjà une épargne de  
“ 500,000 francs sur les deux millions des  
“ cinq pour cent, qui leur avaient été alloués  
“ pour les frais de l'emprunt. Cette épargne a  
“ été versée, d'après nos ordres, dans la caisse  
“ d'amortissement ; nous espérons qu'il y en  
“ aura d'autres à faire encore sur les 1,000,000  
“ francs qui restent, et qui seront employés  
“ également au profit de cette caisse. Le  
“ déficit de l'exercice 1807 n'étant que de 65  
“ millions, les quinze autres devaient être  
“ employés à l'acquittement des dépenses  
“ arriérées ; et nous avons pu, qu'on jugera  
“ la raison suffisante non restée, cela devant  
“ nécessairement suffire à solder toutes les  
“ dépenses arriérées, et c'est ce qui nous a  
“ porté à charger une commission spéciale  
“ de

" de cet objet, afin que dans aucun cas, et  
 " pour quelque raison que ce pût être, le  
 " service courant ne fût pas embarrassé par  
 " le paiement de l'ancien service, et afin  
 " d'atteindre sans autre délai au point de  
 " départ. Au reste, ce que nous venons de  
 " dire ne repose encore que sur des calculs  
 " approximatifs. Ce ne sera qu'après que le  
 " Directeur Général du trésor public et la  
 " commission de liquidation auront pu nous  
 " joindre conjointement le compte détaillé  
 " de l'emprunt, et que celle-ci aura terminé  
 " ses opérations, qu'en pourra en déterminer  
 " l'emploi précis, et en particulier quelle est  
 " la partie qui a été affectée à l'ancien service.

" Les directeurs de cette négociation ont  
 " justifié l'estime et la confiance que nous  
 " leur avons montrées ; ils se sont acquittés  
 " de leur mission avec un zèle, une activité  
 " et un dévouement qui leur ont mérités  
 " notre confiance et l'estime générale.

" Cette négociation a produit peu de res-  
 " sources ; la plus grande partie consiste en  
 " avances

« crises et secousses, mais elle n'en a pas  
 « moins soutenu le trésor et la dette publique.

« Par le projet de loi sur le crédit légalisé  
 « de cette année, les dépenses totales sont  
 « portées à 74,119,354 fr. c. Voici le ta-  
 « bleau comparatif du crédit de l'an 1807 et  
 « de cette année.

Ministère, 1807	.	.	fr.
Idem, 1808	.	.	fr. 2,000,000

« Il était compris en 1807 au ministère de  
 « Finances; séparé pour l'année courante,  
 « il a dû être porté pour une somme assez  
 « forte, au-dessus du calcul des années pré-  
 « cédentes; partie, parce qu'on avait différé  
 « précédemment, par égard pour l'état d'é-  
 « pouement du royaume, des dépenses qui  
 « ne sauraient souffrir un plus long retard  
 « sans courir risque de compromettre la  
 « sûreté physique de plusieurs départements,  
 « partie par suite des tempêtes du mois de  
 « Janvier et des dévastations qu'elles ont causées,  
 « surtout en Zélande, dévastations dont la ré-  
 « paration exigera en tout cas des dépenses  
 « de très-avances considérables.

« *Deux*

*Don Philippe et Princes.*

1807, £.16,000,000 : 18 : s    1808, £.16,000,000 : 18 : 16

" Cette partie du budget offre un excédant  
 " de £.7,000,000 : 6 : 6, qui se trouve dans  
 " les articles suivants :

Salaires et remboursements de la  
 régence de 40 millions . . . £.4,000,000 : 0 : 0

Pensions civiles et militaires sans  
 exceptions, déduction faite déjà des  
 différences excédentaires, et devant rester  
 dans les limites de £.1,000,000 : 0 : 0 au  
 lieu de 100,000 sans préjudicement

et faisant un excédant de . . . £.650,000 : 0 : 0

Ordre royal de l'Union . . . 60,000 : 0 : 0

Indemnité à la reine d'assurances . . . 1,100,000 : 0 : 0

---

7,000,000 : 0 : 0

*Leur Orde.*

1807, £ 1,000,000

1808, £ 1,000,000

*Chancellerie, Commerce, Conseil d'Etat, et Secrétariat  
 royal.*

1807, £ 717,000 : 8 : 6

1808, £ 600,000 : 18 : 4

" Cette diminution de 100,000 : 8 : 0 pro-  
 " vient de la suppression du ministère de la  
 " Secrétaire d'Etat et de la caisse des con-

" riers, et enfin de ce que les frais de l'impre-  
 " sion royale ont été portés sur la partie du  
 " ministère de la justice et police, auquel la  
 " direction a été confiée.

*Ministère de l'Intérieur.*

1867, \$ 2,500,000

1868, \$ 2,500,000

On lui y ajoute \$ 500,000  
 dans le cours de l'année.

" En ajoutant aux 2,500,000 portés di-  
 " vers les 500,000 du Waterstadt, on  
 " trouve 3,000,000 qui forment un excédant  
 " de \$ 1,500,000, sur le budget de 1867 à  
 " cause des dépenses tout-à-fait extraordi-  
 " naires que le Waterstadt engage et des frais  
 " d'administration dans les départements,  
 " lesquels étaient précédemment divisés entre  
 " les Ministres de l'Intérieur et des finances,  
 " et se trouvent maintenant réunis au Mini-  
 " stre de l'Intérieur, depuis la suppression des  
 " conseils de finances et l'introduction du  
 " nouveau mode d'administration.

*Ministère de Justice et Police.*

1867, \$ 1,400,000 : 5

1868, \$ 1,400,750 : 50

" L'excédant.

- " L'excédant qu'on trouve ici de 8,397,387 :
- " se présente en grande partie des frais de l'im-
- " primerie royale, qui ont été portés sur ce
- " ministère.

*Ministère des Finances.*

1807, fl. 4,100,000

1808, fl. 3,800,000

- " La diminution de la partie du budget qui
- " concerne l'administration des finances, tient
- " à la déduction qui a été faite des pensions
- " portées sur ce ministère pour une somme
- " de fl. 600,000, et du changement dans l'ad-
- " ministration des départements qui a permis
- " cette épargne.

*Ministère de la Guerre.*

1807, fl. 21,500,135 : 50

1808, fl. 21,440,145 : 34

Y compris les 7,000,000,  
dont cet objet a été augmenté  
sur le compte en réserve, et on a  
compté les pensions.

- " La différence en moins de fl. 9,600,000 :
- " 15 : se provient de la nouvelle formation de
- " l'armée, et de la réduction de la moitié de
- " la maison militaire. Ces changements ont
- " eu lieu aussitôt après la paix continentale.

*Ministre de la Marine et des Colonies.*

1897, 2.6,291,345 : 1 : 1

1906, 2.6,200,000

Y compris 2.1,500,000

dédiés en plus à la marine sur

la somme en réserve, et

2.621,345 : 1 est assignés aux

colonies.

« Cette somme assure une dotation pour  
 « cette année qui aurait eu lieu, si nous  
 « n'étions pas dans la nécessité de mettre en  
 « état les navires de la Merne et du Tonkin,  
 « ainsi la plus grande partie des fonds de  
 « réserve devraient être affectés à la marine,  
 « en augmentation de la somme portée ci-  
 « contre.

*Ministre des Affaires Étrangères.*

1897, 2 millions

1906, 2.400,000

« Cette augmentation tient au rétablisse-  
 « ment de la paix internationale, qui a fait  
 « remplir diverses missions vacantes en 1897  
 « par suite de la guerre.

« Les revenus actuels devraient s'élever à  
 « 29 millions, y compris le département de

« l'Out-Érie,



" l'Out-Price, et les deux millions nécessaires  
 " au remplacement de 4 millions affectés an-  
 " ciennement à la négociation de 40; mais  
 " nous jugeons devoir retarder cette ag-  
 " mentation jusqu'à un temps plus favorable.  
 " Cette raison et la suppression totale d'une  
 " branche des revenus publics, de même que  
 " la gêne et la pénurie du moment, seront  
 " causes que les revenus ne s'élèveront guère  
 " au-delà de 50 millions. Le déficit sera  
 " donc de 45; mais nous vous proposons de  
 " le porter à 50, et d'arrêter le crédit de  
 " l'emprunt à 50 millions, afin que nous ayons  
 " les moyens de concourir avec les autres  
 " puissances alliées du continent, aux arma-  
 " ments militaires qui se préparent, et qui  
 " doivent enfin amener la paix générale.  
 " Nous ne pouvons nous dispenser de main-  
 " tenir au bon état les armées du Tonal et  
 " de la Meuse. Nous ressentons avec plaisir  
 " le Corps Législatif, que pour prix de nos  
 " efforts la France s'est noblement en-  
 " gagée à nous faire rendre nos colonies, et  
 " spécialement celle de la Guinée.

« Non

“ Nos Conseillers d'Etat, en vous présentant  
“ le projet de loi, vous donnaient connais-  
“ sance de la situation du fonds d'amortisse-  
“ ment; vous voyez qu'il posséde au ce mo-  
“ ment près de 10,000,000 de livres en capi-  
“ tal, et un revenu de près de 1,600,000 li-  
“ vres dépendamment du subside annuel.

“ Nos Conseillers d'Etat vous commu-  
“ niqueront le compte général du trésor  
“ public au 1 Janvier 1807, qui vous a été  
“ rendu, et que nous avons reçu le Mardi por-  
“ teur de ce mois. Nous ordonnons que ce  
“ compte et le rapport de notre Ministre des  
“ finances soient imprimés, et qu'il en soit  
“ remis un exemplaire à chacun des membres  
“ du Corps Législatif. Le compte offre un  
“ état complet de tous les revenus entrés  
“ dans le trésor pendant les six derniers mois  
“ de l'année 1806, et des fonds qui en sont  
“ sortis pendant ce temps, en distinguant  
“ bien expressément les années auxquelles les  
“ revenus et les paiements se rapportent. Il  
“ présente en même temps un état complet  
“ du trésor au 1 Janvier 1807; les tableaux

“ qui

" qui y sont joints, et qui feront partie du  
 " compte de 1807, nous ont fait voir tout ce  
 " qui a été payé jusqu'au 31 Décembre der-  
 " nier pour le service de 1806 et antérieur ;  
 " et tout ce qui est resté pendant les deux  
 " années en revenus, pour autant qu'ils se  
 " rapportent à l'an 1806, et qu'ils provien-  
 " nent des impositions générales.

" Il est impossible, par la nature même des  
 " choses, que ce compte soit plus complet.  
 " Cependant, il reste encore à constater au  
 " juste la masse des arriérés, afin de pouvoir  
 " déterminer avec précision jusqu'où les ma-  
 " nures de finances qui ont été heureusement  
 " arrêtées et mises en œuvre ont pu répondre  
 " au but, qui étoit de faire face aux besoins  
 " du royaume; et plus spécialement quelles  
 " ont été les sommes payées déjà ou à re-  
 " quitter encore sur les différentes parties  
 " des budgets successifs, afin de savoir jus-  
 " qu'où celles-ci auroient pu être dépensées, et  
 " de pouvoir calculer au juste quel seroit le  
 " résultat des mesures à prendre, afin que le  
 " trésor puisse sortir une fois de cet état de

" souffrance

" confiance dans lequel il a été dépensé bien  
" des années, et qui a prodigieusement aug-  
" menté les dépenses par le retard dans les  
" paiements, et l'impossibilité de s'en tenir  
" aux termes des engagements qu'on avait  
" pris. Ceci était d'autant plus intéressant  
" que l'expérience nous avait déjà fait voir  
" que les arriérés s'augmentent au fur et à  
" mesure calculés par les divers administra-  
" tions. Enfin cet état d'incertitude va cesser  
" sous peu, la loi qui oblige de présenter  
" avant le 1<sup>er</sup> Avril toutes les créances à la  
" charge du trésor public jusqu'au 1<sup>er</sup> Janvier  
" 1900, sous peine de nullité, doit nous faire  
" connaître le total des réclamations. La  
" séparation du service du Trésor courant  
" et du service antérieur, et le travail de la  
" commission de liquidation dont nous vous  
" avons déjà parlé, nous en offriront l'état  
" détaillé, et distingueront en même temps  
" celles qu'on doit regarder comme valables,  
" de ces prétentions surannées ou peu fondées  
" qu'on renouvelle continuellement, et dès  
" lors il sera aisé de connaître la vraie situa-  
" tion.

« des de nos finances, sans qu'il soit néces-  
 « saire, par l'ordre que nous avons établi, de  
 « recourir par la suite à cette mesure dictée  
 « impérieusement par les circonstances et  
 « par l'étendue qui a régné, par suite de la  
 « forme du gouvernement du royaume, dans  
 « cette partie si intéressante de l'administra-  
 « tion.

« Nous nous sommes occupés avec tous les  
 « soins que mérite un objet de cette impor-  
 « tance, de trouver le meilleur moyen de  
 « combler le déficit. Après des recherches  
 « et des discussions multiples, nous avons  
 « dû nous arrêter à une nouvelle réorga-  
 « nisation ; malgré la peine existante, la difficulté  
 « et le danger que nous voyons à augmenter  
 « encore la dette publique, nous avons dû  
 « approuver le projet qui vous est présenté.  
 « Si nous n'étions pas forcés à des dépenses  
 « extraordinaires, si la navigation n'était pas  
 « entièrement suspendue ; enfin si les bases  
 « et les moyens d'établir une taxe régulière  
 « et proportionnée aux facultés des contri-  
 « buables existaient, nous aurions pu et à

trouver

“ trouver le déficit dans une taxe extraordi-  
“ naire; mais dans les circonstances pré-  
“ sentes, alors que, loin de pouvoir porter du  
“ soulagement, de l'amélioration dans les  
“ affaires générales de l'Etat, et dans celles  
“ de chaque individu, nous ne pouvons que  
“ nous occuper sans cesse d'éloigner et d'évi-  
“ ter le plus de mal possible; dans cette  
“ situation, Messieurs, nous n'avons pu nous  
“ décider à augmenter les contributions, et,  
“ doit-on l'avouer? nous avons traité avec  
“ nous-mêmes que ces augmentations qui seraient  
“ dûes aux très-considérables, ne seraient  
“ fait au-dessous de leur estimation nomi-  
“ nale; au milieu d'une infinité d'injustices,  
“ d'inégalités et de plaintes, qu'il est presque  
“ impossible d'éviter dans une mesure préci-  
“ pitée et dont le succès est aussi incertain.

“ Nous avons pesé toutes les objections  
“ qu'on peut faire contre la mesure proposée.  
“ Nous croyons qu'un moyen de la contester  
“ prouvée, on répond aux objections les plus  
“ solides. D'ailleurs, nous avons pensé que  
“ dans une circonstance sans argent, on  
“ n'en

" n'est pas du choix d'une bonne mesure  
 " qu'il s'agit, mais de la recuser la moins  
 " mauvaise, et, dans le temps actuel, la moins  
 " pénible pour la nation. La contribution  
 " que les particuliers payeront nécessairement  
 " par cette opération sera légère. Les res-  
 " sources, quoique principalement comprises dans  
 " cet emprunt, s'y prêtent volontiers ; de  
 " sentiment que plus les temps sont difficiles,  
 " et plus ils doivent aider le salut public.  
 " parce qu'ils sont le plus intéressés à la con-  
 " servation de l'état ; ils doivent surtout bien  
 " se tenir en garde contre les malveillans,  
 " les ennemis cachés de leur pays ou leurs  
 " agents. Les cantons doivent enfin être  
 " convaincus par une dernière réflexion : s'il  
 " était possible que leur sort et leurs intérêts  
 " cessassent d'être la plus importante et la  
 " principale considération dans l'administra-  
 " tion des finances du royaume, tant de solles,  
 " de peines et de recherches seraient inutiles,  
 " puisque la seule chose qui rend difficile la  
 " situation du pays est de faire marcher leurs  
 " créances

" relations avec ce qui est nécessaire pour  
" les dépenses publiques.

" L'objection la plus importante et la plus  
" sérieuse est celle de l'accroissement de la dette  
" publique; mais il est impossible de faire  
" autrement, si l'on peut parvenir à établir  
" sur des bases raisonnables et uniformes un  
" système de notation, le bien qu'il peut en  
" résulter est immense: par la combinaison  
" de ce moyen avec le système d'imposition,  
" on trouverait à la fois générale les moyens  
" d'égaliser les revenus aux dépenses, de police  
" et d'alléger le système général d'imposi-  
" tion, et de trouver encore un fonds con-  
" sidérable d'amortissement.

" Vous trouverez dans le projet de loi sur  
" le déficit, que le dernier emprunt de 40  
" millions est disposé d'y concourir; en  
" nous faisant représenter le contrat, nous  
" avons vu que ce contrat y marquer; non-  
" seulement les sentiments de loyauté et de  
" justice qui doivent faire la base de notre  
" conduite, nous sommes à cette exception,  
" mais



" mais encore le principal espoir qui nous  
 " reste pour la restauration des finances du  
 " l'État, espoir que nous finissons constater dans  
 " la vérité et la confiance inaltérables que  
 " doivent inspirer nos engagements.

" Nous savons que l'on objectera que par  
 " cette exception l'on distingue deux espèces  
 " de dettes: que les stipulations du contrat  
 " n'obligent point à favoriser les intérêts  
 " dans cette créance plus que les autres cré-  
 " ances de l'État, et qu'enfin cette excep-  
 " tion cache une arrière pensée, et peut-être  
 " celle de disposer les anciens effets pour  
 " pouvoir les amortir plus facilement; nous  
 " aimons encore à nous persuader que les  
 " gens sensés, ceux surtout que l'intérêt pu-  
 " blic ne trompe pas, savent apprécier à  
 " leur juste valeur les discours inconsiderés,  
 " et emploieront les effets de la raison.  
 " Ici. En effet, Messieurs, il serait bien  
 " pénible pour nous, et bien malheureux pour  
 " notre peuple, si, depuis deux années, nous  
 " contredis les plus difficiles possibles, nous  
 " venions l'un pour l'autre avec peu de con-  
 " fiance,

" fiança, d'affaire et d'attachement, pour qu'on  
 " pût douter des assurances et des déclara-  
 " tions solennelles que nous avons si souvent  
 " répétées.

" S'il est vrai qu'il existe une distinction  
 " entre cette dernière dette et l'autre, elle  
 " date de son origine ; elle existe dans l'ar-  
 " ticle du contrat qui lui donne une hypo-  
 " thèque spéciale ; s'il est d'autres créances  
 " qui aient eu aussi des hypothèques particu-  
 " lières, pourrions-nous à présent prétendre  
 " qu'autrichieusement on ait manqué à ces en-  
 " gagemens ; pourrions-nous enlever plus  
 " que le présent et répondre du passé qui n'a  
 " jamais été et n'est plus en notre pouvoir ?  
 " Quelqu'un ne dira pas que le contrat ne  
 " peut nous obliger à fournir les intérêts  
 " dans cet emprunt sur dépens des autres,  
 " nous ne découvrirons pas que les condi-  
 " tions en sont contenues ; mais ce n'est pas  
 " à présent qu'on doit y songer. Ces ré-  
 " flexions ont été faites avant de contracter  
 " l'engagement ; à présent qu'il est signé et  
 " rempli d'une part, c'est à nous de le rem-  
 " plir

" par de l'autre légalement, ainsi que nous  
 " l'avons promis, et que nous l'avons tenu,  
 " même sans cette promesse. Enfin, nous le  
 " déclarons, et nous aimons à nous persuader  
 " que chacun en est convaincu : les arbitres-  
 " penales et la fausseté semblent non-seule-  
 " ment indignes, mais injurieuses pour nous  
 " et pour notre peuple. Nous l'avons dit le  
 " premier jour, et le répétons sans cesse :  
 " la loyauté, la fidélité et la probité civique  
 " sont des vertus nationales que nous voulons,  
 " autant qu'il dépendra de nous, conserver à  
 " ce pays. Lors de partager ces dernières  
 " années, nous pensions que la dernière ad-  
 " gestion avait l'état et par conséquent  
 " toute la dette, puisqu'une très-grande par-  
 " tie de cet emprunt est composé de rentes  
 " annuelles; quand quelques réflexions  
 " que l'on feroit, il nous est impossible d'agir  
 " autrement, parce que cela seroit contraire  
 " à notre parole et aux termes du contrat.  
 " Si les créanciers de l'état y pouvoient ob-  
 " tenir, loin de se laisser offenser par une ma-  
 " nière quelconque pour eux, pénible pour nous,  
 " mais indispensable dans les circonstances  
 " actuelles,

« nouvelles, ils y verront de nouvelles preuves  
« de la persévérance de nos sentiments pour  
« le bien général, de notre ferme résolution  
« de sauver ce pays par le seul moyen qui  
« soit digne de lui et de nous. Sans doute  
« les résultats n'en sont pas favorables; mais  
« jamais la guerre n'a-elle été plus générale  
« et les circonstances plus périlleuses? Est-il  
« donc si difficile d'imaginer quels seraient  
« été ses résultats, si la paix, ou seulement  
« des circonstances ordinaires, eussent rem-  
« pli ces deux dernières années! L'augmen-  
« tation de la dette publique est disastreu-  
« lement opposée à notre manière de voir  
« et de sentir la situation du pays; mais nous  
« n'aurions pu remplir le déficit que par un  
« excédent de tant considérable; et pourrions-  
« nous demander un si grand sacrifice à notre  
« peuple avant l'époque où la stabilité dans  
« les affaires générales, et surtout la paix,  
« permettraient de dire, et nous donneront la  
« certitude qu'on pourra pourvoir à toutes  
« les dépenses de l'état et à un rembourse-  
« ment lent mais réel, par voie d'amortisse-  
« ment, de la plus grande partie de la dette  
« publique.

“ publique, sans avoir chaque année un déficit  
 “ à combler ?

“ Nous avons pris le soin et toutes les pré-  
 “ cautions pour qu'en aucun cas il ne soit  
 “ possible d'étendre cet emprunt au-delà de  
 “ la somme que la loi fixera. Déjà, par l'ac-  
 “ croissement considérable du fonds d'amor-  
 “ tissement, le remboursement de cet emprunt  
 “ sera assez prompt, sans que l'amortissement  
 “ des autres dettes soit retardé. Nous ne  
 “ saurions trouver à cet égard de meilleur ga-  
 “ rantie que celle du caractère, des lumières  
 “ de nos commissaires, qui remplissent leur  
 “ mission d'une manière digne d'éloge, et  
 “ justifient entièrement notre confiance.

“ Sur ce, Messieurs, etc. etc.

#### *Projet de loi.*

“ La une dépêche du Roi en date du 9  
 “ Mars 1818, No. 42, tendante à régler les  
 “ dépenses de l'état pour l'année 1808 et les  
 “ moyens de pourvoir au déficit des revenus  
 “ ordinaires de la même année, est arrêté,  
 “ conformément à la proposition de S. M.

« En prenant ainsi, que les dépenses du F&S pour l'an 1955 seront réglées de la manière suivante :

1. Salaires	-	\$ 2,000,000	0	0
2. Dotation publique et primes versées au rebours	-	\$ 2,000,000	0	0
3. Matériel de l'État	-	-	15	15
4. Frais de voyage	-	\$ 1,000,000	0	0
5. Autres services et services	-	\$ 1,000,000	0	0
6. Coût d'achat et location d'édifice	-	\$ 1,000,000	15	0
7. Ministère des affaires étrangères	-	-	-	-
8. Ministère de la justice et des relations	-	-	-	-
9. Ministère de la guerre	-	-	-	-
10. Dépenses	-	\$ 10,000,000	0	0
11. Dépenses	-	\$ 10,000,000	15	0
12. Ministère des finances	-	-	-	-
13. Ministère de l'éducation	-	-	-	-
14. Ministère de la justice et de la police	-	-	-	-
15. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
16. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
17. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
18. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
19. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
20. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
21. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
22. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
23. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
24. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
25. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
26. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
27. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
28. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
29. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
30. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
31. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
32. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
33. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
34. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
35. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
36. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
37. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
38. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
39. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
40. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
41. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
42. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
43. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
44. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
45. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
46. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
47. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
48. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
49. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
50. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
51. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
52. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
53. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
54. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
55. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
56. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
57. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
58. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
59. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
60. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
61. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
62. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
63. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
64. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
65. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
66. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
67. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
68. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
69. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
70. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
71. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
72. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
73. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
74. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
75. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
76. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
77. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
78. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
79. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
80. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
81. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
82. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
83. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
84. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
85. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
86. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
87. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
88. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
89. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
90. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
91. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
92. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
93. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
94. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
95. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
96. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
97. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
98. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
99. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-
100. Pour les dépenses publiques	-	-	-	-

“ Est affectée en outre une somme de cinq  
 “ millions pour dépenses extraordinaires.

“ En second lieu, que pour remplir le dé-  
 “ ficit des revenus ordinaires de l'an 1808, il  
 “ sera ouvert un emprunt de 50 millions de  
 “ florins, à l'égard duquel sont arrêtées les  
 “ dispositions suivantes.

“ Art. I. Pour remplir le déficit des dé-  
 “ penses qu'occasionnera le service de cette  
 “ année, et celles que les circonstances de la  
 “ guerre où se trouve engagé le royaume ne  
 “ peuvent manquer de produire sur les re-  
 “ venus, il sera fait un emprunt à raison pour  
 “ cent par an pour et jusqu'à la concurrence  
 “ de 50 millions de florins.

“ II. Les effets provenant de cet emprunt  
 “ serviront en premier lieu pour payer les  
 “ créanciers désignés dans les articles sui-  
 “ vants; l'excédant sera versé dans le trésor  
 “ public.

“ III. Toutes les rentes d'effets consentis  
 “ en coupons, ou de ceux non convertis, tant  
 “ au avec remboursement, viagers, annuels,  
 “ et tous autres de quelque dénomination

“ qu’ils paieront être à la charge du royaume,  
“ déduits ou et depuis le 1 Février 1808, ou à  
“ échoir dans le courant de cette année  
“ jusqu’au 31 Janvier 1809 inclusivement, se-  
“ ront payés pour la moitié en récépissés con-  
“ vertibles en effets de cet échant. L’autre  
“ moitié le sera en espèces. Les intérêts  
“ annuels de l’emprunt de fl. 40,000,000 fait en  
“ 1807 en seront exceptés.

“ IV. Il sera également payé de la même  
“ manière et aux échéances respectives, men-  
“ tionnées, trimestres ou semestres, pour et  
“ pendant une année entière, à commencer  
“ au premier Avril 1808.

“ 1°. Tous les appointements, traitements et  
“ émoluments des fonctionnaires publics sur-  
“ passant six cents florins annuellement, pour  
“ autant que les émoluments ne sont pas  
“ payés par des particuliers.

“ 2°. Les positions civiles et militaires sans  
“ exception, faisant service dans le royaume,  
“ au-dessus de deux cents florins par an.

“ 3°. Les appointements des militaires sans  
“ exception, faisant service hors du royaume,  
“ excepté



" ne dépassant deux mille quatre cents francs  
 " et au-dessus par an.

" 4°. Les appointements des ministres dans  
 " Pérougny, les allocations pour table des  
 " officiers supérieurs, commandants dans les  
 " ports, et tous autres de ce genre qui seront  
 " indiqués par nous.

" 5°. Les Magistrats de toutes les com-  
 " munes, les commissaires, administrations  
 " de charité, et toutes autres directions pu-  
 " bliques quelconques, et sans aucune excep-  
 " tion, payeront la moitié des appointements  
 " d'une année de tous les fonctionnaires de  
 " leur commune, communalité ou administra-  
 " tion, et des employés à leur service salariés  
 " de plus de 4.000 annuellement, ainsi que  
 " des pensions de plus de 4.000, en effets de  
 " cet emprunt, et l'autre moitié en espèces ;  
 " et pour cet effet de engageront la moitié  
 " des fonds destinés à ce paiement, pour ac-  
 " quiescer avec le receveur général de leur dis-  
 " trict ou autre qui pourrait leur être indiqué,  
 " les récépissés nécessaires pour faire ce paie-  
 " ment.

" VI. Les

“ VI. Les récipiends primitivement délivrés  
“ aux colonsiers seront convertis de suite et  
“ à bureau ouvert en effets au porteur de  
“ 5, 100, 500, et 1000, dont les centes  
“ commenceront à courir du premier du mois  
“ dans lequel ils seront présentés à la direc-  
“ tion qui sera chargée de la conversion.

“ VII. Chacun est obligé de présenter les  
“ récipiends dont il est propriétaire pour au-  
“ tant qu’il les aura reçus avant le 1 Novem-  
“ bre 1869; au plus tard avant le dernier  
“ Décembre de cette année, au bureau chargé  
“ de la conversion, sous peine que ceux qui  
“ n’auront pas été présentés à cette époque  
“ ne seront pas admis.

“ VIII. La cause d’amortissement opérera  
“ de la manière la plus convenable à com-  
“ mencer du 1 Avril 1869, pour remplir d’un  
“ côté le but de son institution, d’autre part  
“ les plus fortes sommes de la dette publique,  
“ et de l’autre côté de soutenir le crédit du  
“ papier provenant de cet emprunt, pour ap-  
“ tant que le prix relatif des différents effets  
“ à la charge du royaume Indigène. A  
“ cet

“ cet effet les fonds de la caisse d'administra-  
 “ tion seront portés pour cette année à cinq  
 “ millions par les dispositions de l'article XI

“ IX. Dans tous les cas où ces effets seront  
 “ trouvés dans la caisse d'héritages sujets aux  
 “ droits sur les successions, à l'époque de la  
 “ mort de celui qui laisse l'héritage, ils pour-  
 “ ront être donnés en paiement de ces droits  
 “ avec les autres écus pour leur valeur  
 “ ramisée.

“ X. Nous nous réservons la faculté de  
 “ pouvoir faire en tout temps le rembourse-  
 “ ment de cet emprunt, soit en entier ou en  
 “ partie.

“ XI. Il sera levé annuellement, à com-  
 “ mencer de cette année, une taxe de trois  
 “ millions, pour effectuer le remboursement  
 “ des intérêts et le paiement par voie d'achat  
 “ de cet emprunt. Cette taxe sera levée pour  
 “ cette année par voie de cotisation répartie  
 “ sur les départements de la manière suivante :

“ XII. Chaque département contribuera  
 “ cette année, à savoir :

Genève	.	.	1,175,000
La Dole	.	.	500,000
			Over-Tax

Oran-Tunisi	•	•	•	100,000
Constantine	•	•	•	150,000
Alger	•	•	•	150,000
Annaba	•	•	•	100,000
Blida	•	•	•	100,000
Sétif	•	•	•	100,000
Bordj	•	•	•	100,000
Oran	•	•	•	100,000

« Le département de l'Oran-Tunisi et le pacha  
 « d'Alger ou le département de Constantine ne  
 « payeront rien pendant cette année dans  
 « cette contribution; le mode de contribu-  
 « tion de ce département devra être pour  
 « cette année déterminé par une loi particu-  
 « lière.

« XIII. Les Landes de chacun des dé-  
 « partements feront la répartition de la somme  
 « assignée à leur département sur les dif-  
 « férentes communes de leur département,  
 « et porteront cette répartition à la connais-  
 « sance du Ministre des Finances pour être  
 « soumise à l'approbation de S. M.

« XIV. Les administrations communales  
 « feront la répartition de la somme assignée  
 « à leur commune par tous les individus qui  
 « la composent, soit chef, soit membre de  
 « famille

" famille ayant un état séparé, elles auront  
 " soin de faire porter cette charge par tous  
 " les individus en état de fournir une part  
 " quelconque, et par chacun en proportion de  
 " son état, ses dépenses et d'autres circon-  
 " stances connues: elles ne perdront pas de  
 " vue que les personnes mariées et ayant  
 " beaucoup d'enfants, doivent être considérées  
 " comme devant faire des dépenses plus con-  
 " sidérables, et que les hommes célibataires  
 " en contraire doivent être traités plus bas.

" XV. Les administrations communales  
 " augmentent la somme à payer par chaque  
 " individu, de cinq pour cent.

" XVI. Les sommes assignées à chaque  
 " individu doivent être payées pendant le  
 " mois de Septembre prochain, les admini-  
 " strations communales feront verser la so-  
 " mme de la somme assignée dans la caisse  
 " du receveur, qui leur fera indiquer le terme  
 " le plus tard au 1 Octobre.

" XVII. Les registres de collation des  
 " individus seront déposés pour pouvoir être  
 " examinés par tous ceux qui y ont in-  
 " térets.

" XVIII. Les

“ XVIII. Les individus qui croiront avoir  
 “ sujet de se plaindre de leur cotisation, por-  
 “ teront leurs plaintes à l'administration com-  
 “ munale, qui examinera la cotisation, si elle  
 “ trouve la plainte fondée.

“ XIX. Les individus dont la plainte sera  
 “ été refusée, ou les membres de l'adminis-  
 “ tration communale, qui croiront avoir lieu  
 “ de se plaindre de leur cotisation, porteront  
 “ leurs plaintes au Drost, qui les examinera  
 “ et les fera parvenir avec son avis au Lan-  
 “ drost, pour être décidées par lui et les  
 “ assesseurs sans appel.

“ XX. On recommandera à porter des plaintes  
 “ qu'après avoir payé les trois quarts de la  
 “ somme à laquelle on a été cotisé, et on sera  
 “ tenu de porter ces plaintes dans les 14 jours  
 “ après que l'un aura reçu connaissance de sa  
 “ cotisation, à l'administration communale,  
 “ qui en disposera le plus tôt possible.

“ XXI. Le déficit dans la partie assignée  
 “ à la commune provenant de la diminution  
 “ accordée aux individus qui ont porté des  
 “ plaintes, sera levé sur les cinq pour cent à  
 “ ajouter à la cotisation de chaque individu ;

“ 14

le reste devra servir à payer les frais de la  
perception de l'impôt.

XXII. Si cette somme n'est pas suffisante, les administrations communales augmentent la cotisation des individus qui paraissent le mieux en état de la supporter.

XXIII. Les administrations communales ont la faculté de faire payer des pourcentages d'arrivées à ceux qui n'ont pas payé au terme prescrit, et pourrout les débiteurs de la façon prescrite par la loi sur la manière de procéder en cas d'impôt.

XXIV. A la mort d'une personne qui n'aura pas payé sa quote part, les exécuteurs testamentaires seront tenus de donner une caution suffisante pour leur paiement.

XXV. Les individus qui voudront quitter le royaume avant que d'avoir payé leur quote part, seront tenus de fournir une caution suffisante pour leur paiement.

XXVI. Ceux qui viendront s'établir dans le royaume après l'expiration de cette loi, seront tenus de ce paiement. L'impôt devra être payé par les contribuables dans

“ dans la somme dans laquelle on est payé  
“ les impôts directs en 1807.

“ XXVII. Ce qui est stipulé dans les arti-  
“ cles ci-dessus, sur ce qui doit être fourni  
“ dans les divers départements dans la somme  
“ de fl. 2,000,000, qui devra être payée par  
“ manière de rachat, ainsi que sur le mode  
“ de contribution, n'est relatif qu'à l'année  
“ courante. On prendra à cet égard des  
“ décisions ultérieures pour les années  
“ suivantes, après avoir recueilli tous les  
“ renseignements qui pourront servir à éta-  
“ blir cette contribution sur des bases solides ;  
“ et si l'expérience prouve que cette mesure  
“ est préférable à l'augmentation des impôts.”

Après la lecture de ce message que fit le  
Conseiller d'Etat Van Leyden van Vuth-  
randrecht, celui-ci prononça un long discours,  
dans lequel il développa les motifs qui avaient  
fait prévaloir les mesures proposées. Il dé-  
posa au bureau, avec le message, le compte  
original des finances du royaume au 1 Jan-  
vier 1807, tel que le Roi l'eût reçu et ap-  
prouvé.

La



Le Corps Législatif approuva la proposition du Roi, et lui exprima dans une adresse sa reconnaissance, sur ce qu'il avait voulu que la liste civile fut aussi comprise dans la mesure de l'emprunt de l'année.

Dans une grande discussion difficile sur les finances à Utrecht, le Roi étant au conseil d'état cherchait à dissiper la vérité entre les plaintes de beaucoup de particuliers sur l'impôt dit personnel, et les amendements exigés que la commission des finances du conseil d'état refusait. Après une longue discussion, le Roi demanda l'avis du Ministre des finances, qui ne répondit pas d'une manière précise : " Au fait, pour qui vous dévouez-vous ? " Mais je ne puis dire que pour le *général*, répondit le Ministre ; et comme le Roi fit un mouvement involontaire de surprise, et pour qui F. M. veut-elle que je sois ? " Pour l'équité," lui répondit-il.

Le 11 du mois, l'armée du Maréchal Deyme envoya une somme assez considérable aux habitans de la Zélande qui avaient souffert par l'inondation.

Un échange de décorations eut lieu alors entre la Hollande et la Bavière; le Roi se décorea de l'ordre de Bavière, et destina les autres décorations au Prince Royal, à M. Beustee et à Mr. Ste d'Oderloek.

Le Corps Royal de la Marine reçut une grande acclimation par sa nouvelle organisation, contenue dans deux décrets dont voici la substance :

“ I°. Les rangs de notre armée de mer correspondront en tout à ceux de notre armée de terre, savoir,

“ *Maréchal* . . . *Maréchal.*

“ *Vice-Amiral* . . . *Lieutenant-Général.*

“ *Contre-Amiral* . . . *Général-Major.*

“ *Brigadier* . . . *Député.*

“ *Colonel de Marine* . *Colonel.*

“ *Major de Marine* . *Major.*

“ *Lieutenant-Colonel* . *Lieutenant-Colonel.*

“ *Opfer-Lieutenant* . *Capitaine.*

“ *Premier-Lieutenant* . *Premier-Lieutenant.*

“ *Lieutenant* . . . *Lieutenant.*

“ *Cadets*. Ces deux rangs ne sont pas dans

“ *l'ordre* l'armée de terre.

“ II°. Le

" 2°. Le titre de Capitaine appartient en  
 " général à tous commandans de vaisseau,  
 " quels qu'ils soient, et d'exprime aucun grade.

" 3°. Les épaulettes et autres signes dis-  
 " tinctifs seront pour les officiers de la marine  
 " de chaque rang les mêmes que ceux des  
 " officiers de l'armée de terre, mais les bon-  
 " nets, la broderie et les galons en usage  
 " dans la marine resteront tels quels.

" 4°. Tous ceux de nos officiers de marine  
 " qui ont en ce moment le rang de Capitaines  
 " de 1<sup>re</sup> et 2<sup>de</sup> classe, porteront le titre de Co-  
 " lonel de marine. Les places de brigadiers  
 " seront remplies à la première promotion.  
 " Tous ceux de nos officiers de marine qui  
 " ont en ce moment le rang de premier lieu-  
 " tenant, porteront le titre de lieutenant  
 " supérieur (upper lieutenant,) ceux qui ont  
 " rang de lieutenant de première classe, le  
 " titre de premier lieutenant (ouste lieut-  
 " enant,) et les lieutenants de seconde classe,  
 " celui de lieutenant. Les aspirants conti-  
 " nueront à porter le nom d'élèves. Les cadets  
 " (vlagge jongens) seront nommés à la pre-  
 " mière

“ maître promotion et pris parmi les élèves qui  
“ sont les plus instruits et qui ont déjà navigué;  
“ il y aura à cet effet un examen public.”

“ Art. I. Nos vaisseaux de ligne à trois  
“ ponts ou de 80, 75 ou de 68 canons, ou  
“ même tous vaisseaux portant des batteries  
“ de pièces de 24, et en état de se présenter  
“ en ligne de bataille, seront commandés par  
“ un Colonel de Marine, un Major de Ma-  
“ rine, un Lieutenant-Colonel de Marine, et  
“ neuf autres officiers au plus, et cinq au moins.

“ II. Une frégate de 32 canons et au-delà  
“ sera commandée par un Lieutenant-Colonel  
“ de Marine et cinq autres officiers au plus,  
“ trois au moins.

“ III. Les équipages des bâtiments d’un  
“ moindre rang n’aurent point de formation  
“ déterminée d’avance; elle le sera chaque  
“ fois sur la proposition du Ministre de la  
“ Marine de la manière la plus conven-  
“ able à la grandeur et à la destination du  
“ vaisseau.

“ IV. Les dispositions ci-dessus seront ad-  
“ ministrées

“ entièrement parer des réglemens sur l’or-  
 “ ganisation de la marine.”

Le 11 Mars, l’Empereur Napoléon fit pré-  
 senter au sénat deux statuts sur la noblesse  
 constitutionnelle. Elle était parvenue hono-  
 rifique, et loin de porter la moindre atteinte  
 à l’égalité devant la loi, elle en consacrait le  
 principe, et n’avait aucun privilège censuel.

L’Empereur Alexandre s’étant occupé de  
 la Finlande, le 16 Mars il réunit ce pays à la  
 Russie, et il étendait cette incorporation à  
 toutes les puissances de l’Europe.

Pendant que les Suédois perdaient la Fin-  
 lande, ils avaient des maîtres en Norwège, où  
 la guerre entre eux et le Danemark était  
 commencée.

Le Roi Gustave appela aux armes toute la  
 jeunesse de son royaume, et publia une con-  
 ce-declaration à celle du Roi de Danemark.

L’université impériale fut organisée en  
 France; le Comte de Fontanes en fut le  
 Grand-Maître.

L’insurrection devint générale en Espagne.  
 Les décrets de la main d’Océan précédaient

étaient en pour suite l'œil de plusieurs personnes suspectes.

Lois de se calmer, les esprits s'algrissent davantage, à la vue d'une armée française commandée par le Prince Murat, Grand Duc de Berg, et par les préparatifs de départ du Roi Charles IV. La haine du peuple devient extrême, il en voulait surtout au Prince de la Paix, dont il pillé la maison.

Le Roi destitue le Prince de la Paix de tous ses emplois et de toutes ses charges; il veut appeler l'insurrection, mais il se trompe: cette répression était tardive et insuffisante: ce qui s'est peigné un malheur est rarement suffisant pour y remédier quand il est arrivé.

L'esprit d'insurrection se répandit avec la rapidité de l'éclair dans les villes comme dans l'armée.

Pour arrêter les naissances une révolution dont il s'est été difficile de prévoir tous les malheurs, le Roi abdiqua en faveur du Prince des Asturies, lequel prit le nom de Ferdinand VII.

Deux

Deux jours après, le Roi Charles IV déclara à l'Empereur Napoléon, il protesta contre son abdication, qu'il aveva n'avait signé que par contrainte.

Ferdinand VII confisqua les biens du Prince de la Paix, il rappela les nobles et principalement le Duc de Infantado, nommé Capitaine des gardes. Une commission fut chargée de juger le favori, dont la populace demandait la mort.

Dès que le Grand Duc de Berg fut informé de cet événement, il transporta son quartier général à Madrid, et rassembla son armée autour de cette capitale.

Le Général Dupont, frère du Ministre en Hollande sous le conseiller pensionnaire, établit son quartier général à Tolède.

Le Si-Marc, l'épée de François I, fut prisonnier à Pavie, fut remis aux Français, et transporté à Paris.

Dans cet état de choses, l'Empereur Napoléon partit pour l'Espagne; il arriva à Bayonne dans les premiers jours d'Avril.

Trois Ougléennes furent nommés ambassadeurs

du Corps Législatif, et trois autres du Conseil d'État. C'étaient Messieurs les Barons Van Iken et Krapsman Visli et De Botde, Van Iken et Krapsman Leer, Van Ickhoff et Van Borsch.

Une députation de la ville d'Amsterdam vint à Utrecht le 9 Avril, pour engager le Roi à se rendre dans la capitale, et à choisir la maison de ville pour sa demeure. Cette députation était composée de Messieurs Valten Van de Poll, Bourgmestre; Van Brinen et Willack, Wethouders, et Jean Van de Poll Van Iddekinge, et Boudorp, Vroedschappen. A cette occasion le Bourgmestre prononça le discours suivant :

« Sire; Les députés de votre bonne et  
 « fidèle capitale saluent avec empressement  
 « l'occasion de renouveler à V. M. de la ma-  
 « nière la plus solennelle l'expression des sen-  
 « timens de respect, d'amour et de recon-  
 « naissance qui les attachent à la personne  
 « sacrée de V. M.

« Autorisés par le Bourgmestre, les Wei-  
 « houders et les Vroedschappen, et ainsi par

« la



" la magistrature accéda, nous venons, Sire,  
 " prier Votre Majesté d'accorder au plus bel  
 " édifice de la ville le plus bel emploi qu'il  
 " puisse jamais avoir. Nous venons, comme  
 " interprètes des sentiments de nos conci-  
 " toyens, offrir à V. M. l'hôtel de ville, pour  
 " qu'il lui plaise de l'accepter par un acte légal,  
 " et de le déclarer le Palais Royal, et de nous  
 " donner ainsi la certitude qu'il sera doréna-  
 " vant et pour toujours l'habitation d'être la  
 " demeure du souverain.

" Placés à la tête de nos concitoyens, nous  
 " venons remplir un devoir bien agréable à  
 " nos vœux, Sire, en priant V. M. d'être per-  
 " suadée que leurs vœux les plus ardents se  
 " réunissent aux vôtres, pour qu'il plaise à  
 " l'Autheur Suprême de nos destinées de nous  
 " faire jouir long-temps du bonheur de voir  
 " V. M. au milieu de nous, et de respecter et  
 " de choisir en elle un Roi qui depuis son  
 " avènement au trône n'a cessé de nous aimer  
 " et de nous protéger.

" Oui, Sire, nous sommes fermement con-  
 " vaincus que ce qui la couronne accéda  
 " nous

« sous les mesures extrêmes que l'état actuel  
« de l'Europe demande, tout ce que notre  
« ville (dont le commerce est l'unique sou-  
« tien) souffre dans ce moment, serait infini-  
« ment plus pénible, si les mesures rigou-  
« reuses que V. M. a prises dans sa haute  
« sagesse n'avaient le but salutaire d'éviter de  
« plus grands maux, de concourir par des sa-  
« crifices temporaires à ramener l'économi-  
« comme à un système plus modéré, et de  
« nous assurer enfin une paix stable, avanta-  
« geuse et honorable, qui seule peut guérir  
« nos plaies.

« Assurés des sentiments paternels dont V.  
« M. nous a donné tant de preuves, nous re-  
« mettons avec la plus active confiance nos  
« intérêts les plus chers et ceux de nos col-  
« légues entre vos mains.

« Le moment où V. M. fera son entrée  
« dans Amsterdam, sera un moment de bon-  
« heur et de consolation pour nous, et surtout  
« pour nous. Que V. M., en daignant se ser-  
« vir du ville qui nous aime à calculer ses  
« ordres, veuille nous mettre en état de con-

« tribuer

" à braver à faire braver son nom, comme celui  
 " d'un père tendre, et dont les vœux non interrompus  
 " courent veillent sur ses enfants."

*Réponse du Roi.*

" Messieurs; dès l'instant même de mon  
 " avènement, j'ai senti que le lien général du  
 " royaume exigeait impérieusement que votre  
 " ville devint la capitale; un de mes pre-  
 " miers soins fut de la proclamer telle.

" J'espérais que la paix maritime me per-  
 " mettrait bientôt de la mettre en possession  
 " de son droit; malheureusement la paix gé-  
 " nérale semble s'éloigner encore: mon peu-  
 " ple entier souffre d'une guerre aussi longue,  
 " toute ville en souffre particulièrement.  
 " Dans cet état de choses, je dois et je veux  
 " voir de plus près ses souffrances et ses be-  
 " soins. Je ne résisterai pas plus long-temps  
 " aux instances de ma bonne ville, et au be-  
 " soin que j'ai de me trouver dans son sein.

" Messieurs, dites à vos concitoyens que je  
 " me semble au plaisir qu'ils témoignent de  
 " me voir au milieu d'eux; que j'accepte vo-  
 " lontiers l'affaire qu'ils ont choisi que vous en

" Saluez

" faire authentiquement, en leur nom, mais  
 " que j'insiste pour y mettre la condition que  
 " toutes les dépenses que cela occasionnera  
 " seront à la charge de la couronne; et que  
 " cela n'aura lieu que jusqu'au moment où  
 " quelques années de paix et la restauration  
 " des finances permettront au trésor public  
 " de faire construire un nouveau palais en  
 " remplacement de celui de la Haye qui a été  
 " rendu aux domaniaux. Je désire qu'après  
 " Amsterdam reprenne le palais, qu'il réoc-  
 " cuppe l'hôtel de ville; si votre ville n'en  
 " possède pas un tel qu'il existe digne de la  
 " capitale, j'en ferais construire un pour elle  
 " à la paix.

" Je désire que vous fassiez connaître au  
 " Ministre de l'intérieur tous les établis-  
 " sements et les dédommagements qui seront  
 " nécessaires. J'espère que mon peuple me  
 " soit avec plaisir, je désire que ma présence  
 " lui soit utile, et je veux que jamais elle ne  
 " lui soit à charge.

" Je veux, Messieurs, vous présenter la can-  
 " tonne que j'ai dans ma bonne ville et dans

" votre,

" vous, à qui j'en ai confié l'administration,  
 " en vous instruisant des motifs qui m'en ont  
 " tenu éloigné si long-temps, et de ceux qui  
 " m'ont dû hâter mon arrivée, malgré la  
 " peine que j'eusse en voyant l'état actuel  
 " du commerce, de la navigation et de l'in-  
 " dustrie.

" Nous ne pourrions nous dissimuler qu'un  
 " état de guerre sans durable, sans général,  
 " ne rende la situation de ce pays critique  
 " sous plus d'un rapport; elle l'est devenue  
 " de plus en plus chaque jour par la situation  
 " des choses en Europe, depuis le commen-  
 " cement de mon règne. Je vous ai tenu  
 " éclairé par les factions, par l'égoïsme  
 " affreux, ennemi capital et mortel de ce  
 " pays, dont il menaçait indubitablement la  
 " perte s'il devait durer encore; et ainsi  
 " depuis 50 ans par beaucoup de malheurs,  
 " après depuis cette époque presque perdre  
 " son indépendance, et devenir dans cet in-  
 " ter valle plus long-temps par les événements  
 " que par les anses, l'aspect des factions,  
 " des partis d'un peuple corrompu, plutôt que  
 " le

« le grand caractère qui fit le partage de ses  
« âmes, et qui cependant pourrait encore  
« devenir le sien; dans cet état, Monsieur,  
« quel espoir de salut pouvait-il me donner,  
« à moi, étranger à votre langue, à vos  
« mœurs, à vos affections? J'aurais plutôt plus  
« long-temps et plus heureusement, j'aurais  
« eu me soustrait à la force des événements  
« qui m'ont donné une tâche aussi difficile à  
« remplir, si je n'avais eu pour consolation  
« l'espoir que la nation en général, et chaque  
« individu particulièrement, seconderaient  
« mes efforts; si je n'avais compté sur la  
« confiance entière de la nation, si je n'avais  
« aspiré voir autour de moi, dans l'un ou la  
« plus intime, tous les ordres, toutes les  
« classes, tous les individus; si je n'avais  
« enfin avec bien pensé d'une nation éclairée,  
« courageuse, persévérante, loyale, pour dire  
« convenir que chacun considèrait comme  
« son premier intérêt l'intérêt général, dans  
« lequel se trouve nécessairement compris  
« l'intérêt particulier. Sans ces sentiments,  
« aurais-je eu l'espoir de soutenir ce pays  
« appelé

"appelé à l'indépendance, dans un temps si  
 "difficile, après tant d'efforts et de  
 "maux? Non, pour ramener tout d'obscu-  
 "rité, pour redonner à la Hollande le rang  
 "que lui avaient enlevé les vertus de ses  
 "ancêtres, leur active et constante industrie,  
 "leur courage et entier dévouement à leur  
 "patrie, je ne puis vous le cacher, Messieurs,  
 "il faudrait sortir de cet état d'indolence, de  
 "stupéur, d'apathie, de méfiance, de décon-  
 "sagement, qui, s'il est dangereux dans les  
 "temps prospères et calmes, devient funeste  
 "et mortel en d'autres circonstances. Facile  
 "à mes serments, je suis et finirai sans cesse  
 "de nouveaux efforts pour délier le plus de  
 "maux possible, puisque rien ne fléchit les  
 "peuples que j'avais conçus pour les grandes  
 "audaces et si consommées et si séculi-  
 "naires à ce pays; en effet, Messieurs, dans  
 "une monarchie modérée, telle que je la  
 "conçois et la désire; si le Roi peut conce-  
 "voir et opérer tout le bien possible, ce n'est  
 "que lorsqu'il y a véritablement une nation,  
 "un peuple; que l'intérêt particulier n'est  
 "considéré

« considérés qu'après l'intérêt général; que  
« les hommes les plus distingués sont tous  
« les rapports se passent autour du trône,  
« l'échiquier, le soutiennent et le défendent.  
« Un pays où le Prince serait entièrement  
« isolé de son peuple serait bientôt perdu.  
« Si cela est vrai, n'est-il pas également vrai  
« qu'il ne saurait y avoir de véritable-  
« ment une nation, un esprit public, où tout  
« cherche à s'éloigner du trône, tout péri-  
« rait plus tôt encore, principalement dans  
« un temps où, quelle que soit l'union des  
« éléments, des offices se passeraient avant  
« que les petits États puissent se soutenir au  
« milieu du choc des grands intérêts, par le  
« seul appui de leurs droits et des lois de  
« l'équité. Les obligations du Prince sont  
« réelles et grandes, mais celles du peuple  
« le sont encore davantage; les premières  
« doivent être nécessairement avec une vie  
« courte et fragile, les autres sont constantes  
« et durables autant que la société dans elles  
« ont les principaux biens. Conviens de  
« la vérité de ces réflexions, et venant com-  
« mence



" Rien le moindre retard, le moindre déviation  
 " du seul système qui puisse servir l'état peut  
 " devenir funeste et irréparable. J'ai voulu et je  
 " veux abréger le plus possible tous les détails,  
 " et hâter la consolidation de mon gouverne-  
 " ment. J'ai toujours avec estime, avec  
 " respect pour les habitants de ma grande ville,  
 " pour penser qu'ils pourraient contribuer  
 " beaucoup au succès de mes efforts pour le  
 " salut de l'état, dont ils font une grande  
 " partie. Mon choix devait naturellement  
 " tomber sur elle, alors que la constitution  
 " du pays n'est plus en édification, ni répu-  
 " blicaine, le changement en devient si grand,  
 " j'ai voulu que le choix de ma capitale fût  
 " tel qu'il devint à jamais celui de mes suc-  
 " cesseurs. quelle autre ville dans le royaume  
 " ne peut être jalouse de voir établir à jamais  
 " dans ses murs, le palais de son Roi. J'ai  
 " voulu montrer à la nation l'importance que  
 " j'attache au commerce et à la ville la plus  
 " commerçante du royaume; j'ai voulu lui  
 " prouver que je connais ses véritables in-  
 " térêts; j'ai voulu que les Rois mes succe-  
 "

" seurs

“ nous ne devons jamais dans la possibilité  
“ de penser autrement ; j’ai voulu que les  
“ habitans de la capitale apprirent que ce  
“ titre n’est pas un vain nom ; que et d’un  
“ côté ils sont assurés que je les distinguerai  
“ toujours et feroi beaucoup pour eux, de  
“ l’autre ils doivent donner l’exemple au  
“ reste du royaume ; ils doivent lui indiquer  
“ les sentimens que l’on doit avoir, les opi-  
“ nions que l’on doit montrer ; ils doivent  
“ être toujours les plus actifs partisans, les  
“ plus actifs défenseurs du trône. J’ai voulu  
“ qu’il n’y eût qu’une seule et grande capi-  
“ tale, comme il n’y a qu’un seul état. J’ai  
“ espéré trouver ainsi au milieu de vous un  
“ assez grand nombre d’hommes, instruits et  
“ versés dans les diverses branches de l’ad-  
“ ministration publique, et que je pourrais  
“ plus sûrement et plus promptement porter  
“ à la fondation des institutions nouvelles,  
“ pour élever et maintenir la nation au niveau  
“ des nations les plus éclairées et les mieux  
“ constituées. Il faut pour cela du temps et  
“ de grands efforts. Je ne me décourage pas  
“ cependant.

" combien ma tâche est grande, combien elle  
 " est difficile. Je dois nécessairement compter  
 " sur tout ce que la nation moderne d'hommes  
 " éclairés, probes, et vraiment amis de leur  
 " pays; j'espère qu'ils ne trahiront point  
 " mon attente. S'il en était autrement, je  
 " crois la finis ne pourrait m'en être attri-  
 " but, car tous mes moments, toutes mes pen-  
 " sées, tous mes efforts sont exclusivement  
 " consacrés aux intérêts et aux affaires pu-  
 " bliques.

" Ainsi, Messieurs, je serai bientôt au  
 " milieu de vous; je vous ai parlé avec la  
 " confiance que méritent ceux que j'ai chargés  
 " de veiller aux soins de l'administration de  
 " ma capitale, d'y faire valoir mes intérêts,  
 " de rechercher toutes les améliorations pos-  
 " sibles, de faire respecter et chérir mon au-  
 " torité, de veiller à la sûreté publique et per-  
 " sonnelle, et à la stricte exécution des lois.  
 " Je ne doute pas que vous ne remplissiez  
 " mon attente, et que je ne me convainque  
 " par moi-même bientôt du bien que vous  
 " avez fait. En attendant, Messieurs, je  
 " repose

"royaie avec plaisir l'assurance des senti-  
 "ments que vous me témoignez. Dites à  
 "vos concitoyens que l'attachement et le  
 "saufrage de la nation, et principalement de  
 "ma bonne ville, est le but de toutes mes  
 "actions, et la récompense de tous mes efforts  
 "et de mes sentimens. Je serai leurs souf-  
 "frances, j'en souffrirai plus qu'eux, je ne suis  
 "occupé que des moyens de les dissuader, et  
 "lorsque la paix générale viendra consoler  
 "les peuples et l'humanité souffrante, lors-  
 "qu'ils auront réparé les maux et les auront  
 "oubliés, moi je me sentirai encore long-temps  
 "tort en que les premiers temps de ma  
 "vie ont souffert en de peuples."

Le Roi partit d'Utrecht le 20 à 10 heures  
 du matin. Lorsqu'il fut arrivé aux limites  
 du département de l'Amstelland, à Loenen,  
 le Landroot vint le complimenter. Il se re-  
 posa quelques minutes dans la maison de cam-  
 pagne de M. Beysen, située dans le Meer, près  
 d'Amsterdam. C'était le rendez-vous des  
 personnes qui devaient faire partie du cortège.  
 On avait suspendu ce jour-là le deuil qu'on

avait

avait pris pour la mort du Roi de Danemark Christian VII. A deux heures après midi le cortège partit de la maison de M. Bruyn. Il était composé des hérauts d'armes, d'un détachement de hussards de la garde, des carabiers du Grand-Maître des cérémonies, du Grand Chambellan et du Grand Veneur, à la suite desquels venait celui du Roi qui était vêtu en habits royaux. Les guides des chevaux étaient tenus par huit valets-de-piéd. Ce carrosse était escorté par les Colonnels généraux de la garde, les aides-de-camp et les écuyers. Les pages étaient aux portières et derrière la voiture. Le carrosse du Roi était suivi par ceux des Ministres, des Maréchaux Danois et de Vintier, et des affaires civils de la maison du Roi. Le cortège était fermé par les cuisiniers de la garde.

Lorsqu'on arriva à la maison de justice de Waagen-Grasfamer, le Landroet, les Wethouders, le Grand-Bailly, les Vreedschappen vinrent au-devant du Roi. C'est là que le Bourgmestre lui présenta les clés de la ville, et lui adressa le discours suivant :

— *Wacht !*

*T*

*" Staat ;*

« Sir, le Dougastru, les Weibowders,  
« auxquels se sont empressés de se joindre  
« les Freedschuppen et le Trésorier, et ainsi  
« la Magistrature civile de la ville d'Am-  
« sterdam, viennent en-devant de V. M. pour  
« s'acquiescer d'un devoir bien agréable à leurs  
« yeux, en présentant à V. M. les clefs de  
« sa bonne et fidèle capitale.

« Daignez, Sir, les recevoir avec cette  
« bienveillance qui caractérise votre auguste  
« personne. Daignez y voir le gage des sen-  
« timens du respect et de soumission dont  
« les habitans de cette grande cité sont rem-  
« plis pour leur souverain, et l'assurance de  
« leur fidélité à toute épreuve."

« Le Roi répondit en ces mots.

« Messieurs, les clefs de la grande ville  
« sont très-bien confiées à vos soins; des  
« hommes comme vous étant chargés de leur  
« conservation, c'est comme si je les tenais  
« moi-même; je suis sûr que j'aurai toujours  
« des drogues à vous donner, proportionnés à  
« l'intérêt et à l'attachement que je porte à  
« ma bonne ville."

Le

Le Gouverneur militaire d'Amsterdam et le garde d'honneur l'attendaient en ce même endroit.

Le cortège fit son entrée par la porte de Mayden, au milieu des salves d'artillerie, traversa le plateau, passa devant le jardin botanique (*Hortus medicus*), les aynagenses portugais et allemands, et se rendit ensuite au Palais Royal par le Blauw Brug, le marché au beurre, la Markman, le Kalverstraat, et le Dam. Le Roi fut reçu et conduit dans les appartements du palais par le Grand Maréchal, et par les principales autorités de la ville.

*Discours de Bourgmeestre, Wethouders, et  
Franchschepen.*

« Sire, dans ce moment fortuné et solennel  
 « auquel V. M., en se rendant dans sa bonne  
 « et fidèle capitale, a rempli les plus chères  
 « espérances de tous ses concitoyens, nous  
 « venons, fidèles interprètes de leurs senti-  
 « ments, exprimer à Votre Majesté tout ce  
 « que la présence de leur auguste souverain  
 « inspire aux habitants de cette grande cité.

« Ils sont pleins de respect et

10

11 d'amour

" d'amour pour V. M. ; ils sont fiers et re-  
" connaissance de l'honneur qu'elle veut de  
" leur accorder, en déclarant que leur bonne  
" et fidèle capitale serait dorénavant la rési-  
" dence royale. Ils sont persuadés, Sire, que  
" leur bien-être s'accroîtra sous vos regards  
" paternels, et qu'aujourd'hui redoublera un  
" jour ce qu'il fut au temps de sa plus grande  
" prospérité. V. M. vient d'être elle-même  
" témoins de leur affection ; elle l'a vue éclairer  
" avec transport dans ces acclamations uni-  
" verselles et dans cette voix du cœur que la  
" flatterie ne saurait imiter.

" C'est en vous, Sire, que nos concitoyens  
" mettent leur confiance. Ils considèrent  
" Votre Majesté comme leur père et leur  
" protecteur. Daignez, Sire, les rassurer  
" comme vos enfans, daignez leur continuer  
" cette bienveillance à laquelle ils attachent  
" un si haut prix, et dont cette ville qui vient  
" de recevoir de V. M. une si brillante desti-  
" née, conservera éternellement le souvenir.  
" Oui, Sire, vos bontés lui seront toujours  
" présentes ; chaque jour ses habitans don-  
" neront



"seront à V. M., de nouveaux témoignages  
 "d'amour et de dévouement, chaque jour de  
 "adresseront à l'Éire Suprême leurs vœux  
 "les plus ardents pour la conservation de  
 "son monarque élécté."

*Réponse du Roi.*

"Messieurs! De ce jour commence une  
 "nouvelle ère pour Amsterdam. Elle va  
 "prendre parmi les capitales de l'Europe le  
 "rang que lui ont assigné les vertus et les  
 "grandes actions de ses ancêtres, et que lui  
 "assurèrent à jamais ses souffrances de la-  
 "guerre et d'usurpation ses alliés, l'attaché-  
 "ment que je dois et que je porte à la nation,  
 "aux qu'elle me témoigne, sentiments que  
 "les habitants de ma bonne ville m'ont prouvé  
 "si bien partager, par la joie et l'empres-  
 "sement unanime qu'ils ont témoigné dans  
 "cette journée et qu'ils montrent encore en  
 "ce moment. Qu'ils soient bien convaincus  
 "cependant que rien ne peut me faire oublier  
 "les souffrances que me cause l'état actuel  
 "de la guerre.

"Je tiens à vous pour connaître comment

on

" on peut s'aller en des circonstances aussi  
" difficiles, quel soulagement il est possible  
" de trouver. Reprenez donc courage, Am-  
" sterdamois, quel est le pays qu'une guerre  
" aussi longue ne fait pas souffrir ? Il en est  
" de plus malheureux que nous : rappelez-  
" vous le passé, et trouvez dans le souvenir  
" de ce que fit votre patrie, le gage assuré  
" que tant qu'elle aura des enfans dignes,  
" rien n'est désespéré.

" L'abattement, le découragement, le dé-  
" fiant total de patriotisme pourraient seuls  
" me faire perdre tout espoir, mais en rede-  
" venant, en restant constamment Hollandois,  
" vous verrez l'entente-prospérité revenir et  
" prendre plus d'accroissement et de consis-  
" tance, et, comme nous avons tout lieu de l'es-  
" pérer, l'aveugle et sordele égoïsme ne s'éle-  
" vera jamais sur ce sol. En effet, Monsieur,  
" lorsque est état encore à ses brevets, com-  
" mence à établir son indépendance, n'étant  
" il pas dans une position bien autrement cri-  
" tique et malheureuse ? Nos campagnes sont-  
" elles comme elles ont été et désolées, nos  
" villes

“ vifles presque autant de champs de bataille,  
“ et les théâtres d’exécutions dont le souvenir  
“ fait encore frémir, et au lieu de la haute  
“ fortune de la plus puissante monarchie de  
“ l’Europe, n’arrons-nous pas pour appui, l’a-  
“ mitié, l’alliance des plus puissantes nations?  
“ Cependant vos vœux accompliraient alors de  
“ tous les obstacles réunis; la fièvre des haines  
“ dont les nations arment à planer sur ces  
“ lieux, survenant leur pays du sort duquel  
“ des courages vulgaires auraient désespéré;  
“ et de plus, ce pays s’élève au rang des pays  
“ les plus célèbres et les plus respectés, à  
“ l’aide d’une persévérance et d’un patrio-  
“ tisme à toute épreuve, et surtout par le  
“ mépris, l’horreur que l’égoïsme et l’intérêt  
“ personnel inspirent à ses grandes âmes.  
“ Ce haut rang, la Hollande ne l’aît peut-  
“ être jamais perdu, peut-être n’obt-elle jamais  
“ descendu, si son gouvernement eût eu  
“ autant d’unité et de consolidation que d’au-  
“ tres états; alors seulement elle aurait pu  
“ profiter des circonstances qui plusieurs fois  
“ se sont présentées avec avantage pour  
“ lui

" lui procurer des améliorations considé-  
 " rables et consolider son existence politique.  
 " Un état républicain organe et changeant  
 " est plus propre à donner des leçons aux  
 " gouvernements monarchiques qu'il mettra  
 " l'académie en pratique ses belles théories  
 " séduisantes, mais presque toujours trom-  
 " peuses par leur trop de perfection, sem-  
 " blables à ces esprits ébloués admirables  
 " dans leurs principes, dans leurs écrits, mais  
 " peu reconnaissables dans leur conduite.  
 " Pour que cela fût autrement, il faudrait  
 " qu'une société pût, comme un individu, se  
 " conclure définitivement, ce, tout dans ce monde  
 " n'est-il pas relatif? Tout est sujet à l'influ-  
 " ence des éléments, des relations de l'état  
 " avec ses voisins dont on ne peut répondre.  
 " C'est sans qu'on a dit avec raison que sou-  
 " vent c'est dire constant que de changer.

" Le seul moyen de rendre la Hollande  
 " monarchique, ce qu'était la Hollande répu-  
 " blicaine, c'est de la rendre promptement une  
 " monarchie solidement et harmonieusement  
 " constituée; le plus sûr, le plus prompt  
 " moyen

" moyen de la perdre est de la priver des  
 " avantages qu'elle a sur d'autres états ; c'est  
 " de retarder cette époque par des poignées,  
 " des misères ou même de justes regrets qui  
 " ne sont plus de misères et ne doivent jamais  
 " l'être, pour que l'existence du pays soit  
 " assurée.

" Il fut des états républicains qui n'en ont  
 " eu que le nom, c'étaient plutôt la monarchie  
 " de plusieurs. La noblesse qui semble for-  
 " mer la différence entre les deux états existe  
 " partout, cette inégalité morale est réelle-  
 " ment dans la nature ainsi que l'inégalité  
 " physique, si on la considère sous son aspect  
 " véritable, lorsqu'elle n'en point formée au  
 " préjudice d'une partie de la société et qu'elle  
 " ne préjude point le même. Continuons donc,  
 " Messieurs, à inspirer à nos concitoyens la  
 " persévérance et l'engagement si néces-  
 " saires, et qu'ils soient assurés de ma con-  
 " stante sollicitude et de ma protection, tant  
 " qu'ils justifieront, comme j'ai tant de raisons  
 " d'en être convaincu, la bonne opinion que  
 " j'ai conçue d'eux. Dites-leur que la bonne

" républicain

“ acceptées, qu’ils m’eussent faite, en des circon-  
“ stances aussi pénibles, est pour moi la  
“ preuve la plus convaincante qu’ils sont  
“ dignes du grand caractère de leurs ancêtres,  
“ et qu’ils me connaissent assez pour sentir  
“ que j’ai besoin d’eux, conseil de leurs vœux,  
“ quand il n’est pas en mon pouvoir de les  
“ faire disparaître entièrement aussi prompt-  
“ ment que je le voudrais.

“ Qu’ils soient convaincus que si je n’avais  
“ l’espoir de voir arriver enfin l’époque de la  
“ paix générale, et avec elle celle de la re-  
“ stauratiou du pays et de votre ville en par-  
“ ticulier, j’abandonnerais et votre ville et la Hol-  
“ lande entières : j’y serais autorisé par la  
“ conviction de ne pouvoir jamais rien faire  
“ pour elle.”

Le peuple témoigna beaucoup de joie dans  
cette journée : il alla à la rencontre jusqu’à  
une lieue hors des murs : des applaudisse-  
ments redoublés et continuels l’accompagna-  
rent jusqu’en palais.

Le même jour repart à Paris le Prince  
Charles Louis Napoléon, à une heure de ma-  
tin :

tin : le Comte Othon de Bylandt, Chambellan de la Reine, en apporta la nouvelle le 20 à Amsterdam.

Le 21, on prit possession des districts de Maastricht, Sevenaar et Mülheim, cédés à la Hollande par le traité du 11 Novembre. Les commissaires furent le Colonel-Général Bonhomme et le Baron Devos van Sijpevrick. Ces districts furent réunis au département de Gueldres.

L'Empereur Napoléon se trouvait au château de Morrae, près de Bayonne. Le Maréchal Bessières entra en Espagne avec la garde impériale, et marcha sur Madrid, dont le Général O'Donoghue était gouverneur. Le service militaire de cette capitale était fait conjointement par les Français et par les Espagnols.

On attendait l'Empereur à Madrid, des ordres étaient donnés sur toute la route pour le recevoir, des députations venaient jusqu'aux frontières pour le complimenter : le Roi Ferdinand lui-même s'avança jusqu'à Vittoria. Mais l'Empereur ne quitta pas le sol de la France ; il écrivit au Roi Ferdinand,

qui

qui vint à Bayonne le 10, et fut reçu poliment, mais très-froidement.

Peu de jours après le Roi et le Reine d'Espagne arrivèrent aussi dans cette ville avec le Prince de le Paix, délivré de prison par l'armée française. Ces princes furent reçus pompeusement; le Général Lefebvre fit les complimenter à leur; le Prince Bentinck les mena aux frontières, et les accompagna jusqu'à la ville où toute la garnison prit les armes, les batteries de la place et des vaisseaux saluèrent L.L. M.M., et l'Empereur s'empresse de les aller saluer. Dès cette première entrevue, le Roi Charles fit le récit des outrages qu'il avait soufferts, et s'en plaignit amèrement. Les autorités françaises en Espagne ne reconnurent aucun acte fait au nom de Ferdinand VII.

Cependant, de nombreux écrits répandus dans les provinces y excitaient un soulèvement général. L'image de Ferdinand fut portée en triomphe dans la ville de Tolède. Les maisons des principaux magistrats furent pillées, et les populations ne se souvenant qu'elles



qu'avec peine. Six jours après, le Général Dupont occupa la ville avec son corps d'armée, et tout retourna dans l'ordre.

Les Russes continuèrent à avoir des succès dans le nord. Swaabourg, qui était la seule place qui leur résistait en Finlande, s'était rendue le 3 Avril. On trouva dans cette ville une nombreuse artillerie, 4 régiments, et cent bataillons de la flotille.

Lorsque le Roi de Suède Gustave Adolphe reçut cette nouvelle et celle de la perte de la Bothnie orientale et de Vasa, capitale du pays, il fut justement irrité. Le Général Creutzsch, commandant à Swaabourg, fut destitué, de même que tous les officiers qui s'étaient pas protestés contre la capitulation.

En même temps le Contre-Amiral Balthaz disparut des îles d'Åland et Gotland. Cependant les Suédois, malheureux dans leur pays, avaient des succès en Norvège; ils pénétrèrent les frontières les 13, 14 et 15 d'Avril, battirent les Danois, et surprenant la retraite de Blicher, quelques jours après, cette re-  
doute

doute fut repoussé par les Danois sous les ordres du Prince Chastell, et les Suédois furent repoussés. Une action trépassive eut lieu entre les flottilles danoises et suédoises près de Schonenadt.

Le 13, on célébra à Amsterdam l'anniversaire de l'institution de l'ordre de l'Union avec une grande solennité. Le Roi, assis sur le trône et entouré des membres du chapitre de l'ordre, vêtu de l'habit royal, ouvrit la cérémonie par le discours suivant qu'il prononça en Hollandais.

« Chevaliers de l'Union, venez tous rap-  
 « peler en ce jour les sentiments qui forment  
 « les bases de l'institution qui nous réunit :  
 « Union et devoir ! fut-il jamais plus belle  
 « devise ?

« Votre patrie fut jadis unie par l'union  
 « de tous ; c'est elle seule qui peut encore  
 « le maintenir : par elle vos ennemis se sont  
 « rendus odieux, et par elle la Hollande est  
 « devenue libre.

« L'union est uniquement le partage des  
 « gens

« gens vertueux, les méchants ne la connais-  
 « sent pas, ou si elle semble régner parmi eux,  
 « ce n'est que pour un moment.

« La comédie seule peut vous donner les  
 « forces nécessaires pour remplir ses devoirs,  
 « tous conformes dans la devise de l'Ordre :

« *Jurus dote de viro et de moris et*  
 « *honestas d'honneur, et breves, lequas et*  
 « *veras chivaliers, de vous consacrer au service*  
 « *de votre patrie et de votre Roi, sans savoir*  
 « *qu'ils en aient besoin, et de prendre con-*  
 « *statement pour la règle de votre conduite la*  
 « *devise de l'Ordre : Deo vel eo ne met eo (Roi*  
 « *ou que dieu, s'écrivent que pour).* »

Les chevaliers qui n'étaient pas encore  
 peints le serment le prêtaient, et un discours  
 très-éloquent du chevalier Van der Palm,  
 maître de l'Ordre, termina cette cérémonie.

Le 50, le Roi se rendit à Utrecht pour y  
 examiner l'exposition des produits de l'Indus-  
 trie nationale. On verra plus bas à l'année  
 1800 le détail des prix qui furent distribués.

Un tumulte sérieux eut lieu à Hambourg  
 la nuit du 12 au 13; quelques milliers de per-

sonnes

seules voulurent empêcher la fermeture des portes. La porte Millien fut brisée, on insulta la garde qui se trouvait hollandaise ce jour-là, mais elle montra beaucoup de fermeté, repoussa la force par la force, et eût été les ordres établis pour la police, malgré toutes les oppositions, il y eût quelques personnes tuées et blessées.

Les diverses administrations d'établissement à Amsterdam. Déjà les ministères de Financier et de la guerre étaient transférés dans la capitale, de même que les membres du Corps Législatif.

Le 4 Mai, le Roi fonda l'Institut général des sciences et des arts. Il était divisé en quatre classes : *La Société Royale des Sciences*, dont les membres étaient le Maréchal Van Klingenberg, Kroyenhoff, J. Blauken, Jansz, habile ingénieur du Watterstadt, Van Barmveldt, Bonn, Brulings, ingénieur du Watterstadt, neveu du célèbre Brulings ; Floers, examinateur de la marine ; Fekker, Goudriaan, ingénieur habile du Watterstadt, Housart, astronome très-célèbre ; Van Swiden, grand physicien et mathématicien ;

astronomes ; il avait été l'un des membres de la commission des poids et mesures à Paris, et quelques étrangers, qui devaient rendre rapport de la commission ; Bruggmans, Van Berck, Culmann, astronome et mathématicien d'Utrecht, lequel a publié des ouvrages intéressants ; Camper, professeur et ancien du célèbre Camper de Frise ; Van Gouwe, Van Marum, secrétaire perpétuel de la société de Harlem, et Secrétaire ; *Le Société Royale Hollandaise*, dont les membres étaient Meerman, De Boeck, Van der Palm, Bilderdijk, Foth, Van Houten, Looze, Meyer, Scherp, Segershoek et Wegland ; *Le Société Royale d'histoire et d'antiquité*, dont les membres étaient, Smart, Van Vyn, Cress, Valkenier, Ten Wolter, Wierda et Wittenbach. Et enfin *Le Société Royale des beaux arts*, dont les membres étaient Thibaut, Cobelt, Fendat, Van de Hart, Kuyper, Plantinck, Boes et Raapp, etc. etc. Le Roi avait voulu lui donner le nom d'*Institut national*, il voulait par là démontrer la compatibilité de ce titre avec la monarchie ; mais on lui conseilla de n'en rien faire, parce qu'on venait de supprimer en France ce titre

ou même corps. Lors d'une discussion au Conseil d'État sur la loi de cour nationale de justice, un membre avait annoncé qu'on ne des-criait plus la cour nationale; le Roi répondit qu'elle devait le porter jusqu'à la nouvelle organisation, et qu'alors on devrait y ajouter celui de justice. Pourquoi ce beau titre de national ne serait-il pas monarchique? disait-il, il me semble au contraire qu'il devrait appartenir au gouvernement. Je voudrais avoir le titre de *Algerien national* comme le plus beau et le plus significatif qu'on puisse trouver. Quelques personnes désapprouvaient la formation d'un corps sans éclat, mais fort dans l'opinion, et sans indépendance que l'institut national. Cependant rien ne semble plus utile, plus glorieux, plus constitutionnel, et par conséquent plus monarchique.

Les hommes périssent quand ils sont arrivés à peine à leur plus haut point de perfection. Ils restent souvent ignorés et victimes des intrigues et des Zozos.

Ils sont souvent dans l'impossibilité de faire leurs travaux sans d'encouragement.

Il

Ils s'agissent en effet, en éducation et en lettres par leur contact.

Il n'y a que deux moyens de gouverner les hommes, ou pour leur bien, ou pour les caprices d'un seul : dans ce dernier cas, les hommes sont malheureux, et même toute réflexion : dans l'autre les hommes sont aussi heureux au corps de l'État qu'au chef.

Qu'importe la forme d'un gouvernement ; monarchique, républicain, aristocratique, oligarchique, s'il est réellement gouvernement et digne de gouverner les hommes ? Leur conservation, leur bien-être, leur utilité sont également le but de tous.

Convaincu du moins que cela devait être ainsi, le Roi s'était manifesté que son but était, en créant l'Institut national et royal, non-seulement de favoriser les progrès des sciences et des arts, le bien-être des savants, mais encore de charger ce corps de la direction passive de tout ce qui concernait l'amélioration sociale et individuelle : " Pourra," disait-il, " que l'Institut soit toujours tel, et jamais " défenseur des idées nouvelles, et j'aurois au- " tant de joie que de profit de tout ce qu'il " découvrirait

“ découvrir ou enseigner de bien et d’au-  
“ bieu à faire, et chaque année je lui  
“ ferais les moyens de distribuer des en-  
“ couragements, et de résoudre les questions  
“ les plus importantes et les plus propres à  
“ avancer le perfectionnement et le bien-être  
“ social et particulier.”

Un corps représentant des sciences et des arts est d’ailleurs nécessaire dans tout pays, car un gouvernement est chargé dans toutes ses mesures de la responsabilité nationale. Il ne doit donc pas se reposer uniquement sur un ministre ou un seul académi- à l’égard de ce qui intéresse essentiellement l’honneur et la gloire nationale : il ne doit point commettre d’erreurs sur cet objet, ou si cela arrive, il faut que la postérité, et d’abord les étrangers, ne puissent lui reprocher de n’avoir pas su profiter, ou de n’avoir pas connu la véritable état des connaissances humaines dans son pays.

Il ne peuvent donc rien faire de mieux que de recueillir dans un seul foyer toutes les lumières de la Hollande, et faire tous ses efforts pour les augmenter, honorer des hommes  
ainsi



étaient recommandables que sont les vrais sa-  
vants, c'était honorer la nation et soi-même.

La première assemblée du *Financiers* fut  
tenu le 16 Mai. Van Swinden, Van Marum,  
de Bonté et Soort furent chargés des règle-  
ments intérieurs.

Bientôt il devint nécessaire de séparer le  
Ministère de l'Intérieur des affaires relatives  
aux cultes. Dans un pays tel que la Hol-  
lande, où l'exercice de toute religion était  
libre, dans lequel toutes étaient également  
reconnues par la constitution, cet objet né-  
cessitait à lui seul un ministre qui en eût la  
soin et la responsabilité directe. Mallevu,  
jusqu'alors Ministre de l'Intérieur, passa aux  
cultes; Van Leyden van Westburgvredrich,  
Conseiller d'État, l'un des hommes les plus  
distingués sous tous les rapports, fut nommé  
Ministre de l'Intérieur.

Le 18 de ce mois, l'assemblée du Corps  
Législatif termina sa session. Le Comte Ry-  
lands Hilt prononça un discours, dans la  
présentation d'adieux, auquel le Roi répondit  
de la manière suivante :

— Messieurs

« Messieurs les députés du Corps Léga-  
« lité, après six mois de travaux, votre ses-  
« sion est terminée. L'importance des objets  
« que vous avez traités, et la difficulté de  
« trouver dans des circonstances aussi fau-  
« vites les moyens les mieux appropriés, l'ont fait  
« prolonger si long-temps au-delà du terme  
« ordinaire. Vous avez terminé tous les ob-  
« jets qui vous avoient été présentés, à l'ex-  
« ception d'un petit nombre, qui, quoique  
« d'une grande et urgente importance, ap-  
« partenaient néanmoins à ces considérations  
« générales et durables dont le paix maritime  
« peut seule nous permettre l'exécution. Je  
« me réjouis néanmoins, Messieurs, de l'ac-  
« cord qui a régné, et qui régnera toujours,  
« entre les efforts de mon Conseil d'état et les  
« vôtres. La différence des opinions est né-  
« cessaire pour faire un bon choix, quand on  
« a le même but et qu'on forme les mêmes  
« vœux; et dans ces circonstances difficiles,  
« j'ai vu en vous avec la plus vive satisfaction  
« le profond et l'entier attachement à votre  
« patrie, que la nation semble montrer avec  
« plus

plus d'énergie à mesurer que notre position  
devient plus difficile. En retournant chez  
vous, Messieurs, vos fonctions législatives  
sont bien finies, mais non les services que  
vous prêtez et moi attendons de vous.  
C'est à ceux qui par leurs fonctions ap-  
prochent du centre des affaires, d'éclairer  
leurs concitoyens sur la véritable situation  
du pays, le but et l'esprit des lois, et la  
confiance qu'il est si nécessaire que la nation  
mette en moi, surtout à l'égard de mes  
sentiments pour elle. Officiers à vos conci-  
toyens, je vous le recommande vivement,  
Messieurs, qu'ils continuent à prendre cou-  
rage, et espèrent bientôt un meilleur succès.  
Mes vœux et mes efforts doivent nécessairement  
se porter à leur procurer le repos et la  
jouissance de la liberté que les lois accom-  
plissent, et à consacrer, par tous les moyens  
possibles, à leur rendre cette prospérité et  
cette abondance générale dont ils jouissaient  
autrefois; mais la paix seule peut nous  
fourrir les moyens d'atteindre ce but. Jus-  
qu'à

" qu'à cette époque, on doit redoubler de  
" zèle et d'efforts, et surtout repousser toutes  
" les idées et les suggestions des amis ou des  
" ennemis. Il n'est pas difficile de les re-  
" connaître, puisque leur but est visiblement  
" de rompre la confiance, de répandre le dé-  
" couragement, et de déstabiliser l'esprit des  
" opérations du gouvernement, particulière-  
" ment de celles qui ont été faites dans les  
" deux les plus salutaires et les plus consen-  
" sées. C'est sur vous, Messieurs, que je  
" compte principalement pour faire dispa-  
" raitre ces obstacles. Vos lumières, la per-  
" saine connaissance que vous avez de notre  
" situation et du but, de l'esprit et des raisons  
" qu'on apporte à la confection des lois, me  
" sont un sûr gage, non-seulement de la  
" bonne réussite de vos efforts à cet égard,  
" mais aussi que toutes les fois que vous me  
" quittera pour retourner chez vous, vos con-  
" citoyens ont de nouveaux la conviction, que  
" le point principal que la nation croit se  
" peut arriver ni s'accomplir jamais sans mon  
" règne,

" alors, pour que je ne connus que trop  
 " bien la situation véritable et les incidents  
 " réels du pays.

" Je vous annonce avec plaisir que les deux  
 " codes (inséparables, civil et criminel), et le  
 " plan de l'organisation du pouvoir judiciaire,  
 " sont entièrement achevés par les hommes  
 " de mérite qui en ont été chargés. Ces  
 " pièces d'achèvement sont en ce moment sous  
 " presse, je vais en prendre connaissance au  
 " Conseil d'Etat ; comptez qu'elles pourront  
 " vous être présentées à l'ouverture de votre  
 " prochaine session. Peut-être aussi, mais  
 " pourrai-je néanmoins le promettre positive-  
 " ment, à raison des difficultés du moment  
 " actuel, que toutes les mesures de finances  
 " pour l'année prochaine pourront être telle-  
 " ment préparées qu'elles ne rendront pas né-  
 " cessaires la prolongation de votre session  
 " prochaine au-delà du terme ordinaire.  
 " Lors de la clôture de votre session-dernière  
 " session, nous espérons le voir siéger  
 " que la paix soit établie sur le continent, et  
 " que la fin soit pas de mois après. Aujourd'hui

" nous

" nous désirons plus ardemment encore que  
" la paix maritime le soit bientôt. Puisse-je  
" à l'ouverture de votre prochaine session  
" vous voir revenir sous d'aussi beaux pa-  
" rages."

Les messages annuels et toutes les réponses de LL. HH. PP. que l'on trouve ici, peuvent paraître sans doute longs et ennuyeux, mais l'insertion de ces pièces officielles est obligatoire, si l'on considère le but et le titre de cet écrit.

Le 25, le Roi partit d'Amsterdam pour le château de Soesdyck et pour celui du Loo, où le Prince Serge d'Oligorof, Ministre de Russie, arriva et lui fut présenté; il lui remit de la part de l'Empereur Alexandre trois grandes décorations des ordres de St. André, de St. Alexandre Nevski, et de St. Anna, dont il se dit comte de suite, la seconde fut donnée au Prince Royal, et la troisième à M. Rouil.

Les troubles d'Espagne continuaient; la révolution de Tolédo du mois d'Avril avait été suivie, le 4 Mai, par une autre plus sérieuse à Madrid. La population de cette ville,

vile, à laquelle se joignirent les payans des environs, prit les armes contre les Français ; le carnage fut terrible, plusieurs milliers de personnes y perdirent la vie. Le Prince Murat, qui avait été obligé, pour apaiser les troubles, de prendre les mesures les plus fortes, démasqua les hôpitaux ; il fut démasqué par la Junte du gouvernement son président suprême, et le Roi Charles le nomma Lieutenant du royaume.

Le jeune Roi écrivit à son fils une longue lettre de reproches, dont la réponse fut une reconnaissance de la couronne à Charles IV. Celui-ci céda ensuite tous ses droits à l'Empereur Napoléon, par un traité signé d'une part par le Prince de la Paix, et de l'autre par le Maréchal Duroc.

Ferdinand VII, les infans Don Carlos, Don François, et Don Antoine, adhèrent à cette cession par un second traité.

Le Cardinal de Bourbon, archevêque de Tolède, servit à l'Empereur Napoléon après la renonciation des princes espagnols, et se reconnut son sujet.

Le

Le Roi Charles IV, la Reine sa femme, la Reine d'Étrurie, l'infant Don François, le Prince de la Paix et sa famille, partirent le 18 pour Fontainebleau, où ils arrivaient le 23. Ils reçurent en route les honneurs royaux. Dans toutes les villes de passage, des salves d'artillerie annonçaient leur présence ; les autorités allèrent à leur rencontre ; mais le Prince des Asturies et son frère furent conduits à Valençay presque incognito.

Une Junta fut convoquée à Bayonne ; les membres de cette assemblée, au nombre de 120, furent pris dans le clergé, la noblesse et la bourgeoisie.

Dans ce temps-là, les Suédois remportèrent une victoire sur les Russes près de Sandom, et s'emparèrent de Vinn. Le 18 Mai, leur flotte reprit les îles d'Åland et de Gœthland. Le Général anglais Mowat débarqua à Gœthembourg, avec un corps de troupes de sa nation. Une convention fut conclue entre les Suédois et les Danois pour l'échange des prisonniers de guerre.

Les Américains se trouvèrent dans une position



été si embarrassante par les loix et réglemens des partis opposés, que, pour en sortir, ils mirent un embargo sur leurs propres vaisseaux.

Le 24 Mai, on réunit à Pompée les Ducs de Parme et de Modène et le Tuscain. Le premier pays forma le département du Tiro; le second fut divisé en trois départements, l'Anco, la Méditerranée, et l'Ambrone.

Ce pays avoit été régi jusqu'à là par un gouvernement provincial, et depuis cette époque ils devinrent partie intégrante de l'Empire.

Cependant la Junta de Madrid accépta aux Espagnols l'abdication de la famille royale, et dicta de ses culottes.

Le Roi Joseph de Naples fut appelé à Bayonne.

Le 6, l'Empereur lui céda tous les droits qu'il croyoit avoir sur l'Espagne, et le reconnut pour Roi de ce pays.

Il parvint qu'en arrivant à Bayonne, le Roi Joseph fut enlevé à l'improviste par l'Empereur et la Junta espagnole Roi d'Espagne, et se trouva engagé sans s'en douter.

DES

Dès le 27 Mars 1808, l'Empereur avait envoyé un courrier au Roi de Hollande avec la lettre suivante.

" Mes frères, le Roi d'Espagne vient d'ab-  
" diquer. Le Prince de la Paix a été mis en  
" prison. Un commencement d'insurrection  
" a éclaté à Madrid. Dans cette circonstance,  
" mes troupes étaient éloignées de 40 lieues  
" de Madrid; le Grand Duc de Berg a dû y  
" entrer le 28 avec 40 mille hommes. Jus-  
" qu'à cette heure, le peuple m'appelle à  
" grands cris. Certain que je n'aurai de paix  
" solide avec l'Angleterre qu'en donnant un  
" grand mouvement au continent, j'ai choisi  
" de mettre un Prince français sur le trône  
" d'Espagne. Le climat de la Hollande ne  
" vous convient pas. D'ailleurs la Hollande ne  
" aurait sorti de ses ruines. Dans le tour-  
" billon du monde, que la paix ait lieu ou  
" non, il n'y a pas de moyen pour qu'elle se  
" souvienne. Dans cette situation des choses,  
" je pense à vous pour le trône d'Espagne.  
" Vous avez souvent d'une nation glori-  
" reuse,

" vous, de ces millions d'hommes, et de  
 " colonies importantes. Avec de l'économie  
 " et de l'activité, l'Espagne peut avoir 50 mille  
 " hommes sans les armes, et cinquante mil-  
 " lions dans ses ports. Réponds-moi ca-  
 " thégoriquement quelle est votre opinion sur  
 " ce projet? Vous sentez que ceci n'est en-  
 " core qu'un projet, et que quelque jour cent  
 " mille hommes en Espagne, il est possible  
 " par les circonstances qui peuvent survenir,  
 " ou que je marche directement et que tout  
 " soit fait dans quinze jours, ou que je marche  
 " plus lentement, et que cela soit le secret  
 " de plusieurs mois d'opérations. Réponds-  
 " moi catégoriquement: si je vous nomme  
 " Roi d'Espagne, l'agréerez-vous? puis-je  
 " compter sur vous? Comme il serait pos-  
 " sible que votre courrier ne me trouvât plus  
 " à Paris, et qu'alors il faudrait qu'il traversât  
 " l'Espagne en milieu des choses que l'on  
 " ne peut prévoir, réponds-moi seulement  
 " ces deux mots: J'ai reçu votre lettre de tel  
 " jour, je réponds oui, et alors je compte sur  
 " que vous ferez ce que je voudrai; ou bien

\* non,

"non, ce qui voudra dire que vous n'agréer  
"pas ma proposition. Vous pourrez ensuite  
"écrire une lettre où vous développerez vos  
"idées en détail sur ce que vous voulez, et  
"vous l'adresserez sous l'enveloppe de votre  
"frère à Paris. Si j'y suis, elle me la re-  
"mettra, sinon, elle vous la renverra.

"Ne mettez personne dans votre confi-  
"dence, et ne parlez, je vous prie, à qui que  
"ce soit de l'objet de cette lettre, car il faut  
"qu'une chose soit faite pour qu'on aient  
"d'y avoir pensé, etc. etc."

Sa surprise égala son indignation en rece-  
vant une proposition qu'il regardait comme  
impolitique, injuste, et honteuse. On a vu  
qu'il était en relation d'amitié avec le Roi  
Charles IV. Il refuse donc vivement. "Je ne  
"suis pas un gouverneur de province," dit-il.  
Il le rejette. "Il n'y a pas d'autre promotion  
"pour un Roi que celle du ciel, ils sont tous  
"égaux. De quel droit pourrais-je aller de-  
"mander un serment de fidélité à un autre  
"peuple, si je ne restais pas fidèle à celui que  
"j'ai prêté à la Hollande en montant sur le  
"trône."

« trône ! » Il répondit en conséquence, et assez vertement.

Un autre article le blâma cruellement. Il lui fit prouver de nouveau, ce qu'il tâchait en vain de se dissimuler. Ces mots : *Le climat de la Hollande ne vous convient pas. Essayez-les, ils ne sauraient servir de ses ruines, prouvant d'une manière irréversible qu'on l'avait poussé sur le trône pour le perdre et pour perdre aussi le pays.*

Le 7 Juin, le Roi Joseph repart à Bayonne les félicitations des différents corps d'État espagnols. Il fit connaître son avènement par une proclamation du 11 Juin. Il nomma le Prince Murat comme Lieutenant Général du Royaume.

La Junte eut le même le 15 Juin à midi; elle s'occupe du projet de constitution.

Des combats continuels avaient lieu en Laponie et en Bessarabie; les Soldats furent repoussés d'Abu, où ils avaient tenté un débarquement.

Pendant ce temps le Roi de Hollande visi-

tait les diverses parties du royaume : à la fin de Juin, il se trouvait en Gueldre.

A Nyberck sur le Râldersels, il fit réparer l'écluse importante qui s'y trouve.

Il assigna 50,000 florins pour achever les travaux du *Oriskner Polder*. Il ordonna que les réparations fussent terminées avant l'époque d'automne ; car on ne commençait cette opération qu'à l'approche de l'hiver, parce que la main d'œuvre est moins chère à cette époque ; mais on ne doit rien épargner en Hollande quant à ce qui concerne les digues, puisque la sûreté publique et particulière repose sur elles. L'état de cette contrée était déplorable ; les magistrats de la ville firent un rapport exact sur l'état de leurs fonctions sans y être sollicités.

Parmi les fabriques de cette ville, celle de tabac de Dreyer, une verrerie et une fabrique de chapeaux, étaient les plus remarquables.

Le manque de confiance des habitans dans la vaccine, et le mauvais état des chemins, étaient les deux seuls objets à reprendre.

Les ministres de toutes les religions lui furent

étaient présentes ; de lui témoignèrent une vive joie de le voir, d'autant plus qu'ils craignaient que le Roi ne s'absentât cette année de la Hollande. Celui-ci répondit : "Ce sont mes deux  
" absences qui ont tant servi mes occupations  
" depuis mon retour, et qui m'ont fait prendre  
" la résolution de ne plus quitter le royaume.  
" Je ne suis pas né en Hollande, mais je veux  
" y terminer ma carrière. Ainsi vous voyez  
" que rien ne peut me détourner du premier  
" de mes devoirs, puisque rien ne peut me dé-  
" tacher de vous." Combien il eût été moins malheureux s'il ne se fût jamais laissé dé-  
tourner de cette résolution dans la suite !

Il fit cette réponse que les journaux publièrent pour la France, parce qu'en lui avait proposé de s'y rendre, on lui avait offert la couronne d'Espagne comme au Pa-ru, et c'était en quelque sorte une réponse publique qu'il donnait là.

A Harderwyk, il visita les ouvrages de mer, dont il fut peu satisfait ; il prit connaissance des dépenses et des secours dont la ville avait besoin pour les ouvrages hydrauliques. Co-

pendant, quoique le port de cette ville n'est  
très-petit, et que les navires sont obligés  
de jeter l'ancre à une grande distance de la  
côte, il ne lui paraît pas de créer le port,  
parce qu'Elboweg ayant fait la même de-  
mande, et étant voisin d'Harderwyk, les dé-  
penses seraient inutiles pour l'un d'eux, si  
on le faisoit pour l'autre. Il permit donc à  
celle-ci qu'une grande partie des dépenses  
pour la réparation des ouvrages de mer serait  
mise à la charge du trésor public.

Les revenus de Harderwyk étoient alors à  
peine suffisants à ses besoins. Il vint l'aca-  
démie, et fit entendre que les quatre acadé-  
mies qui existoient dans le royaume, se do-  
vaient pas se considérer comme égales à celle  
de Leyde, mais seulement comme les auxi-  
lières de celle-ci. Celle de Harderwyk  
n'avoit point encore fait usage de l'hôtel de  
la monnaie qui lui avoit été cédé, et les col-  
lections d'objets d'histoire naturelle et de  
botanique n'appartenaient point à l'académie,  
mais aux professeurs. Il arrêta la restaura-  
tion de l'hôtel des monnaies, l'achat des livres  
nécessaires



nécessaires à la bibliothèque, l'acquisition par l'université des manuscrits et collections appartenant alors en propre aux professeurs, il verra la construction d'un bâtiment pour l'université, lequel devra être construit petit à petit, mais sans interruption, selon la situation du trésor de l'état. Il s'efforçait sans cesse de lui et en peult les projets qu'il avait conçus pour le bien du pays, malgré la situation pénible du trésor.

Au Bonning Hong, Ben et l'on donne les ouvrages-neufs, il prit tous les renseignements nécessaires pour l'améliorer. Il resta encore la fabrique d'étalles de bois de la maison de correction.

Il vint à Amsterdam le 4 juillet. Le 18, il rendit un Décret dont voici les dispositions principales. Tout sous-officier, soldat ou matelot, qui se signala par quelques actions brillantes, en sauvant un de ses camarades ou de ses supérieurs tombés entre les mains des ennemis, en prenant un drapeau, en montant le pontier à l'ennemi ou à l'abordage, etc., recevra une médaille d'or massif qui portera

portera le nom du fief et le r<sup>eg</sup> de l'ancien. Une pension sera attachée à cette médaille, qui sera toujours remise d'une manière solennelle, en présence des troupes sous les armes, etc. etc.

Le premier qui reçut cette marque d'honneur fut M. Parry, sergent-major du 9<sup>me</sup> de ligne; il s'étoit distingué en plusieurs campagnes, et principalement en 1789 dans la Nord-Hollande, où, le 19 Septembre, il avoit enlevé deux pièces de canon aux Russes près de Schorl. De plus il fut nommé sergent-major à la première compagnie de vétérans en garnison à Amsterdam.

Le 20, le Roi continua sa route du royaume. A son arrivée à Arnhem, il assembla le Landstet et les conseillers, et prit une connaissance parfaite de l'état de cette province, sous tous les rapports. Il visita ensuite les établissements publics. La ville reçut en prépondérance les fortifications pour en faire des promenades. L'église de St. Valbourg, qui d'ailleurs étoit seul, fut donnée aux catholiques.

Parmi les ministres espagnols du Roi Joseph,

seul, on remarquait Pierre Canalis, chargé des affaires étrangères : il avait été secrétaire d'état du Roi Ferdinand. Peu de temps après, il repassa chez les assemblés, et publia un ouvrage, dans lequel il fit connaître, ou du moins crut faire connaître la conduite secrète de l'Empereur Napoléon à l'égard de l'Espagne.

Le 7, la Junta approuva la constitution ; deux jours après, Joseph partit, le 20, il arriva à Madrid ; et dix jours après, il fut proclamé.

L'étendard de l'insurrection doit déployé dans toute l'Espagne. La république nouvelle qu'inspirait un prince imposé par l'étranger ; les intentions des partisans du Roi Ferdinand VII ; les pénétrations du chef de l'églier ; et tout d'étonnés de la France, exaltèrent cette nation libre et rebelle, à l'insulte à l'empire.

Les troupes espagnoles firent d'abord cause commune avec le peuple : celles qui se trouvaient en Portugal méritèrent le Général Quiros qui les commandait.

L'armée

L'armée auxiliaire espagnole envoyée en Danemark, trouva le prince qui l'avait envoyée à bout de son pays. Le Marquis de la Romana, qui la commandait, s'embarqua sur des vaisseaux anglais avec ses troupes, et passa en Espagne pour faire la guerre au Roi Joseph, malgré le serment qu'il lui avait prêté.

Au mois de Juillet, les Anglais levèrent le blocus de tous les ports espagnols non soumis aux Français.

Le Maréchal Bessières marcha le premier contre les troupes de l'Aragon et de la Navarre; Ségorie fut reportée d'assaut; Logrono fut repris; le Général Lardiz lezleva Torquemada et dévasta Pampelune.

D'un autre côté le Général Morio battit Caseta, Général en chef des troupes, et entra dans Valladolid.

St. Andrieux tomba au pouvoir des Français.

Le Général Lefebvre remporta une brillante victoire sur les Espagnols à Tolède, et s'approcha de Saragosse.

Le Général Duhesme battit les Catalans à Monget

Mouge, et se rendit maître de Tarragone et de Minorca.

Bonaparte remporta une nouvelle victoire près Madras del Rosero. Le Maréchal Murey eut des succès dans le royaume de Valence, dont la prise de cette grande ville eût été la suite, si les malheurs du Général Dupont ne l'eussent forcé de se retirer. Ce Général, après les succès les plus glorieux, fut fait prisonnier par les Espagnols, avec le Général Vedel et 14 mille hommes.

Quatre jours après avoir fait son entrée solennelle à Madrid, le Roi Joseph fut obligé de quitter cette capitale.

Dans ce temps-là, une nouvelle révolution éclata à Constantinople : le Sultan Selim III, déposé quelque temps auparavant, fut étranglé dans sa prison par ordre de Mustapha IV ; celui-ci fut déposé à son tour, et Mohammed, dernier rejeton de la famille d'Othman, fut proclamé à sa place.

Le 10 Juillet, l'Empereur Napoléon érigea le royaume de Naples au Grand Duc de Berg Murat, et reprit possession de ce dernier pays.

pape, le 25 du même mois, par les soins du Conseiller d'état Beugnot.

Le Ministre d'Autriche en Hollande, Baron de Felz, partit en congé pour Vienne; M. Prévet, secrétaire de légation, resta comme chargé d'affaires.

La guerre entre la Russie et la Suède continuait. Au mois d'Août, le Général russe Kameniski gagna la bataille de Kamenka. Les Généraux Adielsonski et Ormstadt furent blessés.

Une armée anglaise débarqua en Portugal; le Général Junot la battit. Cependant les Français, isolés à l'extrémité de la péninsule, furent obligés d'entrer en négociation avec les Anglais et descendant le Portugal, à la condition d'être transportés par mer en France sans être prisonniers de guerre. Cette convention fit beaucoup d'honneur à Junot, qui se trouvait sans communication avec les armées françaises d'Espagne, et par conséquent sans espoir.

Le gouvernement hollandais régla à cette époque les affaires concernant les cultes, d'une

d'une part, conformément à la tolérance et à l'égalité prescrites par la constitution, et de l'autre, en égard à la religion officielle le moins de tort possible, parce que cette religion est celle des deux tiers de la nation. Voici les principales dispositions :

" Tous les cultes seront salués par l'état.  
 " Les ministres réformés continueront tous les avantages dont ils jouissent. Si, par la suite, on juge devoir prendre des mesures pour mettre les cultes catholiques sur un pied équitable, cela ne pourra jamais être au préjudice des individus actuellement en possession de quelque avantage quelconque.

" Les ministres catholiques et ceux des autres religions chrétiennes seront salués par l'état, à mesure que le trésor en aura les moyens. Chaque année le Roi réglera lui-même ce qu'il sera possible de faire à cet égard.

" Aucune ville ou administration particulière ne pourra faire des dépenses quelconques relatives aux cultes ; tout ce que

" ne sera pas à la charge de la communauté  
 " religieuse, sera uniquement à celle du seigneur  
 " public, afin que toutes ces sortes de dé-  
 " penses puissent être impartialement distri-  
 " buées. Par contre, tous les domaines ou  
 " propriétés sur lesquels despolement étaient  
 " passés, rentreront au domaine public.

" Les enfants dont les parents sont inconnus  
 " ne pourront pas faire leur profession de foi  
 " avant l'âge de 16 ans. A cette époque, ils  
 " choisiront la religion à laquelle ils veulent  
 " appartenir.

" Les frais intérieurs pour le culte officiel,  
 " tels que lectures, chœurs, organistes, es-  
 " taches, etc., seront uniquement aux frais  
 " de la religion officielle. Les frais relatifs  
 " au synode ne seront plus à la charge du  
 " trésor public ; le Roi en charge d'y pourvoir  
 " directement.

" Les traitements des ecclésiastiques officiels  
 " évêques et des autres des pasteurs re-  
 " ligieux, continueront à leur être payés. A  
 " l'avenir, ces pensions ne seront accordées  
 " qu'en vertu d'un décret royal et d'après un  
 " règlement



“ règlement à faire, et tous ces frais com-  
 “ ment d'être à la charge des caisses locales  
 “ et municipales, à dater du 1 Janvier 1810.

“ La possession des grandes églises et leur  
 “ distribution seront réglées dans le courant  
 “ de l'année suivante à l'assemblée, et d'après  
 “ des instructions particulières, par une com-  
 “ mission spéciale.

“ Dès que la distribution et la possession  
 “ des églises et autres édifices servant au  
 “ culte seront réglées, l'entretien et tous les  
 “ frais y relatifs seront à la charge de chaque  
 “ communauté religieuse, sans que le trésor  
 “ public ou quelque caisse locale ou conve-  
 “ nable puisse y contribuer, etc. etc.”

Il y avait fort peu de temps que le nouvel  
 Ambassadeur le Rochefoucauld était à Am-  
 sterdam, lorsque l'on fit savoir le bruit de la  
 cession du Brabant et de la Zélande, en  
 échange des villes anstétiennes, etc. etc. Su-  
 vant une ancienne coutume diplomatique, on  
 parla de cet échange lorsque l'attention du  
 gouvernement fut attirée sur lui par les bruits  
 publics. Le Roi répondit avec indignation :

1794

sous les Ministres à l'exception de Jomard Ministre de la guerre, éprouvaient ce sentiment.

Le Roi écrivit à ce sujet une lettre dans laquelle il se plaignait amèrement. L'Empereur lui répondit la lettre suivante, datée de St. Cloud le 17 Août :

" Mon frère, je reçois votre lettre relative  
 " à l'événement qu'a fait le Duc de La Roche-  
 " Beaucourt. Il n'a été autorisé qu'à la faire  
 " indirectement. Puisque cet échange ne  
 " vous plaît pas, il n'y faut plus penser. Il  
 " était inutile de me faire un étalage de prin-  
 " cipes, puisque je n'ai jamais dit que vous ne  
 " deviez pas consulter la nation. Der Höl-  
 " lander auraient mieux fait connaître qu'il  
 " serait indifférent à la Hollande de perdre le  
 " Brabant sans de places fortes qui coûtent  
 " beaucoup, qui n'ont plus d'affinité avec la France  
 " qu'avec la Hollande, en l'échangeant contre  
 " des provinces du nord riches et à notre  
 " convenance. Encore une fois, puisque cet  
 " arrangement ne vous convient pas, c'est  
 " une affaire finie. Il faut inutile même de  
 " m'en

“ n’en parler, puisque le duc La Rochefou-  
 “ cauld n’a eu ordre que de sonder la ter-  
 “ rein.”

La fête du Roi fut célébrée à Amsterdam avec joie. Toutes les communautés religieuses regrettèrent des victimes pour leurs pauvres, 120 mille florins furent envoyés à la rigence de la ville, et uniquement destinés à doter les jeunes filles qui antérieurement, au mois de Mai, quittaient les établissements publics où elles étoient élevées.

L’ordre de l’Union de Hollande fut porté à St. Pétersbourg par le Ministre Sax. L’Empereur Alexandre accepta, en partie du moins la décoration qui lui étoit destinée ; il donna les ordres au Grand-duc Constantin, au Comte de Romanzoff, Ministre des affaires étrangères, et au Field-Maréchal Soltikoff.

Un corps de troupes hollandaises, sous les ordres du Général Chamé, se rendit en Espagne d’après la demande du gouvernement français. Il fut très-bien accueilli, soit à Paris, soit dans tous les lieux de passage à travers la France.

Les

Les Espagnols avaient à cette époque à leur tête une Junta, dont les membres les plus influents étaient : Cuesta, Ministre de la guerre ; Floridablanca ; Saavedra ; Jovellanos, l'Infantado et Cevallos. Le Cardinal de Borbon en était le président.

Les Russes poursuivirent leurs succès en Finlande. Ils gagnèrent la bataille d'Orosnel, entrèrent dans Vasa, et s'emparèrent de tout le gouvernement de ce nom.

Le Roi de Suède vit le danger dans lequel il se trouvait ; il voulut arrêter à tout prix la marche des Russes, et il conclut une suspension d'armes signée à Loches, le 29 Septembre, entre les généraux des deux nations. Cependant, l'Empereur Alexandre ne la ratifia pas.

Le nouveau Roi de Naples, Joachim, fit son entrée solennelle dans cette capitale le 8 Septembre.

Le 7, l'Impératrice d'Autriche fut couronnée solennellement Reine de Hongrie à Presbourg ; les Hongrois montrèrent beaucoup d'enthousiasme pour elle.

Le

Le 22 Septembre, l'Empereur Napoléon partit de Paris, accompagné du Prince Reuss, du Grand-Marshal Duroc, Neumont, Caulincourt, Lauriston, etc. Il prit la route d'Elfort, où il arriva le 27, peu d'heures avant l'Empereur Alexandre. Il alla au-devant de celui-ci jusqu'à deux lieues et demie de la ville. Dès qu'ils se rencontrèrent, et pendant le séjour qu'ils firent à Elfort, ils se donnèrent les marques les plus sincères d'amitié. Bientôt les conférences qui devaient donner la paix au monde commencent. Les deux Empereurs adressent au Roi d'Angleterre une lettre commune, afin d'instaurer les négociations de paix; mais leur espérance fut trompée. L'Empereur Napoléon voulait que les nouveaux souverains fussent compris dans les négociations. L'Angleterre, de son côté, demandait qu'on y admît les Ministres des insurgés espagnols. La réponse du Roi d'Angleterre fut faite par M. Canning, Secrétaire d'état, et adressée au Comte de Romanow. Cette réponse révolta les deux Empereurs, et tout espoir de rapprochement disparut.

L'Empereur d'Autriche fut invité à se rendre au congrès d'Esfurt, mais il refusa.

Les Rois de Saxe, de Bavière, de Wurtemberg et de Westphalie, et 71 princes se trouvèrent alors réunis à Esfurt.

Les deux Empereurs se quittèrent le 14 Octobre, Napoléon partit pour Paris, et Alexandre pour Pétersbourg.

Le 16 Septembre, l'Empereur Napoléon avait défendu dans ses décrets toute importation de denrées coloniales provenant de la Hollande : le Roi se vit forcé d'ordonner au Ministre de la justice et police de prendre les mesures suivantes :

“ Le Ministre de la justice et police porte  
“ par la présente à la connaissance de tous  
“ ceux qui pourraient y être intéressés, qu'en  
“ vertu d'une décision de S. M. en date du  
“ 22 Septembre 1806, No. 46, il est chargé,

“ 1°. De faire transporter hors du royaume,  
“ soit par la gendarmerie, ou de toute autre  
“ manière qu'il croira convenable, immédiatement  
“ après leur arrivée et à leurs frais, pour  
“ éviter qu'ils soient en état de les payer,

“ 2°. Pour

" tous les passagers sans distinction qui y  
 " pourraient débarquer de l'Angleterre ou de  
 " quelques pays ou colonies occupés par les  
 " troupes anglaises, et qu'on ne peut refuser  
 " ni recevoir avec les vaisseaux qui les ont  
 " amenés, ou leur signifiant sévèrement l'in-  
 " stigation de s'abstenir de repasser sur le  
 " territoire du royaume, sous peine de voir  
 " prendre à leur égard des mesures plus sé-  
 " vères.

" 2°. De faire brûler immédiatement, sans  
 " délai qu'elles aient été interceptées par le  
 " ministère de la justice et police, toutes les  
 " lettres arrivant dans le royaume, tant de  
 " l'Angleterre que des pays et colonies occu-  
 " pées par les forces anglaises, ou destinées  
 " pour ces pays, soit qu'elles appartiennent à  
 " des habitants du royaume ou à des étran-  
 " gers.

" Unsch, le 1<sup>er</sup> Octobre 1862."

L'Empereur en fut satisfait, et il contre-  
 manda les ordres du 15 Septembre; mais, on  
 verra que ce fut pour bien peu de temps.

Le Corps Législatif fut convoqué pour le 18 Novembre à Amsterdam.

Après plusieurs mois de discussions, auxquelles le Roi prit constamment une part active, le projet de code criminel fut approuvé. Les confessions, la torture, les tribunaux illégaux étaient abolies, et, à la peine de mort près, qu'on avait néanmoins de conserver, ce code respirait les principes de la plus impartiale équité, et allait les principes de la justice avec ceux de l'humanité. L'on concevra aisément l'horreur que le Roi éprouva pour la violente mesure du blocus, qui ruinait le pays en général et les particuliers, qui empêchait de faire aucun bien, et rendait sa position si pénible. Cependant on lui en voulait de tous les côtés, et quand il traita seul par lui à la torture, pour ainsi dire, on acquiesçait même ses intentions.

Le Roi s'entretenait un jour à Amsterdam avec le Ministre de Russie, Prince Serge d'Oranowski, militaire distingué, dévoué à son pays et à son maître, sur la réclamation inouïe



crédits de la Hollande au trésor de tout commerce. . . . . Nous vivons d'expérience et au jour le jour, comme le Ciel le permet. Le Prince, qui apparemment voulait débarrasser s'il y avait quelques adhésions écrites dans les manes du blocus, répondit en disant : Ah, Sire, il est avec le Ciel des accommodans. Oui, Monsieur, lui répliqua-t-il, mais il n'en est point avec l'empire : puis il changea de discours.

Le 18 Octobre, l'Empereur arriva d'Essart à St. Cloud. Il établit en Italie une noble commission, composée de Ducs, de Comtes, de Barons et de Chevaliers, à l'instar de la noble commission de France.

Au commencement de Novembre, le Conseil d'Etat hollandais doit présenter de la nouvelle rédaction du code Napoléon. L'ouvrage de la commission qui l'avait rédigé fut approuvé ; le président de cette commission, M. Van Gennep, reçut des marques de satisfaction. En même temps il fut chargé de la rédaction du code de commerce.

Le Corps Législatif fit l'ouverture de sa session

au sein le 15 Novembre. Il s'assemble dans le Odeir Montembaio (la maison des vieillards). On rédigea pour cette année l'état des budgets des années 1805, 1807 et 1808, comparés à celui que l'on proposait pour l'année 1809. En voici le résultat.

1805, d. 20,000,000 : 12 : 10.

1807, d. 20,000,000 : 12 : 10.

1808, d. 20,000,000 : 12 : 10.

1809, d. 20,000,000 : 12 : 10.

Le 15 Novembre, le Corps Législatif fit sa présentation au Roi au Palais royal. Le Président, M. Bengira, prononça le discours suivant :

« Sire, votre sujet d'hier devant V. M.  
 « dans cette assemblée solennelle, vos fidèles  
 « sujets composant le Corps Législatif vien-  
 « nent remplir un de leurs plus doux devoirs,  
 « en consacrant à V. M. les hommages de  
 « leur profond respect, de leur dévouement  
 « et de leur attachement inviolable. Nous  
 « avons l'espérance qu'à la rentrée de notre an-  
 « née nouvelle, une guerre si longue, si dé-  
 « vastatrice, aura été cessée ; mais ces vœux n'ont  
 « point été remplis, et les sacrifices sans nom-  
 « bre

" bre que le bien de l'état demande, joints à  
 " la stagnation totale du commerce, pèsent  
 " de plus en plus sur toutes les classes de la  
 " société. Votre cœur, Sire, nous le savons,  
 " en souffre plus que nous; nous avons nous  
 " aussi des pensées de l'union que V. M.  
 " porte à son peuple, et des vœux insatiables  
 " qu'elle se donne pour diminuer au moins,  
 " puisqu'elle ne peut les fermer entièrement,  
 " les plaies de l'état; nous, pleins de con-  
 " fiance en ses sentimens paternels, nous  
 " venons encore nous ranger autour de votre  
 " trône, pour soutenir avec notre Roi d'un  
 " même esprit et d'un même cœur les besoins  
 " de l'état, et concourir à son bien-être et à  
 " son salut, objet constant de toutes vos ac-  
 " tions et de toutes vos pensées, comme aussi  
 " de la vive et éternelle reconnaissance de  
 " votre peuple et principalement du Corps  
 " Législatif, qui, plus qu'aucun autre est en état  
 " d'appeler ses vœux et sa sollicitude pater-  
 " nelle, et par ses fonctions, et par les preuves  
 " évidentes de la confiance et de l'estime de  
 " Votre Majesté, qui le rapproche si près  
 " d'elle,

" d'elle, dans ces moments importants de  
" l'année, où les affaires essentielles de l'état  
" sont traitées avec ce soin, cette loyauté si  
" digne du caractère de V. M. et de sa fidèle  
" et courageuse nation."

Le Roi y répondit par le message suivant  
qui vint :

" Messieurs, nous vous rejoyons avec satis-  
" faction réunis dans notre bonne capitale.  
" Nous avons dû laisser ce moment par le né-  
" cessité de contrôler toutes les affaires, et  
" de leur donner l'activité qui leur est indis-  
" pensable dans ces moments difficiles. Nous  
" y avons dû passer sans par la conviction  
" que notre bonne ville, qui souffre plus que  
" toute autre de l'état actuel des choses, en  
" retirera quelque avantage. Nous n'avons  
" qu'à nous louer de elle et des sentiments de  
" ses habitants. Ce doit être un grand sujet  
" de contentement pour toute la nation, de  
" voir l'assiette du gouvernement stabilie, et  
" la capitale en possession de ses droits et de  
" rang qu'elle a dû occuper et occupera tou-  
" jours pour la prospérité et la gloire de la

" nation

« nation, inséparables de la richesse propre.

« Notre ville de la Haye soit un grand marché

« pour un bon général ; Péris et vous en par-

« ticulariser constructions envers elle une dette

« sacrée, dont nous rechercherons et vous pro-

« posons successivement les moyens de nous

« acquiescer. Qu'elle que soit la situation des

« affaires, nous serons toujours les moyens de

« veiller à la conservation et au bien-être de

« cette importante ville. Elle continuera

« cette série à recevoir quelques dédom-

« magement, qui par la suite s'augmenteront

« encore progressivement.

« Notre Ministre de l'intérieur vous don-

« nera connaissance de l'exposé qu'il a eu

« sous ses yeux de la situation du royaume

« en ce moment, et de tout ce qui a dû être

« dans l'ordre courante.

« La loi de finance de l'année vous sera

« présentée dès vos premières séances.

« Le code Napoléon adapté à la Hollande,

« et le code criminel, vous seront présentés au

« même temps. Nous espérons qu'aussi que

« toute la nation, vous distinguerez dans ces

« ouvrages

“ ouvrages importants, que le seul et unique  
“ esprit qui a présidé à leur confection, soit  
“ qu'à leur rédaction et à leur examen, a été  
“ celui du bien-être de nos sujets, de la con-  
“ servation des mœurs et des usages nation-  
“ naux, et qu'entre nous nous nous sommes  
“ donné au royaume des lois nouvelles, que  
“ rendes communes à tous les départements,  
“ à tous nos sujets, des lois, des coutumes au  
“ usage des long-temps dans le royaume, en  
“ choisissant de préférence celles qui réunis-  
“ sent le plus de clarté et de précision, et qui  
“ sont les plus favorables à la conservation  
“ des mœurs et du caractère national, et au  
“ bien-être des individus, et par là même sont  
“ plus conformes à nos sentimens.

“ Cependant le code civil et le système gé-  
“ néral des poids et mesures sont basés en  
“ grande partie sur des lois françaises,  
“ ouvrages estimables des jurisconsultes et  
“ des savans d'un pays où l'Europe compte  
“ les jurisconsultes et les savans les plus il-  
“ lustres. Mais le code Napoléon, justement  
“ admis, est fondé en grande partie sur le  
“ droit

« droit russe en usage des long-temps dans  
« plusieurs parties du royaume.

« Plusieurs autres objets importants vous  
« seront présentés dans le cours de votre ses-  
« sion : les lois relatives aux finances de  
« l'année ou au système général des finances  
« et sur les modifications nécessaires à la co-  
« stitution ; les lois pour l'introduction des  
« nouveaux codes ; le code judiciaire ; le sys-  
« tème uniforme des poids et mesures, un  
« projet d'organisation définitive de la cham-  
« bre des comptes ; un projet de loi pour l'en-  
« registrement de la dette publique, et d'autres  
« objets non moins importants.

« On s'occupe de deux autres ouvrages :  
« le code de commerce et la révision de toutes  
« les lois financières ; les mesures que nous  
« avons prises depuis le commencement de  
« cette année pour connaître la position ré-  
« elle du trésor. Nous vous annonçons avec  
« plaisir, avec une véritable satisfaction, que  
« la commission de liquidation a fini le travail  
« important dont elle était chargée. Elle a  
« rendu avec beaucoup d'activité la plus grande  
« partie

" parle des dépenses de 1867 et satisfaisant ;  
" et au moment où nous parlons, et qui reste  
" encore à percevoir sur cette année et les  
" années suivantes excède la somme qui est  
" encore due pour le même service. Ainsi  
" l'on peut dire que le trésor public est à  
" jour, puisque le point fixe d'où l'administra-  
" tion pourra partir désormais n'est éloigné  
" que de quelques mois. Le Wattenstadt a  
" reçu cette année des améliorations consi-  
" dérables. Le beau village de Krugnungben  
" et ses territoires fertiles sont menacés par  
" l'inocuité. Les digues du département de  
" Zolande sont réparées et à l'abri, au-  
" tant que les efforts et la puissance humaine  
" peuvent le permettre, de nouveaux ravages.  
" Nous avons pris des mesures conformes  
" aux lois de l'Etat et au bien-être de notre  
" peuple, concernant les différents cultes,  
" et principalement les différentes commu-  
" nautés chrétiennes. La situation du trésor  
" public ne nous a point permis, après avoir  
" reconnu le droit égal de tous, de faire de  
" suite pour les diverses communautés ché-

" tennes,



" tirées, et même les autres cultes, ce que  
 " l'état fait pour une seule. Nous avons con-  
 " servé à celle-ci les avantages qu'elle a sur  
 " ceux qui ne blâment et ne craignent point  
 " nos autres communautés; mais nous avons  
 " accordé que toute inégalité à l'égard des  
 " distributions des secours aux pauvres, et de  
 " subsides que les administrations commu-  
 " nales donnaient à une seule communauté,  
 " cessant, chacun devant fournir à ses  
 " propres besoins. L'état doit donner aux  
 " ministres de la religion des moyens conve-  
 " nables d'existence, et lorsqu'une commu-  
 " nauté religieuse devra être accrue, l'un y  
 " subviendra en raison de ses besoins et du  
 " nombre de ses membres, sans aucune pré-  
 " férence. Tout ce que la constitution pro-  
 " met à cet égard est entièrement conforme  
 " à nos sentimens. Aussitôt que le trésor  
 " public pourra fournir au traitement de tous  
 " les ministres de la religion, et qu'avec l'an  
 " 1810 couvriront toutes ses petites différences  
 " dans l'entretien des temples et d'autres sub-  
 " sides dans les villes, et surtout dans les  
 " campagnes,

"compagnies, nous aurons certainement satis-  
"fait à nos obligations. Nous aurons que  
"tout le monde ne sera peut-être pas égale-  
"ment satisfait; mais il eût été impossible  
"de faire autrement. Tirer des avantages  
"que tous les ministres doivent avoir, ceux  
"qui en jouissent depuis long-temps, alors  
"que les budgets annuels ont toujours pourvu  
"à cette dépense, c'eût été une double in-  
"justice dont personne n'eût retardé quelques  
"avantages. Notre Ministère des cultes, qui  
"nous en avons rendu responsable, veillera à  
"la sincérité et impartiale exécution de notre  
"bonne volonté à cet égard.

"Les dispositions que nous avons prises  
"pour porter du secours à Batavia n'ont pas  
"encore été sans succès. Une frégate a été  
"prise, mais ce n'est qu'après un combat  
"épouventable qu'elle a dû céder à des forces su-  
"périeures. Le Maréchal Daendels, que nous  
"avons nommé gouverneur-général de l'île  
"de Java, et notre aide-de-camp l'Amiral  
"Buisson, ont su y parvenir malgré toutes les  
"crucelles ennemies. Le Ministère des co-

"lonies

« toutes y a fait aussi parvenir deux vaisseaux  
 « avec une grande partie des objets demandés  
 « par le gouvernement de Batavia.

« Nous avons à nous entretenir actuellement  
 « d'un objet qui est, et sera encore long-temps,  
 « l'affaire la plus importante du royaume : la  
 « situation de ses finances.

« Durant le cours de cette année, la ré-  
 « putation de 50 millions ne s'est point rem-  
 « plie à beaucoup près ; les circonstances dé-  
 « mauvaises de la guerre maritime, la difficulté  
 « du moment en ont été la cause.

« Les créateurs de notre Conseil d'état vont  
 « présenteront, avec le projet de loi de  
 « finances de cette année, le tableau des trois  
 « derniers budgets, avec celui de l'augmen-  
 « tion progressive de la dette publique, depuis  
 « l'époque de la réunion en une seule de  
 « toutes celles des provinces. Vous voyez,  
 « Messieurs, en comparant les trois derniers  
 « budgets à celui de l'année prochaine, la ré-  
 « pousse sans réplique à toutes les suppositions  
 « de la malveillance et l'explication de la  
 « marche des affaires depuis trois ans.

« Depuis

“ Depuis notre avènement, nous résolvâmes  
“ de régler définitivement les dépenses sur les  
“ revenus. Toutes celles des six derniers  
“ mois de l'année 1806 furent réglées précisé-  
“ ment sur ce que le trésor public avait de  
“ disponible. Le commencement est de la guerre  
“ même ne nous fit point changer de système.  
“ Vous avez vu dans le compte qui nous a  
“ été rendu du trésor public pendant l'an  
“ 1806, et qui vous a été communiqué devant  
“ notre dernière session, que les dépenses de  
“ ces six derniers mois pour les différentes  
“ branches de l'administration publique sont  
“ restées au-dessous des sommes fixées.

“ Les circonstances imprévues de l'année  
“ 1807 nous forcèrent malgré nous à suivre  
“ une route absolument opposée, à ne rien  
“ calculer, à employer tout les moyens possi-  
“ bles pour remplir les devoirs de nos alliés et  
“ nos devoirs envers la France et l'Empereur  
“ notre frère, et consacrer à la cause com-  
“ mune par les plus grands efforts. C'est  
“ ainsi, Messieurs, que la formation de l'an-  
“ née de terre d'élevés dans cette année à plus  
“ de

" de 20 mille hommes. Nous ne nous en-  
 " chassons pas que des armemens aussi forts et  
 " aussi disproportionnés à la situation de nos  
 " finances, inspiraient de beaucoup le mal et  
 " en rendaient la guérison de plus en plus  
 " difficile. Nous n'ignorons pas qu'en s'écar-  
 " tant de système de Jaffet, qu'en se laissant  
 " conduire par d'autres considérations que  
 " celles de la situation des finances, quelques  
 " mesures qu'elles fussent, non-seulement on  
 " retardait d'une manière effrayante l'in-  
 " tervention et la réussite de toute réfor-  
 " mation, mais encore on rendait le danger  
 " imminent. Cependant, pour continuer ce  
 " système malgré la guerre, il aurait fallu  
 " s'écarter du reste du continent, et quand  
 " même cet isolement eût été possible, nous  
 " avions le certitude qu'il aurait eu peu d'in-  
 " stants compris la stérilité du système. La  
 " seule considération de la perte des avantages  
 " que nous nous devons de prétendre à la paix  
 " générale, en continuant à faire des sacrifices  
 " aussi injureux, n'aurait pas suffi pour nous  
 " éloigner de la seule route convenable à nos-

“tre situation, quoique les promesses, les  
“espérances les plus légitimes et les motifs  
“fondés, nous donnaient la conviction que  
“pour prix d’un dernier effort, le paix conti-  
“nental nous procurerait des avantages réels,  
“proportionnés aux sacrifices et à la situation  
“de nos affaires. Dans une telle situation,  
“le choix n’était point douteux, car il n’y en  
“avait point à faire. Depuis la paix conti-  
“nental, malgré la tourmente orageuse de la  
“guerre maritime et l’indécision des affaires  
“d’Allemagne, l’acquisition d’un beau dé-  
“pôtement de long-temps hollandais par ses  
“mœurs et son caractère, a commencé à don-  
“ner un regain de des avantages réels; et  
“quelque ces avantages ne soient pas en pro-  
“portion de la situation de nos affaires et des  
“sacrifices prodigieux et insupportables que  
“l’ont à faire à la cause qui les est commune  
“avec la France, c’est-à-dire, pour ses plus  
“chers intérêts, quel qu’en puissent être les  
“malheurs et les ennuis de la Hollande,  
“ses avantages seront plus grands, plus réels  
“et plus efficaces à la paix maritime; nous ne  
“devons

" devant jamais en douter. Nous avons en-  
 " crevé en 1807 avec elle et loyauté, et le  
 " plus grand empressement, le seul plan, le  
 " système d'ordre et d'économie qui déjà  
 " aurait commencé à rétablir nos affaires, tel-  
 " les qu'en ce moment deux années de retard  
 " ont si prodigieusement aggravé notre situa-  
 " tion qu'elle serait irréparable pour toute  
 " autre nation que la nôtre. Aussitôt donc  
 " que nous le pûmes, nous dissolvâmes nos  
 " assemblées sans perdre un instant, et re-  
 " tournâmes à notre système de Juillet,  
 " nous donnâmes l'espoir de pouvoir l'atteindre,  
 " l'année 1807 nous en avait beaucoup trop  
 " éloignés, mais dans l'espoir qu'en nous rap-  
 " prochant successivement, nous y arrivâ-  
 " rions enfin à la paix maritime. L'année  
 " suivante, nous vous montrâmes combien nos  
 " délibérations furent longues, combien nous  
 " eûmes de peine à nous déterminer à une  
 " nouvelle négociation; nous nous y déci-  
 " dâmes enfin par la persuasion que nos  
 " armemens contribueraient enfin à hâter  
 " l'heureux-époque de la paix, et la réparation

" de l'ouvrage fait à la hâte, selon d'autres  
" et à ses dignes princes, et que d'ailleurs les  
" raisons qui nous forment à ce parti étaient  
" les mêmes que dans l'année précédente, et  
" peut-être plus impérieuses encore, puisque  
" les glorieux efforts de la France et sa gloire  
" même, s'en et ne peuvent avoir pour but  
" que la paix, le retour de l'ordre, et la  
" prompte fin de l'oppression sous laquelle  
" gémissent et le commerce et la navigation.

" C'est also que vous constateriez le véritable  
" esprit de votre gouvernement et, la constance  
" de son but et de sa marche, que nous nous  
" fassions communiquer le tableau comparatif  
" des trois derniers budgets avec celui de  
" l'année précédente; de prouver que sans  
" perdre de vue la nouvelle organisation né-  
" cessaire à toutes les branches de l'admini-  
" stration, pour lui donner la méthode et  
" l'activité nécessaires au temps où nous  
" vivons, et indispensables à la stabilité du  
" régime, chaque année les dépenses totales  
" de l'administration ont été diminuées; les  
" frais d'armement même dans l'année cul-

"" suite



" 1807 n'ont pas dépassé ceux de  
 " 1805, et ceux qui avaient été faits pour  
 " 1806.

" Cependant la situation des finances du  
 " royaume n'est pas triste; néanmoins des  
 " millions de déficit comblés en deux ans, et  
 " et aggravant le total de sept millions au-  
 " tant de plus d'intérêts, pendant un nombre  
 " d'années qui, quoique moins rapproché, est  
 " vraisemblablement le terme de la vie d'une  
 " grande partie de la population, prouvent  
 " assez combien il est complet. Il est bien  
 " vrai qu'une grande partie de ce déficit a  
 " été employée à acquitter des rentes et des  
 " dépenses arriérées; mais les circonstances  
 " du moment, la guerre continentale et la  
 " guerre maritime en sont peut-être la prin-  
 " cipale cause, en ce qu'elles ont agi et agis-  
 " sent de deux manières différentes, mais très-  
 " nuisibles, sur les dépenses et les revenus à  
 " la fin, sans augmenter les uns et diminuer  
 " les autres.

" C'est ainsi, Messieurs, que nous arrivons  
 " au commencement d'une nouvelle année.  
 " Nous

« Nous n'avons pas attendu jusqu'à ce jour  
« pour y songer. A peine l'annexion est-  
« partie, que l'année 1892 nous occupait déjà  
« sérieusement, car nous ne pouvions pas  
« que nos vœux puissent être remplis et que le  
« paix générale arrivât déjà, quelque si tard.  
« Examinons maintenant les moyens d'im-  
« plémentation qui existent encore : ce sont les  
« suivants :

« Mettre un terme enfin à l'accroissement  
« progressif de la dette publique, et prendre  
« la résolution définitive que la négociation  
« qui sera nécessaire pour l'an 1893, quelque  
« bien moindre que celle des autres années,  
« sera la dernière, jusqu'à ce que l'émancipa-  
« tion ait pu agir complètement.

« Arrêter que le budget permanent sera mis  
« en activité à partir du 1 Janvier 1890, sans  
« autre délai, que la paix ait lieu ou non.

« Adopter en 1893 un grand système  
« d'amortissement efficace et qui ne soit pas  
« compris dans le budget. Un grand système  
« définitif et rapide d'amortissement non-  
« seulement est le seul moyen radical de ré-  
« tablir

" réduire les dépenses du royaume, nous encore  
 " il faciliter le rapprochement des dépenses  
 " aux revenus, car les dépenses se trouveront  
 " diminuées, 1° du solde actuel qui dépasse  
 " à 1,200,000; 2°. On pourra dans l'année  
 " prochaine, s'il n'est pas possible de trouver  
 " d'autres moyens, couvrir les effets achetés  
 " par l'amortissement et en diminuer d'autant  
 " les dépenses publiques pour les intérêts de  
 " la dette.

" On ne peut se dissimuler que lorsqu'il  
 " s'agit de régler les dépenses sur les re-  
 " venues, il faudra supporter des choses bien  
 " difficiles. D'abord les charges nouvelles qui  
 " ne pourront être diminuées que lorsque  
 " l'amortissement sera assez opéré, et en  
 " même temps il faudra se résigner à beau-  
 " coup d'économies et de privations durant  
 " ce période.

" Nous avons, pour préparer la suite à  
 " l'extension de notre état permanent en 1810,  
 " toute l'année prochaine. Nous comptons  
 " sur l'amitié de la France et de l'Empereur  
 " notre frère, pour pouvoir suivre avec per-  
 " sévération

« sévères le système d'andré et d'économiste,  
« qui, à l'aide d'une paix générale et du re-  
« tour du commerce, établira, s'il plaît à  
« Dieu, entièrement son affaire.

« Notre système politique ne peut être  
« autre que celui de la France; son véritable  
« intérêt est de protéger, de favoriser par tous  
« les moyens possibles, même par des sacri-  
« fices, s'il en est nécessaire, l'indépendance,  
« la prospérité et le commerce d'un peuple  
« continental, qui, par sa situation géogra-  
« phique et par son gouvernement, lui est à  
« jamais allié, et lui sera d'autant plus utile  
« qu'il sera heureux et prospère. Cette vi-  
« rité incontestable nous préjuge un heureux  
« avenir.

« Quant à notre système intérieur et finan-  
« cier, il ne saurait être le même que celui  
« de la première nation du monde, dont les  
« tristes vicissitudes sous les uns soulevèrent ses  
« heureuses campagnes, dont les richesses  
« sont positives et inhérentes au sol, et pour  
« qui le commerce et la navigation, quelque  
« d'un marché se prépare, ne sont pas comme  
pour

" pour nous l'unique ressource. Faire de son  
 " industrie, de sa gloire domestique, la Hol-  
 " lande doit trouver ses bonheurs dans son  
 " peu d'étendue et sa moyenne population,  
 " qui d'un côté ne la mettra jamais dans le  
 " cas de donner de l'ombre à aucune puis-  
 " sance du continent, et la rendra au con-  
 " traire bonne et amicale pour toutes, sans  
 " cesse d'être loyalement et fermement at-  
 " tachée à ses alliés et à ses plus cherri-  
 " tiés. De l'autre part, elle doit trouver  
 " ses bonheurs dans ce territoire aride et  
 " inculte dont l'aspect suffit pour faire l'éloge  
 " du caractère national et des travaux de ses  
 " ancêtres, de leurs vertus et de leur courage,  
 " en même temps qu'il indique à tout obser-  
 " vateur, s'il n'est prévenu ou de mauvaise  
 " foi, que l'indépendance, une loyauté en-  
 " tière, une industrie et une activité inces-  
 " santes, sont pour elle de toute nécessité, et  
 " la seule partie de son système dont elle ne  
 " peut s'écarter. Mais, dans ces circonstances  
 " difficiles, Messieurs, un tel système ne peut  
 " être suivi qu'avec une persévérance et des efforts

" continuels

« continués, et avec l'union la plus intime  
« des individus entre eux, et de la nation  
« avec son gouvernement.

« Les revenus, qui dans les temps ordinaires  
« devaient s'élever à 65 millions, avec les  
« trois millions de la cotisation, sont calculés  
« ne devoir pas s'élever au-delà de 68 mil-  
« lions, et peut être jusqu'à 65, au moyen de  
« ce qui resta dû sur quelques impôts  
« arriérés non réclamés au service arrié-  
« ré.

« Les besoins de l'année sont portés dans  
« le budget qui vous sera présenté à 70 mil-  
« lions; vous voyez qu'on est parvenu à abai-  
« sser les dépenses de toutes les branches de  
« l'administration à 68 millions, non compris  
« les pensions. Ces mêmes dépenses étaient  
« portées à 48 millions dans le budget de  
« 1806, à plus de 40 dans celui de 1807, et à  
« 56 l'année passée.

« En conséquence de ce qui a été dit plus  
« haut, on n'a point porté de subside pour le  
« fonds d'amortissement sur le budget de  
« 1808. Ce fonds nous resta à la fin de 1806  
« plus

" plus de 14 millions et demi, indépendam-  
 " ment de son subside ordinaire de 1800, de  
 " sorte qu'il pourra agir avec la plus grande  
 " activité, sans avoir plus besoin de subside  
 " jusqu'à l'an 1810, qu'on adoptera sépa-  
 " rément une mesure spéciale et distincte  
 " qui ne soit pas à la charge du trésor public  
 " et en dehors du budget.

" Vous apprendrez avec plaisir qu'à la fin  
 " de 1809, il se trouva possesseur de près  
 " d'un million et demi de roubles. Ce prompt  
 " succès dans le court espace de deux années,  
 " suffit pour confirmer entièrement notre opi-  
 " nion à cet égard. Nous savons que l'insti-  
 " tution d'un fonds qui sert uniquement à  
 " l'amortissement de la dette publique a des  
 " destructeurs; mais nous n'avons nul besoin  
 " de nous embarrasser des controverses à cet  
 " égard, alors que l'expérience est si forte en  
 " sa faveur.

" Vous verrez dans le projet de loi, que  
 " la négociation de l'emprunt ponde de 30 mil-  
 " lions est servile à 60, et que le reste est  
 " contracté en une négociation volontaire.

" Les

" Les 3 millions de la cession, et un mil-  
 " lion d'augmentation de revenu qu'il faudra  
 " chercher dans le cours de l'année 1809,  
 " seront exclusivement destinés au paiement  
 " des intérêts et au remboursement successif  
 " de ces deux emprunts.

" Par ce moyen, Messieurs, on fera face  
 " aux besoins de l'année, sans augmenter la  
 " dette publique de plus d'un million de  
 " rentes pendant un espace de 15 ou 16 ans.

" Mais avant tout lieu de penser que de  
 " cette manière le restant de l'emprunt se  
 " remplira; nous en avons pour garant le  
 " patriotisme et le zèle que dans ces circon-  
 " stances difficiles, malgré leurs malheurs  
 " suites pour le commerce, l'on témoigne à  
 " Paris dans toutes les parties du royaume.

" Voilà, Messieurs, la situation véritable  
 " des finances: elles ont été extrêmement  
 " pénibles dans ces dernières années, et cela  
 " nous met dans le cas de déclarer seule-  
 " ment que nous ne voyons plus moyen  
 " d'augmenter la dette publique au-delà de  
 " ce que nous venons de dire jusqu'à 1815.

" Époque



" époque à laquelle seront dus dix mil-  
 " lions de rentes, savoir 6 des trois emprunts  
 " de 1807, 1808, et 1809, et 4 de rentes  
 " viagères, indépendamment du tout ce que  
 " l'amortissement aura produit, et que l'on  
 " peut réunir ensemble à une somme  
 " de huit millions; non compris encore l'a-  
 " mortissement de 60 millions de 7 pour cent  
 " qui sera lieu peu après cette époque; de  
 " sorte qu'il est probable que la dette pu-  
 " blique alors sera sans réduction pour permets-  
 " tre de faire cesser l'amortissement, et d'al-  
 " lèger ses revenus en partie aux besoins  
 " publics, ou en partie à la diminution des  
 " impôts.

" Vous ne saluez pas, Messieurs, de faire  
 " une réflexion qui vient naturellement à la  
 " suite de l'examen de l'état des finances.  
 " Pourquoi épargner encore d'une année un  
 " projet permanent et définitif, alors que  
 " chaque nouvel état est discuté devant  
 " tous l'urgence absolue? Il ne faut, pour  
 " répondre à cela, Messieurs, que jeter ses  
 " regards autour de soi, voir la situation des  
 " affaires

" affaires générales, et par là se convaincre  
" de l'impossibilité de mettre ce plan à exé-  
" cution durant la guerre, sans de longs pré-  
" paratifs et beaucoup de ménagements, alors  
" que l'existence du le nation, comme celle  
" des individus, demandait si coûteux. Tous  
" ceux qui perdurent leurs emplois à la paix  
" générale, trouvent aisément d'autres oc-  
" cupations, même plus lucratives, toutes les  
" dépenses au-dessus du strict nécessaire  
" servaient à cette époque tout-à-fait incon-  
" venients et inutiles, tandis que, durant la  
" guerre, elles contribuent plus qu'en ne  
" pouvaient à soulager un très-grand nombre  
" d'individus, qui, sans cela, souffriraient  
" prodigieusement le malheur des circon-  
" stances actuelles.

" Le résumé de ce que nous avons à vous  
" dire, Monsieur, est donc que la situation  
" des finances s'est aggravée, mais que tous  
" les efforts humanitaires possibles ont été  
" faits pour y remédier, en même temps que  
" pour assurer l'existence du pape, et éviter  
" aux individus le plus de mal possible ; et  
" que

" que quelle que soit cette situation, elle peut  
 " s'améliorer chez une nation qui a donné et  
 " donne encore tant de preuves de patrio-  
 " tisme, de courage, et de constance.

" Toutes les mesures que nous vous propo-  
 " sons, toutes celles qui sont l'objet constant  
 " de notre sollicitude, n'ont pour but que  
 " d'éloigner et de rendre impossibles les  
 " justes objets de la haine et de la répu-  
 " gnance invincible de la nation, et de la  
 " même. Aussi est-ce sur toutes les mesures  
 " propres à les éloigner qu'on a cherché à  
 " égarer l'opinion publique; c'est sur elles  
 " que l'on a cherché à porter la méfiance;  
 " c'est ainsi, Messieurs, que l'on a dépeint  
 " l'établissement d'un grand livre de la dette  
 " publique, c'est ainsi encore que l'on a mal  
 " jugé l'établissement des papilles royales,  
 " l'insuffisance dont l'effet sera du plus grand  
 " résultat, puisqu'on obtiendra une armée  
 " nationale proportionnée à la population et  
 " à l'étendue du pays, sans conscription, ré-  
 " quisition, ni recrutement facile quelconque,  
 " mais un contrôle en définitive de pri-  
 "

“ que la misère des individus à leur charge  
“ les institutions de bienfaisance, qui, à l’hon-  
“ neur de la nation, ont toujours été en bien  
“ plus grand nombre et en meilleure état dans  
“ le royaume que dans aucun autre pays.  
“ Pour parvenir à ce but, il faut que l’opinion  
“ publique y concoure, il faut que toute la  
“ nation sente que le l’état doit tenir lieu de  
“ parents aux individus qui ont en le malheur  
“ de les perdre, il est juste et équitable que  
“ de leur côté ces individus se consacrent  
“ à la défense de l’état, et aient dans une  
“ égalité parfaite avec le reste de leurs con-  
“ citoyens, en étant chargés de la noble mis-  
“ sion de servir et défendre leur pays, et le  
“ servent de la seule manière qu’ils puissent  
“ le faire. Cela est juste surtout alors qu’ils  
“ seront plus heureux, puisqu’en ce moment  
“ les tristes fléaux dans ces nombreux épi-  
“ démies, doivent en venir justement  
“ dans l’âge où les passions se développent, à  
“ l’époque où ils auraient le plus besoin de  
“ guides et de protection ; ils sortent avec  
“ de faibles moyens de pouvoir à leur sub-  
“ sistance

" distancer, souvent avec une santé affaiblie  
 " par des occupations excessives, et il s'est  
 " pu rare qu'ils cherchent ensuite à prendre  
 " parti dans le militaire, mais pour n'y ren-  
 " dre aucun service, et pour y rendre une  
 " vie languissante et inutile.

" Au lieu de cela, ces enfants élevés dès  
 " leur naissance pour l'état militaire, seront  
 " élevés simplement, mais sagement; ils  
 " seront habillés de la manière la moins co-  
 " teuse, mais proprement; une administration  
 " douce et paternelle veillera à tous  
 " leur besoins, sans exiger d'eux d'autre  
 " chose que de grandir et d'acquiescer une  
 " santé robuste, sans leur parler d'autre chose  
 " que de leur pays et des accens, et sans  
 " leur imposer d'autres obligations journali-  
 " ères que celles de s'appliquer dans l'ordre  
 " le plus convenable à leur instinct et à leur  
 " volonté, à tous les jeux et à tous les exer-  
 " cices du corps, capables de développer leurs  
 " facultés physiques et morales. Ainsi on  
 " fera de bons soldats ou de bons marins, et  
 " avant tout, de bons Hollandais. Il n'est  
 " pas besoin de dire que cette institution

" doit être extrêmement nombreux, qu'il  
 " peut y en avoir un cent, mais jamais trop, et  
 " que nous considérons comme un crime de  
 " chercher à en constituer quelqu'un. Si  
 " cela était, nous ne pourrions que déplorer  
 " l'englouement de ceux qui ne se préparaient  
 " pas avec zèle à la réussite d'un établis-  
 " sement dont le but est le plus grand possible,  
 " celui de rendre à jamais inutile tout re-  
 " crutement forcé. Cette institution des pé-  
 " gilles royaux fournir la plus grande partie  
 " du recrutement actuel nécessaire, dont le  
 " reste sera aisément fourni par recrutement  
 " volontaire. Pour réussir, cette institution  
 " doit être peu coûteuse et dès lors ressembler  
 " le moins possible aux maisons d'éducation.  
 " Nous avons pour garant de la réussite de  
 " cet établissement sur ces principes, le zèle  
 " et le dévouement de nos Ministres de la  
 " guerre et de l'intérieur que nous en avons  
 " rendus responsables. Cependant, est évi-  
 " demment encore toujours des frais assez  
 " considérables, et comme nous comptons y  
 " affecter d'abord les ressources qui pourront  
 " être faites sur les autres branches du budget

" de

" de la guerre, ce budget sera toujours très fort,  
 " toujours très solide. Ce sera pour nous un  
 " grand sujet de satisfaction, et nous croisons  
 " avoir fait un véritable cadeau à la nation,  
 " en lui donnant réellement une arme in-  
 " flexible, sans avoir recouru à ce moyen qui  
 " leur inspire tant de crainte. Ce sera un  
 " véritable problème résolu, mais qui n'est  
 " guère possible que dans ce pays. C'est  
 " ainsi que chaque contrée a ses avantages et  
 " ses inconvénients.

" L'on a aussi mal jugé et méconnu l'importance  
 " des écoles militaires. Si l'on  
 " négligeait d'avoir de bons officiers, c'est  
 " sans contredit dans une petite armée et  
 " dans un pays où, malgré l'existence des  
 " petites royaumes, et tous les soins que l'on  
 " prendra, le grand nombre de bons officiers  
 " servir au commandement et à l'industrie ar-  
 " mée, les services d'un recrutement  
 " étranger, et un bon moyen de soldats na-  
 " tionaux, par l'impossibilité d'avoir une  
 " armée entièrement et complètement na-  
 " tionale.

A A 2

C'est

“ C’est ici le lieu, Messieurs, de mesurer  
“ par la surprise que nous avons éprouvée de  
“ trouver partout des préjugés étalés comme  
“ l’herbe de terre, que d’un côté on juge  
“ moins nécessaire que toute autre dépense, et  
“ que d’un autre côté on juge trop payée et  
“ trop bien entretenue. Cela n’est point  
“ conséquent ; car, dans un pays où le ser-  
“ vice militaire n’est point une obligation  
“ générale, et où cette obligation n’est en  
“ aucun, on a besoin de plus d’efforts et de  
“ soins pour trouver de bons militaires pour  
“ y élire, et pour qu’ils soient surtout at-  
“ tachés à la cause qu’ils défendent, il faut  
“ les honorer ; mal éduqué ne le méritent mieux.  
“ Il faut aussi qu’ils aient le sentiment de  
“ leur bien-être ; sans ces deux choses essen-  
“ tielles, on n’a une armée que de nom, et  
“ on ne fait que des dépenses inutiles. Il  
“ faut une marine, non pour entrer en lice,  
“ mais pour protéger la navigation, et man-  
“ tenir les communications avec les colonies ;  
“ mais il faut avant tout une armée de terre,  
“ même pour la défense seule du royaume  
“ contre



" contre toute attaque armée, qui pour  
 " garder le territoire dans les temps or-  
 " dres, sans avoir recours aux troupes  
 " étrangères, et être sous le charge à nos  
 " élites. Il faut donc une armée avant tout,  
 " et par-dessus tout, parce que sans elle il ne  
 " peut y avoir ni indépendance ni liberté.  
 " Que la nation, fatiguée depuis quinze ans, se  
 " soit l'habitude de ne pas voir le militaire  
 " avec plaisir et confiance, cela est sans  
 " retard, mais elle doit changer et voir d'un  
 " autre oeil une armée nationale. Elle doit  
 " l'organiser, l'entraîner, la donner au com-  
 " mande, si elle veut être juste et agir con-  
 " formément à ses plus chers intérêts.

" La négligence dans quelque partie de  
 " l'administration intérieure a eu besoin d'être  
 " réparée. Nous avons dû agir contre ceux  
 " qui, sans d'aide et de prêtes assistance aux  
 " employés des finances, ont montré de la  
 " mauvaise volonté. Nous espérons qu'une  
 " conduite aussi républicaine ne se renou-  
 " velle plus, et en tous cas les mesures sont  
 " prises pour que ceux qui pourraient com-  
 " mettre des délits aussi graves soient punis  
 " sévèrement.

« suivant toute la rigueur des lois. Car on  
« est coupable, non-seulement en faisant ce  
« qui est défendu par les lois, ou ce qui peut  
« être nuisible au bien général du royaume,  
« mais plus encore en ne remplissant pas les  
« devoirs de sa charge avec le zèle qu'on doit  
« employer, avec le courage et la constance  
« toujours nécessaires, et particulièrement en  
« des temps difficiles. Non-seulement il est  
« nécessaire pour le maintien de la société que  
« le peuple public suive partout les éres mè-  
« peinables qui, se faisant en jeu de leur ac-  
« tion, couvrent les obligations qu'il leur a  
« imposées, mais il faut encore que les lois  
« leur indiquent des pénalités exemplaires.

« En venant reprendre vos importantes  
« fonctions près de nous, Messieurs, en-  
« souvenez-vous de votre assistance. Après  
« avoir passé une partie de l'année à ré-  
« pondre dans vos foyers la confiance, à  
« semer partout des sentiments d'espérance  
« et de patriotisme, venez en recevoir une plus  
« noble récompense, en vous asso- 'ant aux  
« travaux des affaires les plus importantes de  
« l'État. Si les lois fondamentales du ro-  
«yaume

" j'aurai ne vous y appelâtes de droit, nous  
 " sûrement, nous rechercherons avec em-  
 " prement les soins et l'assistance d'une  
 " assemblée dont les lumières et le patrio-  
 " tisme ne peuvent nous laisser aucun doute.

" Le résultat des travaux de votre session  
 " précédente, dans un temps sans conflit  
 " des plus pénibles et des plus difficiles, doit  
 " vous donner d'avance l'idée du résultat de  
 " vos travaux, lorsque des temps ordinaires  
 " ramèneront enfin l'ordre et la paix.

" L'union et l'organisation de toutes les  
 " branches de l'administration sont établies et  
 " en pleine activité; les lois et l'indépen-  
 " dance nationale garanties; malgré la diffi-  
 " culté des circonstances de la guerre mari-  
 " time, le crédit public assuré; toutes les  
 " dépenses et dettes servies presque à jour;  
 " le système de contribution en pleine ac-  
 " tivité, et n'ayant plus que des modifications  
 " et des adoucissements à recevoir; la dette  
 " publique payée avec régularité et exacti-  
 " tude, les engagements de l'état natio-  
 " nal remplis avec toute la loyauté hollandaise, quasi-  
 " que

“ que la situation du trésor public se soit  
“ améliorée progressivement.

“ Venez, Messieurs, entrevoir et fixer  
“ l’époque de la restauration entière des  
“ finances de l’état. Il est possible pour  
“ nous, il doit l’être pour vous également de  
“ ne pas entrevoir cette époque à un terme  
“ plus rapproché ; mais nous avons tout à  
“ espérer de l’avenir : les circonstances ne  
“ seraient-elles ni plus fâcheuses ni plus  
“ pénibles que celles de ces dernières années.  
“ Venez donner à votre pays les bienfaits  
“ d’un code général et uniforme de lois, et  
“ recevoir l’assurance que de l’union intime  
“ de notre peuple avec nous et de nous avec  
“ la nation, résulteront, s’il plaît à Dieu, le  
“ rétablissement de toutes les lois,  
“ l’antique prospérité.

“ Nous avons besoin, Messieurs, de la  
“ force la plus entière et la plus saine  
“ toutes les mesures que nous jugerons  
“ utiles pour le bien-être général,  
“ peut diffuser sur les moyens d’en  
“ mais jamais on ne doit cesser d’



" plus entière confiance dans le but et le  
 " marche de notre gouvernement. Heureuse-  
 " ment les malheurs ont échoué dans leurs  
 " entreprises multipliées. Nous avons vu  
 " avec une véritable satisfaction et une juste  
 " fierté l'insuccès de leurs efforts et le noble  
 " courage et le désintéressement de la presque  
 " totalité de la nation, qui supporte avec con-  
 " stance un état aussi extrême de gêne et de  
 " privations, et de l'autre part une augmenta-  
 " tion aussi considérable de charges publiques,  
 " augmentation malheureusement d'autant  
 " plus indispensable que les ressources de  
 " l'industrie et des fortunes particulières sont  
 " suspendues. La presque totalité de la na-  
 " tion montre d'autant plus de patriotisme et  
 " d'attachement à sa patrie et à ses véritables  
 " intérêts, qu'on semblerait devoir attendre le  
 " contraire. Cet état de choses est le plus  
 " favorable que qu'il soit possible de faire d'elle,  
 " car nous ne devons faire aucune attention  
 " à quelques hommes corrompus, qui, joués  
 " par les passions et des différens  
 " intérêts qui ont divisé l'état pendant quelques  
 " années.

“ accés, ne sont plus Hollandois que de  
“ nous, qui ont trahi leur pays ou sont prêts à  
“ le trahir, et se perdant dans les combinai-  
“ sons et la recherche des systèmes qu’ils font  
“ suivre, songent à tout, excepté à la Hol-  
“ lande, qui, dans leur science théorique, oc-  
“ cupe peu ou presque point de place. Nous  
“ pourrions être trompés, car la perfidie est de  
“ tous les temps et de tous les lieux, et sou-  
“ vent plus ancienne, plus difficile à décou-  
“ vrir dans les pays où il y a le plus d’honneur  
“ et de vertu. Mais le Ciel protège encore  
“ plus les nations que les individus, et en  
“ dispose à son gré. Les ennemis de leur pays  
“ trouveront tôt ou tard une juste punition.  
“ Oui, Messieurs, des guerres si longues, si  
“ compliquées d’intérêts, doivent enfin trouver  
“ un terme; la paix viendra, et avec l’oubli  
“ et la réparation de tous les maux. Quoi  
“ qu’il en soit, nous désirons vivement que la  
“ nation demeure toujours convaincue que,  
“ tant que nous vivrons, les lois, les coutumes,  
“ les moeurs et la langue nationale seront re-  
“ ligieusement conservés; et quant à moi  
“ justice

" justes objets de l'effroi et de la répugnance  
 " générale, ils le sont de la nôtre d'avantage  
 " encore, parce que nous avons depuis long-  
 " temps la conviction que la perte totale du  
 " royaume et de ce bon peuple en serait la  
 " suite immédiate et inévitable ; aussi ne né-  
 " gligeons-nous aucune occasion pour lui re-  
 " nouveler l'assurance solennelle que nous ne  
 " voulons pas, ne pouvons pas vouloir, ni ne  
 " vendrions jamais ni conservation ni sang-  
 " rante. Mais à notre tour nous avons le  
 " droit d'exiger, pour pouvoir remplir un but  
 " aussi noble et aussi difficile, que la nation  
 " persiste dans sa glorieuse constance et sa  
 " résignation ; qu'elle nous entoure d'une con-  
 " fiance entière et indéfectible que nos senti-  
 " ments pour elle justifient toujours, et  
 " qu'elle soit bien convaincue que notre prin-  
 " cipal but, notre première obligation, n'est et  
 " ne sera jamais que son bonheur et son bien-  
 " être.

" En reprenant vos fonctions usuelles,  
 " recevez donc, Messieurs, la nouvelle as-  
 " surance de la continuation de notre con-  
 " fiance

- " finance et de notre estime, et pour l'un des  
 " premiers corps de l'état, et pour chacun  
 " des membres de votre assemblée dont nous  
 " connaissons les lumières et le patriotisme.  
 " Amsterdam le 18 Novembre 1808."

Dans la séance du 22 Novembre, le Mi-  
 nistre de l'Intérieur fit l'exposé de la situation  
 du royaume. Comme ce tableau du Ministre  
 est en grande partie la répétition du message,  
 on ne le rapportera pas ici.

Une conclusion du conseil d'état présente  
 ensuite deux pièces importantes, le tableau  
 approximatif de l'augmentation de la dette  
 publique ; et celui des budgets des sept der-  
 nières années.

## TABEAU



## TABLEAU APPROXIMATIF

DE

L'Augmentation de la dette publique

Depuis 1792, jusqu'au 7 octobre 1802

Amsterdam 13 Novembre 1802.

## Observations Générales.

On observe en général :

1°. Que les seules bases officielles, d'après lesquelles ce tableau a pu être dressé, sont les budgets généraux successifs des dépenses de l'état.

2°. Que cependant ces budgets offrent plutôt un état des paiements à faire et consentis que celui de la situation réelle de la dette publique.

3°. Que pour cette raison, les budgets contiennent non-seulement le paiement des rentes de chaque année, mais aussi quelquefois encore des rentes d'années antérieures et des objets de remboursement.

4°.

4°. Que d'un autre côté on n'a pas fait mention sur les budgets de l'augmentation que la dette publique a éprouvée par différentes négociations, par des mesures particulières; on a tâché d'y remédier par des notes explicatives.

#### 1799.

La dette publique est portée sur le budget de 1799 à la somme de  $\text{fl. } 23,045,896 : 10 : 6\frac{1}{2}$ . Cependant l'état des rentes parait ne s'être élevé pour cette année-là qu'à  $\text{fl. } 25,264,000 : 0 : 6\frac{1}{2}$ .

#### Observations Particulières.

Les raisons, pour autant qu'elles sont connues, de la différence entre la somme portée sur le budget et celle de l'état de la dette pour cette année, sont principalement qu'il faut ôter du montant du budget, à cause des raisons mentionnées,  $\text{fl. } 2,000,000$  pour remboursement des inscriptions baises,  $\text{fl. } 60,215 : 10$  de rentes arriérées sur le capital

pital négocié pour le ci-devant pays du Sud en Lande, et fl. 40,000 de rentes arriérées sur le restant du capital négocié antérieurement pour le compte de la France.



1800.

On porte sur le budget de 1800, fl. 53,241,606 : 17 : 10. Le véritable état des rentes annuelles parait néanmoins pour cette année - la n'avoir pas dépassé fl. 48,792,180 : 16 : 2.

#### *Observations Particulières.*

La cause de la différence entre le montant porté sur le budget et sur l'état annuel des rentes, se trouve, quand on déduit du montant du budget fl. 3,000,000 pour remboursement des recriptions latentes; fl. 3,475,007 : 1 : 8 pour rentes arriérées négociées pour le ci-devant compagnie des Indes Orientales; fl. 40,000 de rentes arriérées sur le restant du capital négocié antérieurement pour le compte de

de la France. En outre on ajoute au montant du budget, comme augmentation de la dette publique, les intérêts d'une négociation forcée, décrétée le 30 Novembre 1798, et 29 Octobre 1799, à trois et demi pour cent, dont le paiement des intérêts et le remboursement ont été affectés sur le produit d'une imposition de 8 pour cent sur les revenus. C'est seulement sur le budget de 1807 que ces rentes ont été portées pour la première fois, après que cette imposition eut cessé, et bien pour la somme de 8.1,565,000. Ce montant a cependant été plus considérable, attendu les remboursements successifs qui ont eu lieu, dont le montant précis ne peut cependant être spécifié ici.

1801.

On porte sur le budget de 1801 8.22,539,898 : 17 : 6. Le véritable état des rentes paraît avoir été pour cette année 8.25,662,448 : 6 : 10.

Oùverlauer

*Observations Particulières.*

La différence démontrée ci-dessus se trouve, quand on déduit du montant du budget trois millions de remboursements des inscriptions bâties.

Et y joint par contre :

1°. L'objet qu'on aura mentionné à § 1. 1,067,000 fr. 0

2°. Une seconde augmentation de la dette, causée par la réquisition fiscale du 12 Mars 1803, à raison d'un intérêt de 5 pour cent, dont le paiement des intérêts et le remboursement du capital ont également été affectés sur le produit d'un emprunt fiscal d'un pour cent sur les revenus. Cet objet est déduit sur le budget de 1807 pour une somme de . . . . .

980,000 fr. 0

Tantôt qu'elle représente un plus grand dans le remboursement pour la même raison fiscale ci-dessus à l'exécution d'un pareil genre de § 1. 1,067,000.

3°. Une somme d'intérêts de rentes constituées provenant des an-

ci-dessus de l'annuel, déduites  
des deux années 1860, nous qui n'a  
été seule pour la première fois que  
sur le budget de 1862, ainsi que  
l'année d'ici-dessus ci-dessus

180,000. 0 : 0  
à 2,000,000 : 0 : 0

# 1862.

On trouve sur le budget pour 1862  
à 20,000,000 : 0 : 0. L'est annuel des  
autres parait s'être monté cette année-là à  
à 20,000,000 : 0 : 0.

## Observations Particulières.

La différence démontrée ci-dessus se trouve  
au déduisant du montant du budget :

- I. à 2,000,000 : 0 : 0 pour remboursement des re-  
scriptions faites.
- II. à 180,000 : 0 : 0 qui ont été compris sous l'ab-  
onnement précédent.

Total 2,000,000 : 0 : 0

En

Et en ajoutant par contre au montant :

1°. Les deux objets ci-dessus mentionnés, montant \$ . . . . .	\$ 1,287,800 : 0 - 0
Et . . . . .	983,870 : 0 - 0

2°. L'augmentation que la dette  
publique a éprouvée par une augmen-  
tation forcée du 10 Juin 1861, à  
5½ pour cent d'intérêt, et dont le  
paiement des annuités et le rem-  
boursement ont été affectés, ainsi  
que ceux des annuités précédentes,  
sur un emprunt forcé d'un pour  
cent sur les revenus. Cet objet se  
trouve déjà payé la première  
fois, ainsi que les deux objets de  
la même nature mentionnés ci-des-  
sus, du budget de l'année 1867  
pour la somme de . . . . .

\$ 1,287,800 : 0 - 0

Total . . . 2,271,670 : 0 - 0

On observe que la dette publique a propre-  
ment éprouvé, cette année-là, une seconde  
augmentation, par la négociation sur les do-  
maines et la loterie y attachée, du 29  
Février 1861, montant au capital primitif de  
\$ 17,200,000 à quatre pour cent d'intérêt,  
une somme de \$ 683,870. Un objet qui n'a  
rien n'est cependant

cependant été payé et pu être payé jamais sur aucun des budgets, parce que le paiement des rentes et les remboursements se trouvent sur le produit des ventes successives des domaines aliénés.

#### 1865.

On trouve sur le budget de 1865, fr. 50,242,594 : 12 : 0. L'état annuel des rentes pour cette année semble avoir été de fr. 50,205,084 : 12 : 0.

#### Observations Particulières.

La différence indiquée ci-dessus se trouve quand on déduit du montant du budget fr. 5,000,000 : 0 : 0 de remboursement de recapitulation faites, ou qu'on y ajoute par contre :

1°. Les trois objets mentionnés, montant fr. . . . . fr. 1,287,208 00 0  
 200,000 00 0  
 200,000 00 0  
 2°. L'aug-



2<sup>e</sup>. L'augmentation que le dette a éprouvée par la répartition en l'année de 50 millions du 1<sup>er</sup> Février 1803, à 1<sup>er</sup> pour cent d'intérêt, avec la faveur d'une loterie d'État, à raison de 14 pour cent d'intérêt, dont le paiement des intérêts et le remboursement du capital ont été affectés sur le produit d'un emprunt fondé d'un demi pour cent sur les propriétés, et de deux pour cent sur les revenus. Le budget de l'année 1807 porte pour la première fois cet objet à un total de millions à 2 pour cent . . . . .

£ 313,010 : 0 : 0

Et pour cent à deux et demi provenant de la loterie . . . . .

£ 55,668 : 0 : 0

Total . . . £ 368,678 : 0 : 0

1804.

On porte sur le budget de l'année 1804 £. 33,883,559 : 19 : 7. L'état annuel des recettes parait avoir été cette année-là de £. 33,330,243 : 19 : 7.

Observations

## Observations Particulières.

La différence négative indiquée se trouve quand on déduit du montant de 5,000,000 fr. 0 de remboursement de récépissés livrés, et qu'on ajoute au montant les cinq objets ci-dessus, montant à

5,150,000. fr. 0

500,000 fr. 0

597,000. fr. 0

610,000 fr. 0

575,000 fr. 0

Total . . 5,420,000 fr. 0

L'augmentation de la dette sur le budget pour cette année, outre celle de l'année précédente, provient de la négociation volontaire du 22 Février 1803 à trois pour cent d'intérêt, avec la faveur d'une lettre de effets à 2½ pour cent d'intérêt.

1805.

On a porté sur le budget pour l'année 1805 fl. 40,102,004 : 5 : 1. L'état annuel des rentes paraît avoir été de fl. 50,382,004 : 5 : 1.

*Observations Particulières.*

La différence indiquée ci-dessus est éclaircie par la remarque suivante, savoir, qu'il est censé le poste de trois millions désigné précédemment pour le remboursement des rescriptions antérieures, attendu que ce remboursement a eu lieu pour la dernière fois en 1804, le restant du capital desdites rescriptions, lequel n'a pas eu lieu dans la négociation du 22 Février 1805, faisant maintenant partie de la dette fondée ou perpétuelle. Cette année fournit donc réellement une augmentation très-considérable de rentes, dont on doit chercher la cause dans la négociation volontaire du 19 Mars 1804, à 5 pour cent d'acte, avec la faveur d'une loterie de rentes de 80 ans, à cinq pour cent d'intérêt.

*Par*

Pour trouver quelle l'état annuel des restes dans cette année, il faut, analogues dans l'année précédente, ajouter au montant du budget les cinq objets suivants :

\$ 1,245,000 : 0 : 0

905,000 : 0 : 0

387,015 : 0 : 0

275,015 : 0 : 0

224,000 : 0 : 0

---

Faisant en tout . . . \$ 2,736,030 : 0 : 0

### 1806.

On porte sur le budget de l'année 1806 \$ 25,825,237 : 12 : 6. L'état annuel des restes parait s'être monté cette année-là à \$ 34,544,987 : 12 : 6.

### Observations Particulières.

La dette est seulement augmentée sur ce budget de celui de \$ 800,000 par an, versé en 1803 par le Grand Trésorier. Pour trouver l'état annuel des restes, il faut ajouter ici de ces

restes

1866, en montant du budget, les  
cinq objets précédents, savoir :

4,127,500 : 60 0

180,000 : 0 : 0

527,500 : 0 : 0

575,500 : 0 : 0

575,500 : 0 : 0

Formant en total . 4,473,500 : 0 : 0



1867.

On porte sur le budget de l'année 1867  
4,348,500 : 10 : 0.

### *Observations Particulières.*

Le budget ne s'ouvre ici pour  
la première fois conforme à l'état  
actuel des recettes. Le chiffre d'art  
réellement augmenté pour cette  
année que par le crédit ouvert en  
1866, à l'usage de celui de 1865,  
et pour une somme pareille de  
4,800,000. Le surplus d'augmen-  
tation du budget, en comparaison  
de

de celle de l'année précédente, plus  
 vint de ce que les cinq autres co-  
 lonnes surmontées, montant à . . .

£. 1,007,000 : 0 : 0

500,000 : 0 : 0

507,000 : 0 : 0

500,000 : 0 : 0

574,000 : 0 : 0

La somme en tout de . . . £. 4,700,000 : 0 : 0  
 devra d'abord être déduite de ce budget.

#### 1808.

On porte sur le budget de 1808  
 £. 28,844,007 : 12 : 6.

#### Observations Particulières.

L'augmentation de la dette de 4 millions  
 que cette année offre vient de la négociation  
 de 40 millions, ouverte en 1805, et qui sera  
 éteinte le 1<sup>er</sup> Avril 1825, par le paiement an-  
 nuel de 4 millions de livres surmontées.

On

1809.

On porte sur le budget de 1809  
fl. 38,628,830 : 13 : 8.

*Chargement Particuliers.*

L'augmentation du ce budget provient,

1. De la dette de la ville de	
Leyde . . . . .	fl. 42,780 : 7 : 10
2. De celle d'Ypslow . . .	2,264 : 10 : 10
	<hr/>
Faisant en tout . . .	fl. 45,044 : 6 : 10

Et forment ainsi la différence qu'il y a entre ce budget et les précédents. Les intérêts de la négociation à 7 pour cent, arrêtée par la loi du 30 Mars 1808, étant portés sur le budget pour 1809 *pro memoria*.

Voici maintenant l'état comparatif des budgets des années 1805, 1807, 1808, et 1809; rédigé sous les yeux du Roi dans son cabinet, par le conseiller secrétaire, à Amsterdam, le 6 Novembre 1808.

Voici l'état des budgets successifs et des déficits annuels depuis 1793, époque de la révolution

*réunion des provinces sous une administration générale, jusqu'à l'année 1808.*

<i>Année.</i>	<i>Recette Publique.</i>	<i>Dépense.</i>
1799	64,364,775	64,364,775
1800	71,293,848	64,167,848
1801	71,674,325	58,878,325
1802	66,890,808	55,858,808
1803	71,697,026	58,697,026
1804	71,664,775	57,664,775
1805	71,438,000	57,438,000

*On a négligé les fractions.*

*Colles.*



Châlon.

1866.	1868.
Pl. 1,200,000 : 3 : 34.	Pl. 1,600,000 : 11 : 18.

On observe comme remarque générale, que les dépenses de cette ville, celle du département, de l'industrie, et de la justice et police, ont été comprises dans le budget de 1868 avec les autres communes. En outre, et les allocations départementales, toutes qu'on entre les frais de ministère de l'intérieur, et ceux du Corps législatif se trouvent portés dans un article général des frais du gouvernement sur le budget de 1868. Ces quatre objets sont dirigés sous deux paragraphes. Le budget qui comprend les frais provinciaux et celui de la justice et police. Ce n'est qu'en 1868 qu'on les a portés sous une rubrique. Et en 1868, le département a indiqué une rubrique de son propre, comme deux parties distinctes de ce dernier ministère.

On arrive après cela dans la partie relative l'ordre suivant.

1. De plus les quatre items la culture, l'industrie, la justice et police, la marine de l'Etat, l'administration des finances et les autres du budget de 1866 qui y correspondent avec des observations détaillées.

2. De plus l'état de la situation des dépenses départementales et provinciales qui s'y rapportent plus particulièrement, notamment pour les budgets des années 1866, 1868, 1869.

3. De







On des dépenses, dépenses, à cet égard, que la somme portée pour la réparation des fonds 1868 était de . . . . .	Fr. 3,000,000 : 0 : 0
Et que celle qui se trouve pour ces objets dans les fr. 3,000,000, il y a de dépenses de l'industrie à cet égard . . . . .	3,000,000 : 0 : 0
On que 300 ont ces objets ont une destination de . . . . .	1,000,000 : 0 : 0
La table totale l'industrie possible pour parvenir à une réduction sans supplément et en se basant sur une autre économie, on n'a pas pu porter à l'industrie de deux points auparavant et à la réduction d'autant, on ne réussit pas, quelques tables qu'on puisse faire. Et dans la table de fr. 3,000,000 on n'a pas pu l'industrie que la somme des dépenses possibles est de 300 de réduction que on continue à augmenter les dépenses de l'industrie sans perdre l'industrie 1868.	
Le surplus de l'industrie sur l'ensemble de dépenses se trouve dans ce que les dépenses, à l'exception de l'industrie, sont réduites pour 1868 . . . . .	1,000,000 : 0 : 0
Ce que dans . . . . .	200,000 : 0 : 0
De même que 1868 qu'on se rendent à . . . . .	2,000,000 : 0 : 0

Cette distribution d'un revenu en différentes parties l'industrie possible  
pour l'industrie 1868, et n'a pas de plus forte que la somme totale de toutes  
réductions.

Totaux II.

c c



*Prêts dans les Départemens.*

	1855.
de l'Algérie,	Fr. 4,000,000 : 0 : 0
des autres,	doit : 0 : 0
La somme,	Fr. 4,000,000 : 0 : 0

Cette somme se lit l'argent plus sur les autres sommes. Elle a été  
donnée dans celle qui est la somme plus la somme et la somme  
des autres, de l'Algérie, et de la somme et la somme, elle est la somme  
sur les autres sommes à ces quatre digits pour savoir que celle-ci se  
est rapportée par conséquent au des résumés autres com-  
paré dans ce tableau.

*Montes de l'Algérie—Ligne C. D.*

1855.	1856.
Fr. 1,000,000	Fr. 1,000,000

Le budget de 1855 se trouve par le total des autres pour la ligne  
celle, qui a été rapportée de l'Algérie en la somme et la somme de  
l'argent de . . . . . Fr. 1,000,000 : 0 : 0







cette partie, et que la répartition intervenait dans l'administration en donnant une direction spéciale pour la partie publique, et une autre pour la partie privée, et qu'on se faisait une autre organisation de deux, composée cependant par l'union des deux institutions pour l'administration générale.

Les bases de 1800 ont servi pour le Ministère des finances une réduction de 25 (25,000); de ce qui avait été porté en 1800 pour cette partie de l'administration.

Les tables de 2 Mars 1802 étaient que coûtait en partie la charge de l'administration dans les départements, et en partie la somme de combiner toutes les parties qui avaient été portées en 1800 pour les finances sur le Ministère des finances pour 25,000,000.

Quatre ans après le Ministère des finances, porté pour l'année 1800 à 25,000,000, 01 0  
 la présente offre un montant de . . . . . 25,000,000 01 0

Sur cette de l'année 1800, réduite à . . . . . 2,000,000 01 0

Mais il n'est qu'apparent, puisque les dépenses de l'administration des finances ont augmenté

a. De l'élévation des dépenses, porté sur le Ministère  
 de l'année en 1800 pour . . . . . 1,000,000 01 0

Mais même il

b. Des dépenses de l'administration en dépenses, réduits à . . . . . 100,000 01 0  
 100,000 01 0

a. Des dépenses qui sont soit les dépenses additionnelles de la chambre des communes, calculées en gros à :

Ce qui fait ensemble	19,000,000 \$
Et enfin, en additionnant l'ensemble apparent de	290,000,000 \$
Des dépenses de	200,000,000 \$
	19,000,000 \$

# Poids du Gouvernement Général

1990	1991	1992
------	------	------

1990 : 19,000,000 \$  
1991 : 290,000,000 \$

1992 : 200,000,000 \$

Ces poids, qui mesurent en général tous les dépenses de l'administration nationale, se décomposent en trois parties : 1990 et 1991 dans les différents ministères.

En 1992, les dépenses de la chambre des communes pour les dépenses de l'administration pour les dépenses des autres du Parlement, de l'ensemble, de la justice et police, et de la maison de la, offrent le résultat suivant.

1900	1910	1920	1930
Dans un des édifices les moins anciens, possé- dés par les gouvernements, mais qui se trouvent dans les archives des affaires étrangères, de la ma- rine et des colonies, de la guerre et des les postaux.			
1. Adresses étrangères, maritimes et coloniales, ensemble	11,400 : 0 : 0		
2. Marine, colonies et terres	79,500 : 0 : 0		
3. Guerre			
4. Ministère de la Marine et des Colonies	10,000 : 0 : 0		
5. Trésorier			
Finances	15,000 : 0 : 0		
6. Postes	150,000 : 0 : 0		
	420,000 : 0 : 0		
On a déposé le même volume à			
des dépôts de la guerre par conséquent			
pour les archives étrangères, mais pour la			
marine	1,000,000 : 0 : 0		
Finances disponibles au total de			
			11,000,000 : 0 : 0





les par suite de la guerre rendant difficile vers la fin de la même année.

2°. Que les frais du département de la marine et des colonies ont été couverts pour l'année 1803, de 8,500,000 pour en les 5,000,000 d'excédent, seigneurie parus comme suppléments pour les autres dépenses de l'année, et après les dépenses de la guerre à l'époque pour couvrir avec la France les effets contre l'armée ennemie.

3°. Que la situation présente sur le sol des dépenses de 1800 est plus forte encore qu'elle ne parait au premier coup d'œil, par l'augmentation des dépenses de réquisition, et surtout par les dépenses des colonies qui ont servi pour la guerre, et, outre que les colonies qui ont servi cette guerre, doivent à raison des circonstances d'être mieux traitées que celles qui n'ont servi que pour un objet. C'est en outre, l'augmentation du sol pour la fin de l'année à l'abolition des dépenses de ce département entrées.

# Guerre.

1800.	1801.	1802.	1803.
10,000,000	10,000,000	10,000,000	10,000,000

La dépense de la guerre en 1803 a été de 10,000,000.

Et si l'on ajoute pour 1803 à la somme de 10,000,000, on a 20,000,000.





salles de \$ 500,000.14 par mille de nouvelles dépenses ajoutées dans l'administration du département de la guerre.

	1866.	1867.	1868.	1869.
autres dépenses	2,250,000.00	2,100,000.00	2,100,000.00	2,100,000.00
total des dépenses autres qu'au sein du département de la guerre	2,250,000.00	2,100,000.00	2,100,000.00	2,100,000.00

La même table des dépenses peut être dressée relative à toutes les autres branches. Les années 1865 et 1866, qui se trouvent dans toutes les tables, offrent une base déterminée, parce que les comptes sont le budget de 1866 et le 1<sup>er</sup> janvier ont servi de base.

Pour passer, aux bases de 1865, qui y conduisent les modifications de \$ 1,218,000.18, il faut de

On se trouve par				
Ce qui offre une réduction de				
Sur le budget de 1866 pour la				
	\$ 1,218,000.18	\$ 1,218,000.18	\$ 1,218,000.18	\$ 1,218,000.18

\$ 1,218,000.18  
\$ 1,218,000.18  
\$ 1,218,000.18  
\$ 1,218,000.18



*Budget des dépenses pour lesquels il y avait des contributions extraordinaires  
reperçues dès 1803, et qui ont été portées sur le budget de 1807 et suivants.*

1806.

Fl. 4,170,000 : 0 : 0

Sur des fonds alloués à l'entretien des écoles ouvertes par le Corps Légis-

latif de . . . . . 4,000,000 : 0 : 0

Et sur pensions accordées sur le budget de 1807 à l'article de la  
dette publique pour . . . . . 170,000 : 0 : 0

---

4,170,000 : 0 : 0

# Pensions et Ordre de l'Écluse.

1806.

Fl. 6,000,000 : 0 : 0

L'excès de la dette publique versé été porté sur le crédit du Corps Lé-  
gislatif de l'année courante à . . . . . 60,000,000 : 0 : 0

---

Dans les détails de l'exécution des pensions, qui doivent y entrer, l'Etat doit supporter dans le budget ministériel jusqu'à la somme de :

Il se trouve en 1900 :	24,226,525 fr. 15 c.
et on y ajoute les pensions, en :	2,000,000 fr. 0 c.
Total des dépenses de . . . . .	26,226,525 fr. 15 c.

Cette différence s'ajoute de la somme suivante :

A. On a réparti pour 1900 la somme de la caisse d'amortissement pour :

1,438,000 fr. 0 c.
--------------------

B. Voir ci-dessus.

a. b. On a ajouté la dette de la ville de :

Levy	60,128 fr. 71 c.
à l'Etat de la Banque d'Indochine	2,500 fr. 0 c.

g. Les pensions sont réglées pour 1900 à : 2,870,000 fr. 0 c.

L'Etat de l'Union total à la somme pour :

29,094,525 fr. 0 c.
---------------------

Les provisions ont été portées en

1901. . . . . 1,445,000 fr. 0

L'Ordre de l'Empereur . . . . . 50,000 fr. 0

Ensemble . . . . . 1,495,000 fr. 0

Que, débet de 15,000,000, dans un maximum de . . . . .

Total des représentations de 1900

qui, débet de la démission par la plus haute, dans la différence totale de  
deux années . . . . .

1900

1907

1908

1909

R. 10,000,000 : 10 : 10 R. 14,344,500 : 13 : 13 R. 10,000,000 : 10 : 10 R. 10,000,000 : 10 : 10

4° On ne peut pas les seules reçues pour les débet et remboursement  
de l'Empereur de l'Empire, pour qu'ils se trouvent en mesure d'une manière  
régulière, spécialement destinée à les servir. La démission absolue  
à l'égard de la police n'est pas comprise, car elle offre un minimum de 10  
millions en les dépenses de l'Empire 1900, et de 1,000,000 : 10 : 10  
budget de 1907, et qui, compris à celui de 1908, quoique les années de la  
dette

deux sont élégués à 4, 4,000,000 pour l'exercice de 1887, contre les quatre millions de mille francs que la Cour Suprême en 1886 et 1887, a présentés comme une déduction de 4, 10,000,000. En cela aussi, que les commissions de l'Etat ont répondu des services de l'Etat-Projet, et des autres éléments de l'exercice.

Le Comptable Supérieur, (Signé) J. H. APPELLES.

Au Palais, le 4 Février, 1888.

*Adresse ou Réponse du Corps Législatif au  
Message annuel du Roi, daté du 30 No-  
vembre.*

“ Sire ; nous avons eu plusieurs fois l’hon-  
“ neur de recevoir des preuves flatteuses des  
“ bontés de V. M. pour cette assemblée ;  
“ mais jamais nous n’en reçûmes une plus  
“ frappante que le message annuel de V. M.  
“ prononcé du haut du trône le 18 No-  
“ vembre.

“ Nous venons en offrir à V. M. les hom-  
“ mages de notre reconnaissance et nos re-  
“ mercîments ; nous nous acquittons du même  
“ devoir au nom de tous vos sujets. Sire, ils  
“ savent, ainsi que nous, avec joie, la justice  
“ que V. M. rend à leur cœur et à leurs sen-  
“ timens ; ils sont sensibles à ce que leur  
“ prince reconnaît en eux l’honneur et l’at-  
“ tachement à leur pays, leurs mœurs et  
“ leurs usages, et cette fidélité inviolable qui  
“ leur fera tout sacrifier plutôt que la seule  
“ pensée d’y porter atteinte.

“ Nous avons dû déjà depuis plusieurs an-  
“ nées lutter contre des circonstances mal-  
“ heureuses.

« heurées. Ce peuple a dû faire de grands  
« et innombrables sacrifices; il a conçu  
« l'espoir de voir sous le règne de V. M.  
« éclore des jours et des temps plus fortunés,  
« et les premières promesses et les premiers  
« travaux de V. M. confirment cet espoir.  
« Nous regrettons avec vous, Sire, que l'ur-  
« gence des circonstances n'ait pas permis à  
« V. M. tout ce qu'elle s'était proposé, et  
« que, principalement dans les finances, la  
« nécessité de nouvelles dépenses se soit  
« opposée aux épargnes.

« Nonostante que cet état ait encore em-  
« piré dans les derniers temps par la respen-  
« sion totale de tout commerce, si nécessaire  
« non-seulement à notre prospérité, mais  
« même à certains égards à notre existence  
« physique; ce peuple est resté néanmoins  
« le même peuple, et il ne se découragera pas  
« plus qu'il ne l'a fait dans toutes les guerres  
« sanglantes des siècles précédents. Les sé-  
« vérités accablent dès lors le courage et  
« l'esprit public. Ce même esprit subsiste  
« encore, Sire; il se fortifie par une autre  
« confiance



" confiance dans les dispositions et décisions  
 " tiens que prend V. M. dans sa sagesse, et  
 " parvient au plus haut degré à mesure qu'on  
 " s'aperçoit que V. M. protège son peuple  
 " dans cette carrière, et veut tout entrepren-  
 " dre pour conserver et maintenir le territoire  
 " de la patrie et la bonne foi nationale.

" Le vœu le plus ardent des membres de  
 " cette assemblée est de pouvoir y concourir  
 " avec vous, et de couronner V. M. qu'ils  
 " emploieront constamment toutes leurs fa-  
 " cultés à son service, et au bien de la patrie.

" Ils le feront en particulier, Sire, dans  
 " l'examen des codes de lois composés par  
 " les soins de V. M. et discutés sous ses yeux.  
 " Ce pays a vécu pendant de longues années,  
 " heureux sous ses anciennes lois; mais le  
 " temps et les choses changent, et tout de  
 " lois particulières ne pouvaient plus suffire  
 " dans un royaume où toutes les parties ne  
 " font qu'un tout.

" Ce que V. M. nous fait l'honneur de  
 " nous dire, touchant le soin particulier em-  
 " ployé par son ordre pour conserver celles  
 " des

« des lois existantes dans le royaume, qui ten-  
« dent le plus à conserver les mœurs et le  
« caractère national, et par conséquent aussi  
« le bien-être des habitants, nous est, ainsi qu'à  
« toute la nation, d'avance un sûr garant de  
« leur bien.

« En montant sur le trône, votre premier  
« soin fut, Sire, de vous entourer d'hommes  
« habiles et dévoués; par là vous conservâtes  
« aussi promptement le caractère national et  
« la situation du pays, et cette connaissance  
« convainquit V. M. aussi bien de l'importan-  
« tilité d'introduire un recrutement militaire  
« forcé, que de l'urgence de la nation pour  
« cette mesure. V. M. ne la voulut plus, et  
« en donna l'assurance à son peuple.

« Il nous est impossible d'exprimer con-  
« venablement la reconnaissance que cette  
« déclaration de V. M. a gravée dans le cœur  
« de tous les individus de la nation. V. M.  
« sait cependant très-bien, ainsi que nous, que  
« la Richesse ni la mollesse ne sont pas les  
« motifs de cette aversion. Les annales du  
« pays en offrent des preuves suffisantes, et

« nous

" nous susciterons de l'attention et des in-  
" terêts poindoux de V. M. en nous y arri-  
" vant plus long-temps.

" Cependant, votre peuple reconnaît avec  
" nous qu'une armée nationale peut seule  
" être une bonne garde, et des soldats na-  
" tionaux, les seuls sur lesquels on puisse  
" entièrement compter.

" Qui pourrait se servir donc, Sire, de  
" approuver les moyens que V. M. a dédaignés  
" pour obtenir de tels soldats? et quels sont  
" ceux qui sont plus propres à servir leur  
" patrie que ceux qui, privés de leurs parents,  
" sont adoptés par la nation et nourris par elle, et  
" dont elle fait des membres utiles à la société?

" Il n'est cependant pas douteux que  
" chez un peuple attaché plus qu'aucun autre  
" à ses mœurs et à ses antiques usages, on  
" trouve des hommes qui considèrent avec  
" inquiétude l'établissement des pupilles  
" royaux; la nouveauté d'un pareil établis-  
" sement en est une raison suffisante; mais  
" lorsqu'ils voient que ces enfants de la  
" patrie reçoivent une éducation saine et  
" bonne,

"bonne, qu'on ne choisit parmi eux pour le  
"service militaire que ceux dont les forces  
"physiques sont suffisantes, et qu'enfin ils  
"sont préparés par la nature de leur éduca-  
"tion à parcourir leur carrière avec joie  
"et gaieté; le préjugé sera dissipé et le nom  
"de V. M. béni; oui, chacun d'eux se con-  
"sacra des sacrifices que ces nouvelles insti-  
"tutions rendent nécessaires.

"Nous sentons combien il serait inconve-  
"nient d'abuser de l'attention de V. M. en  
"nous étendant davantage sur tous les objets  
"qui forment le contenu de votre message  
"et de l'exposé du royaume fait à cette  
"assemblée par le Ministre de l'Intérieur.  
"Toute la nation y a vu avec nous, qu'au-  
"cune des branches d'administration n'a  
"échappé à l'œil pénétrant de V. M.

"La religion, pour autant que l'enseignement  
"doit en être réglé par le gouvernement, le  
"Wattenstadt, de la bonne direction duquel  
"la sûreté et la conservation des plus pré-  
"cieuses parties du royaume dépendent;  
"l'agriculture, les arts et les sciences, nous  
"doivent

“ donnant tout des preuves des soins infati-  
“ gables de V. M. pour le bien-être et l’édit  
“ du royaume. Que le Ciel bénisse vos tra-  
“ vaux !

“ Qu’il nous soit cependant permis de nous  
“ arrêter un instant sur l’article des finances.  
“ Nous pourrions être courts, parce que ce  
“ point a été développé par V. M. elle-même  
“ avec tant de clarté que nous devrions né-  
“ cessairement tomber dans des répétitions.

“ Il n’est que trop certain que l’état des  
“ finances du royaume n’est aucunement con-  
“ solant, et que les circonstances malheu-  
“ reuses qui ont forcé votre Majesté de  
“ s’écarter pour un temps de son système  
“ d’économie commencé en 1806 ont eu des  
“ suites trop semblables.

“ Une augmentation de dépense de 7 mil-  
“ lions par an est vraiment une somme énorme  
“ pour un peuple qui paye déjà plus que n’a  
“ peut-être jamais fait aucune nation, et cela  
“ dans un moment où toutes les sources de  
“ prospérité sont tristement taries. Cepen-  
“ dant, il a été fait dans l’année courante des  
“ diminutions

“ destinations très-considérables, de grande  
“ et nombreuses arrières ont été mis en cou-  
“ rant, et déjà on se montre la sage prévi-  
“ sance de V. M. à déterminer les dépenses  
“ pour l'année suivante, ainsi que les moyens  
“ de couvrir le déficit ; ceci rassure la patrio-  
“ tisme, mais ce qui y contribue bien plus  
“ encore, Sire, est que vous vous mettez à la  
“ tête de votre peuple, pour continuer avec  
“ patience et constance à employer tous les  
“ moyens de salut, et entre autres surtout,  
“ l'économie économique de nos arrières, pour  
“ autant que les circonstances le permettent  
“ à la sagesse de votre Majesté.

“ Les sacrifices que V. M. a faits à la  
“ cause commune du continent, et pour rem-  
“ plir les obligations de votre alliance avec la  
“ France, ont été grands, même insupportables,  
“ et nous espérons et nous croyons qu'outre  
“ l'acquisition d'un nouveau département,  
“ déjà hollandais (ainsi que l'a si bien ob-  
“ servé V. M.) par ses mœurs, sa langue, et  
“ ses coutumes, V. M. recommandera par là, à la  
“ paix générale, ces fruits qui accroîtront  
“ l'état ;

“ l’éclat de votre règne et la prospérité de  
 “ votre royaume.

“ Nous nous réjouissons, Sire, du bon  
 “ succès qu’a déjà eu la cause d’amertume-  
 “ ment; nous voyons avec plaisir que dans  
 “ peu on doit attendre un secours considé-  
 “ rable de cette institution; mais nous dési-  
 “ rons avec votre Majesté que cetui ne soit  
 “ pas nécessaire, et qu’elle puisse continuer  
 “ à travailler avec énergie à éteindre ces  
 “ dettes. L’état de ces dettes est en ce point  
 “ plus accablant; oui, nous ne pourrions le  
 “ dissimuler, il est pour ainsi dire insuppor-  
 “ table: tout le courage de V. M. est à peine  
 “ suffisant pour en libérer les générations  
 “ futures. Il est pourtant consolant, en con-  
 “ sidérant ces sombres perspectives, (si par la  
 “ bonté du Ciel nous pouvons les supporter  
 “ encore quelques années) de prévoir un  
 “ avenir meilleur et plus heureux.

“ Le ministre français dont V. M. a  
 “ daigné exposer à cette assemblée et à la  
 “ nation, non-seulement l’état du royaume,  
 “ mais même les vœux bienfaisants de ces  
 “ opérations

" opérations et de ses projets ultérieurs, doit  
" faire naître la confiance la plus entière, si  
" elle n'existe pas déjà; elle doit exciter,  
" et excitera de plus en plus l'amour de vos  
" sujets pour V. M. et leur attachement à  
" leur patrie; et elle fera par contre débiter  
" au plus haut degré ses traitres indignes qui  
" voudraient semer la discorde entre le Prince  
" et son peuple. Le nombre de ces êtres  
" déshonorés est sans contredit trop peu con-  
" sidérable pour qu'on y fasse attention, et  
" nous osons répondre à V. M. qu'ils ne trou-  
" veront aucun accès auprès de votre peuple.

" Permettez nous, Sire, de vous offrir nos  
" respectueux remerciements pour les expres-  
" sions flatteuses pour cette assemblée, dans  
" lesquelles V. M. a daigné exprimer sa con-  
" fiance. Nous en sommes profondément  
" pénétrés, et cela augmente en nous le sen-  
" timent de nos devoirs les plus sacrés dont  
" nous sentons tout le prix. Il faut du cou-  
" rage—oui, beaucoup de courage, pour les  
" bien remplir, surtout dans des circon-  
" stances difficiles. Nous pourrions, Sire, man-  
" quer



"quer de la prévoyance nécessaire, mais  
 "jamais d'attachement pour V. M. et son  
 "royaume. Son état et son bien-être se-  
 "ront dans toutes nos différens notre seul  
 "but; et, unis par ces sentimens, nous  
 "attendons ces lois qu'il plait à V. M. de  
 "nous proposer."

Parmi les hommes d'état qui se trouvaient  
 en place alors, Hinlopen, Conseiller d'état  
 d'Utrecht, se distinguait par ses lumières, la  
 noblesse de son caractère, et sa loyauté. Le  
 Roi ne tarda pas à le connaître et à l'appel-  
 ler; il le destinait au ministère de Financier,  
 lorsque, peu de temps après l'établissement  
 du gouvernement à Amsterdam, il périt après  
 une courte maladie. Le Roi le regretta  
 vivement et sincèrement; il donna des larmes  
 à sa mémoire, et disait à ce sujet que s'il eût  
 vécu, il lui aurait été fort utile dans les cir-  
 constances graves et difficiles qui suivirent;  
 mais il semble que la Providence ait besoin  
 de l'apparition et de la disparition de certains  
 caractères pour arriver à ses fins. Hinlopen

était

était un véritable conseiller, c'est-à-dire, un véritable ami pour le Roi! Il refusa longtemps d'être employé, et vous franchement qu'il n'était pas assez persuadé de la nationalité du nouveau gouvernement; mais lorsqu'il accepta d'être employé, il dit au Roi ces paroles mémorables: " J'étais républicain, et  
" du moins ennemi de la monarchie. . . . .  
" Je répugnais à me soumettre à un gouvernement imposé par l'étranger; mais  
" vous êtes un vous nationaliste, Sire: je me  
" cacherais difficilement que la nation est  
" contente de son gouvernement et ne désire  
" pas d'en changer. Vous êtes donc mon  
" Roi légitime, puisque le temps seul et  
" l'assentiment des peuples ont pu donner  
" un caractère à tous les gouvernements que  
" la guerre ou la force ont établis dans leur  
" principe. . . . . Je viens donc vous offrir  
" mes services; comptez sur moi comme sur  
" les sentiments d'amour et de dévouement  
" que je porte et ai toujours portés à ma  
" patrie."

Ce n'est pas qu'il n'y eût d'autres hommes

d'état

d'état en place recommandables par leur mérite : les plus distingués étaient, *Van Leyde* un *Fortevendende*, ferme, grave, instruit, dévoué, et sincèrement attaché à sa patrie et à ses devoirs.

*Rood*, homme de beaucoup de talent et de connaissances, d'une probité parfaite, religieux, homme d'honneur et de mœurs. Il avait été anciennement pensionnaire de la province de Hollande ; son seul défaut était de trop regretter l'ancienne oligarchie.

*Middius*, homme juste, probe, et modéré. Il avait une grande connaissance des affaires du pays ; mais il possédait aussi les défauts reprochés à l'autre. Il avait donné de très-bons conseils au Roi lors de l'établissement de la monarchie, mais depuis que celui-ci l'en remercia, il se tut.

*Appelias*, grand travailleur, propre à tout, actif et honnête.

*Falck*, jeune homme, très-instruit, d'une grande espérance.

Ce même jour, 30 Novembre, le Conseiller d'état

d'État, Van Gennep, présenta au Corps Législatif le nouveau code criminel. Il prononça à cette occasion le discours suivant, dans lequel il lui expose les bases et les principes.

« Messieurs; S. M. nous a chargés de vous  
« présenter le nouveau code criminel.

« Pris de deux siècles se sont écoulés de-  
« puis que ce pays a pris rang parmi les peuples  
« libres indépendantes de l'Europe, et jus-  
« qu'ici on n'était point parvenu à faire une  
« rédaction complète des lois criminelles  
« et civiles. Les différentes provinces avaient  
« chacune leurs lois et coutumes particulières,  
« et les districts et lieux situés dans la même  
« province étaient encore pour la plupart  
« assujettis à des lois et à des ordonnances  
« différentes.

« Après la révolution de l'an 1793, la forme  
« de gouvernement de ce pays a subi de  
« temps en temps des changements considé-  
« rables. Peu-à-peu les différentes provinces  
« furent mises sous une seule et même ad-  
« ministration,

“ administration, jusqu'à ce qu'enfin cette unité  
 “ fût confirmée par l'introduction du gou-  
 “ vernement monarchique.

“ En attendant, le cours des événements  
 “ fit naître l'idée de les mettre à profit, pour  
 “ former un système de lois tant criminelles  
 “ que civiles. Après beaucoup d'efforts ma-  
 “ turels, on nomma dans l'année 1796 deux  
 “ juriconsultes dont le talent et le mérite  
 “ dans cette partie étaient reconnus, pour  
 “ rédiger un code civil, criminel, et judi-  
 “ ciaire; cinq membres de cette commission  
 “ furent spécialement chargés de la rédaction  
 “ des lois criminelles. Cette commission  
 “ présenta au mois d'Octobre de l'an 1804  
 “ au gouvernement d'état de ce temps, un  
 “ projet de code criminel, en y joignant une  
 “ introduction générale, ainsi qu'un projet  
 “ de loi sur la mesure des preuves. Cette  
 “ pièce fut renvoyée par le gouvernement  
 “ d'état aux considérations de la haute cour  
 “ nationale; ladite cour n'a pu présenter au  
 “ Roi un rapport achevé qu'en l'an 1808, à

“ cause des changements considérables qu’a  
“ subis dans ces temps l’état politique de ce  
“ pays.

“ Ce rapport ainsi que ledit projet ont été  
“ discutés dans ledit conseil d’État sous la pré-  
“ sidence du Roi. L’examen, Messieurs, de  
“ ce projet, recommandable à tant de titres,  
“ nous a fourni occasion d’applaudir aux  
“ grands talents des juristes-savants qui y ont  
“ travaillé avec tant de soins et d’exactitude.  
“ Mais on a trouvé à cette époque que ce  
“ projet devait être considéré moins comme  
“ un code, ou recueil de lois positives, que  
“ comme un système de droit contenant un  
“ exposé et développement des principes phi-  
“ losophiques et judiciaires traités dans les  
“ écoles des docteurs.

“ Par ces motifs, et par d’autres encore, le  
“ Roi nomma au mois de Novembre, 1807,  
“ une commission spéciale, composée du con-  
“ seiller d’État Rouven, alors Président de la  
“ haute cour nationale; du Conseiller d’État,  
“ Illet, et de M. Van Maanenbroek, éche-

“ viii

“ vin de la ville d’Utrecht, et chargé de ré-  
 “ diger un nouveau projet de code criminel  
 “ de ce royaume.

“ Cette commission ayant achevé son tra-  
 “ vail au mois de Mars dernier, a présenté à  
 “ S. M. le projet de code criminel que nous  
 “ avons maintenant l’honneur de vous sou-  
 “ mettre au nom du Roi, et qui doit être  
 “ considéré à juste titre comme un chef-  
 “ d’œuvre d’expérience, de talent, et de pré-  
 “ voyance.

“ Le Roi a accueilli préalablement ce projet  
 “ à l’examen du Conseil d’état; cet examen  
 “ fut très-sévère; nous fîmes témoins com-  
 “ ment S. M. encouragea chacun à faire toutes  
 “ les observations et toutes les difficultés pos-  
 “ sibles. Le Roi lui-même était le plus aisé et  
 “ le plus exact à provoquer les critiques, et à  
 “ faire subir au code l’examen le plus scru-  
 “ puleux. Nous tous qui y avons été pré-  
 “ sents, avons dû avouer que ces discussions  
 “ nous avaient fourni la plus belle occasion  
 “ d’admirer notre Roi, et de converser avec

« A A 2

“ lui,

“ lui, que ce projet de code criminel est en  
“ effet le meilleur qui ait été connu jusqu’à  
“ présent; qu’il est parfaitement convenable  
“ au besoin des circonstances en général, et  
“ spécialement à ceux de la Hollande, et que  
“ son auteurs est obtenu le droit le plus lé-  
“ gitime à la reconnaissance publique.

“ Mais nous devons, Messieurs, vous entre-  
“ tenir des discussions qui ont eu lieu au Con-  
“ seil d’État.

“ Dans un code criminel qui doit servir  
“ pour toutes les classes, pour tous les temps,  
“ et pour tous les lieux, qui doit être mis au-  
“ tant que possible à l’abri des changements  
“ continuels, on n’a point cru devoir traiter  
“ des délits particuliers, tels que ceux des  
“ gens de guerre, les crimes illégitimes, les  
“ fraudes et contraventions en matière d’in-  
“ pôt, les contraventions aux réglemens sur  
“ la chasse, la pêche, et la prise des oiseaux,  
“ et d’autres encore spécifiés dans l’article 7  
“ du titre premier, comme des objets de lois  
“ ou de réglemens particuliers, qui ne sont  
“ point abolis par le code criminel.

“ Après



“ Après avoir traité dans le titre second  
“ des différents crimes en général, on trouve  
“ dans le titre troisième les déterminations  
“ des différentes peines.

“ Le Roi n’aura aucunement désiré pouvoir  
“ étendre les peines de mort; mais nous  
“ n’avons pu nous dissimuler la triste vérité  
“ qu’elles étaient indispensablement néces-  
“ saires à la société. En évitant dans toute  
“ cruauté inutile et résistante, on s’est borné  
“ à deux espèces de peines capitales, savoir  
“ la corde et le glaive, lesquels suppléens sont  
“ appliqués aux crimes qui pourraient mettre  
“ la société en danger, et dont on ne saurait  
“ réprimer l’auteur d’une autre manière.  
“ Mais les autres peines capitales en pratique  
“ jusqu’ici, et que l’on peut taxer de cruauté,  
“ comme la roue et d’autres, ont été abolies.

“ Dans l’application des peines, le projet  
“ a eu égard aux circonstances plus ou moins  
“ aggravantes des crimes: partout où cela a  
“ été possible, on les a réglées proportion-  
“ nellement aux délits, et partout où cela  
“ n’était

“ n’était pas possible, on a eu soin de laisser  
 “ aux juges une latitude suffisante.

“ Dans ce projet, on a posé en principe que  
 “ nul juge ne peut faire infliger, à cause des  
 “ circonstances aggravantes, une peine plus  
 “ forte que celle statué par la loi sur le  
 “ crime, et on a seulement eu devoir leur  
 “ laisser la faculté de joindre aux peines  
 “ d’infamie, tels signes extérieurs, qui,  
 “ sans faire souffrir le condamné, peuvent  
 “ cependant servir pour augmenter l’impression  
 “ des de la peine et l’aversion du crime sur  
 “ la multitude assemblée. On a néanmoins  
 “ cru ne devoir plus admettre l’exposition des  
 “ cadavres à des potences, ou sur des places  
 “ publiques, après qu’ils auront été exécutés  
 “ de l’échafaud \*.

“ La durée de la peine de détention est  
 “ fixée dans le projet à vingt années au plus.  
 “ On pense que parmi ceux qui sont con-

\* Ces peines, tradites de l’hellénisme par les grecs, et telles de leur frappe, doivent être nécessairement avant inventées.

" dans à cette peine dans un âge avancé,  
 " il y a peu à craindre, après l'expiration de  
 " ce terme, tandis qu'on ne doit point aban-  
 " donner l'espoir d'une meilleure conduite à  
 " l'égard de ceux qui ont subi la même peine  
 " dans un âge moins avancé.

" La peine de détention est même fixée à  
 " une durée beaucoup moins longue pour la  
 " plus grande partie des crimes, afin d'en-  
 " claver par là autant que possible toute sé-  
 " vérité arbitraire.

" Parmi les objets qui ont trouvé le plus  
 " d'opposition dans le Conseil d'état sous la  
 " présidence immédiate du Roi, est la déter-  
 " mination d'après laquelle les peines pé-  
 " nales sont comprises dans l'espèce de pu-  
 " nition statué dans le code.

" On a spécialement objecté l'inégalité qui  
 " résulte de son application aux classes plus  
 " ou moins aisées de la société. Mais on a  
 " répondu à cette objection, que si l'intérêt  
 " même de la société exige que les coupables  
 " soient punis également, les peines pé-  
 " nales, qui, jusqu'à présent, ont été d'un  
 " usage

“ usage si multiplié dans ce pays, ne doivent  
“ pas être abolies, aussi long-temps qu’il ne  
“ sera pas clairement constaté qu’elles sont  
“ insuffisantes; et que d’ailleurs dans les  
“ peines corporelles il existe en sans con-  
“ traire une inégalité de cette nature qu’on  
“ ne saurait éviter.

“ Que l’intérêt de la société ne permettait  
“ pas d’introduire le grand nombre de pei-  
“ nés corporelles qui devraient remplacer  
“ les peines pécuniaires, ni de diminuer le  
“ nombre des coupables publiquement flétris,  
“ ni d’admettre les procédures embarras-  
“ santes, nécessaires pour punir autrement  
“ que par des peines pécuniaires. Et qu’enfin  
“ cette prétendue inégalité serait diminuée  
“ de beaucoup en entièrement détruite, en  
“ ne permettant qu’un usage très-moédié des  
“ peines pécuniaires, en laissant aux juges  
“ une latitude suffisante dans son application,  
“ et en remplaçant cette peine par une autre  
“ non pas trop grave pour les classes moins  
“ aisées; et qu’à cause de cela on avait seule-  
“ ment fait usage dans le projet de code des  
“ peines

" peines pécuniaires pour les moindres délits,  
 " avec une défense aux juges de les appliquer  
 " dans aucun autre cas que ceux qui sont  
 " exprimés par la loi, et on fixant un maxi-  
 " mum auquel les peines pécuniaires sont tou-  
 " jours assujetties, et qui ne peut jamais être  
 " porté à une somme considérable : enfin, on  
 " ne remplaçant cette peine par toute autre  
 " qu'une courte détention, ou cas que les  
 " condamnés ne soient point en état de payer  
 " la somme fixée.

" Ainsi, Monsieur, l'on a conservé les peines  
 " pécuniaires qui ont une connexion si intime  
 " avec toutes les espèces de peines statuelles  
 " par le code.

" A l'égard des barbares, le code a  
 " laissé aux juges la faculté de les étendre  
 " hors le territoire de tout le royaume, et on  
 " a spécialement indiqué les crimes pour les-  
 " quels ils pourraient ou devraient être ap-  
 " plicés.

" Cependant, on a eu soin que les barba-  
 " res ne fassent point barbe pour de  
 " moindres

" moindres délits, mais qu'ils fussent réglés  
" d'après les circonstances.

" Enfin, Messieurs, nous devons encore  
" observer, par rapport aux différentes sortes  
" de peines, que parmi les principales avai-  
" tages, on doit spécialement remarquer qu'on  
" n'y a pas admis la peine de confiscation des  
" biens, ni la mort civile, qui dans d'autres  
" codes est admise comme suite de quelques  
" peines. Nulles autres peines que celles  
" qu'on a crues nécessaires ne sont établies  
" dans le code, et le même esprit de douceur  
" et de prudence qui n'a dû point dans la  
" procédure criminelle l'usage de la torture,  
" fait apercevoir son influence salutaire par  
" rapport aux déterminations des différentes  
" sortes de peines.

" Dans le quatrième titre, ainsi que dans  
" les titres suivants du projet du code, sont  
" traités les différents crimes et délits. A  
" cet égard, on n'a pas suivi la division faite  
" dans un projet antérieur, des crimes qui  
" sont commis contre l'état ou contre des  
" individus,

" individus, et de ceux qui sont d'une nature  
 " morte, puisqu'il serait peut-être impossible  
 " de faire une classification qui pût subir  
 " l'épreuve de la justice et de l'exactitude,  
 " sans donner dans les plus minutieux détails.  
 " On s'en est donc borné à classer les crimes  
 " sous différents titres, afin de faciliter autant  
 " que possible l'usage du code.

" Par rapport aux déterminations sur le  
 " duel, on a vu dans le Conseil d'état des dis-  
 " cussions très-longues et très-sérieuses. La  
 " force d'un préjugé auquel il est difficile de  
 " se soustraire, d'un préjugé qui très-souvent  
 " a plus de force que la loi même, et l'utilité  
 " de maintenir un bon esprit parmi les jeunes  
 " gens, ont été alléguées comme des motifs  
 " valables contre les dispositions du code.  
 " Mais d'un autre côté on a prétendu que le  
 " maintien du bon ordre dans la société exi-  
 " geait qu'il ne fût permis à personne de se  
 " constituer son propre juge, que l'idée que  
 " l'on avait que le droit et que la bienfaisance  
 " exigeait de punir celui duquel on avait reçu  
 " une offense, soit vraie, soit prétendue, ne

" pourrait

“ pourrait ordinairement que causer des suites  
“ funestes, attirer dans plusieurs cas les sen-  
“ timents de vengeance, et troubler souvent  
“ le repos et le bonheur des ménages et des  
“ familles. Qu’en outre le résultat du duel  
“ ne pourrait pas toujours servir pour distin-  
“ guer celui qui a le droit de son côté, et que,  
“ en tous cas, le législateur, quelle que puisse  
“ être la force du préjugé, ne devrait jamais  
“ donner une apparence de légitimité à des  
“ actions toujours nuisibles, et très-souvent  
“ criminelles, en les passant sous silence.

“ D’un côté, ces réflexions, et de l’autre,  
“ l’observation que les suites des duels de-  
“ valent cependant être distinguées des crimes  
“ de meurtres, ont été telles que le droit a  
“ bien gardé sa place dans le traité des peines,  
“ mais qu’en même temps les articles qui ont  
“ été statuéés à ce sujet peuvent être considé-  
“ réés comme tenant un juste milieu con-  
“ forme à l’esprit des temps entre les senti-  
“ ments opposés.

“ Les deux derniers titres du projet traitent  
“ de la preuve des crimes et de la création

“ des



“ des peines. Mais comme on a été d’opi-  
“ nion qu’on grâtiât la loi sur les peines on  
“ doit peut-être insérer dans ce code, on n’y  
“ a placé que des règles d’une application et  
“ d’un usage particulier dans les affaires cri-  
“ minelles. Dans quelques parties du ro-  
“ yaume, les juges avaient le droit d’abréger  
“ par la sages la détermination faite par la sentence ;  
“ mais cette coutume, qu’on ne saurait faire  
“ accorder avec le droit de grâce, d’abolition  
“ et de rémission connus au Roi seul, a été  
“ spécialement aboli par le dernier titre de  
“ ce code.

“ Parmi les devoirs imposés aux juges dans  
“ le code criminel, il est statué pour autant  
“ que la loi leur a laissé quelque latitude dans  
“ le choix des peines, qu’ils doivent se régler  
“ d’après la nature des circonstances qui ont  
“ accompagné le crime, et avoir égard à l’âge,  
“ au sexe, et à la constitution physique, et  
“ au rang de l’accusé. Ce principe, pour  
“ autant qu’il concerne la condition exté-  
“ rieure de l’accusé, a trouvé dans les dis-  
“ cussions une opposition assez forte. L’on

“ 7

" y a observé que dans l'application des  
" peines, il ne devait y avoir aucune distinc-  
" tion de rang, ni de qualité, et que si la  
" même peine statuta contre un crime égal  
" était bien plus grave et bien plus déshono-  
" rante pour des individus d'un rang élevé  
" que pour ceux d'une condition plus ob-  
" scure, la meilleure éducation dont doivent  
" être capables avoir joui les premiers, et par  
" conséquent, la conviction du mal, leur mé-  
" ritait une peine plus grave qu'aux der-  
" niers.

" Mais on a répondu à cet argument que  
" le principe avancé ne pourra valoir que  
" quand le code n'a pas statué une peine pe-  
" nible, et qu'ainsi le juge a le choix des  
" peines. Que dans le code il est expressé-  
" ment pourvu à ces cas où on a jugé que  
" les peines devraient être égales. Qu'en  
" reste, la loi ne permet nullement qu'un  
" rang plus élevé soit un motif pour faire  
" subir aux coupables une peine moins grave,  
" mais qu'elle a seulement égard, dans les  
" cas désignés, aux différentes espèces de  
" peines,

“ peines, et que dans les règles qu’elle pré-  
“ scrit aux juges pour déterminer ses choix,  
“ la loi a trouvé justement un sûr garant que  
“ la même espèce de peine, qui, dans un cas  
“ contraire, porterait desseritage sur la classe  
“ même noble et sur les parvins qui sur ceux  
“ d’un rang élevé et les riches, ne soit pas  
“ toujours appliquée indistinctement, et dans  
“ un même degré sur tous les deux.

“ Ces derniers motifs ont été cause qu’on  
“ a conservé l’edit actuel dans le projet du  
“ code. Nous espérons, Messieurs, vous  
“ avoir donné un aperçu détaillé du code  
“ qui va maintenant faire l’objet intéressant  
“ de vos délibérations.

“ Quoique de tout temps on ait généra-  
“ lement reconnu la nécessité de ce travail, il  
“ fut cependant réservé au Roi seul de le  
“ faire effectuer.

“ C’est S. M. qui, par des mesures effi-  
“ caces, a fait naître cet excellent produit  
“ de la jurisprudence hollandaise; et c’est au  
“ nom et d’après l’ordre exprès du Roi que  
“ nous faisons l’honneur devant cette assemblée  
“ que les rédacteurs de cet excellent ouvrage  
“ méritent

“ méritera la reconnaissance de tous les Hol-  
“ landais, et qu'ils ont répandu de la manière  
“ la plus satisfaisante à la confiance dont  
“ S. M. les a honorés.

“ Nous vous remercions donc, Monsieur,  
“ ce gage sacré de la bonté et de la sagesse  
“ de notre monarque, dans l'espoir futur  
“ que par la sanction que vous donnerez à ce  
“ projet, la nation entière jouira bientôt du  
“ bonheur de recevoir dans le code criminel  
“ un des bienfaits les plus signalés, pour le-  
“ quel nous et nos ancêtres ne vous devons à  
“ la Providence et au Roi une reconnaissance  
“ éternelle.”

Le 27 Novembre, le Roi se vit forcé de  
prendre des mesures plus rigoureuses encore  
contre le commerce. Les voici :

“ Louis Napoléon, etc. etc., avons décrété,  
“ et décrisons.

“ Art. I. Les ports de la Hollande restent  
“ fermés, et aucun navire ne pourra entrer  
“ dans ce royaume, ou y décharger quelques  
“ marchandises.

“ II. Les vaisseaux qui auront touché en  
“ Angleterre

" Angleterre, ou seront saisis dans quelques  
 " port ennemi, et qui seront trouvés avoir  
 " fait la contrebande, entretenu quelque  
 " communication illicite, ou avoir apporté  
 " des marchandises, des lettres et amené  
 " des passagers, ainsi que ceux qui auront  
 " reçu ou pris, en mer des marchandises, des  
 " lettres ou des passagers, ne seront pas con-  
 " sidérés, mais saisis et confisqués.

" III. Le capitaine et l'équipage de tout  
 " navire sans distinction, convaincu d'être  
 " venu d'Angleterre, ou d'un port ennemi,  
 " et d'y avoir pris des marchandises, lettres,  
 " ou des passagers, seront placés sur des vais-  
 " seaux de guerre, et devront servir comme  
 " matelots.

" IV. Dans le cas où des bâtimens navi-  
 " guant sous pavillon allié ou neutre, chargé  
 " de propriétés neutres, venant de quelque  
 " port neutre, seraient saisis sur nos côtes,  
 " ou dans le cas où de tels bâtimens seraient  
 " forcés par une force supérieure d'aborder  
 " dans ce royaume, sans pouvoir remettre en  
 " mer, les cargaisons seront déposées dans les

TOME III.                      F F                      " cargaisons

“ magasins du royaume, pour être rechargés  
“ après le radoubement des bâtimens, ou dans  
“ le cas où le radoubement ne pourrait avoir  
“ lieu, pour y être gardés jusqu'à la paix.

“ V. Lorsque les cargaisons ou quelques  
“ parties d'iceiles seront saurées, nous en  
“ accorderons la vente publique, et le pro-  
“ duit en sera déposé dans le trésor public  
“ pour y être gardé jusqu'après la paix.

“ VI. Les déterminations mentionnées aux  
“ articles 2 et 3, sont applicables aux bâtimens  
“ pêcheurs ou autres petits bâtimens, quelle  
“ que soit leur destination, ainsi qu'aux pa-  
“ triotes, capitaines, commandants et équipages  
“ de tous navires qui seront trouvés avoir fait  
“ la contrebande, ou eu quelque communica-  
“ tion prohibée, avoir porté des marchandises  
“ et lettres, ou conduit des passagers, ou y  
“ avoir concouru.

“ VII. Sont néanmoins exceptés des dé-  
“ terminations mentionnées à l'article 1<sup>er</sup>,  
“ les navires chargés de thé et de productions  
“ de la Chine, qui, avant l'époque de notre  
“ premier décret relatif au blocus, ont ob-

“ tenu

" tous de nous la permission d'aller chercher  
 " une cargaison en Chine. Ces cargaisons  
 " seront déposées dans les magasins du re-  
 " yanne et ne pourront être vendues, ni le  
 " produit de la vente être remis au proprié-  
 " taire, que par notre ordre spécial.

" VIII. Les bâtiments chargés de sel, et  
 " qui n'auront conduit aucune autre mar-  
 " chandise, ni lettres, ni passagers, ne seront pas  
 " compris dans les détermositions susmen-  
 " tionnées; néanmoins, s'il est prouvé qu'ils  
 " aient contrevenu aux dispositions contenues  
 " dans les articles 2 et 3, elles leur seront  
 " applicables, sans en excepter même le sel  
 " qui sera alors également confisqué.

" IX. Les Marchands de Winter et Do-  
 " menaas, et le Lieutenant Général Carteret,  
 " sont chargés sur leur responsabilité, chacun  
 " dans l'arrondissement qui lui est confié par  
 " notre décret du 18 Octobre, de ne laisser  
 " repartir aucune bâtiments entrés dans les  
 " ports de leurs arrondissements, mais de les  
 " faire surveiller sur le champ jusqu'à ce qu'ils  
 " aient connu notre volonté ultérieure, qui

“ leur sera communiqué par notre Ministre  
 “ des finances, avec lequel ils correspondront  
 “ à cet effet, et lequel demandera et attan-  
 “ dra nos ordres pour chaque bâtiment de la  
 “ marine armée périodiquement.

“ X. Nos Ministres des finances et de la  
 “ police sont chargés du présent décret qui  
 “ sera obligatoire jusqu’au 31 Mars 1809.”

Le Roi ajouta cette époque afin d’avoir la  
 possibilité de délivrer le pays d’une chère  
 aussi odieuse.

La campagne fut terminée en Suède par  
 l’occupation entière du gouvernement d’Ul-  
 leaborg par les Russes. Le Général en  
 chef Barkowden étant tombé malade, fut  
 pour successeur le Général de Koenig.

L’Empereur Alexandre érige gouverneur  
 de la Finlande le Général Sprengporten, dès  
 long-temps exilé de la Suède, et il convoqua  
 les états de cette province.

L’armée française, qui avait servi en 1807  
 contre la Prusse et la Russie, fut dirigée en  
 grande partie sur l’Espagne. L’Empereur  
 Napoléon partit de Paris le 29 Octobre, et

le



le 7 Novembre il se trouvait déjà à la tête de l'armée; elle était divisée en huit corps, chacun de 20,000 hommes, qui étaient commandés en chef par les Marchaux Ney, Bonaparte, Soult, Mortier, Victor, et Moreau, et par les Colonels-général St. Cyr et Juvet.

On avait repoussé l'ennemi. Le Maréchal Lefebvre battit les troupes de La Romana, et entra à Tolosa. La brigade hollandaise, qui venait d'entrer en Espagne le 25 Octobre, eut part à cette affaire, et se couvrit de gloire. Elle attaqua les Espagnols sur les hauteurs de Durango, emporta de vive force les positions ennemies, et rien ne put résister à son choc. La compagnie Gensola, et le Lieutenant-colonel Storm de Garre se distinguèrent particulièrement. Le Capitaine des grenadiers Weymann, le Lieutenant Klapp et l'Adjudant-major Clavon furent blessés. Le Maréchal Lefebvre témoigna sa satisfaction aux Hollandais, et déclara qu'il était impossible d'être plus vaillants.

Le Roi chargea le Ministre de la guerre de faire connaître au Général Chas et aux troupes

troupes son contentement, et récompensa ses braves.

Lors de l'entrée de l'Empereur en Espagne, l'armée espagnole avait son quartier général à Vittoria. Le Maréchal Moncey était à Pampelune, Ney à Gascuña, Bessières à Miranda, et Lefebvre à Durango. Bessières, étant destiné à commander la cavalerie, fut remplacé par Suchet. Victor entra en Espagne à la fin d'Octobre et se dirigea sur Vittoria; St. Cyr commandait en Catalogne, et la réserve fut donnée au Maréchal Lazare.

Une bataille fut livrée aux Espagnols près de Burgos, où ils avaient rassemblé l'armée d'Extrémadure; ils y furent défaits; Burgos fut pillé par les Espagnols et par les Français à leur tour, qui bientôt y transportèrent le quartier général.

Le 12, l'Empereur publia un décret d'amnistie à laquelle il semble qu'il eut tort de joindre des exceptions.

L'armée espagnole de Galice, sous les ordres de La Romana, et composée de l'armée de ligne espagnole qui devait entrer en Portugal

Portugal avec les Français en 1807 ; du corps que La Romana avait ramené du nord, des prisonniers espagnols rendus et habillés par les Anglais, des gardiens de marine et des matelots de la flotte du Ferrol et de la Corogne, et enfin des volontaires de la Galice, de la vieille Castille et des Asturies, se trouva en face de l'armée française à Espinosa le 10 Novembre : elle y fut entièrement dé faite.

À Burgos, l'Empereur s'empara de 50,000 balles de laine et les confisqua, de même que toutes les propriétés que les Espagnols avaient en France et en Italie. Le produit de ces confiscations devait servir d'indemnisation à ceux qui avaient été dépouillés de leurs biens en Espagne.

Le 25 Novembre, le quartier général français fut porté à Amada. Après avoir détruit les armées du centre et de gauche, l'Empereur vint en faire autant à celle de droite commandée par Castanos, et forte de 80,000 hommes. Les Maréchaux Lannes et Moncey la rencontrèrent à Tudela, et la dispersèrent.

perdrent entièrement. On mit ensuite le siège devant Saragossa, celui de Roue en Catalogne était déjà bien avancé. En moins de 30 jours, trois grandes armées espagnoles furent détruites.

Le ministre de l'intérieur Van Leyde van Vollenhovecht demanda sa démission; elle lui fut accordée avec beaucoup de regrets, le 8 Décembre on confia provisoirement le portefeuille au Chevalier Twent, directeur général du Watterstaat.

Le 9 Décembre, la commission chargée de la rédaction du code civil présenta ses travaux au Corps Législatif; et le président de cette commission Heuvens prononça le discours suivant.

« Messieurs; la grande différence des lois  
« civiles dans un pays si petit et si peu-  
« plé que le nôtre, fut toujours si gênante  
« pour la société et pour la distribution  
« équitable et égale de la justice, que  
« la conservation de cet état de choses  
« n'a

« n'a dû être attribué qu'à une circonstance  
 « et à la difficulté de faire changer nos opi-  
 « nions.

« Ces lois sont tout-à-fait différentes, non-  
 « seulement par rapport à des circonstances  
 « particulières et locales, mais encore par  
 « rapport aux choses générales les plus com-  
 « munes et les plus nécessaires de la vie,  
 « comme l'état de mariage, l'émancipation,  
 « les mariages, et à leurs effets sur les biens  
 « des époux, à la manière et à la faculté de  
 « disposer par testament, à l'ordre de succe-  
 « sion, aux intérêts, aux deuits, et aux pério-  
 « des des créances entre eux sur les biens  
 « de leurs débiteurs, et enfin sous beaucoup  
 « d'autres articles importants et du plus fré-  
 « quent usage.

« D'ailleurs notre législation civile était  
 « très-inquise, et renvoyait trop souvent  
 « au droit romain : droit plein d'équité et de  
 « sagesse, il est vrai, et très-digne d'être  
 « étudié par des législateurs et des philoso-  
 « phes, mais établi cependant dans des articles  
 « recués

" recueils, pour une autre nation et sous  
 " d'autres circonstances, dérivé sous plusieurs  
 " rapports d'autres idées et d'autres senti-  
 " ments, écrit en langues étrangères, et souvent  
 " si peu en harmonie avec nos lois, nos insti-  
 " tutions, nos mœurs, nos opinions, nos inté-  
 " rêts, et nos usages, qu'à peine on peut  
 " discerner les conditions et les modifications  
 " sous lesquelles il pourrait être regardé par  
 " les juges comme une règle saine dans leurs  
 " décisions.

" Si la différence des lois civiles fut tou-  
 " jours un des plus grands obstacles à la  
 " union des provinces sous un seul gou-  
 " vernement, l'idée de l'introduction d'un  
 " code uniforme était au contraire très natu-  
 " rellement et réciproquement à l'existence  
 " de ce grand événement.

" La différence des lois anciennes, et la  
 " difficulté qui en résulta, n'en étaient qu'in-  
 " finiment augmentés, et il allait devenir de  
 " plus en plus impossible de prendre quelques  
 " mesures générales sur des matières plus ou  
 " moins

“ moins en rapport avec le droit civil, qui ne  
“ faisoit ni suffisantes en quelques endroits,  
“ ou en contradiction avec les lois existantes.

“ C’est donc, Messieurs, un nouveau et  
“ très-grand bienfait du Roi envers son peu-  
“ ple, qu’un code universel pour tout le  
“ royaume, également utile à tous ses sujets.

“ Ce code porte le nom de l’Empereur des  
“ Français. Il est modelé sur celui qui a été  
“ fait sous ses auspices, par les plus excellents  
“ génies de la France. Le contenu en est le  
“ même en grande partie. Il a été adopté  
“ néanmoins partout où cela a été jugé  
“ nécessaire à nos institutions, à notre situa-  
“ tion physique et morale, à nos mœurs, et à  
“ nos usages.

“ C’est ainsi, Messieurs, que le Roi a voulu  
“ lui tirer avantage d’une des plus heureuses  
“ et des plus admirables productions de notre  
“ temps pour le salut de son peuple; et ce  
“ n’a pas été la moindre partie de la tâche  
“ très-honorable, mais très-difficile, imposée  
“ par sa Majesté à des jurisconsultes habiles

“ et

“ et exports, que de devoir observer toujours  
“ les maximes que nous venons d’indiquer.

“ Si nous voulions faire observer l’exacti-  
“ tude avec laquelle les auteurs ont satisfait  
“ à ces désirs du Roi, inspirés par les plus  
“ tendres soins pour les intérêts de ses sujets,  
“ il nous faudrait fixer votre attention sur  
“ tous les chapitres qui traitent des promesses  
“ et du contrat de mariage, des effets de  
“ celui-ci par rapport aux biens, des divorces,  
“ de l’état des enfans légitimes et illégitimes,  
“ de la nomination des tuteurs, de leurs devoirs  
“ et de leur administration; de la forme in-  
“ trinsèque et extrinsèque des testaments;  
“ des hypothèques, et d’autres affaires qui  
“ tiennent à nos coutumes et nos opinions,  
“ au point qu’on n’a pas jugé convenable de  
“ changer nos institutions canoniques et nos  
“ usages enracinés pour un droit tout divers.

“ D’un autre côté, ce code est presque le  
“ même que celui des Français, quant à d’au-  
“ tres obligations et conventions, et quant à  
“ différentes modifications des droits de pro-  
“ priété



" *prété et de jouissance. Il n'y a donc que*  
 " *très-peu d'additions, d'omissions ou de dif-*  
 " *férences à cet égard. Le motif de celles*  
 " *qui existent est toujours dans des circon-*  
 " *stances particulières.*

" Une matière très-importante qui se trouve  
 " dans le code français, concernant la preuve  
 " de l'état civil de chacun, et par conséquent  
 " des naissances, des mariages, et des décès,  
 " est incluse dans le nôtre à des réglemens  
 " ultérieurs, afin que la nouvelle mesure  
 " générale qui remplacera nos institutions  
 " très-défectueuses et très-impairables, puisse  
 " être statué avec plus de précision, et être  
 " plus en harmonie avec l'administration gé-  
 " nérale ou locale.

" Il a dû paraître souvent difficile aux ré-  
 " dacteurs de faire un choix parmi les droits  
 " et les coutumes si différentes dans le ro-  
 "yaume. Cependant, ce qui a été adopté  
 " moins généralement, ce qui sembleroit moins  
 " préférable en soi-même, ou moins convena-  
 " ble au système général du code, devoit  
 " céder nécessairement à ce qui se recon-  
 " noit

« mandait de l'autre côté ; en bien, il fallait  
« prendre un juste milieu, si la nature de la  
« chose en était susceptible. Ce sont ces  
« règles encore qui ont été suivies par les  
« rédacteurs avec impartialité et avec beau-  
« coup de jugement. La conservation de  
« l'usage des conventions entre les futurs  
« époux, pour ne pas faire participer la femme  
« aux dettes à contracter par le mari, modi-  
« fiée cependant par la nécessité de les faire  
« enregistrer aux actes publics, peut fournir  
« un heureux exemple de ce que nous venons  
« d'annoncer.

« A peine en aurais-je trouvé dans ce code  
« des dispositions tout-à-fait nouvelles et non  
« éprouvées encore par aucune expérience.  
« Peut-être on peut regarder comme les prin-  
« cipales celles qui concernent l'adjonction  
« d'un tuteur subrogé aux tuteurs des mi-  
« neurs et l'autorité et les devoirs de celui-ci.

« Des délibérations mûres et réfléchies ont  
« fait approuver cependant, ce moyen proposé  
« par les rédacteurs, comme nécessaire pour  
« l'intérêt des mineurs, souvent négligé multi-  
« tenant,

“ tenant, et en même temps moins éloigné de  
“ nos usages que les conseils de famille établis  
“ par les lois françaises.

“ Le code civil hollandais, Messieurs, est  
“ en harmonie, tant avec le code criminel  
“ présenté depuis peu à vos délibérations,  
“ qu’avec l’organisation judiciaire et le mode  
“ de procédure, ouvrages auxquels il avait  
“ été travaillé en même temps par ordre du  
“ Roi.

“ Quelques matières traitées dans le code  
“ civil des Français, comme la contrainte par  
“ corps et l’usurpation forestière, ont été con-  
“ sidérées avec raison comme n’ayant pas  
“ moins de rapport au mode de procédure et  
“ à l’exécution des sentences, qu’au droit pro-  
“ prement dit. La section de la privation  
“ des droits civils par la mort civile n’était  
“ pas compatible avec le code criminel, qui  
“ attaque le moins possible les possessions des  
“ condamnés, ou les droits qu’ils pourraient  
“ avoir envers d’autres.

“ Le projet de ce code civil, Messieurs, n’a  
“ pas été moins scrupuleusement examiné par  
“ le

“ le Roi lui-même, dont les soins infatigables  
“ pour le bonheur de ses sujets ne se sont  
“ jamais égarés en plusieurs séances non in-  
“ terrompues du conseil d'État; il a passé  
“ l'épreuve de toutes les remarques et de  
“ tous les doutes qui pourraient être proposés.  
“ Il paraît qu'ayant eu l'honneur de la haute  
“ approbation de S. M. il ne restait qu'à pré-  
“ venir que l'établissement des nouvelles lois  
“ ne portât préjudice à la propriété ou aux  
“ droits acquis de personne, ou qu'il n'eût  
“ un effet rétroactif. Et quelque grand que  
“ fût l'intérêt que S. M. met à l'introduction  
“ du code général, elle n'a pas hésité cepen-  
“ dant de proposer en même temps à votre  
“ approbation l'explication la plus franche  
“ sur ce point.

“ Recevez donc, Messieurs, le projet de  
“ S. M., comme une des plus grandes et des  
“ plus évidentes marques de sa sollicitude  
“ active pour la prospérité des habitans de  
“ ce royaume. Délibérez sur ce travail en  
“ votre assemblée. Et s'il nous est permis de  
“ faire solliciter ainsi vos vœux sur le ré-  
“ sultat,

"salut, commençant par votre approbation à  
 "prendre ces mesures et richesses- et si an-  
 "térieur, dont les fruits seront coulés avec  
 "détermination par la poitrine la plus ré-  
 "solue"

Le Conseiller d'état Voute, en présentant  
 le projet de loi sur le grand livre de la dette  
 publique, adressa au Corps Législatif un dis-  
 cours qu'appuya celui du Conseiller d'état  
 Van der Houten, administrateur du trésor  
 public, Zelandus éclairé, probe et actif. Tous  
 deux démontrèrent la nécessité d'un grand  
 livre général, afin de constater définitivement  
 l'étendue de la dette publique, et éviter tout  
 contre-sens des comptes. Ils prouvèrent  
 les avantages que les créanciers en tireraient,  
 et la différence totale qui existait entre cette  
 mesure et celle établie jadis en France.

Voici quelle était la situation des affaires  
 en Espagne.

L'Empereur vint son quartier général à  
 Pampelune le 1 Décembre; le 2, il était à St.  
 Martin, près de Madrid; le 4, cette ville se  
 rendit et fut occupée par les Français. Ma-

rion II.

c. 2.

201

déjà, qui depuis plusieurs mois était dans l'anarchie, remis bientôt dans l'ordre.

Aussitôt après son arrivée dans la capitale de l'Espagne, l'Empereur destina les membres du conseil de Castille, établit une cour de cassation, abolit l'inquisition et les droits Rodaux; il défendit d'avoir plus d'une commanderie, et réduisit les convents au tiers.

Au lieu de remédier au mal, ces mesures l'augmentèrent, car elles ruinaient la noblesse et le clergé qui dirigeaient l'esprit de la nation à leur gré.

L'Empereur Napoléon publia le 7 Décembre une proclamation pour ramener les Espagnols à la tranquillité et à la concision, mais elle ne produisit aucun effet.

Cependant la ville de Rome se rendit aux Français. Le Maréchal Victor occupa Tolédo. Le 9 Décembre, la ville de Madrid demanda à l'Empereur le retour du Roi Joseph. Les habitants de cette capitale et de toutes les villes occupées par les Français prêtèrent serment de fidélité à celui-ci dans les églises et devant le St. Sacrement. Mais,

MSS

sans doute les Espagnols considéraient ce serment comme nul et entorqué par la force, puisqu'ils ne se firent aucun scrupule d'y manquer aussitôt après l'avoir prêté.

L'Empereur Napoléon se rendit en Galice pour combattre les Anglais, après avoir déclaré le Roi Joseph lieutenant de ses armées en Espagne. Le 23 Décembre, il était à Villa Castor; le 23, à Tordesillas; le 27, à Medina del Río-Secco; le 28, à Valderas, et le 30, à Zamora.

100

DOI: 10.1002/for



009669137



EL YAGELISTE  
FARMER

THE END

